MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Angst vor großem Kiesloch am Friedhof S. 2

Radeln jetzt legal in der Fußgängerzone S. 3

Weg zum Herrentisch ist saniert S. 7

Singen Classics lockt die Massen an S. 9

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 6 + 7

9. APRIL 2014 | WOCHE 15 | SI/AUFLAGE 32.960 | GESAMTAUFLAGE 86.506 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:

Wer schon die Wahl hat

Singens Verkaufsflächen sollen wachsen. Der Hamburger Investor ECE will auf dem Areal des Holzer-Bau und alten Hauptzollamt ein großes Shopping-Center realisieren und Betreiben. Doch die Händler der Innenstadt sehen dadurch ihre Existenz bedroht. Deshalb die Frage an Sie als Leser: Braucht Singen ein neues großes Shopping-Center am Bahnhof?

Darüber kann in den nächsten Tagen abgestimmt werden unter www.wochenblatt.net/heute.html. Das Ergebnis gibt es in der nächsten Ausgabe dieser Zeitung.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Planungen brauchen einen Startschuss

ECE stellt Pläne für Shopping-Center vor/ Handel sieht sich vor »Beerdigung«

Singen (of). Am Montagabend gab es die erwartet kontroverse Debatte um die Planungen für ein großes Shopping-Center des Hamburger Unternehmens ECE, das in Europe nach eigenen Angaben bereits 132 solcher Center mit über fünf Millionen Quadratmetern Verkaufsfläche gebaut hat und auch selbst betreut. »Wir sind ganz am Anfang eines Prozesses und machen einen Vorschlag, den wir gerne mit ihrem Vertrauen weiter entwickeln würden.« Bauleitplan- und Raumordnungsverfahren, würden mindestens eineinhalb bis zwei Jahre in Anspruch nehmen. »Wir brauchen aber einen Startschuss«, betonte Projektmanager Markus Janko, der aus Hamburg angereist war, am Montagabend.

»Mit dem Aufstellungsbeschluss ist nicht entschieden, dass ECE mit 16.000 Quadratmetern kommt«, sagte OB Häusler. Es sei der Start für einen Planungsprozess. Diese Planung wolle man gemeinsam entwickeln. Zudem sei ja für das Raumordnungsverfahren des Regierungspräsidiums ein weiteres Gutachten in Arbeit, das bis Ende April vorliegen soll. Für ihn steht im Vordergrund, dass es eine neue Entwicklung im sogenannten Holzer-Areal geben müsse, weil die ein Eingangstor zur Stadt ist. Ob dies letztlich mit ECE als Partner geschehe, sei mit dem Start der Planungen keineswegs besiegelt.

So sieht die erste Planung für das Shopping-Center am Singener Bahnhof aus. *swb-Bild: ece*

Die Vorbehalte des Handels gegen das Projekt kamen an diesem Abend in ganzer Schärfe zum Ausdruck. Karl Wager als Sprecher des City Ring äußerte das Gefühl, hier zur Beerdigung der Singener Innenstadt eingeladen worden zu sein. Die Planungen von ECE hätten »ruinöse Dimensionen« für den übrigen Handel in der Stadt. Dem schlossen sich eine ganze Reihe von Händlern in der Stadt an. Manuel Waizenegger vom Modehaus Zinser kritisierte, dass man eigentlich keine Auswahl habe. Es gebe nur einen Investor zu dem man ja oder nein sagen könne. Das sei ihm eigentlich zu wenig. Thomas Przybylski schätzte, dass zwei Drittel der Umsätze von anderen Betrieben abgezogen würden. Deshalb würden den 600 Arbeitsplätzen, deren Schaffung ECE bei einer Realisierung ankündigte, auch Verluste bei den bestehenden Geschäften entgegen stehen. Thomas Kornmayer rechnete vor. Er schätzt, dass ein ECE wohl an die 70 Millionen Umsätze mache, davon könne man vielleicht 30 Millionen davon zusätzlich vom Umland holen.

Eine »kleine Lösung« könne es nicht geben. Sonst funktioniere ein solches Center als Frequenzbringer für die Stadt nicht mehr, so die Position von ECE. »Die Menschen gehen im Internet-Zeitalter dort hin, wo sie eine Verfügbarkeit der Dinge erwarten, die sie suchen«, so Axel Diewald von der ECE. Valentin Habelich, Architekt von ECE, hatte schon dreidimensionale Präsentationen von der Kubatur seiner Pläne mitgebracht. Man beabsichtige nicht nur ein großes Shopping-Center zu realisieren, sondern wolle an der Ecke Bahnhof-/August Ruf Straße ein eigenständiges Geschäftshaus platzieren, das einem oder zwei Anbietern vorbehalten sei. Das Café Hanser oder das »Hotel Viktoria« bleiben stehen.

Gemeinderätin Susanne Sargk fragte nach, ob jemand ein Szenario dafür entwickle, was mit der Stadt passiert, wenn man jetzt gar nichts mache.

Reiner Kupprion (Postarkaden) fand die Diskussion »typisch Deutsch«, denn es ginge ums Dagegensein. Bauhaus habe auch 16.000 Quadratmeter, und der Süden hätte nicht geklagt.

OB Bernd Häusler zeigte sich am Schluss der fast vierstündigen Veranstaltung zufrieden. »Der Handel verweigert sich einer weiteren Entwicklung nicht, so das Fazit Häuslers.

BUND-Kinder im Frühlingswald

Singen (swb). Die in Singen neu gegründete BUND-Gruppe für Kinder trifft sich am Samstag, 12. April, um 15 Uhr am Waldparkplatz »Friedinger Straße« (zwischen Jugendherberge und Friedingen, bei der Abzweigung zum Bruderhofgebiet) zu einer Wald-Erkundung. Das Thema lautet: »Was gibt es Neues im Frühlingswald zu entdecken?« Kinder zwischen 8 und 10 Jahren sind eingeladen. Kontakt und Anmeldung: Irma Schubert (07731/46647).

Start für Brückenbau

Grünes Licht in Volkertshausen

Volkertshausen (of). Der Ersatzbau für die beiden Aachbrücken in der Ortsmitte Volkertshausen kann nach zwei Jahren Wartezeit beginnen. Landrat Frank Hämmerle informierte in der Sitzung des Kreistags am Montag darüber, dass die Zuschüsse dafür nun freigegeben worden seien. Für die errechneten Kosten von 828.000 Euro gebe es 43 Prozent, also rund 360.000 Euro an Zuschuss. Der Brückenbau war schon im Haushalt 2013 des Landkreises vorgesehen und ist in den Haushalt 2014 verschoben worden, weil im letzten Jahr keine Zuschusszusage kam. Gesetzlich ist es nicht erlaubt, mit dem Bau zu beginnen, bevor nicht die Zusage für die Zuschüsse verbindlich ist. Sonst würde diese verfallen. Eine Planung für die neuen Brücken gibt es schon, jetzt können die Arbeiten ausgeschrieben werden.

SPD startet in den Wahlkampf

Singen (swb). Am Donnerstag, 10. April, um 19 Uhr veranstaltet der SPD Ortsverein Singen seinen lokalen Wahlkampfauftakt zur Kommunalwahl am 25. Mai in Singen.

Im Café Mocca in der August-Ruf-Straße werden sich die Kandidaten persönlich vorstellen, die geplanten Termine für den Wahlkampf werden bekanntgegeben und die druckfrischen Wahlplakate vorgestellt, teilte der Ortsverband kurzfristig mit.

Häuser auf roter Liste

Oberzellerhau reißt Altbauten ab

Singen (swb). Letzte Woche wurde mit dem Abbruch von Siedlungshäusern in Singens Osten begonnen. Diese stehen nicht unter Denkmalschutz und liegen auch in keinem Sanierungsgebiet.

»Der Abbruch ist bedauerlich, da es sich um Teile eines Gebäude-Ensembles aus den 1920er Jahren von stadthistorischer Bedeutung handelt. Die Häuser sind Eigentum der Baugenossenschaft Oberzellerhau«, sagte OB Bernd Häusler. »Sowohl Stadtplanung, Baurecht als auch ich persönlich haben intensiv mit der Baugenossenschaft verhandelt, aber man verwies auf schlechte Bausubstanz« so Häusler weiter.

Die hat das Regierungspräsidium Freiburg darum gebeten, die vorhandene Liste der Kulturdenkmale für das gesamte Stadtgebiet nochmals zu prüfen und gegebenenfalls zu ergänzen.

- Anzeige -

Träume für ein ganzes Leben

»Lebensträume« heißt eine Beilage, die in dieser aktuellen Ausgabe des WOCHENBLATTs zu finden ist. Träume, die uns das Leben eröffnet, Träume, die wir selbst wahr werden lassen können, wenn es zum Beispiel an den Start in einen Lebensweg zu zweit oder gar auch etwas später zu dritt mit kleinem Kind geht, sind die Themen. Es ist auch nie zu spät, sich lang gehegte Wünsche in älteren Jahren zu erfüllen und dem einen Leben damit eine neue Wende zu mehr Glück zu geben. Mehr dazu auf den Seiten 14 und 15.

ALDI SÜD

Starkes Shopping in Stockach

Am Sonntag, 13. April, sind die Pforten vieler Stockacher Geschäfte in der Ober- und Unterstadt sowie in den Außenbezirken von 13 bis 18 Uhr weit geöffnet. Besucher können sich am ersten verkaufsoffenen Sonntag in Stockach nach Herzenslust in den Fachgeschäften umschauen, sich beraten lassen und ohne Hektik ihren Einkauf tätigen. Zudem hat sich die Händlergemeinschaft Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach eine passende Überraschung ausgedacht. Welche dies ist und weitere Informationen finden Sie auf Seite 10 bis 11.

- Anzeige -

TASCHEN.MODE.KOMPETENZ
ASSIMA KOHLER-GEHRING TASCHEN.MODE.KOMPETENZ
Ekkehardstr. 20
Tel. 0 77 31 / 6 57 76
Fax 0 77 31 / 9 65 07 97
E-Mail: info@kohler-gehring.de
www.kohler-gehring.de
Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–16 Uhr
Unsere Lederwaren-Fachgeschäfte in Tuttlingen und Singen

Fleißig haben Helfer des Volkertshauser Jugendtreff am Samstag wieder die Gemarkung der Gemeinde von Müll befreit den andere in der Landschaft hinterlassen haben. swb-Bild: of

Müll weggeräumt

Jugendtreff machte Putzete

Volkertshausen (of). Auch in diesem Jahr wurde bei der Gemarkungsputzete in Volkertshausen wieder allerlei Müll eingesammelt. Rund 30 Jugendliche waren am Samstag den ganzen Vormittag rund ums Dorf im Einsatz, um das einzusammeln, was andere entweder aus Achtlosigkeit oder auch mit Vorsatz in der Natur platzierten. Gleich mehrere Fernsehgeräte, sogar ein kleiner Kachelofen, Autofelgen und Reifen, sogar eine Motorhaube wurde dabei von den Jugendlichen zum örtlichen Bauhof gebracht. Dazu kamen gleich Säckeweise Flaschen, meist für Hochprozentiges, die Abfälle von Fast-Food-Mahlzeiten entlang der Landesstraße. Neben dem »Zigeunerplatz« an der Kreisstraße nach Schlatt entpuppt sich der »Alte Sportplatz« Richtung Mühlhausen als neuer Müllplatz. Dort wunderten sich die Helfer über Windelsäcke, obwohl man die ja problemlos im Bauhof abgeben kann. Auch über eine Vielzahl von Socken wundern sich die Sammler. Sie liegen einfach in der Landschaft herum. Insgesamt, so das Fazit habe die Müllmenge nachgelassen.

PREIS WITT LAND WEIDEN
DAMEN-BLUSE
5.-
WITT WEIDEN-QUALITÄT
Singen • Scheffelstraße 5
Tel. 0 77 31 / 6 57 90

»Dramatische Vier« zum 20.

Singen (dpz). Auf zwanzig Jahre Bühnenerfahrung, eine menge Witz und ein amüsiertes Publikum kann die Acapella-Gruppe »Die dramatischen Vier«, zurückblicken. Mit ihrem Auftritt in der GEMS in Singen füllten sie das Kulturzentrum bis auf die letzen Ränge um ihr circa zwanzigjähriges Bühnenjubiläum zu feiern, weshalb auch die Outfits im »zwanziger-Jahre-Stil« gewählt waren. Und die Zuschauer genossen die Routine der Singener Acapellakünstler, die geschickt mit dem Ungeschick arbeiten und Alltagsprobleme mit Musik ummanteln. »D-4, in 4D«, heißt ihr aktuelles Programm. »D Vier«, für die dramatischen Vier und »Vier D«, weil die Zuschauer mit allen Sinnen die Show genießen sollen, und von Acapellamusik in die vierte Dimension des Wahrnehmens gezogen werden. Die dramatischen Vier erklärten sogar ihr Geheimrezept für ein solch langes und erfolgreiches Bestehen auf der Bühne: Choreographie, Körperbeherrschung und gutes Aussehen, so die D4 augenzwinkernd, seien das Erfolgsrezept. Zu bekannten Melodien, wie zum Beispiel zu »Volare«, von den »Gipsy Kings«, sangen die fünf Künstler dann Texte wie »So Haare - oho - Kopfhaare«, versetzten das Publikum in Beifallstürme und sorgten für gemeinsames Lachen. Der Wortwitz, die Art und Weise sich zu präsentieren und die sympathische Ausstrahlung der »Dramatischen Vier« verzauberte das Publikum und reicht wohl auch noch für die nächsten zwanzig Jahre auf der Bühne aus. Die Zuschauer in der GEMS waren sich einig, dass die Kunst der »dramatischen Vier« es verdient, gefeiert zu werden.

Die »Darmatischen Vier« in Aktion. swb-Bild: kpl

Front gegen Kiesabbau

Wald soll am Waldfriedhof nicht verschandelt werden

Singen/Hilzingen (of). Schon weit fortgeschritten sind die Pläne für einen Kiesabbau auf einer Fläche von rund vier Hektar auf Hilzinger Gemarkung im Bereich Katzental. Dort will das Unternehmen Birkenbühl, das gegenwärtig noch in Überlingen am Ried großflächig Kies abbaut, in absehbarer Zukunft ans Werk gehen. Doch dagegen regt sich nun deutlicher Widerstand in den umliegenden Rathäusern.

Singens OB Bernd Häusler, Bürgermeister Ralf Baumert aus Rielasingen-Worblingen und Dr. Michael Klinger aus Gottmadingen machten am Montag im Rahmen eines Medientermins deutlich, dass sie diesen Kiesabbau an dieser Stelle nicht wollen.

»Wir können nicht mit dem Hohentwiel als Ausflugsziel werben und dann beim Blick vor dem Berg eine solche Wunde präsentieren, die hier in die Landschaft geschlagen werden soll«, macht Bernd Häusler deutlich. Auch die direkte Nachbarschaft mit dem Waldfriedhof ist ihm da ein Dorn im Auge. Für Ralf Baumert steht die Verkehrsbelastung im Vordergrund.

»Wir haben schon jetzt über 250 Kieslaster in der Woche, die durch unseren Ort in Richtung Zoll fahren, das wird bei diesem Standort weiterhin so sein, da der Hauptkunde des Kieswerks Birkenbühl in Frauenfeld sitzt«, so Baumert. Für Dr. Michael Klinger steht der Verlust an wertvoller Natur im Vordergrund. Das Gebiet, in dem an Weihnachten 1999 der Sturm Lothar übel gewütet und für Kahlschlag gesorgt hatte, sei in den letzten 15 Jahren unter anderem durch Naturverjüngung zu einem einmalig artenreichen Jungwald erwachsen. »Was hier vorgesehen ist, ist einfach entsetzlich«, so Klinger, der auch einen Verlust an einem viel genutzten Freizeit- und Erholungsgebiet befürchtet.

Diese Fotomontage zeigt, wie das Gelände an der B34 zwischen Gottmadingen und Singen vor dem Singener Waldfriedhof bei einem Kiesabbau aussehen könnte. swb-Bild: Klinger

Chancen auf einen wirklichen Erfolg sehen die drei Verwaltungschefs nicht gerade viel. Bereits im Rahmen des Regionalplans ist dieses Gebiet für die Rohstoffsicherung ausgewiesen, auch das Land Baden-Württemberg wie die Forstbehörden stehen dem geplanten Abbau nicht ablehnend gegenüber. Bürgermeister Dr. Klinger will nun aber doch noch einmal einen deftigen Brief an die Forstbehörde in Freiburg schicken.

»Nötig für die Versorgung der Bauunternehmen und Industrie ist das Werk nicht«, befindet Bernd Häusler zudem. Die Nassauskiesung an der B33 neu zwischen Singen und Steißlingen wie der aktuelle Kiesabbau bei Anselfingen reiche für die Region aus. »Wir müssen hier im Landkreis die Versorgung mit dem Baustoff Kies nicht die Versorgung der Schweiz sichern«, fügt Dr. Klinger dem hinzu. Bisher gab es zu dem Vorhaben noch keine Bürgerproteste. Wahrscheinlich hat das aber noch niemand so richtig realisiert, dass ein Abbau hier schon relativ bald beginnen könnte.

Nachdem die Stadt Singen dem Kieswerk Birkenbühl keine Grundstücke mehr für einen weiteren Abbau in Überlingen am Ried zur Verfügung stellt, sei dort mit einem Ende des Kiesabbaus in rund zwei Jahren zu rechnen, informierte Bernd Häusler. Deshalb suchen die Kieswerke Birkenbühl auch unter Zeitdruck nach einer neuen Abbaufläche die sie auf der Hilzinger Gemarkung schon gesichert sehen.

Bilanz der Kleintierzüchter

Gottmadingen (swb). Der KZV C560 hat Versammlung am 12.4., 19.30 Uhr im Siedlerheim.

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

Singen im Büro Hegau-Immobilien
Erzbergerstraße 8
gegenüber Spardabank
Bitte Ausweis mitbringen
Öffnungszeiten: Mi.- Fr. von 10-12:30 und 14-17:00, Sa. 10-14:00
Wir kaufen: Altgold, Zahngold, Diamanten, Platin, Palladium, Altsilber, Silberbesteck, Briefmarken, Militaria, Münzen.
Wir nehmen auch Ihr altes versilbertes Besteck und Zinn!!
GOLDANKAUF

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Iss-Leicht-Lyoner
als Portion oder geschnitten – der leichte Genuss
100 g 1,10
St. Galler/ Singener Grillwurst
ob grob und würzig Singener oder fein und mild St. Galler – beide sind ein Volltreffer
100 g 0,85
Kabanossi
original Rezeptur – auch als Mini-Snack
100 g 1,29
Bauernschinken
der Klassiker mit kleinem Fettrand
100 g 1,35
Schweinerücken
am Stück oder als Steak – jetzt neu mit Caipirinha-Marinade
100 g 0,98
Tafelspitz
gut gelagert – von der weiblichen Färse, daher schön marmoriert
100 g 1,35
Rinderschaufelstück
der Geheimtipp zum Braten oder Kochen aus der Schulter
100 g 0,99
Hähnchenkeulen
saftig, ohne Rückenknochen
100 g 0,49
Handwerkstradition seit 1907

DENZEL'S
Qualität aus der Region
Metzgerei & Partyservice
alles Gute von der Pute
Putenmedaillons und Putenspieße
100 g € 1,09
zart gereift
Ochsensteaks
100 g € 1,99
Schweinerückenvariation
Calzone oder Hirtensteaks
100 g € 1,29
zum Vespern vorzüglich
Krakauer mit Kümmel
100 g € 0,99
hauseigene Spezialitäten
Schinken-aufschnitt gekocht
100 g € 1,79
AKTION AKTION AKTION
Schweinebauch frisch oder mariniert
100 g € 0,69
natürlich hausgemacht
Risonisalat mit Tomaten, Mozzarella und Basilikum
100 g € 0,99
den mögen alle
Fleischkäse-aufschnitt 5-fach sortiert
100 g € 1,39
die allseits beliebte
Kalbsbratwurst Schweizer Art bei uns täglich kesselfrisch
100 g € 0,99

PLANA Küchenland
KÜCHE statt KOMPROMISSE
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Ein »Verletzter« musste bei der Rielasinger Hauptprobe aus dem Montagegraben gerettet werden. swb-Bild: of

Showdown in der Werkstatt

Rielasingen-Worblingen (of). Auch für dieses Jahr haben Feuerwehrmänner in Rielasingen-Worblingen wieder ein spannendes Übungsobjekt ausgemacht. Am Samstagnachmittag rückten sie am Bosch Dienst Singer an, den Inhaber Armin Zunftmeister zur Verfügung gestellt hatte. Angenommen wurde eine Verpuffung im Lager, wodurch ein stark rauchender Brand sich entwickelte. Drei Personen wurden von den Mechanikern als vermisst gemeldet, als Feuerwehr und Rotes Kreuz eintrafen. Unter der Einsatzleitung von Dieter Knecht rückten die Wehrleute von zwei Seiten zur Werkstatthalle vor. Das DRK hatte parallel mit einem Zeltbau für den Schutz gesorgt. Mit einer Leiter ging es am angrenzenden Wohnhaus bis in den dritten Stock, um Personen zu retten. Beim anschließenden geselligen Teil gab es viele Beförderungen, die Kommandant Ulrich Graf vornahm. Zum Feuerwehrmann wurden Luis Bertsche, Lukas Dilger, Dirk Metze, Elke Teloy; zum Oberfeuerwehrmann Aron Richmond, Maik Riedinger, Sascha Sdebel, Benjamin Sterk; zum Hauptfeuerwehrmann Andreas Acker, Stefanie Böhringer, Nadja Felgenhauer, Philipp Fröhlich, Wolfgang Fröhlich, Peter Grünvogel, Manfred Käger, Heiko Neidhard; zum Oberlöschmeister Michael Blum, Werner Haag; zum Hauptlöschmeister Rainer Graf, Thomas Graf und zum Oberbrandmeister Hans Knecht und Viktor Neumann ernannt. Andreas Singer und Gerhard Wieland wurden für 40 Dienstjahre in der Feuerwehr geehrt.

Sauter-Federn baut in Singen

Singen (of). In den Singener Süden wird sich in Bälde ein neues Unternehmen ansiedeln. Im Ausschuss für Stadtplanung und Bauen wurde von den Ratsmitgliedern einstimmig das Baugesuch für eine Werkhalle mit rund 2.500 Quadratmetern Produktionsfläche und 500 Quadratmetern Büros angenommen. Die neue Werkhalle, die im neuen Gebiet »Tiefenreute« gebaut werden soll, hat laut den Plänen eine Länge von 50 Metern. Optionen für eine mögliche Erweiterung wurden dem Unternehmen eingeräumt, wurde in der Sitzung berichtet. Das seit 75 Jahren bestehende Familienunternehmen Sauter hat seinen Stammsitz in Furtwangen und hat sich dort mit Spiralfedern für die Industrie zu einem Global Player entwickelt. Im Dezember wurde bekanntgegeben, dass man einen zweiten Standort entwickeln wolle, da es in Furtwangen selbst wohl keine Flächen dieser Dimensionen mehr gibt. Der Baubeginn soll auch noch in diesem Frühjahr erfolgen und die Fertigstellung sei für das erste Halbjahr 2015 geplant, informiert die Homepage des Unternehmens.

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen)
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 71-64 89 620
Neue Öffnungszeiten
Ekkehardstr. 19, Singen
Mo. – Fr.: 9.30 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

Radeln ist jetzt erlaubt

Ausschuss beschließt Freigabe

Singen (of). Das Radeln soll in den Singener Fußgängerzonen August-Ruf-Straße, Scheffelstraße, Enge Straße und Gambrinusplatz künftig den ganzen Tag über erlaubt werden. Das beschloss der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen am Mittwochnachmittag mit einer knappen Mehrheit von 5 gegen vier Stimmen bei einer Enthaltung. Susanne Sargk (SPD) und Wolfgang Werkmeister hatten sich in der Sitzung gegen diese Änderung ausgesprochen, da sie durch das zuweilen rücksichtslose Verhalten der Radler, die die Fußgängerzonen mit hohem Tempo durchqueren, Fußgänger gefährdet sehen. Es sei auch kaum zu kontrollieren, ob hier die geforderte »Schrittgeschwindigkeit« eingehalten werde. Torsten Kalb als Leiter des Fachbereichs Ordnung und Soziales sprach in der Sitzung auch für den Arbeitskreis Fahrrad, der diese neue Regelung einstimmig befürworte und auch eingebracht hat. Man habe sich Fußgängerzonen in Freiburg und Karlsruhe gemeinsam angeschaut und dort funktioniere das Miteinander zwischen Radlern und Fußgängern. Ausserdem finde ohnehin durch Zulieferer und Paketdienste schon Verkehr in den Fußgängerzonen statt und nach neusten Regelungen dürften auch Paketdienste nun ganztags in Fußgängerzonen zur Ablieferung einfahren. Hans-Peter Storz und Marion Czajor sprachen sich noch dafür aus, den Heinrich-Weber-Platz aus dieser Regelung herauszunehmen, da dieser ja in Bälde umgestaltet werden solle. Dafür fand sich keine Mehrheit.

Bisher hatte die Stadt Singen das Radeln nur für die Zeit von 19 Uhr abends bis 10 Uhr erlaubt. Das war zur Zeit der Beschlussfassung im Jahr 1998 eine Ausnahme, inzwischen haben aber schon viele Städte ihre Position zum Radeln in Fußgängerzonen verändert.

Homburger
Bestattungshaus
Mit aller Kraft bei Ihnen.
Telefon 07731.9 97 50
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Die Kunst des Alterns

Ausstellung »Lebenslinien« im MAC

Singen (dpz). Das Museum of Art & Cars, kurz MAC, präsentiert Sonntag die Werke des in Öhningen geborenen Künstlers Rainer Schoch. Seine Werke, der Reihe »Lebenslinie« zeigen fotorealistische Bilder, alle mit Öl auf Leinwänden gemalt. »In unseren Führungen haben wir die Erfahrung gemacht, dass die Werke von Rainer Schoch bei unseren Besuchern einen ganz besonderen Eindruck hinterlassen«, erklärt Hermann Maier, Stifter des MAC, »man muss an seine fotorealistischen Werke tatsächlich näher herantreten, um zu erkennen, dass es sich nicht um eine Fotografie handelt«, so Maier weiter.

Die Ausstellung im Obergeschoss des MAC, zeigt Bilder die Rainer Schoch extra für die Reihe »Lebenslinie« gemalt hat. Schochs Talent entdeckte man bereits in seinem siebten Lebensjahr, bis heute hat er viele wichtige Projekte künstlerisch unterstützt. So malte er beispielsweise den ersten Behindertensportkalender für die Paralympics 2002 in Salt Lake City, entwarf Zifferblätter für einen Schweizer Uhrenhersteller und bemalte die Villa des früheren Saudi-Arabischen Königs Faisal mit Kopien von Werken der europäischen Hochkunst. Schoch schaffte es unter vielen Bewerben die Stifter des MAC mit seinen Werken zu überzeugen.

Eines seiner Bilder hängt in der Galerie über dem Mercedes Silberpfeil, die Herrentoilette des MAC wurde von ihm künstlerisch gestaltet und nun wird seine Ausstellung mit 18 Bildern, für Interessierte gezeigt. Durch die spezielle Beleuchtung im Museum of Art & Cars, die null Prozent UV-Strahlung abgibt und auf die Gemälde kalibriert werden kann, werden seine Kunstwerke spektakulär in Szene gesetzt.

»Echt krass«

Prävention zu sexueller Gewalt

Singen (dpz). Sexuelle Übergriffe auf Kinder und Jugendliche werden in Schulen und den Medien in den letzten Jahren stärker thematisiert. Oft wissen Jugendliche nicht, wie sie mit einem Übergriff umgehen sollen und an wen sie sich wenden können, gerade auch weil das Schamgefühl sie hindert. Das Projekt »Echt krass - wo hört der Spaß auf«, zielt auf Schüler ab der siebten Klasse ab, um sie zum Thema Sexualität, Übergriffe oder Gewalt zu sensibilisieren. »Jeden Tag wird im Internet und Fernsehen das Thema Sexualität realitätsfern dargestellt. Dies regt gerade Jugendliche oft zum Nachahmen an,« erklärt Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler beim Start im Hegau-Gymnasium. Er fügt hinzu, dass es sehr wichtig ist präventiv zu handeln und Schulsozialarbeiter einzubinden. Das Projekt »Echt krass«, wurde im Singener Hegau-Gymnasium präsentiert, hier wurde für die Schüler ab 14 Jahren ein Parcours aufgebaut, des Weiteren gibt es Vorträge zum Thema sexuelle Übergriffe. Auch die Lehrer der Schulen sollen hinzugezogen werden, um Übergriffe zu erkennen oder abzumildern, erklärt Schulsozialarbeiter Marc Riester. 13 Prozent aller Jugendlichen hatten bereits Erfahrungen mit sexueller Gewalt.

Für die Veranstaltung werden neben Schulsozialarbeitern, Beamten der Polizei und Vertretern vom Frauen- und Kinderschutz, auch die Band »Glasperlenspiel « als Schirmherren und die zwei Olympiateilnehmer Luka und Paul Berg, mit von der Partie sein.

Kind von PKW erfasst

Singen (swb). Zum Glück ohne Verletzungen endete ein Verkehrsunfall am Samstagmittag, gegen 16.45 Uhr, am Fußgängerüberweg der Haupt-/Ekkehardstraße. Ein 12-jähriges Kind überquerte bei Grünlicht, aus Richtung Ekkehardstraße kommend, mit dem Fahrrad die Fußgängerüberquerung der Hauptstraße. Dabei dürfte sie übersehen haben, dass die zweite Ampel noch Rotlicht zeigte. Beim Überqueren der Fahrbahn wurde sie von einem Skoda leicht erfasst.

Kein alter Hut

Kfd spendet in großem Umfang

Steißlingen (le). Wenn sie auch nicht immer im Focus vieler Veranstaltungen stehen, so sind doch sehr viele Termine im Ort wie zum Beispiel die Frauenfastnacht, der Seniorennachmittag, das Frauenfrühstück, die Maiandacht, die Wallfahrt, ein Grillfest, ein Ausflug, das Herbstfest und schließlich die Adventsfeier rund ums Jahr in den Kreis der Aktivitäten der Katholischen Frauengemeinschaft Steißlingen fest eingebunden. Die Katholische Frauengemeinschaft, das sind zur Zeit ein Leitungsteam von 12 Frauen und vielen Helferinnen, die sich für die Organisation und den Ablauf der einzelnen Programmpunkte verantwortlich fühlen. Bei der Generalversammlung konnten die Kassenprüferinnen Helmi Niederholz und Lioba Bichsel feststellen, dass die Gemeinschaft aus den Einnahmen der letzten vier Jahre 15.600 Euro für zahlreiche Projekte wie Kinderhilfe Bethlehem, Frauen in Not, die Kirchengemeinde Steißlingen sowie Priesterpatenschaften gespendet hat. Die anwesenden Mitglieder entlasteten das gesamte Leitungsteam und bestätigten es für weitere vier Jahre im Amt. Angeregt durch einen Workshop zum Thema »kfd – Kein alter Hut für junge Frauen«, entwarf ein Arbeitskreis einen Flyer, der bei der Generalversammlung vorgestellt wurde. Besonders jüngere Frauen sollen sich dadurch angesprochen fühlen, bei der Katholischen Frauengemeinschaft mitzuwirken und neue Ideen umzusetzen.

Das Steißlinger kfd-Leitungsteam mit Erika Kornmaier, Edeltraud Homburger, Hildegard Schwarz, Sigrid Maier, Monika Biedermann, Brigitte Rappen, Elisabeth Hassler, Elsbeth Baumann, Eva Scherr, Margarete Hirling, Roswitha Zimmermann und Angelika Jaiter. swb-Bild: le

▸ MP- MODELL

Hohen Besuch bekam am Sonntag Nachmittag die Stadt Singen, Ministerpräsident Winfried Kretschmann war in die Stadt gekommen, um dort Bachs »h-moll-Messe« des Madrigalchors der ALU anzuhören. Das hatte private Gründe, denn in dem Chor singt seine Schwägerin Dorothea Wehinger mit, die hier in der Region zu den Grünen-Urgesteinen zählt. Ganz privat war der Besuch freilich dann auch nicht, denn der Ministerpräsident stand noch mit den Gemeinderatskandidaten Modell.

▸ NEUE MODE

Das Modehaus Zinser präsentierte am Freitag die aktuelle Frühlings- und Sommerkollektion von Gerry Weber in seiner Filiale in Singen. Models des Gerry Weber Model Show Teams aus München, zeigten zu drei Terminen auf dem Laufsteg im Modehaus die neuesten Trends für die warme Jahreszeit.

- Anzeige -
Erfolg der Woche
Simone K. mit Trainerin Sarah, Mitglied seit 11.2012

Das Training im INJOY Singen war der Beginn eines neuen Körpergefühls und eines neuen Lebens für mich. Jetzt bin ich in meinem Leben endlich angekommen.

für ein besseres Leben

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

TCV will die Plätze sanieren

Volkertshausen (swb). »Ein Jahr mit viel Licht, aber auch Schatten liegt hinter uns«, mit diesen Worten eröffnete der 1. Vorsitzende Jürgen Blum die diesjährige Generalversammlung, des TC Volkertshausen.
Im Rahmen seines ausführlichen Rückblickes auf das vergangene Jahr richtete er als Erstes einen besonderen Dank an diejenigen Mitglieder, die mit großem Engagement den Außenanstrich des Clubheims bewerkstelligten, das nun in neuem Glanz erstrahlt.
Die nunmehr über 20 Jahre alten Plätze weisen trotz intensiver Pflege Verschleißerscheinungen auf, die unbedingt behoben werden müssen und keinen Aufschub dulden, wurde mitgeteilt. Eine Sanierung soll bereits Anfang 2015 erfolgen. Dabei wird auf die Unterstützung durch den Badischen Sportbund, die Gemeinde Volkertshausen wie auch Spenden der Mitglieder zur Finanzierung des Ehrgeizigen Vorhabens gesetzt.

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

ADAC
Zur Mitgliederversammlung lädt der ADAC, Ortsclub Singen, am 10.4. um 19 Uhr in »Holzinger's Pavillon«, Schaffhauser Str. 35, in Singen, ein. Neben den Berichten stehen Wahlen auf der Tagesordnung. Eine gemeinsame Veranstaltung ist im Herbst 2014 geplant.

DRK
Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 15.4., 20 Uhr, im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen.

Seine Mitgliederversammlung hält der DRK-Ortsverein Singen am Fr., 11.4., um 19.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich in Singen ab. Alle Aktiv- und Passivmitglieder sind dazu eingeladen. Es wird ein schriftlicher Tätigkeits- und Kassenbericht vorgelegt, neue Aktivmitglieder werden aufgenommen und langjährige Mitglieder geehrt.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik« DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle. Jeden Donnerstag: 13.45 Uhr »Seniorengymnastik« in der Bruderhofturnhalle in Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr »Seniorentanz« (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

MUETTERSPROCH-GSELLSCHAFT
Die Hegauer Gruppe der Muettersproch-Gsellschaft lädt am Mi., 16.4., 20 Uhr, zur Hauptversammlung im »Roten Rettich«, Friedinger Straße in Singen ein. Neben verschiedenen Berichten stehen Nachwahlen in den Vorstand auf der Tagesordnung.

NARRENVEREIN NEU-BÖHRINGEN
Sitzungstermine: Die Frauensitzung findet am Fr., 11.4., um 19.30 Uhr im Hüsli statt. Infos und Abmeldungen bei Britta Flemming oder Andrea Platz. Jugendsitzung ist am Sa., 12.4., um 19 Uhr ebenfalls im Hüsli. Infos und Abmeldungen bei Alexandra Jäckle oder Angela Wernet.

SCHWARZWALDVEREIN
Stadterkundung Straßburg (Busfahrt) zusammen mit der OG Gottmadingen steht am Sa., 12.4., auf dem Programm (Europaparlament - Münster - Altstadt - Klein Frankreich etc.); Stadtführer: Alois Ochs, Appenweier. Treffpunkt: 7 Uhr Parkplatz Hallenbad (7.15 Uhr Gottmadingen, Feuerwehrhaus), Rückkehr gegen 20 Uhr. Anmeldung über Liste notwendig. Organisation: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395.

STADT-TURNVEREIN
Fit in den Sommer - Neues Kursangebot: »Pilates für Anfänger«, Frauen und Männer aller Altersstufen, 10x jeweils montags 19 Uhr in der Schillerschule, Beginn: 28.4., Anmeldung: 07731/45425 Barbara Esswein-Bläsche. »Move u. Stretch«, eine Stunde für mehr Beweglichkeit und gute Haltung durch funktionelle Übungen, verbunden mit Body u. Mind - und leichten Kraftelementen - auch für Anfänger - jeweils montags 20 Uhr, Fitnessraum der Waldeckhalle, kostenlose Schnupperstunden am 28.4. und 5.5., Anmeldung bzw. Info: 07731/836752 Doris Weiler. »Beckenboden-Training«, auch zur Rückbildung empfohlen, jeweils dienstags 10.15 Uhr, Fitnessraum der Waldeckhalle, Beginn, 29.4., Anmeldung: 07731/836752 Doris Weiler. »Weg mit dem Stress« durch progressive Muskelentspannung, Methode ist leichter erlernbar als autogenes Training und bringt schneller Erfolg. Kurs wird von Krankenkassen bezuschusst, Beginn: 30.4., 18.10 Uhr, Waldeckschule Gymnastikraum Süd, Anmeldung: 07732/945207 Frau Dr. Bock-Möbius.

VOLKSBÜHNE
Zur Hauptversammlung lädt die Volksbühne Singen alle Vereinsmitglieder am Fr., 11.4., um 18.30 Uhr (vor dem Theaterstück »Die Nervensäge«) in die Seminarräume der Stadthalle Singen ein. Auf der Tagesordnung stehen Rückblick auf die vergangenen beiden Jahre, Ausblick auf die Spielzeit 2014/2015, Vorstandswahlen und Aussprache.

STEISSLINGEN

DRK
Ein Blutspendetermin des DRK-Ortsvereins Steißlingen-Orsingen findet am Mo., 14.4., in der Seeblickhalle statt.

HAUS- UND GARTENGEMEINSCHAFT
Am 19. 4. (Ostersamstag) sind alle Kinder bis 9 Jahren zum Ostereiersuchen eingeladen. Treffpunkt ist um 15 Uhr vor der Torkel. Anmeldung bis 15. 4. unter 0 77 38/ 92 37 98.

KURZ & BÜNDIG!

Bundesbahn-Ruhestandsvereinigung: Treffen zur Monatsversammlung am Do., 10.4., um 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich.

Die Pfarrgemeinde St. Elisabeth lädt alle interessierten, kranken und älteren Gemeindemitglieder der Singener Pfarrgemeinden zum Krankengottesdienst am Mi., 16.4., um 14.30 Uhr im Elisabeth-Saal ein. Fahrdienst bitte Anmeldung im Pfarrbüro St. Elisabeth, Tel. 21576.

Die Seniorengruppe des Finanzamts Singen/Htwl. trifft sich am Do., 10.4., um 15 Uhr im Gasthaus »Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53 (Nordstadt).

Der BSK Singen/Sozialstammtisch trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.

Jahrgang 26/27 trifft sich am Mi., 9.4., um 14.30 Uhr im Roten Rettich, Friedinger Str. 34, in Singen.

AWO-Clubprogramm vom 10.4.-16.4.: Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 17-20 Uhr MÖLKKY spielen (draußen); 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; nachmittags geschlossen; 9.30-12 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 13-17 Uhr Spaziergang in Überlingen; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Senioren-Bildungskreis: »Gedanken zur Karwoche« am Fr., 11.4., um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5. Es spricht der ehem. Krankenhauspfarrer Konrad Diesch. Gäste herzlich willkommen.

Maggi-Rentner-Stammtisch »Fridolin«: Nächstes Treffen ist am Do., 10.4., um 12 Uhr im Siedlerheim in Singen.

Seniorenstammtisch »Hölzle-König« trifft sich jeden 3. Mittwoch im Monat um 18 Uhr im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53. Nächster Termin: 16.4.

Die Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde lädt ein zur Taizé-Andacht am Fr., 11.4., um 19 Uhr im Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50, in Singen.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste 12.04./13.04.2014:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen und Kindergottesdienst.
Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; 11.30 Uhr Taufgottesdienst. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Pauluskirche.
Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch), 9.30 Uhr Kindergottesdienst, KiGo-Team.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 12.04./13.04.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 18 Uhr Abendgottesdienst zum Palmsonntag. **St. Elisabeth:** Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** Sa., 18 Uhr Bußgottesdienst, So., 10 Uhr Eucharistiefeier.
Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier.
Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 18 Uhr und So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri	07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
12./13.04.2014:
Chr. Rudolf, Tel. 07738/285

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Regionalverband Oberschwaben/Bodensee
Zeiglestraße 6 · 78224 Singen
Telefon +49 77 31 99 83 0
Telefax +49 77 31 99 83 24
Internet: www.johanniter.de

Mein MARKTPLATZ
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz
DIE ZEITUNG FÜR SINGEN NORD, BEUREN, SCHLATT U. KR., HAUSEN, FRIEDINGEN, STEISSLINGEN/WIECHS, VOLKERTSHAUSEN

MUSTERANZEIGENGRÖSSE
SINGEN NORD
0,99 €/mm
1-sp., 50 mm hoch, 4-fbg.
AUFLAGE:
18.188 Exemplare
Preisbeispiel: 49.50 € Zzgl. der gesetzl. MwSt.

Die ideale Werbeplattform von der Sie profitieren:
- 2er, 3er oder 5er Kombi möglich
- total lokal
- preisgünstig

Ich berate Sie gerne:
Maike Busshart | Telefon 0 77 31 / 88 00-13
m.busshart@wochenblatt.net
www.wochenblatt.net/MeinMarktplatz

»Mein Marktplatz« ist ein Produkt aus dem Hause WOCHENBLATT

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice
Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889

Gold & Silber
An- und Verkauf
Sofort-Bargeld für Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Orden, versilbertes Besteck, Zinn, uvm.

Konstanz
Katzgasse 13
(neben der VHS)
immer Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Singen a.H.
Ekkehardstraße 35 *NEU*
(direkt neben Südkurier)
immer Mo. + Di. + Fr.
von 10:00 - 13:00 Uhr
und 14:30 - 17:30 Uhr

Berufsverband des Deutschen Münzenfachhandels
www.schulergmbh.de

Starker Auftritt

PC- Senioren Mühlhausen-Ehingen sind weiter aktiv

Mühlhausen-Ehingen (eg). Sie ist optisch anspruchsvoll, macht Laune zum Verweilen und weckt die Lust aufs Mitmachen: Die PC-Senioren Mühlhausen-Ehingen haben dieser Tage die Homepage des Arbeitskreises Seniorenarbeit vor Ort erneuert und damit ganz nebenbei deren vielfältiges Engagement zu Tage befördert. Unter einem Dach im Internet versammelt sind die AK-Gliederungen Kulturguterhaltung, Seniorenmusik, Singkreis, die Montagswanderer und, eben, die PC-Senioren.

Jede Gruppierung berichtet in eigener Regie über ihre Aktivitäten, bietet Rückblicke an und lädt zum Kennenlernen und Mitmachen ein. In einer speziellen Rubrik gibt es nochmals eine Auflistung aller Ansprechpartner mit Kontaktdaten.

Bürgermeister Hans-Peter Lehmann freut sich über derlei Aktivitäten: »Die erneuerte Homepage ist ein weiterer Mosaikstein der Arbeit der vergangenen zwei Jahre.« Der Sprecher des zum Jahresbeginn 2012 aus der Taufe gehobenen Arbeitskreises Seniorenarbeit, Helmut Fluck, ist stolz auf das Geleistete. »Alle Gruppen arbeiten selbstständig, halten aber untereinander engen Kontakt. Meine besonderer Dank gilt Horst Minge von den PC-Senioren und Peter Müller von der Firma bitco4you.«

Die Senioren aus dem Arbeitskreis Mühlhausen-Ehingen stellten mit Bürgermeister Hans-Peter Lehmann (2. von links, hintere Reihe) ihre neue Homepage vor. Mehr dazu unter www.senioren-muehlhausen-ehingen.de. *swb-Bild: eg*

Senioren auf Wanderschaft

Hilzingen (swb). Die erste Senioren-Wanderung in diesem Jahr findet am Donnerstag, 10. April statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr an der St. Peter-und-Paul-Kirche Hilzingen. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Die Wanderung führt rund um den Mindelsee und dauert etwa zwei Stunden. Der Seniorenrat Hilzingen freut sich auf zahlreiche Mitwanderer. Nach der Wanderung ist eine kurze Einkehr in einem Landgasthof in der Nähe vorgesehen.

»GOTTMADINGER SCHAUFENSTER«

VOM MONTAG, 7. BIS SAMSTAG, 19. APRIL

GUTSCHEIN FÜR GESCHENKE

Das »Gottmadinger Schaufenster« findet statt von Montag, 7. April, bis Samstag, 19. April. An der Aktion des Gewerbevereins Gottmadingen sind der Einzelhandel und das Gewerbe vor Ort beteiligt. Der Gottmadinger Geschenkgutschein ist eine gemeinsame Idee des Gewerbevereins, des WOCHENBLATTs sowie der Gemeinde Gottmadingen und der Sparkasse Engen-Gottmadingen. Er kann erworben werden im Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung, in der Sparkasse Engen-Gottmadingen und der Volksbank Hegau in Gottmadingen.

FÜNF JAHRE JUNG UND PUTZMUNTER

Bereits im fünften Jahr sind die putzmunteren Osterhasen in Gottmadingens Gewerbelandschaft wieder unterwegs. Vom 7. bis 19. April begrüßen die knapp einen Meter hohen hölzernen Häschen vor den Geschäften die Kunden. Sie entbieten im kleinen Jubiläumsjahr 2014 ihre fröhlichen Frühlingsgrüße und zeigen, wie vielfältig der Einzelhandel in der Gemeinde aufgestellt ist.

Alexander Growe, Vorsitzender des Gewerbevereins Gottmadingen, freut sich über die Entwicklung im Gottmadinger Gewerbe und Einzelhandel mit seinem gut ausgewogenen Branchenmix: »Auch dieses Jahr können wir uns über die Ansiedlung von gleich mehreren neuen Fachgeschäften freuen.«

Für die positive Kundenbindung sorgen beim Gottmadinger Schaufenster bunt bemalte Ostereier, welche die Ladenbesitzer ihren Kunden als kleine Aufmerksamkeit überreichen. »Die Eier für diese Aktion stammen dieses Jahr ausschließlich aus der Umgebung. Damit setzt das Gottmadinger Gewerbe ein Zeichen für sein Bekenntnis zur Region«, erklärt Alexander Growe weiter. Ein weiteres Schmankerl des Gottmadinger Gewerbevereins im Strauß seiner Aktivitäten zu Ostern ist der seit Jahren beliebte Gottmadinger Geschenkgutschein.

Eine pfiffige und praktische Idee, mit der ein sinnvolles Geschenk in den Osterkorb der Lieben gepackt werden kann. Geparkt werden kann im Zentrum Gottmadingens übrigens kostenlos.

Dieser Mümmelmann wartet auf seinen Einsatz in Gottmadingen.

Jedes Geschäft hat seinen Hasen liebevoll gestaltet.

DERTOUR
So mach' ich Urlaub.

Tolle Ideen für die schönste Zeit im Jahr

DERTOUR AMADEUS
Donau im Dreiviertel Takt
Reiseverlauf: Passau, Melk, Wien, Budapest, Bratislava, Grein, Linz, Passau
» Flussreise ab/bis Passau, 7 Nächte/VP in der 2-Bett-Glückskabine, Willkommensdinner, Begrüßungscocktail, , Audio-System (Kopfhörer) für Ausflüge, Bordunterhaltung, DERTOUR-Bordreiseleitung
Pro Person ab **€ 615**

RHEIN
MS Amadeus Diamond, Elegant, Princess und Silver
Flussreise von Amsterdam nach Basel oder umgekehrt, 7 Nächte in einer 2-Bett-Außenkabine inkl. Vollpension, Qualitäts-Rot-/Weißwein zum Abendessen, 24-Std.-Kaffee-Station, deutschsprech. Bordreiseleitung
Pro Person ab **€ 745**

DER Touristik
DER Touristik Frankfurt GmbH & Co. KG
60424 Frankfurt

Information und Buchung:
GROWE Reisen
Reisebüro GROWE GmbH
Dorfgärten 2 / 78244 Gottmadingen
Rufen Sie uns an:
Telefon 07731-976444
Internet: www.growe-reisen.de

FOTO GRAF
Gottmadingen Inh.C.Sachsenmaier
Tel.0049(0)7731/976476
www.foto-graf-gottmadingen.de
Ihr Fachmann für Kommunions- & Konfirmations-Aufnahmen

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Aus der Region, für die Region

Steuerwissen ist Geld!
Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrung zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuererklärung**
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Beratungsstelle: Achim Kernke
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Steinerweg 70 a, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/144463, Fax 07731/510138
E-Mail: Achim.Kernke@vlh.de
Nähere Infos unter: www.vlh.de

Saeco DeLonghi
Autorisierter Service Partner
Kaffeemaschinen Pilz
NIVONA *Schweizer Qualität*
Bahnhofstr. 2, 78244 Gottmadingen
Tel.: 07731-791345
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. v. 9 – 12.30 Uhr / v. 14.30 – 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen / Sa. v. 9 – 12 Uhr

Neue Trends
SCHUH STUDIO
Bettina Fahr
Dorfgärten 1
78244 Gottmadingen
Eine Spur mehr Schuh
»Starke Marken«
Neu Melvin & Hamilton, Coque Terra, Maluo u. v. m.
»Top modische Auswahl«
für Damen und Herren
»Top Preise«
für hochwertige Qualität und Passform
Für alle, die schöne Schuhe lieben
Reinschauen lohnt sich
www.schuhstudio.com

Textilreinigung
PROPER SHOP
Inh. Marika Gnädinger
Enge Straße 3 · 78224 Singen
Telefon 07731/66274
Kirchstr. 2 · 78244 Gottmadingen

Klaus Heinemann
Malermeister
Staatl. geprüfter Gestalter
78244 Gottmadingen
Rielasinger Straße 16
Telefon 07731/71430
www.K-Heinemann-Malermeister.de

FOTO GRAF
Gottmadingen Inh.C.Sachsenmaier
Tel.0049(0)7731/976476
www.foto-graf-gottmadingen.de
Bei uns finden Sie den passenden Rahmen für Ihr Bild !

GV
Gewerbeverein Gottmadingen e.V.
Denk global – kauf regional!
www.gewerbeverein-gottmadingen.de

Endlich haarfrei mit IPL – dauerhafte Haarentfernung
Christa Winterhalder
Medizinische Cosmetologin
Königsberger Straße 14
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/72372
Fax 07731/798818
FACHINSTITUT FÜR MED. UND KLASSISCHE KOSMETIK-FUSSPFLEGE

Christian Rohr
bikestore gottmadingen
Bike-Store Gottmadingen
Hauptstraße 26 - 78244 Gottmadingen
Phone: +49 (0)7731 976344
Mobile: +49 (0)171 614 64 04
E-Mail: info@bikestore-gottmadingen.de
Web: www.bikestore-gottmadingen.de

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 15 · Mittwoch, den 9. April 2014

Aktuelles aus dem Rathaus

Einladung zur „Erzählzeit ohne Grenzen“ am kommenden Samstag, den 12. April 2014, um 20.00 Uhr in der Alten Kirche

Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger,

ich darf Sie heute noch einmal herzlich einladen, dabei zu sein und die **„Erzählzeit ohne Grenzen“** am **kommenden Samstag, den 12. April 2014, um 20.00 Uhr** in unserem **Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche** mitzuerleben. An diesem Abend, den die Saxophon-Gruppe unseres Musikvereins Volkertshausen musikalisch umrahmt, wird der Schriftsteller **Thommie Bayer** um **20.00 Uhr** aus seinem Werk **„Die kurzen und die langen Jahre“** lesen. Der Eintritt ist frei. Der Verein Alte Kirche wird die Besucher bewirten. In der gemütlichen Kneipen-Atmosphäre unserer Alten Kirche wird die „Erzählzeit ohne Grenzen“ bei einem Fläschchen Wein oder einem Bier sicherlich wieder zu einem Erlebnis der ganz besonderen Art.

Zwei unerklärliche Todesfälle führen Simon und Silvie zusammen. Silvie hat ihren Mann verloren, Simon seinen Vater. Und nicht nur die Trauer verbindet die beiden, vor allem Simon empfindet eine große Seelenverwandtschaft für die um einiges ältere Silvie. Er ist sich schnell sicher, dass es Liebe ist. Doch er glaubt warten zu müssen, auch weil Silvie zu sehr vom Tod ihres Partners verwirrt ist. Er wartet, bis der richtige Moment verstrichen ist, bis zu viel geschehen ist, das sich so leicht nicht mehr rückgängig machen lässt. Aber

das Schicksal und die gegenseitige Zuneigung führen die beiden immer wieder zusammen.

Thommie Bayer erzählt in seinem neuen Roman von der tragischen Ungleichzeitigkeit der Liebe, und wie alle seine Bücher entwickelt auch „Die kurzen und die langen Jahre“ einen erzählerischen Sog, dem man sich nicht entziehen kann.

Thommie Bayer wurde 1953 in Esslingen geboren. Er studierte Malerei, arbeitete als Journalist und später erfolgreich als Kabarettist und Liedermacher, bevor er sich von der Musik verabschiedete und nur noch Bücher schrieb. Seit 1985 veröffentlichte er zahlreiche Romane, Kurzprosa, Gedichte und Drehbücher. 1992 erhielt er den renommierten Thaddäus-Troll-Preis für sein bisheriges Gesamtwerk. Neben anderen erschienen von ihm „Die gefährliche Frau“, „Singvogel“, der für den Deutschen Buchpreis nominierte Roman „Eine kurze Geschichte vom Glück“ und „Fallers große Liebe“.

In Vorfreude auf die „Erzählzeit ohne Grenzen“ mit Thommie Bayer am kommenden Samstagabend bei uns in der Alten Kirche grüßt Sie ganz herzlich

Ihr
Alfred Mutter,
Bürgermeister

Geburtstage Jubilaen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 13. April 2014:
Frau Renate Neidhart,
Samariterweg 6
ihren 75. Geburtstag

am 14. April 2014:
Herr Heinrich Ptak,
Steißlinger Straße 12
seinen 80. Geburtstag

Frau Alice Habicht,
Rosenbergstraße 8
ihren 78. Geburtstag

Herr Vinko Jurlina, Buchenweg 7
seinen 74. Geburtstag

am 16. April 2014:
Frau Martina Schädler,
Hauptstraße 58
ihren 75. Geburtstag
Herr Hansjörg Rabe,
Wehristraße 12
seinen 71. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats am 25. Mai 2014

Die öffentliche Bekanntmachung **der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats am 25. Mai 2014** wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

10. April 2014 bis einschließlich 16. April 2014

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen, den 9. April 2014
Mutter, Bürgermeister

Der Bekanntmachungstext wird zusätzlich im heutigen Amtsblatt abgedruckt.

Gemeinde Volkertshausen
Landkreis Konstanz

Öffentliche Bekanntmachung der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats am 25. Mai 2014

Zur Wahl des Gemeinderats am 25. Mai 2014 hat der Gemeindewahlausschuss die nachstehend aufgeführten **Wahlvorschläge zugelassen.**
Bei Wahlvorschlägen von Parteien und Wählervereinigungen, die im Gemeinderat bereits vertreten sind, richtet sich die Reihenfolge nach ihren Stimmenzahlen bei der letzten regelmäßigen Wahl dieser Organe; bei Stimmengleichheit hat das Los entschieden. Die übrigen Wahlvorschläge folgen in der Reihenfolge ihres Eingangs; bei gleichzeitigem Eingang hat das Los entschieden (§ 18 Abs. 4 KomWO).

Volkertshauser Bürger / Christlich Demokratische Union Deutschlands (VB/CDU)

01. **Mattes, Veronika,** selbständige Einzelhandelskauffrau, geb. 1960, Hauptstraße 49
02. **Greuter, Erwin,** Bankbetriebswirt, geb. 1953, Wehristraße 17 a
03. **Guldin, Alexandra,** Juristin, geb. 1974, Hegaustraße 26
04. **Hengge, Thomas,** Einzelhandelskaufmann, geb. 1969, Friedenstraße 13
05. **Renn, Katrin,** Sozialversicherungsbetriebswirtin, geb. 1981, Akazienweg 15
06. **Neidhart, Reiner,** Landwirtschaftsmeister, geb. 1979, Krammerhof 1
07. **Knöpfle-Hoffmann, Ursula,** Diplom-Betriebswirtin (BA), geb. 1966, Lindenweg 6
08. **Kenzler, Rainer,** Malermeister, geb. 1963, Samariterweg 1
09. **Tutuianu, Nicole,** Religionspädagogin / Erzieherin, geb. 1972, Birkenweg 1
10. **Beschle, Andreas,** Metzgermeister, geb. 1968, Friedenstraße 10
11. **Rusche, Maria,** Fachkrankenschwester Nephrologie, geb. 1965, Steißlinger Straße 3
12. **Gnirs, Patrick,** Dipl. Ing. (BA) Elektrotechnik, geb. 1980, Uhlandstraße 16

Freie Wähler Volkertshausen e.V. (FW)

01. **Bardenheuer, Wolfgang,** Kaufmann, geb. 1962, Akazienweg 14
02. **Cordobes Danieli, Stephanie,** med.-techn. Laborantin, geb. 1978, Mühlhauser Str. 16
03. **Cucino, Alessandro,** KFZ-Mechaniker, geb. 1956, Grenzstraße 13
04. **Greuter, Reinhold,** Dipl. Ing. FH Elektrotechnik, geb. 1957, Am Reuteberg 14
05. **Kraus, Cora,** Industriekauffrau, geb. 1983, Erlenweg 4
06. **Mancino, Antonio,** Handwerksmeister Chirurgiemechanik, geb. 1974, Weidenweg 24
07. **Mayer, Heinz,** Elektromeister, geb. 1949, Hauptstraße 15
08. **Nübling, Edeltraud,** Bauzeichnerin / Raumkosmetikerin, geb. 1964, Wehristraße 15 a
09. **Schellhammer, Ralf,** techn. Betriebswirt, geb. 1971, Ebnestraße 2
10. **Schickle, Christine,** Dipl. Betriebswirtin, geb. 1964, Wiesenstraße 9 a
11. **Sproll, Waltraud,** Rechtsanwältin, geb. 1956, Wehristraße 14 a

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

01. **Binder, Joachim,** Architekt, geb. 1969, Schillerstraße 12 a
02. **Beck, Melanie,** Physiotherapeutin, geb. 1975, Samariterweg 3
03. **Haßler, Thomas,** techn. Angestellter, geb. 1969, Kirchstraße 2 a
04. **Veit, Jutta,** kaufm. Angestellte, geb. 1953, Pfarrgasse 3
05. **Schmid, Dirk,** Industriemeister, geb. 1970, Hauptstraße 9 a
06. **Reichle, Konrad,** Feinwerkmechanikermeister, geb. 1967, Steißlinger Straße 15
07. **Geiges, Melanie,** Dipl. Sozialpädagogin (BA), geb. 1978, Akazienweg 29
08. **Schwab, Christoph,** Student, geb. 1990, Ahornweg 6

78269 Volkertshausen,
den 9. April 2014

Bürgermeisteramt
Mutter, Bürgermeister

Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit beschränken sich die Personenbezeichnungen auf die männliche Form.

Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und für die Wahl des Gemeinderats und des Kreistags sowie die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 25. Mai 2014

Die öffentliche Bekanntmachung **über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und für die Wahl des Gemeinderats und des Kreistags sowie die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 25. Mai 2014** wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

10. April 2014 bis einschließlich 16. April 2014

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen, den 9. April 2014
Mutter, Bürgermeister

Der Bekanntmachungstext wird zusätzlich im heutigen Amtsblatt abgedruckt.

Gemeinde Volkertshausen
Landkreis Konstanz

Öffentliche Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis für die Wahl zum Europäischen Parlament - Europawahl - und für die Wahl des Gemeinderats und des Kreistags sowie die Erteilung von Wahlscheinen für diese Wahlen am 25. Mai 2014

Am 25. Mai 2014 findet in der Bundesrepublik Deutschland die Wahl zum Europäischen Parlament -Europawahl - und gleichzeitig finden in der Gemeinde Volkertshausen die Kommunalwahlen - Wahl des Gemeinderats und Wahl des Kreistags - statt.

1. Die Wählerverzeichnisse für die Europawahl und die Kommunalwahlen - für die Wahlbezirke der Gemeinde Volkertshausen werden in der Zeit vom **5. Mai 2014 bis 9. Mai 2014** während der allgemeinen Öffnungszeiten beim Bürgermeisteramt 78269 Volkertshausen, Rathaus, Hauptstraße 27, Zimmer 5, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten (nicht barrierefrei).

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes und § 33 Abs. 1 des Meldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in die Wählerverzeichnisse für die Europawahl/Kommunalwahlen eingetragen ist oder einen Wahlschein für diese Wahlen hat.

2. **Für die Kommunalwahlen gilt außerdem**

2.1 **Wahl des Gemeinderats**
Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis** eingetragen.

2.2 **Wahl des Kreistags**

Personen, die ihr Wahlrecht für die **Wahl des Kreistags** durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in den Landkreis zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, werden, wenn sie am Wahltag noch nicht drei Monate wieder im Landkreis wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen.** Ist die Gemeinde, in der ein Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis gestellt wird, nicht identisch mit der Gemeinde, von der aus der Wahlberechtigte seinerzeit den Landkreis verlassen hat oder seine Hauptwohnung verlegt hat, ist dem Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis eine Bestätigung über den Zeitpunkt des Wegzugs oder der Verlegung der Hauptwohnung aus dem Landkreis sowie über das Wahlrecht zu diesem Zeitpunkt beizufügen. Die Bestätigung erteilt kostenfrei die Gemeinde, aus der der Wahlberechtigte seinerzeit weggezogen ist oder aus der er seine Hauptwohnung verlegt hat.

2.3 Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 22 Meldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls nur **auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen.** Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 Kommunalwahlordnung anzuschließen.

Die Anträge auf Eintragung in das Wählerverzeichnis müssen schriftlich gestellt werden und spätestens bis zum Sonntag, 4. Mai 2014 (keine Verlängerung möglich) eingehen beim Bürgermeis-

Amtliche Bekanntmachungen

Abfuhr von Kühlgeräten, Bildschirmen, Monitoren und Elektro-Großgeräten am Freitag, den 25. April 2014

Am **Freitag, den 25. April 2014**, werden in unserer Gemeinde Kühlgeräte, Bildschirme, Monitore und Elektro-Großgeräte **kostenlos** abgeholt.
Abzuholende Geräte müssen bis spätestens Mittwoch, den **16. April 2014,** bei der Gemeinde **angemeldet** werden.
Nicht angemeldete Geräte werden nicht abgeholt!
Bitte verwenden Sie die im heutigen Amtsblatt abgedruckte Anmeldung.

Anmeldung zur Abfuhr von Kühlgeräten, Bildschirmen, Monitoren und Elektro-Großgeräten am Freitag, den 25. April 2014

Hiermit melde ich folgende Geräte zur Abfuhr an:
(bitte die Anzahl der Geräte in das Kästchen eintragen)

Kühlgeräte	Bildschirme/ Monitore	Elektro-Großgeräte

Name: _____

Anschrift: _____

Volkertshausen, den _____

Bitte geben Sie diese Anmeldung bis spätestens Mittwoch, den 16. April 2014 im Rathaus ab.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt,
Volkertshausen, Hauptstraße 27,
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail:
amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

teramt 78269 Volkertshausen, Rathaus, Hauptstraße 27.

Vordrucke für diese Anträge und Erklärungen hält das **Bürgermeisteramt 78269 Volkertshausen,** Rathaus, Hauptstraße 27, Zimmer 5, bereit.

Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.
Wird dem Antrag entsprochen, erhält der Betroffene eine Wahlbenachrichtigung, sofern er nicht gleichzeitig einen Wahlschein beantragt hat.

3. Wer die Wählerverzeichnisse für unrichtig oder unvollständig hält, kann während des o.g. Zeitraums (Nr. 1), spätestens am Freitag, 9. Mai 2014 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde **Bürgermeisteramt 78269 Volkertshausen**, Rathaus, Hauptstraße 27, Zimmer 5, Einspruch einlegen (bzgl. Europawahl) bzw. einen Antrag auf Berichtigung (bzgl. der Kommunalwahlen) der Wählerverzeichnisse stellen.
Der Einspruch / Antrag kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt / gestellt werden.

4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis **spätestens 4. Mai 2014** eine **Wahlbenachrichtigung.**

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen bzw. Antrag auf Berichtigung stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

Der Wahlberechtigte kann grundsätzlich nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Wer in einem anderen Wahlbezirk oder durch Briefwahl wählen möchte, benötigt dazu einen Wahlschein (siehe Nr. 5).

5. Wahlschein

5.1 Wer einen **Wahlschein für die Europawahl** hat, kann im Landkreis Konstanz durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen Wahlraum dieses Landkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5.2 Wer einen **Wahlschein für die Kommunalwahlen** hat, kann entweder in einem beliebigen **Wahlraum** des im Wahlschein angegebenen Gebiets oder durch **Briefwahl** wählen.

6. **Einen Wahlschein erhält auf Antrag**

6.1 ein in das **Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,

6.2 ein **nicht** in das **Wählerverzeichnis eingetragener** Wahlberechtigter,

6.2.1 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die nachstehende Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis versäumt hat;

Europawahl
bei Deutschen nach § 17 Abs. 1, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 Europawahlordnung (EuWO) bis zum 4. Mai 2014,

Kommunalwahlen
bei Wahlberechtigten nach § 3 Abs. 2 und 4 Kommunalwahlordnung (KomWO) (vgl. 2.1, 2.2, 2.3) bis zum 4. Mai 2014.
Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen,

6.2.2 wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden

bei der **Europawahl**
die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 EuWO bis zum 9. Mai 2014 versäumt hat,

bei den **Kommunalwahlen**
die Frist für den Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 6 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz (KomWG) bis zum 9. Mai 2014 versäumt hat.

Dies gilt auch, wenn ein Unionsbürger nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die zur Feststellung seines Wahlrechts verlangten Nachweise nach § 3 Abs. 3 und 4 KomWO vorzulegen.

6.2.3 wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl
bei der **Europawahl**
bei Deutschen erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 17 Abs. 1 der EuWO, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 Europawahlordnung, oder erst nach Ablauf der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 EuWO entstanden ist;

bei den **Kommunalwahlen**
erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 3 Abs. 2 und 4 KomWO oder der Einsichtsfrist nach § 6 Abs. 2 KomWG entstanden ist.

6.2.4 wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren (Europawahl) / Widerspruchsverfahren (Kommunalwahlen) festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis des Bürgermeisteramtes gelangt ist.

zu 6.1 Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum Freitag, 23. Mai 2014, 18:00 Uhr, beim **Bürgermeisteramt** 78269 Volkertshausen, Rathaus, Hauptstraße 27, Zimmer 5, mündlich, schriftlich oder in elektronischer Form beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

zu 6.2 Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter Nr. 6.2.1 - 6.2.4 angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Ein Wahlberechtigter, der durch Briefwahl wählen will, erhält mit den Briefwahlunterlagen für die **Europawahl einen roten Wahlbriefumschlag,** mit den Briefwahlunterlagen **für die Kommunalwahlen einen gelben Wahlbriefumschlag.** Die Anschriften, an die die Wahlbriefe zurückzusenden sind, sind auf den Wahlbriefumschlägen angegeben. Ein Merkblatt für die Briefwahl zur Europawahl und die Hinweise für die Briefwahl zu den Kommunalwahlen auf der Rückseite des Wahlscheins enthalten die für den Wähler notwendigen Informationen.

7.1 **Briefwahl für die Europawahl**
Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
– einen amtlichen Stimmzettel,
– einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
– einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **roten Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck **»Wahlbrief für die Europawahl«** und ein Merkblatt für die Briefwahl.

7.2 **Briefwahl für die Kommunalwahlen**
Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
– die amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist, mit zugehörigen Merkblättern,
– die dazugehörigen amtlichen Stimmzettelumschläge für die Briefwahl,
– einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen **gelben Wahlbriefumschlag** mit dem Aufdruck **»Wahlbrief für die kommunale Wahl»**.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist

im Falle der **Europawahl** nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen;

im Falle der **Kommunalwahlen** nur zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird.

Der Wahlberechtigte, der seine Briefwahlunterlagen beim Bürgermeisteramt selbst in Empfang nimmt, kann an Ort und Stelle die Briefwahl ausüben.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief/die Wahlbriefe mit dem Stimmzettel/den Stimmzetteln und den Wahlscheinen so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass die Wahlbriefe dort spätestens **am Wahltag bis 18:00 Uhr eingehen**.

Wähler, die bei der **Europawahl** und bei den **Kommunalwahlen** durch Briefwahl wählen, müssen **zwei Wahlbriefe** absenden (roter Wahlbrief = Europawahl, gelber Wahlbrief = für die kommunale Wahl).

Der **Wahlbriefe für die Europawahl wird** innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Der **Wahlbrief für die Kommunalwahlen wird** innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Die **Wahlbriefe** können auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.
78269 Volkertshausen,
den 9. April 2014

Bürgermeisteramt
Mutter, Bürgermeister

Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit beschränken sich die Personenbezeichnungen auf die männliche Form.

Kindergarten Volkertshausen

Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2014 / 2015

Alle Kinder des Jahrgangs September 2011 bis August 2012 die den Kindergarten ab September 2014 besuchen sollen, müssen dafür angemeldet werden.
Dazu besteht am **Dienstag, den 15.04.14 von 12.00 bis 13.30 Uhr und Mittwoch, den 16.04.14 von 14.00 bis 15.00 Uhr** im Kindergarten die Möglichkeit.

Die Kindergartenleitung

Sporthallen der Gemeinde bleiben während den Schulferien geschlossen

In den Osterferien der Schule, also in der Zeit von **Samstag, den 12. April 2014 bis einschließlich Sonntag, den 27. April 2014,** bleiben die Wiesengrundhalle, die Schulturnhalle und die Radsporthalle für den Sport- und Übungsbetrieb geschlossen!

Mülltermine

Dienstag, 15. April 2014
Restmüll
Mittwoch, 23. April 2014
Biomüll
Freitag, 25. April 2014
Kühlgeräte
Bildschirme
Elektro-Großgeräte
Dienstag, 29. April 2014
Gelber Sack
Samstag, 03. Mai 2014
Blaue Tonne
Dienstag, 06. Mai 2014
Biomüll

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Unsere nächste Monatssitzung findet statt am:

09.04.2014 um 20.00 Uhr in der Weinstube.

Hierzu sind auch Gäste herzlich willkommen!

BUND-Kindergruppe Jungstörche:
Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen.

Am 10.04. heißt es:
Ach du grüne Neune! Ein leckeres Wiesenvesper mit Kräuterquark ist schnell gezaubert, wenn wir die Pflanzen erst einmal kennengelernt haben.
Treffpunkt um 15.00 Uhr beim Parkplatz an der Schule
Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Bitte kleines Vesper, etwas zu trinken, sowie eine Sitzunterlage mitbringen. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt 2,00 €. Veranstaltungsende ca. 17.00 Uhr. Kontakt und Anmeldung: Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414, info@kostmann-natur.de, www.kostmann-natur.de

kfd impuls

Schmerzhafter Freitag –
nach Engen/Welschingen, am **Freitag, den 11. April 2014.** Gottesdienstbeginn 9.30 Uhr.
Wir fahren mit dem Pkw und bilden Fahrgemeinschaften. Bitte bei Frau Erika Götz, Tel. 07774/317 oder Marlen Weidner, Tel. 07774 6127 melden.
Palmsträuße binden, am Samstag, den 12.04.2014 um 13.00 Uhr im Verenasaal.
Bitte Schere und Gartenschere mitbringen.
Palmsträuße werden vor dem Gottesdienst des Palmsonntags, den 13.04. um 10.15 h, auf Spendenbasis den Gottesdienstbesuchern angeboten werden.
Spende geht an Pro Humanitate.
Frühschicht (Frühandacht) – für Jung und Alt, Frauen und Männer
Mittwoch, den 16.04.2014 um 6.00 Uhr im Verenasaal, anschließend gemeinsames Frühstück.
Anmeldung bitte bei **Ilona Baur Tel. 07774/6500** bis **Montag, den 14.04.2014.**
Wer sich die Teilnahme kurzfristig überlegt, ist ebenso herzlich willkommen.

Narrenzunft Rehbock 1908

Einladung an alle Mitglieder der Narrenzunft Rehbock zur diesjährigen Generalversammlung am Freitag, den 11.4.2014, um 20 Uhr im Gasthaus Mohren.
Tagesordnung:
1. Begrüßung durch den Zunftmeister
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Berichte
   a) Protokollbericht
   b) Kassenbericht
   c) Bericht des 1. Zunftmeisters
   d) Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Narrenrates

—Pause—

6. Neuwahlen
7. Wahl des Kassenprüfers
8. Dank an die Ausscheidenden
9. Termine
10. Wünsche und Anträge

Sportverein 1913

1. Mannschaft
Samstag, 12.04.2014 16.00 Uhr
SV Volkertshausen - FSG Zizenhausen/Hi./Ho.
In Volkertshausen
2. Mannschaft
Sonntag, 13.04.2014 10.30 Uhr
SV Volkertshausen 2 - SG Tengen-Watterdingen 2
In Volkertshausen
Damen
Sonntag, 13.04.2014 12.30 Uhr
SG Güttingen/Liggeringen - SG DJK Singen/Volkertshausen
In Liggeringen

SOZIALVERBAND VdK

Der VdK Ortsverband Aach/ Volkertshausen lädt ein:
Am 16. April. findet unserer nächster Monatstreff um 15 Uhr im Foyer der St. Verena-Kirche in Vkhs. statt. Wir wollen bei Kaffee und Kuchen gemütlich beisammen sitzen, zwanglos über aktuelle alltägliche Punkte sprechen und uns bei Spielen der unterschiedlichsten Art versuchen von Probleme abzulenken.
Natürlich sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen. Wem es dieses Mal nicht passt, dann vielleicht zum nächsten Termin, denn wir treffen uns an jedem 3. Mittwoch im Monat zur gleichen Zeit am gleichen Ort.

Männergesangverein Eintracht 1860

Einladung zum Osterkonzert 2014
Unter dem Motto „ Stimmen im Frühling“ veranstaltet der Männergesangverein Eintracht 1860 e.V. Volkertshausen sein traditionelles Osterkonzert.
Gestaltet wird der Abend vom Gesangverein Frohsinn Anselfingen unter der Leitung von Eun-Ah Cho-Nitschke und dem Männergesangverein Eintracht Volkertshausen unter der Leitung von Annemarie Grüning.
Kultur- und Bürgerzentrum Alte Kirche Volkertshausen
Ostersonntag, 20.04.2014 – 20.00 Uhr.
Karten gibt es im Vorverkauf in Volkertshausen bei Elektro Mayer, Hauptstr. 15 und Ihre Kette Behnke, Hauptstr. 65 sowie an der Abendkasse.
Karten im Vorverkauf 7 €, Abendkasse 8 €, Schüler/Studenten 5 €. Im Eintrittspreis ist ein Verzehrbon in Höhe von 1,50 € (Ausgabe an der Abendkasse) enthalten. Lassen Sie sich von einem kontrastreichen Programm überraschen. Die Mitwirkenden freuen sich auf Ihren Besuch.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Donnerstag, 10. April
6.00 Uhr Frühschicht in der Fastenzeit in Beuren
Sonntag, 13. April
10.15 Uhr Familiengottesdienst an Palmsonntag mit Segnung der Palmzweige
18.00 Uhr Bußfeier

Krankenkommunion
Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion vor Ostern am Dienstag, 15. April ab 14.00 Uhr.

Pflege der Außenanlage
Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die mithelfen unsere Außenanlage zu pflegen und in Stand zu halten.
Nächste Termine hierfür wären Samstag, 12. April von 9.30 bis ca. 12.00 Uhr. Sie können gerne spontan vorbei kommen oder sich bei Herrn Feininger (Mobil Tel. 0170 9062705) anmelden.

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Mittwoch, den 09.04.
17.15 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen

Sonntag, den 13.04.
Palmsonntag
8.45 Uhr Gottesdienst in der Josephskapelle, Mühlhausen
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach
mit Kirchenkaffee im Anschluss

EDEKA MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Broccoli
aus Spanien, Kl. I
(1 kg = 1,98 €)
500-g-Packung
0,99 €

San Lucar Saftorangen
aus Spanien, Kl. I
(1 kg = 1,33 €)
1,5-kg-Netz
PRESSEN
1,99 €

– echt & gut
Bio-Basilikum, Bio-Petersilie oder Schnittlauch aus Deutschland
Topf je
1,59 €

Pitayaya rot
aus Vietnam
Stück
1,49 €

Molkereiprodukte

Gervais Hüttenkäse
(100 g = 0,40 €)
200-g-Becher
0,79 €

Scharzwald-Milch
frische Weidemilch
3,8% Fett
1-l-Packung
0,99 €

Aus unserer Frischetheke

Schweinebraten
ohne Knochen
oder **Gulasch**
aus der Schulter
1 kg
3,99 €

Rinderbraten
ohne Knochen, aus der Hochrippe oder zartes Rindergulasch, handgeschnitten
1 kg
8,99 €

Würzige Schinken-krakauer
Spitzenqualität
100 g
0,99 €

Original Schwarzwälder Schinken
tannengeräuchert, in der Höhenluft gereift und nach altüberliefertem Rezept fein gewürzt
100 g
1,49 €

Chevrelard Ziegenfrischkäse
3 kl. Frischkäse, umwickelt mit Bauchspeck, geeignet für Pfanne, Backofen oder Grill
(100 g = 3,32 €)
3x 30-g-Packung
2,99 €

Jakobsweg-Käse
Schweizer Schnittkäse aus Kuhmilch, mind. 45% Fett i. Tr., würzig, lactose- und glutenfrei
100 g
2,49 €

nur in Rielasingen und Moos

Steaks vom schwarzen Heilbutt
auch mariniert, zum Verkauf aufgetaut, zartes weißes Fleisch für Genießer
100 g
1,69 €

Island Arctic Seelachs-rückenfilet Loins
das beste Stück aus Seelachs aus den sauberen Gewässern Islands (FAO 27)
100 g
1,69 €

Neu im Sortiment:

Ab sofort bieten wir Ihnen ausgewählte Sorten von Original Pecorinos aus Sardinien an. Nähere Infos an der Bedienungstheke.

Liebe Kunden, denken Sie an die Osterbestellung!

Auf Bestellung bei uns erhältlich:
- Wagyu-Rind (Lieferzeit drei Wochen)
- Bison aus Nordamerika (Lieferzeit drei Wochen)
- Ibérico-Schwein aus Spanien (Lieferzeit drei Wochen)

Bahlsen Comtess Kuchen
verschiedene Sorten
(1 kg = 3,97 €)
350-g-Packung
1,39 €

Ferrero Küsschen
Osterei – auch white
17er
(100 g = 2,64 €)
151-g-Packung
3,99 €

Bonduelle Goldmais
und weitere Sorten
Abtropfgewicht 285 g
(1 kg = 2,77 €)
300-g-Dose
0,79 €

Lorenz Crunchips oder Erdnussflocken
verschiedene Sorten, z.B. Crunchips Paprika 200 g
(100 g = 0,65 €)
Packung je
1,29 €

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 9. BIS 12. APRIL 2014 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44
Wir sind vom 22. 4. bis 25. 4. 2014 im Urlaub
Vertretung:
Dr. Grathwohl, Dr. Stadie

Dr. med. Helmut Stadie
Internist, Hausarzt
Fichtestr. 42 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 94 71 50
Wir machen Urlaub vom 14. bis einschl. 17. 04. 2014
Vertretungen:
Dres. med. Grathwohl, Dr. med. Zachmann, Dr. med. Cologna
Wiederbeginn: 22.04.2014

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin – Sportmedizin
Akupunktur – Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
Urlaub vom 14.04.2014 bis 25.04.2014
Vertretung in dringenden Fällen durch Drs. Graf und Kaiser, Dr. Wiesendanger (14.04.–17.04.), Dr. Wilms (14.04.–17.04.)

D. Schielke
Facharzt für Innere Medizin
– Hausarzt –
Kreuzensteinstraße 7, 78224 Singen
Praxis geschlossen vom 22.04. – 25.04.2014
Vertretung:
Dres. Grathwohl, Uhlandstr. 54, Tel. 4 56 11

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. C. + S. Wilms
Fachärzte für Allgemeinmedizin, Chirurgie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren
- Dorfgärten 1, 78244 Gottmadingen -
Wir sind im Urlaub vom 22. 4. bis 25. 4. 2014
Dr. Kaiser, Dr. Graf

Praxis
Olav Kromrey
Facharzt für Allgemeinmedizin
Ekkehardstr. 9 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 66 68
Liebe Patienten, wir machen Osterferien. Vom 14. bis 22. April 2014 bleibt die Praxis geschlossen.
Vertretung in dringenden Fällen:
Herr Dr. Kamphans, Thurgauer Str. 12A, Tel. 635 59
Herr Dr. Bigos, Alemannenstr. 48, Tel. 4 12 94
Herr Dr. Dorn, Scheffelstr. 19, Tel. 6 44 44
Frau Dr. Förg, Hauptstr. 48, Tel. 6 50 31

Zahnbehandlung in Ungarn
Urlaub am Plattensee?
Verbinden Sie es mit Zahnbehandlung – je nach Bedarf ist Ihre Unterkunft kostenfrei. Abholung vom Ankunftsort möglich.
Rufen Sie an, es lohnt sich!
Tel. 0 77 31/96 48 94

Reitanlage Winterhalder
hat noch **Pferdeboxen** frei.
Tel. 0170-5421548

Funktionswäsche
günstig und exklusiv ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT 07424-2929
oder online www.**HERMKO**.de

FUNDGRUBE HOHLWEGLER
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen,
neben der Post
...REDUZIERT ...REDUZIERT
Frühjahrsmode zu super Preisen
Donnerstag 10.04.2014 und Freitag 11.04.2014
MODISCHE EINZELTEILE REDUZIERT
von 9 - 18 Uhr geöffnet
bezahlen Sie bequem mit ec-cash
Wo: Engen-Welschingen
Dorfstr. 17 (neben der Post)

RUBY

Machen Sie den Testaments-TÜV

Testamente sollten alle drei bis fünf Jahre überprüft werden. Guter Rat muss nicht teuer sein. Eine Erstberatung mit Testamentsüberprüfung kostet 190 Euro plus Mwst. Wir sind ausschließlich auf dem Gebiet des Erbrechts tätig und werden vom FOCUS und der WIRTSCHAFTSWOCHE zu den deutschen TOP-Kanzleien im Erbrecht gezählt.

Erbrechtskanzlei RUBY · Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 9 38 97 24 · www.ruby-erbrecht.de

Raumkultur SPEICHINGER

Unsere Leistungen für Sie:
- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutzanlagen
- Serviceleistungen

Individuelle Beratungstermine ausserhalb der Öffnungszeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit

D-78224 Singen | Schwarzwaldstr. 14
Tel. +49 (0)7731 - 69005 | www.speichinger.de

Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44
78234 Engen

»Singen Classics« zieht die Massen an

Einkaufsstadt punktet mit Oldtimershow

Singen (of). So voll wie am gestrigen Sonntag hat man die Singener Innenstadt selten gesehen. Auch wenn der Tag trübe begann, so entwickelte er sich doch zu einem Fast-Sommertag, der bei den Besuchern der Einkaufsstadt sichtlich für gute Laune sorgte. Als besonderer Magnet erwies sich dabei das Oldtimertreffen »Singen Classics«, das in der siebten Auflage dem verkaufsoffenen Sonntag den nötigen Rahmen lieferte.

Die Oldtimerfreunde wurde schon am Morgen zum Frühstück ins »Bauhaus« eingeladen. Marktleiter Peter Willhardt schickte jeden der Teilnehmer mit einer persönlichen Vorstellung ins Rennen.

In diesem Jahr hat es mit über 150 Teilnehmern einen neuen Rekord erreicht, was auch an einer deutlichen Aufwertung des Treffens lag. Schon um 9 Uhr wurden die Teilnehmer und alle Interessierten zum Frühstück ins Bauhaus eingeladen. Und damit bekam das Treffen auch einen neuen Star. Der Leiter des Bauhaus Singen, Peter Willhardt ist selbst Besitzer eines »Oldies« und profunder Kenner vieler Automobillegenden. Er ließ die Autos vor dem Start zur Ausfahrt auf den Hohentwiel über eine Rampe fahren und konnte aus dem Stand die meisten Modelle porträtieren. Mit einem fahrbaren Lautsprecher zog er anschließend auch noch in die Singener Innenstadt, um den dortigen Besuchern die Autos und Motorräder nochmals vorzustellen. Im Modehaus Heikorn lüftete sich schließlich auch das Geheimnis, wie man einen VW-Bus ins Obergeschoss des Geschäfts bekommt. Das Auto war eine Zelt-Attrappe, in der es hübsche VW-Souvenirs zu kaufen gab.

Insgesamt zeigte sich der ganze Handel mit dem Zulauf an Kunden zufrieden. Auf den Fußgängerzonen herrschte fast schon Stadtfest-Stimmung. Und auch im Singener Süden kamen trotz der Magnetwirkung viele Kunden an. Bei Möbel-Braun hieß es am Nachmittag, dass die Prognosen über fast 30 Prozent überschritten wurden.

Jung und Alt waren gleichermaßen Fasziniert von den ausgestellten Oldtimern in der Singener Innenstadt. swb-Bilder: of

Bilder von »Singen Classics« gibt es unter www.wochenblatt.net/wbbewegt/bildergalerien/das-jahr-2014/april.html.

Mode macht Freude

Viele Zuschauer bei Heikorn

Singen (of). Das war ein Frühlingsauftakt nach Maß. Während draußen die Sonne herrlich lachte, konnte man im Singener Modenhaus Heikorn gleich drei Auflagen der Modenschau mit fröhlichen und zu manchem Scherz aufgelegten Models erleben. Schon traditionell startet das Modehaus mit dieser Präsentation in die Frühjahrs- und Sommerkollektion und lädt damit zum ganz besonderen Modeerlebnis. Der große Zuspruch gibt Bettina und Thomas Kornmayer recht, denn dieses Erlebnis machte eben auch das besondere des Modehauses aus.

Lässig aber doch mondän, das ist die Mode für Frühjahr und Sommer, die Heikorn am Freitag in drei Aufzügen präsentiert wurde. swb-Bild: of

Auch wenn das letzte Jahr schon recht bunt daherkam, die Farbenfreude hat sich nur in geringem Maß gebändigt. Mann, Frau und Kind sowieso gehen auch dieses Jahr mit einem klaren Bekenntnis zur eigenen Lieblingsfarbe auf den Laufsteg Straße, wie die Models der Agentur »Auftritt« in vielen Szenen vorführten. Vor allem die Männer werden doch immer mutiger, und können auch mal so richtig lässig auftreten, und beweisen trotzdem einen feinen Geschmack.

Den meisten Applaus bekommen stets die Kinder, die auch in diesem Jahr schön ausgelassene Kollektionen präsentierten. Alle Stücke konnten aus dem Sortiment des Ladens auch ganz spontan erstanden werden.

Bilder von den Modenschauen gibt es unter www.wochenblatt.net/wbbewegt/bildergalerien/das-jahr-2014/april.html.

Küchenstudio | Türenstudio | Glasbau | Fensterbau | Metallbau | G.WURST

Am Sonntag, den 13. April, von 13⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr geöffnet!

Kochshow mit leckerem Flammkuchen!

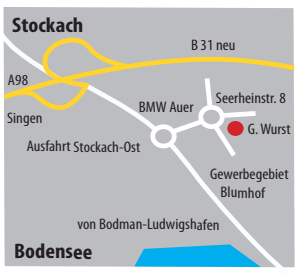
In Stockach auf über 1600 qm Ausstellungsfläche: 25 Küchen, 40 Haustüren, 28 Fenster, Schiebetüren, Faltanlagen, Vordächer, Ganzglasanlagen...

G. Wurst Fensterbau GmbH
Küchenstudio I Türenstudio I
Glasbau I Fensterbau I Metallbau
Tel. +49 7771 / 63499-0
Fax +49 7771 / 63499 40

www.kuechenstudio-wurst.de
www.fensterbau-wurst.de

Seerheinstr. 8 · 78333 Stockach
im Gewerbegebiet Blumhof
direkt an der B31 neu
Ausfahrt Stockach Ost
gegenüber BMW Auer

Unsere Öffnungszeiten
Mo - Frei 9:00 - 18:30 Uhr
Samstag 9:00 - 16:00 Uhr



»STARKES SHOPPING« IN STOCKACH

VERKAUFSOFFENER SONNTAG AM 13. APRIL VON 13 BIS 18 UHR

EIER WACHSEN AUF BÄUMEN

Wer wird denn alles dem Osterhasen überlassen? Nein, nein, selbst ist der Mann. Und die Frau erst recht. Und daher produzieren Stockacher Kunden ihre eigenen Eier. Die sehen zwar etwas anders aus, als man das gemeinhin gewohnt ist, aber das macht nichts. Denn sie sind originell und 100 Prozent Natur. Am verkaufsoffenen Sonntag, 13. April, haben die Stockacher Geschäfte in der Ober- und Unterstadt sowie in den Außenbezirken ihre Pforten weit, weit für Kunden geöffnet. Von 13 bis 18 Uhr können sich Besucher nach Herzenslust in den Fachgeschäften umschauen, sich beraten lassen, sich die Waren ansehen, ohne Hektik ihren Einkauf tätigen.

Und zum starken Shopping in Stockach gibt es eine starke Überraschung: Eine runde Sache hat sich die Händlergemeinschaft Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach (HHG) einfallen lassen, erklärt der Vize-Chef Wolfgang Kreutel. In vielen Geschäften werden Eierbäume verteilt. Das ist kein Aprilscherz, denn diese »ausgefallenen Zier- und Zimmerpflanzen« gibt es wirklich, und ihre essbaren Früchte sehen in unreifem Zustand wie weiße Eier aus. Unter dem sinnigen Motto »Stockach eiert rum« werden nun kleine Tontöpfe mit den Samen für die Eierbäume den Kunden mitgegeben. Als besonderer Service und als blühendes Dankeschön an die Besucher werden die künftigen Pflanzen kostenlos verteilt. Stockach verschenkt damit, wie es HHG auf den Ankündigungsplakaten formuliert, »Bäume, auf denen Eier wachsen«. Und mit Blick auf das nahende Osterfest gibt es in vielen Geschäften am verkaufsoffenen Sonntag zudem bunte Ostereier als schmackhaften Gruß. Diese Aktion steht laut Wolfgang Kreutel unter der Devise »Ei, Ei, Ei ... wir bringen Farbe in Ihren Ostereinkauf«. Die Teilnahmegeschäfte sind durch besondere Poster gekennzeichnet. Also: Der verkaufsoffene Sonntag in Stockach ist eine arbeitnehmerfreundliche Sache, denn der Osterhase wird massiv entlastet.

EXTRAS

Beim verkaufsoffenen Sonntag werden von 13 bis 18 Uhr verschiedene Überraschungen geboten.

Shopping: Die Geschäfte in der Ober- und Unterstadt sowie in den Außenbezirken sind geöffnet.

Schenkung: In vielen Teilnahmegeschäften bekommen die Kunden Samen für Eierbäume und kunterbunte Ostereier.

Drehung: Ein nostalgisches Karussell steht bei der Volksbank in der Oberstadt.

Ergänzung: Parallel zum verkaufsoffenen Sonntag hat die Seilerei Bernhard Muffler im Gewerbegebiet »Blumhof« ihre Türen weit für Besucher geöffnet.

Auf einem nostalgischen Karussell mit viel Flair können kleine Besucher rasant-stilvoll viele, viele Runden drehen. swb-Bild: sw

Beim verkaufsoffenen Sonntag am 13. April präsentiert sich Stockach seinen Besuchern wieder als starke Shoppingstadt. swb-Bild: sw

Komm und hör!

Höllturmpassage 5 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732-53983 • Fax 07732-979948
radolfzell@das-ohr.eu • www.das-ohr.eu
Montag bis Freitag 08:30 – 18:00 Uhr
Samstag 09:00 – 12:30 Uhr

Hauptstr. 14 • 78333 Stockach
Tel. 07771-917700 • Fax 07771-917702
stockach@das-ohr.eu • www.das-ohr.eu
Mo bis Fr 09:00 –13:00 Uhr + 14:00 – 18:00 Uhr
Samstag geschlossen

DAS OHR
Hörgeräte & mehr GmbH
Inh. Horst Böttcher

bekra©
Kranken- und Altenbetreuung zu Hause
engagiert • ganzheitlich • kompetent
Sie suchen eine neue Herausforderung?
Wir bieten interessante Aufgaben mit flexiblen Arbeitszeiten.
Ludwigshafener Straße 8
78333 Stockach
Telefon 0 77 71 - 40 60
Telefax 0 77 73 - 92 07 03

Genießen Sie auf unserer sonnigen Gartenterrasse
DIE SPARGELZEIT
RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
Zum Goldenen Ochsen
D-78333 Stockach · Zoznegger Straße 2
Tel. +49 (0) 7771-9184-0 · www.ochsen.de
info@ochsen.de · Fax 9184-184

Redling
WOHNBAU GmbH + Co. KG
Grundstück mit Einfamilienhaus im Zentrum von Ludwigshafen
78333 Stockach
Hägerweg 30
Tel. 0 77 71 / 37 09 · Fax 0 77 71 / 37 27
www.redling-wohnbau.de

Stockacher Stoffhaus
Öffnungszeiten:
Mo - Fr 09:00 - 18:00 Uhr
Sa 09:00 - 12:00 Uhr
STOFFE - GARDINEN - ZUBEHÖR
Hägerweg 30, 78333 Stockach

ecco shoes
SCHUHHAUS KRAMER
Goethestraße 8 • 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 25 68

Wir haben für Sie am 13. April von 11.00 – 17.00 Uhr geöffnet!

100% TOYOTA QUALITÄT. 0% ZINSEN.

Toyota ist wieder Sieger im Auto Bild Qualitätsreport. Erleben Sie diese Qualität im Yaris – jetzt zu besonders attraktiven Konditionen!

Yaris Edition 2014, 1,0-l-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer

Ausstattungshighlights:
- Klimaanlage, manuell
- 15"-Leichtmetallfelgen
- LED-Rückleuchten

Kraftstoffverbrauch aller Aktionsmodelle kombiniert 6,1–3,5 l/100 km, CO_2-Emissionen kombiniert 140–79 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt Yaris Hybrid Edition 2014.

Nichts-ist-unmöglich-Angebot
0,00 % [1] effektiver Jahreszins

Auto Bild Qualitätsreport 2013 – Erfolgreichste Marke, Auto Bild Qualitätsreport, Ausg. 51–52/2013

[1] **Unser Nichts-ist-unmöglich-Finanzierungsangebot** [2] für den Yaris 5-türig 1,0 Edition 2014:
Hauspreis: 15.240,- €, Anzahlung: 0,- €, einmalige Schlussrate: 6.357,11 €, **Nettodarlehensbetrag: 15.240,- €**, Gesamtbetrag: 15.240,- €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 0,00%, effektiver Jahreszins: 0,00%,** 47 mtl. Raten à 189,- €, Bearbeitungsgebühr: 0,00 €.
[2] Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 6a Abs. 3 PAngV. **Der effektive Jahreszins von 0,00% gilt für alle Toyota Yaris und Auris Neuwagen** bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2014. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

toyota.de

Autohaus Bach OHG
88662 Überlingen Heiligenbreite 21 **Tel.** 07551-62812
78048 VS-Villingen Vorderer Eckweg 44 **Tel.** 07721-206690
88046 Friedrichshafen Rheinstraße 17 **Tel.** 07541-56044
www.autohaus-bach-toyota.de

Wir laden Sie herzlich zu unserer Frühjahrsausstellung am 13. April in unsere Kommunal- und Gartentechnik Niederlassung und unseren ZG Raiffeisen Markt nach Stockach ein. Kommen Sie vorbei!

ZG Raiffeisen
Meßkircherstraße 4 • 78333 Stockach
www.zg-raiffeisen-technik.de | www.zg-raiffeisen.de

Dynamisch und intelligent:
Adaptives Dämpfersystem[1] I City-Notbrems-Assistent[2] I Toter-Winkel-Assistent[1] I Spurhalteassistent[1] I Verkehrszeichenerkennung[1] I Kollisionswarnsystem[2] I Ausparkassistent[1]

EINFÜHRUNGSANGEBOT BIS 30.06.2014*
ab 19.990,– €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,9–4,2; außerorts 5,5–3,6; kombiniert 6,6–3,8. CO_2-Emission in g/km: 155–99. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.)

FUGEL
Auto Fugel OHG, Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel.: 0 77 71/87 98-88, Fax: 0 77 71/87 98-89
E-Mail: verkauf@hondafugel.de, Internet: www.hondafugel.de
Mo.–Fr. von 8.00–18.00 Uhr und Sa. von 9.00–13.00 Uhr für Sie geöffnet

* Preis für einen Civic Tourer 1.8 i-VTEC© Comfort. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,7; außerorts 5,3; kombiniert 6,2. CO_2-Emission in g/km: 146. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG). Angebot gültig für Privatkunden bis 30.06.2014.
1 Für ausgewählte Ausstattungsvarianten erhältlich.
2 Für ausgewählte Ausstattungsvarianten erhältlich/City-Notbrems-Assistent und Kollisionswarnsystem sind nicht kombinierbar.
Abb. zeigt Sonderausstattung.

»VERKAUFSOFFENER SONNTAG« MIT TAG DER OFFENEN TÜR IN STOCKACH

SEILEREI MUFFLER IM »BLUMHOF« LÄDT AM 12. UND 13. APRIL ZUM BESUCH EIN

MI., 9. APRIL 2014

Bernhard Muffler feiert 135 Jahre Familienbetrieb mit zwei Tagen der offenen Tür im Gewerbegebiet »Blumhof« zwischen Stockach und Ludwigshafen.

EINE INTERESSANTE SEILSCHAFT

Früher war es mühsamer. Seile wurden da noch mit rein mechanischen Maschinen ohne jede Elektrifizierung hergestellt. Da hatten der Seiler Adolf Muffler, seine Ehefrau Rosina und die zwölf Kinder alle Hände voll zu tun. Eines der neun Mädchen und drei Jungen dieser ersten Seilergeneration war mit Sicherheit mit dem Drehen des Spinnrads zur Seilherstellung beschäftigt, weiß Bernhard Muffler. Der Stockacher Seilermeister hat es heute dank modernster Technik zwar einfacher als sein Urgroßvater Adolf vor 135 Jahren, doch Elemente des traditionellen Handwerks fließen immer noch in seine Arbeit ein. Wie das funktioniert erfahren Besucher am Wochenende vom 12. und 13. April, denn dann lädt der Seilerbetrieb aus Anlass des 135-jährigen Firmenjubiläums zu Tagen der offenen Tür ein. Damit bereichert Bernhard Muffler und sein Team den verkaufsoffenen Sonntag am 13. April in Stockach um eine weitere Attraktion. Am Samstag, 12. April, von 9 bis 17 Uhr und am Sonntag, 13. April, von 10 bis 17 Uhr können sich Besucher Laden, Werkstatt und Produktionshalle in der Seerheinstraße 4 im Gewerbegebiet »Blumhof« anschauen. Dort läuft alles wie am Schnürchen, freut sich Bernhard Muffler, der den Betrieb in der vierten Generation führt und die von seinem Ur-Großvater Adolf Muffler begründete Seilertradition mit Begeisterung und Elan mit seinen drei fest angestellten Mitarbeitern fortführt.

Vor einigen Jahren hat er sein Unternehmen von der Kirchhalde in der Stockacher Oberstadt aus Platz- und Kapazitätsgründen in das Gewerbegebiet »Blumhof« verlagert und auch einen Laden mit etwa 4.000 Artikeln eröffnet. Dort wird es am Wochenende vom 12. und 13. April viele besondere Angebote mit satten Rabatten geben, Besucher können den Mitarbeitern über die Schulter schauen, Fragen stellen, sich nach der Geschichte seines Familienbetriebs und seines Handwerks erkundigen und viel erfahren. Zudem werden Mitglieder des Jachtclubs Ludwigshafen/Bodensee an beiden Tagen an den zuvor eingestellten Maschinen stehen und Springseile in den Vereinsfarben blau, weiß und rot produzieren, die meterweise verkauft werden. Der Erlös aus dem Verkauf kommt der Arbeit des Vereins zu Gute.

Die Kirchhalde ist das Verbindungsglied zwischen der Ober- und der Unterstadt in Stockach. Überall freuen sich die Einzelhändler auf Besucher - zum verkaufsoffenen Sonntag und auch sonst.

20 % Rabatt auf SPORTSCHUHE*
GROSSE AKTIONSFLÄCHE
50 – 70 %** reduziert
*gekennzeichnete ** Einzelteile/Auslaufmodelle
SPORT MARTIN STOCKACH
Goethestraße 4 · 78333 Stockach
INTERSPORT GRUPPE

Seilerei & Flechterei Bernhard Muffler
Qualität hat einen Namen: Bodenseeseil
Wir feiern unser 135-jähriges Jubiläum!
Kommen Sie vorbei, feiern mit uns und dem Yachtclub Ludwigshafen und unterstützen so den Verein.
Wir haben großen Jubiläumsverkauf mit vielen Angeboten!
Wir freuen uns auf Sie!
1001 Zubehör für Yacht und Boot
Festmacher, Schoten, Bootszubehör etc.
- Seilermeister -
Kontakt
Tel.: 07771-4545
Seerheinstr. 4, 78333 Stockach
135 Jahre seit 1879

Das wird meiner!
Gebraucht. Gesucht. Gekauft.
Ihr junger Gebrauchter von Mercedes-Benz.
Hat alles was man braucht. Auch gebraucht.
C 180, EZ 11/2011, 19.000 KM, Obsidianschwarzmet., Avantgarde, Comand, Automatik, LED-Tagfahrleuchten, **Euro 22.950,-**
C 180 T, EZ 06/2013, 30.500 KM, Polarweiss, Avantgarde, Glasschiebedach, AMG-Styling, PTS **Euro 32.950,-**
GLK 220 CDI 4m, EZ 10/2012, 15.000 KM, Iridiumsilbermet., AHK, PTS, Sitzheizung, Alu 17°, MAP Pilot **Euro 38.950,-**
SLK 250, EZ 04/2012, 12.000 KM, Tenoritgraumet., Comand, Airscarf, PTS, Harman Kardon Soundsystem **Euro 39.900,-**
B 180, EZ 02/2013, 17.300 KM, Polarsilbermet., Comand, Leder, Sport Paket, Panoramaschiebedach **Euro 26.950,-**
A 200, EZ 01/2013, 11.500 KM, Zirrusweiss, Klimaanlage, AMG Sport, Bi-Xenon Scheinwerfer, Sitzheizung, **Euro 27.950,-**
Mercedes-Benz
Autohaus Happle & Messmer GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung, 78333 Stockach, Radolfzeller Str. 25, Tel.: 07771/93480, Fax: 07771/4434, www.happle.eu, E-Mail: verkauf@happle.eu, Umsatzsteuer ausweisbar bei allen Angeboten.

Sparkasse Stockach

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen
DIE SCHÖNSTE ART IHRE WIESE ZU BEBAUEN
W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Vertriebsbüro Stockach
Roland Drews, Fon 07771 / 9 18 29 21
info@leberer-perfekthaus.de, www.leberer-perfekthaus.de

Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG
Industriestrasse 3-15
D-78333 Stockach
+49 (0) 7771 8006 0
+49 (0) 7771 8006 418
@ grosshandel@eisen-pfeiffer.de
Eisen-Pfeiffer
Kompetenz für Handwerk + Industrie
VIKING
Elektro-Vertikutierer LE 540
TECHNISCHE DATEN:
Rasenfläche: bis 800 m²
Leistung: 1600 Watt bei 2800 U/min
Nennspannung: 230 V
Arbeitsbreite: 38 cm Arbeitstiefe : 0 - 25 mm
Gewicht: 27 kg
Art.-Nr: 61065
€ 249,– statt 459,–
Wir haben auch am Sonntag, den 13.04.2014 für Sie geöffnet!
13.00 – 18.00 Uhr
Preise inkl. MwSt. Das Angebot gilt solange der Vorrat reicht. Abbildung symbolisch, techn. Änderungen vorbehalten.
www.eisen-pfeiffer.de
Webshop: shop.eisen-pfeiffer.de

Lesespaß mit Oberbürgermeister

Unterhaltsamer Auftakt zur Erzählzeit

Singen (stm). Lesen kann Spaß machen. Und nicht nur dann, wenn OB Bernd Häusler gemeinsam mit dem Schweizer Kabarett-Duo »Ohne Rolf« zum Auftakt der »Erzählzeit ohne Grenzen« auf der Leiter stehend mittels unzähliger Plakate kommuniziert. 1.400 Augenpaare verfolgten in der Stadthalle lesend gespannt einen witzigen Dialog, ohne dass ein Wort gesprochen worden wäre. Einen adäquateren Auftakt hätte Programmplanerin Barbara Grieshaber, die sich über den enormen Zuspruch freute, anlässlich des Doppeljubiläums des Literaturfestivals in der Region Singen bis Schaffhausen nicht wählen können.

Oberbürgermeister Bernd Häusler in Interaktion mit dem Schweizer Kabarettduo »Ohne Rolf« zum Auftakt der »Erzählzeit ohne Grenzen«.

Bei seiner Eröffnungsrede dankte Häusler in seiner Funktion als »Chef« der 25. Erzählzeit den vielen Mitwirkenden exemplarisch auf Schweizer Seite dem Regierungsrat des Kantons Schaffhausen Dr. Reto Dubach und dem Bildungsreferenten der Stadt Schaffhausen Urs Hunziker. Zudem erinnerte der OB an seinen Vorvorvorgänger Friedhelm Möhrle, der 1990 das Literaturfestival ins Leben gerufen hatte, als Literatur noch nicht so viele Menschen in ein volles Haus gelockt habe, so Häusler.

Bis zum 13. April werden 30 Schriftsteller aus Deutschland und der Schweiz in 35 Gemeinden grenzübergreifend den Besuchern sicherlich tiefgreifende Geschichten präsentieren. Einen Vorgeschmack darauf präsentierte das Schweizer Multitalent und literarische Schwergewicht Franz Hohler, der seit 49 Jahren auf der Bühne kein Blatt vor den Mund nimmt. Hohlers Erklärung zur Schöpfungsgeschichte aus einer Kiste Erbsen, seine Kindergedichte und der Anfang seines neuen Romans Gleis 4 mit einer schicksalhaften Begegnung zu einem netten Kofferträger, der plötzlich tot zusammenbricht, zeigen anhand bloß eines Schriftstellers die Vielschichtigkeit der Geschichten, wie sie die Besucher der Erzählzeit in den insgesamt 50 Veranstaltungen erwarten dürfen.

In den Schweizer Nationalfarben mit rotem Anzug und weißem Hemd führte Kabarettist Thomas C. Breuer als Moderator souverän mit bissigen Attacken gegen die Zuwanderungs-Abstimmung der Schweizer durch den unterhaltsamen Abend, der musikalisch vom Dagmar-Egger-Trio begleitet wurde. Mehr Infos auf www.erzaehlzeit.com

Rock im »Frieden«

Wahlwies (swb). Am Gründonnerstag, 17. April, wird das Gasthaus »Frieden« in Wahlwies vom Rockabilly-Trio »The Kentuckyboys« gerockt. Die drei Musiker, die ihre Fans mit Kontrabass, Gitarre und Schlagzeug begeistern, wollen das Wahlwieser Publikum mit ihrer witzigen und wilden Bühnenshow mitreißen. Beginn des Konzerts ist um 20 Uhr.

High-Energy-Bluesparty

Rielasingen-Worblingen (swb). Wird Musik im Allgemeinen als die Weltsprache gehandelt, so ist der Blues im Speziellen die Sprache der Emotionen.

Kompromisslos emotional sind die sechs erfahrenen Musiker von »Back to Blues« aus dem Hegau.

Sie zelebrieren Songs der Blueshelden Eric Clapton, Peter Green und Garry Moore. Eindrucksvoll demonstrieren »Back to Blues« bei jedem Konzert, wie vielseitig und aktuell Blues heutzutage klingen kann. Am kommenden Samstag, 12. April, 21 Uhr, spielt die Band im »Le Ricard« in Rielasingen.

Benefizkonzert in der Stadtkirche

Engen/Landkreis (swb). »Jesu, meine Freude« ist das Konzert zur Passionszeit überschrieben, das am Samstag, 12. April, um 19 Uhr in der katholischen Kirche Engen zu hören sein wird. Veranstaltet wird das Konzert vom Hospizverein Singen und Hegau e.V., im Rahmen der Veranstaltungen zum 20-jährigen Bestehen. Gestaltet wird es von der Kantorei an der evangelischen Auferstehungskirche Engen, Michael Risch und Instrumentalsolisten unter der künstlerischen Leitung von Sabine Kotzerke. Mit dem Ziel, den Hospizgedanken in der Region zu verbreiten, Menschen für die Hospizarbeit zu gewinnen und zu befähigen sowie die Hospizarbeit zu fördern und zu finanzieren, fanden sich im Jahr 1994 Menschen aus Singen und aus zahlreichen Gemeinden des Hegaus zusammen, um diesen Verein zu gründen. Er hat es sich in den vergangenen 20 Jahren zur Aufgabe gemacht, Sterbende und deren Angehörige auf ihrem Weg zu begleiten. Da Ehrenamtliche des Hospizvereins auch im Engener Altenheim viele Menschen betreuen, lag der Gedanke nahe, während der Passionszeit in der Engener Stadtkirche ein Konzert zu organisieren. Das Konzert steht unter der Schirmherrschaft von Engens Bürgermeister Johannes Moser. Mehr Informationen erhalten Interessierte unter www.hospiz-singen.de.

Am Samstag, 12. April, wird der Chor der evangelischen Pfarrgemeinde in der Stadtkirche Engen zahlreiche Werke präsentieren.

Kunsthandel Förg
EINRAHMUNGEN · VERGOLDEREI
Hauptstraße 40 · 78224 Singen
Telefon: 07731/63577

»35 JAHRE« ARCHITEKTURBÜROS GRAF

DREI STANDORTE IN SINGEN, STEISSLINGEN UND AACH LIEFERN KREATIVE BAULÖSUNGEN

NAH DRAN AM BAUHERRN

Dezentrale Struktur schafft kurze Verbindungen

Seinen 35. Geburtstag kann in diesen Tagen das Architekturbüro Graf feiern. Was einst bei Reiner Graf im Jahr 1979 im Wohnzimmer in Steißlingen begann, ist inzwischen zum Planungsbüro mit einem weiten Wirkungsbereich in der Region und 12 Mitarbeitern geworden. Bald bekam das Büro eigene Räume in einem Neubau in Steißlingen, und schon 1982 wurde der Schritt in die benachbarte Stadt Singen gewagt, wo die Nähe zu den Auftraggebern ein wichtiges Argument war. Sohn Michael Graf, der in Konstanz an der HTWG Architektur studierte, machte sich zunächst mit einem eigenen Büro in Aach ab 1992 selbständig, auch um sich selbst zu zeigen, dass er ein Unternehmen auch aufbauen kann.

Als Gründer Reiner Graf im Jahr 2010 in den Ruhestand wechselte, übernahmen Michael Graf und sein Bruder Oliver Graf, der in Trier an der FH Architektur studierte, das Unternehmen und führten auch die Büros von Aach, Steißlingen und Singen zu einem Unternehmen zusammen.

Mit der Erfahrung vieler langjähriger Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die hier schon zum Teil seit 25, 20 oder 10 Jahren im Büro arbeiten, kann hier eine sehr kompetente Betreuung der Bauherren, sei es aus dem privaten oder gewerblichen Bereich, oder auch von öffentlichen Auftraggebern, geboten werden.

Die Erfahrung der Mitarbeiter ist ein großes Plus für die Auftraggeber. Nicht nur was die Kostenkontrolle angeht, sondern auch wenn es um die Machbarkeit von von Wünschen angeht, ist man hier solige beraten. Das Büro kann auch zur Wertermittlung von bestehenden Immobilien hinzugezogen werden.

AUF EINEN BLICK

Das Architekturbüro Graf wurde im Jahr 1979 in Steißlingen gegründet. In Singen ist das Büro seit 1982 mit einer eigenen Adresse präsent, seit 1992 gibt es zudem das Büro in Aach, das im Zuge der Übernahme durch Michael und Oliver Graf in das gemeinsame Unternehmen aufgenommen wurde.

An den drei Standorten sind insgesamt zum Mai 2014 12 Mitarbeiter beschäftigt. Mehr Informationen zum Büro und den Referenzen gibt es unter www.architektgraf.de

Ein sehr schönes Beispiel für kreative Baulösungen, auf eng bemessenem Grundstück, ist die Erweiterung der Kindertagesstätte »Twielfeld«, die Anfang des Jahres offiziell eingeweiht wurde.

swb-Bilder: Graf

Wir gratulieren zum Firmenjubiläum
und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit!
MUFFLER
Holzbau GmbH
78359 Orsingen–Nenzingen
Gewerbestraße 16-18 * Tel.: 07774/923788-0 * www-muffler-holzbau.de

Zu Ihrem Firmenjubiläum
herzlichen Glückwunsch.
BLECHNEREI
GOGOLIN
Carl-Benz-Straße 29a
D-78224 Singen
Tel. +49 (0) 7731 9558280
www.blechnerei-gogolin.de
– Blechnerei
– Industriebau
– Dach und Fassade
– Lüftungsbau

PAUL MAYER
Inh. Volker Mayer Dipl.-Ing. (FH)
BAUUNTERNEHMUNG
Wir gratulieren zu Ihrem Firmenjubiläum und danken für die gute Zusammenarbeit über mehrere Jahrzehnte hinweg.
78224 SINGEN-FRIEDINGEN • HILLINENSTRASSE 4
TELEFON 07731/947174 • FAX 947175
www.bauunternehmen-mayer.de • pm.bau@t-online.de

Wir gratulieren zum Jubiläum und wünschen weiterhin viel Erfolg.
Kamenzin
Malergeschäft
78359 Orsingen-Nenzingen | Tel. 0 77 74 / 7780
www.kamenzin-malergeschaeft.de

MARSCHNER
BLITZSCHUTZBAU
Wir gratulieren
zum 35-jährigen Jubiläum
Industriepark 200 · Tel. 0 77 31/7 99 25-0
78244 Gottmadingen
E-Mail: info@marschnerblitzschutz.de

RufBau
THOMAS RUF MAURERMEISTER
KABISLÄNDER 15
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 07732/56558 · FAX 971705
Wir gratulieren zum Jubiläum.

»35 JAHRE« ARCHITEKTURBÜROS GRAF

PARTNER FÜR PRIVATE UND GEWERBLICHE BAUHERREN WIE STÄDTE UND GEMEINDEN

MI., 9. APRIL 2014

BAUTRÄUME WAHR WERDEN LASSEN

Erfahrung und Kostenverlässlichkeit als Erfolgsfaktoren

Seit 35 Jahren gestaltet das Architekturbüro Graf mit seinen Standorten in Steißlingen, Singen und Aach das Gesicht unserer Region mit. Viele Neubauvorhaben, Erweiterungen, Umbauten, Sanierungen wurden in dieser Zeit realisiert, die alle eine klare Handschrift tragen und den Qualitätsanspruch gut gemachter Architektur tragen. Alleine aus der jüngsten Zeit gibt es dafür viele Beispiele. Zum Beispiel die Erweiterung der Kindertagesstätte »Im Twielfeld«, einen Kirchenbau in der Singener Südstadt oder gerade im Bau befindlich die Aufstokkung der Ten-Brink-Schule in Rielasingen oder auch die Erweiterung des Kindergartens in Bohlingen. Im gewerblichen Bereich sind derzeit zum Beispiel ein Neubau der »M&C Techgrout« in Aach oder die Erweiterung des Unternehmens »Beton Elemente« in Steißlingen in Arbeit. Aktuelle private Bauvorhaben kann man auf der Internetseite www.architektgraf.de anschauen. Michael und Oliver Graf haben sich in ihren Arbeitsfeldern spezialisiert. Michael Graf hat sich über die planerischen Aufgaben hinaus im Thema Arbeitssicherheit qualifiziert, was gerade bei großen Baustellen unerlässlich ist. Oliver Graf ist zudem als Energieberater tätig und begleitet die Hausbesitzer bei energetischen Sanierungen. »Durch unsere große Erfahrungen und die sehr gute Zusammenarbeit mit den Handwerkern aller Gewerke aus der Region können wir für unsere Bauherren auch immer eine sehr hohe Kostendisziplin gewährleisten«, betont Michael Graf.

Das fängt schon bei der Planung an, bei der es neben den Träumen und Wünschen der Bauherren ja letztlich immer auch um das Budget geht, das dafür zur Verfügung steht. Die große Zufriedenheit der Bauherren mit »ihren« Architekten und Bauleitern kommt am besten dadurch zum Ausdruck, dass sie das Architekturbüro Graf gerne weiterempfehlen.

Auch im Innenausbau, wie bei diesem Haus mit Küche und Kamin, steht das Architekturbüro Graf für kreative Lösungen.

Ein erfahrenes Team von Spezialisten kann im Architekturbüro Graf Bauherren-Träume verwirklichen. Ab Mai steigt die Zahl der Mitarbeiter auf 12 an. *swb-Bild: pr*

Für sakrale Innenräume, wie bei dieser Kirche in der Singener Südstadt, ist ein besonderes Feingefühl nötig.

Verlegen und Liefern von Bodenbelägen
TOP ist unsere Ware:
Herzlichen Glückwunsch + Danke für Ihr Vertrauen!
Ihr Meisterbetrieb
TOP
BODENBELÄGE
Otto-Hahn-Str. 26, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/18 23 35
www.topbodenbelag.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Herzlichen Glückwunsch + weiterhin auf gute Zusammenarbeit

Herzlichen Glückwunsch + vielen Dank für die gute Zusammenarbeit
TBS
THURNER BAU GmbH
IHR FACHMANN FÜR DACH + WAND
DACHEINDECKUNGEN
FLACHDACHABDICHTUNGEN
BAUWERKSABDICHTUNGEN
TERRASSEN- UND BALKON-SANIERUNGEN
DACHBEGRÜNUNGEN
WÄRMEDÄMMUNGEN
BLECHNERARBEITEN
DACHSTÜHLE/GAUBEN
DACHGESCHOSSAUSBAU
DACHWOHNFENSTER
Telefon: (0 77 31) 6 20 81
Telefax: (0 77 31) 6 13 98
Internet: www.tbs-thurner.de
E-Mail: info@tbs-thurner.de

Bild: Weitzer Parkett
RAUMSTUDIO PÄTZHOLZ
ungewöhnlich wohnlich
Gardinen
Böden
Parkett
Sonnenschutz
Weitzer Parkett SHOWROOM PARTNER
Wir gratulieren zum 35-jährigen Firmenjubiläum und freuen uns auf weitere Zusammenarbeit
Singener Straße 14, 78239 Rielasingen
Telefon 07731 21786, Telefax 07731 22376
info@raumstudio.com, www.raumstudio.com

METALLBAU
ZIEGLER & DIETRICH
www.ziegler-dietrich.de
Wir gratulieren zum 35-jährigen Jubiläum und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.

Natürlich regional!
RANDEGGER Mineralwasser.de
RANDEGGER ACE-Vitamin-Drink
ACE-Vitamin-Drink
Nur 23,3 kcal je 100 ml

Herzlichen Glückwunsch zum 35-jährigen Firmenjubiläum und »Danke« für die gute Zusammenarbeit.
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
WIDMANN GmbH • Freibühlstr. 13 • 78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731 / 8 30 80 • Telefax 07731 / 8 30 8-55
E-Mail: info@widmann-singen.de • www.widmann-singen.de

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum!
50 Jahre
zuverlässig
qualitätsbewusst
kompetent
wirtschaftlich
Bau-Qualität nach Maß
Erdarbeiten
Kanalisationsarbeiten
Stahlbetonarbeiten
Maurerarbeiten
Renovation
Hochbau
Neubau, Umbau
Fertigkeller
Ingenieurbau
Baustoffe
Baugeschäft Arnold Zimmermann
Die richtige Adresse fürs Bauen.
Hinter Zinnen 18 Tel. 07738/291
78256 Steißlingen Fax 07738/1684
Email: bz@bauunternehmen-zimmermann.de
Homepage: www.bauunternehmen-zimmermann.de

SAUTER
PUTZ & FARBE
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN
Zu Ihrem Firmenjubiläum herzlichen Glückwunsch und weiterhin auf gute Zusammenarbeit.
Gerüstbau
Aussenputz
Brandschutz
Trockenbau
Hebebühnen
Altbausanierung
Vollwärmeschutz
Innenputz
Malerarbeiten
Fliessestrich
Luftentfeuchter
Asbestsanierung
Energieberatung
Sauter GmbH//Carl-Benz-Str. 8//78224 Singen//Tel. 07731-9261190//www.sauter-putz-farbe.de

Ich gratuliere ...
... zum 35-jährigen Jubiläum!

3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Jacqueline Feil
Tel. 07731/8800-33
j.feil@wochenblatt.net

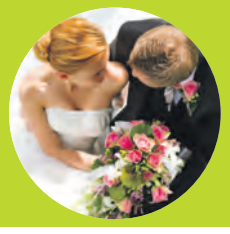
zum 35. firmenjubiläum gratulieren wir recht herzlich
baustatik relling

Planung und Bauleitung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäranlagen
PLANUNGSBÜRO HLS
GEORG SCHWALD
Staatl. geprüfter Techniker
Remigiusstraße 18
Tel. 0 77 38/ 92 33 85
78256 Steißlingen

Zum 35-jährigen Firmenjubiläum herzlichen Glückwunsch und weiterhin auf gute Zusammenarbeit
Ingenieurbüro Allweiler • Ingenieurbüro für Elektrotechnik • 78224 Singen • Im Twielfeld 49 • Tel. 07731/79867-2 Fax -3 • www.ib-allweiler.de

Für die langjährige gute Zusammenarbeit recht herzlichen Dank und zu Ihrem Jubiläum alles Gute
STEINER
Steiner Statik | Detlev Steiner Dipl. Ing. | Hauptstr. 42 | 78224 Singen | Tel. 07731 61636 | mail@steinerstatik.de

PLANUNG · BAUÜBERWACHUNG · SIGE-KOORDINATION · GEBÄUDEENERGIEBERATUNG · WERTERMITTLUNGEN
GRAF FREIE ARCHITEKTEN GbR
78256 STEISSLINGEN
BRUCKNERSTR. 11
Tel.: 07738/9309-0
Fax: 07738/9309-30
www.architektgraf.de
78224 SINGEN
ALPENSTR. 4
Tel.: 07731/8730-0
Fax: 07731/8730-30
info@architektgraf.de
78267 AACH
AUF DEM ÖSCH 35
Tel.: 07774/7640
Fax: 07774/8533
www.architektgraf.de



TRÄUME ERFÜLLEN
... MIT DER GRÜNDUNG EINER EIGENEN FAMILIE

DAS SCHÖNSTE KLEID FÜR DEN SCHÖNSTEN TAG
Retro-Look in Champagnertönen machen aus der Braut ein Kunstwerk

Es gibt kaum ein Kleid, das mit mehr Träumen in Verbindung steht. Denn es ist nur für einen einzigen großen Tag gemacht. Und das soll der schönste Tag im Leben werden. Raschelnder Tüll, vielleicht auch eine lange Schleppe, schöne Stickereien, samtige Seide, Perlenarbeiten oder zauberhafte Blütenapplikationen – das sind die Zutaten aus denen das Zauberwerk Brautkleid zusammengefügt wird.

Was für ein Augenblick. – Ein Brautkleid lässt Träume wahr werden. swb-Bild: pr

Und wenn es auch immer modische Aspekte gibt, ein Brautkleid ist einfach weiß oder in ganz hellen Tönen, in »Champagner« zum Beispiel oder in der Farbe der Perlen, auch wenn manche das Wagnis eingehen, in Rot zu oder Rosa heiraten. Derzeit bahnt sich bei den Brautkleidern nach einigen sehr barocken Jahren eine Rückkehr zur neuen Schlichtheit an. Besonders die 20er Jahre des 20. Jahrhunderts oder der Charleston-Look bieten dafür Vorlagen die viel Lebenslust in sich tragen. Hier gibt es auch schöne Modelle für alle, die zum zweiten Mal ins Brautkleid schlüpfen wollen.

Das Brautkleid und die Trägerin, sie müssen sich freilich finden, und das kann ein schönes Abenteuer sein. Kleine Änderungen, sie sind einfach für die perfekte Passform immer nötig und müssen praktisch bei jedem Brautkleid vorgenommen werden.

Brautkleider bleiben bis zum Schluss ein schönes Geheimnis, das sollten sie auch bleiben. Für die Anprobe des Kleides sollte die Mutter dabei sein, vielleicht auch ein paar Freundinnen, aber es sollte eben ein Geheimnis bleiben können, bis zum letzten Augenblick – bis der große Moment kommt und alle die Braut sehen dürfen.

In gut geführten Fachgeschäften für Brautmoden gibt es eine große Auswahl an verschiedenen Modellen, aus denen man sich den persönlichen Favoriten aussuchen kann. Es sind Momente, die sich lohnen und die keinesfalls unter Zeitdruck stehen dürfen ist der Rat von allen Beratern. Und je länger die Vorfreude währt, desto schöner wird auch die Zeit bis zum großen Augenblick.

Kunststoff-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Holz-Fenster
Haustüren
Lauber FENSTERBAU
Gregor Lauber Fensterbau GmbH,
Jahnstraße 20,
78224 Singen,
www.fensterbau-lauber.de

In Pekip-Gruppen steht das Kind im Mittelpunkt. Es soll selbst aktiv werden und entdecken, was es schon kann. Dazu braucht es gute Anregungen. Bild: pr

BABYS ENTDECKEN IHRE FÄHIGKEITEN
Pekip-Kurse schaffen Nähe

»Kinder sind Fremdlinge, die aus einer anderen Welt bei uns angekommen sind. Sie müssen erst in einer langen Zeit lernen, mit unseren Regeln und Gebräuchen zurechtzukommen«, das ist ein Satz, den viele Erzieher geprägt haben. Und das Kind in einer neuen Welt willkommen zu heißen, das ist vom ersten Tag an eine faszinierende Aufgabe für alle jungen Eltern.

Ein wichtiges Bedürfnis des Säuglings ist es, mit seinen Bezugspersonen in Kontakt zu treten und mit ihnen zu spielen. Es ist beeindruckend zu beobachten, wie früh ein Baby seine Umwelt wahrnimmt und sie zu begreifen versucht, indem es Dinge betastet, untersucht und mit seinen wachsenden Sinnen spielerisch erfährt. Viele Anregungen, mit seinem Kind zu spielen, es bewusst wahrzunehmen, gemeinsam neues auszuprobieren und das Baby seine Fähigkeiten entdecken zu lassen, bieten sogenannte »Pekip-Gruppen«. Das Prager-Eltern-Kind-Programm ist ein Angebot der Elternbildung im Sinne einer Entwicklungsbegleitung während des ersten Lebensjahres. Die AWO-Elternschule etwa bietet in breitem Umfang solche Kurse in Konstanz, Singen, Gottmadingen und Radolfzell an. Ab der vierten bis sechsten Lebenswoche treffen sich Eltern mit ihren Babys einmal wöchentlich in kleinen Gruppen von sechs bis acht etwa gleichaltrigen Kindern. In der Zeit, in der sich die Eltern von ihren sonstigen Verpflichtungen frei machen, spielen sie mit ihren Babys auf dem Boden. Es gibt viel zu erzählen über die neue Rolle als Eltern, und über die veränderte Alltagssituation.

Kontakt: AWO-Elternschule, Heinrich-Weber-Platz 2, 78224 Singen, Telefon: 0 77 31 – 958050, elternschule@awo-konstanz.de

Brautmode – Abendmode – Cocktailmode –
Herrenfesttagsmode – Kinderfesttagsmode
Hochzeitshaus Singen
KAPADOKYA
Lassen Sie sich verzaubern
von unseren
märchenhaften Kollektionen!!!

Welches Mädchen träumt nicht davon
einmal ganz in Weiß zu sein.
Im Hochzeitshaus Singen werden diese Träume wahr!!!
Rielasinger Str. 144 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31/20 38 77
www.kapadokya-handel.de

BILDUNGSGUTSCHEINE FÜR DIE ELTERN
Land fördert den Besuch von Erziehungskursen

Alle frischgebackenen Eltern von Neugeborenen erhalten vom Einwohnermeldeamt einen Bildungsgutschein. Damit will das Land Baden-Württemberg einen Beitrag zur Stärkung der Erziehungskompetenz von Eltern leisten und darauf hinwirken, dass die Kinder schon in einer frühen Phase in ihren Entwicklungsmöglichkeiten unterstützt werden. Bei vielen Eltern tun sich vermehrt Fragen und Unsicherheiten auf, die sich allein durch das Lesen von Ratgebern nicht immer lösen lassen. Deshalb gibt es im Land das programm »STÄRKE«. Es soll dazu beitragen, dass bewährte Elternbildung weiter in die Fläche getragen und die Teilnahme an Elterntreffs und Elternkursen erleichtert wird. Die Palette der Angebote ist groß und reicht von Grundkursen zur Kindesentwicklung über Themenkurse für Väter in Elternzeit, zur Kinderpflege, Ernährung und Bewegung bis hin zu Kursen, die sich auf Geschwisterkinder erstrecken. Der Bildungsgutschein kann bis Ende des ersten Lebensjahres eingelöst werden bei einem Bildungsträger, der sich am Programm STÄRKE beteiligt. Dazu gehören beispielsweise die Elternschule der Arbeiterwohlfahrt, das Diakonische Werk, die Volkshochschulen, das katholische Bildungswerk, der Deutsche Kinderschutzbund, das Deutsche Rote Kreuz, Pro Familia und der Kinderschutzbund. Ein guter Tipp für Eltern ist die Broschüre »Kinderkriegen im Kreis Konstanz« von Pro Familia.

tanzschule vögtler adtv
güttingerstraße 19 · 78315 radolfzell
telefon 0049 (0)7732-55820
www.tanzschule-voegtler.de

Gänseblümchen
.....von Kindern für Kinder.....
Thurgauer Straße 20A, 78224 Singen, Tel. 07731-9441133
timo@gaensebluemchen-singen.de, www.gaensebluemchen-singen.de
Verkleidungskiste
Spielsachen
Markenkleidung
Bücher
Rund um's Kind aus 2. Hand
Frühchenkiste
Umstandsmode
Anfahrtsweg
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
und 15.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch 8.30 bis 12.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 14.00 Uhr

REISE-ENGLISCH FÜR SENIOREN

Neuer Anfängerkurs in der Sonnenhalde

Englisch lernen steht bei Senioren hoch im Kurs. Viele reisen gerne, möchten am Ball bleiben, etwas für´s Gedächtnis tun oder nette Leute kennenlernen. In den Senioren-Englischkursen der Sprachidee Kleiner Regenbogen kann man die neue Sprache in entspannter Atmosphäre und auf vergnügliche Weise lernen ohne sich dabei überfordert zu fühlen. Sprechen und Verstehen werden in kleinen Dialogen, Spielen, Kommunikationsübungen, Liedern und Geschichten geübt. Dabei spielt Reisewortschatz wie zum Beispiel: Einkaufen, nach dem Weg fragen, im Restaraunt bestellen oder ein Ticket kaufen eine wichtige Rolle.

Kursbeginn ist am Mittwoch, 16. April, im Café Klatsch im Servicehaus Sonnenhalde. Ein weiterer Anfängerkurs wird ab Donnerstag, 8. Mai, im Servicehaus Sonnenhalde angeboten.

Info und Anmeldung bei Sabine Engel unter 07731/5060442.

ENTSPANNT MIT GUTER ENERGIEBILANZ

Neue Fenster können Wunder bewirken

Alpträume bereiten manchen Hausbesitzern die Energiekosten, die doch jedes Jahr beachtliche Sprünge nach oben machen können. Diese Entwicklung wird sich in den nächsten Jahren noch stärker fortsetzen sind sich alle Fachleute einig. Am günstigsten ist immer die Energie, die man gar nicht erst verbraucht. Und so kann es schon ein ganz wesentlicher Schritt sein, mit neuen Fenstern für viel mehr Entspannung zu sorgen.

Mit aktueller Dreifachverglasung lässt sich der Energieerbrauch eines Hauses im zweistelligen Prozentbereich senken. swb-Bild: pr

Das wäre ein schöner Traum. Und er sollte auch in die Tat umgesetzt werden. Der warme Innenraum und die kalte Außenluft kommen sich nirgendwo so nah wie an den Fenstern.

Deshalb entstehen hier auch häufig die höchsten Energieverluste – mehr als ein Drittel des vermeidbaren Wärmeverlustes geht in älteren Häusern in der Regel auf das Konto der Fenster. Während alte Fenster eher Kälte abstrahlen, halten moderne Kunststofffenster die Wärme im Wohnraum und gewährleisten eine gleichmäßige, behagliche Temperatur. Wie hoch der tatsächliche Wärmeverlust ist, hängt vom Material, der Bauart und der Technik der jeweiligen Fenster ab.

Isoliergläser aus der Zeit vor 1995 sind heute meist »von gestern«. Modernes Wärmedämmglas dämmt dreimal besser als veraltetes Isolierglas – aber sieht genauso aus. Zum Teil gibt es für eine Nachrüstung sogar Geld vom Staat. Darüber informieren gerne die Fensterbauer und Glaser in der Region.

Tipps gibt es zum Beispiel unter www.energiesparen-mit-glas.de, oder www.jetzt-energie-sparen.de

TANZEN VERBINDET FÜRS LEBEN

Tanzkurse auch für Spätberufene

Zur Hochzeit, dem schönsten Fest eines Paares, gehört der Hochzeitstanz einfach dazu – und auch zum weiteren Leben ist das schöne Miteinander beim Tanzen durchaus zu enpfehlen.

Umfragen sagen es: 93 Prozent der Frauen hierzulande tanzen gerne, bei den Männern sind es leider nur elf Prozent. Das ist ein wenig schade, denn Tanzen hat etwas mit Nähe und vielen schönen Gefühlen der Vertrautheit zu tun. Denn Tanzen verbindet Menschen auf eine ganz besondere Weise und sorgt für Vertrauen, das im gemeinsamen Leben ungemein wichtig ist.

Zur Hochzeitsfeier – da sollte der Tanz nicht fehlen, das ist neben dem Gang in die Kirche, dem Ringetauschen und dem Jawort einer der ganz besonderen Augenblicke, der für Taschentücher bei Eltern, Schwiegereltern, Tanten, Verwandten oder auch Freundinnen und Freunden sorgt. Da können auch frühere Nichttänzer einen Coup auf ihrer eigenen Hochzeit landen und die Gäste mit einem formvollendeten Tanz überraschen. Für alle – vor allem die Männer – die mit Grauen an diesen Augenblick denken, gibt es eine ganz einfache Lösung: Wer vorher einen Tanzkurs belegt, kann an seinem großen Tag lässig und cool über das Parkett schweben.

Ein fröhlicher Tanz, das gehört zum Leben einfach dazu. Es muss nicht gleich ein Tango sein, um für eine ganz besondere Harmonie zwischen zwei Menschen zu sorgen. swb-Bild: of

Und nebenbei, so ein Tanzkurs kann natürlich vom Brautpaar gemeinsam belegt werden und kann auch eine Gelegenheit sein, sich einfach noch mal aufs Neue ineinander zu verlieben. Die Braut dürfte mehr als erfreut sein, wenn ihr Mann fortan nicht mehr zu den 89 Prozent gehört, die mit so etwas Schönem einfach nichts anfangen können. Man muss ja nicht gleich ein »Latin Lover« werden, ein guter und gefühlvoller Tänzer reicht schon.

Und wer hier nochmal neu zusammenfinden will – kein Problem. Tanzkurse bieten Tanzschulen nämlich auch für Erwachsene an, auch für solche, die kaum Vorahnung haben. Es braucht immer nur einen ersten Schritt.

Anfänger 16.4. Sonnenhalde
Anfänger 08.5. Emil-Sräga-Haus
Learn & Talk 28.5. Marktpassage
Französisch 29.4. Liebenfels, RS
☎ 07731/5060442 Singen

www.lifeart-petra-eischeid.de LifeArt - Petra Eischeid
Kurse, Workshops, Fortbildung, Einzelarbeit in:
Philippin. Stockkampfkunst • Körperarbeit/Tanz
Stimmbildung/Sprecherziehung • Ausdruckstherapie
www.tamalpa-germany.de Tamalpa Gernany
Ausbildung im Tamalpa Life/Art Process: in Freiburg im Breisgau
Foto: T. Schlup CH
Info: Tel.07534/998742, LifeArt-Petra Eischeid@online.de

– Verleih von Milchpumpen Ameda / Medela
– Verleih von Babywaagen
– großes Sortiment an Weleda Babyprodukten
– Homöopathie für Schwangere und Babys
Baby-freundliche apotheke
schön & gesund
gottmadingen
bahnhof apotheke
apothekerin: ulrike habel-belz
tel. 07731/72224
poststraße 2
78244 gottmadingen
www.bahnhof-apotheke-gottmadingen.de
info@bahnhof-apotheke-gottmadingen.de

Lauber FENSTERBAU

Weltneuheit: Kö 76
Kunststoff-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Holz-Fenster
Haustüren
Lauber FENSTERBAU
Gregor Lauber Fensterbau GmbH, Jahnstraße 20, 78224 Singen, www.fensterbau-lauber.de

Volksbank SBH sieht sich auf der Überholspur

Fusion sorgt im Hegau für große Sprünge bei Krediten

Villingen/Hegau (of). »Es war ein guter Jahrgang«, machte Joachim Straub zur aktuellen Bilanz der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau am Montag vor Medienvertretern deutlich. Im Gegensatz zu den meisten anderen regionalen Banken konnten die drei Bankvorstände ein kräftiges Plus in der Bilanzsumme von 4,7 Prozent (179 Millionen Euro) auf nun knapp 3,26 Milliarden Euro verzeichnen. Das betreute Kundenvolumen stieg gar um 275 Millionen Euro auf nun 4,4 Milliarden Euro. Besonders getragen worden sei das Wachstum der Gesamtbank von einer sehr starken Nachfrage nach Finanzierungen. Hier betrug das Wachstum ganz 10 Prozent auf nun 1,97 Milliarden Euro. Außerordentlich stark sei hier das Wachstum im Bereich der

Daniel Hirt, Joachim Straub und Ralf Schmitt präsentierten am Montag die Bilanz der Volksbank Schwarzwald-Baar-Hegau. *swb-Bild: of*

ehemaligen Volksbank Hegau aufgefallen, wo man ein Plus von 23 Prozent in der Medienkonferenz bilanzierte.

Vorstand Daniel Hirt: »Die Volksbank Hegau hatte schon immer gute Verbindungen in den Markt hinein, aber wir waren bisher immer zu klein, um hier größere Finanzierungen anbieten zu können. Die neue Entwicklung wird von den Kunden sehr begrüßt, weil es nun eine zweite regionale Bank gibt, die ein starkes Standbein bieten kann.«

»Wir operieren auf dem Markt bestimmt nicht mit Dumping-Angeboten«, unterstrich Vorstand Ralf Schmitt. »Wir können nun an dem Markt mit unseren Konditionen viel besser am Wachstum teilhaben. Das Geschäftsmodell Volksbank genießt großes Vertrauen«, so Joachim Straub auch dazu. Und: »Die Fusion, die uns noch im letzten Jahr beschäftigte, ist bewältigt. Wir haben im Hegau noch einiges vor, so dass sich diese Entwicklung in diesem Jahr noch fortsetzen wird«, kündigte Straub an.

Im Volumen der Kundenanlagen konnte ein Wachstum von 4 Prozent (Plus 96 Millionen Euro) erreicht werden, das jetzt 2,48 Milliarden Euro beträgt. Hier hat die Bank auch durch Provisionen gut verdienen können, da die traditionellen Anlagen durch das allgemeine Zinstief im Zuge der Euro-Krise nicht mal die Inflation ausgleichen konnte. Bei den Wertpapieren habe man ein Wachstum um 16,7 Prozent bei den Erträgen erreicht, zeigte sich Ralf Schmitt »sehr zufrieden«. Dass der nun vollzogene Sprung keine Überraschung ist, wurde anhand der Zahlen der letzten fünf bis zehn Jahre verdeutlicht. Danach sei die Volksbank stets über der Marke des Verbands gelegen, in den letzten Jahren ist der Abstand allerdings gewachsen. Die Personalkosten wurden leicht reduziert, trotz einem Minus im Ergebnis vor der Bewertung legt der Gewinn mit 4,6 Millionen Euro um 4,5 Prozent zu. Das Eigenkapital wurde mit abgeführten 19,3 Millionen Euro um 9,4 Prozent nach oben gehoben. In puncto Eigenkapital sieht Joachim Straub die Bank auf gutem Kurs, die Basel-3-Forderungen zu erfüllen. Auch beim Kernkapital liege man schon dicht an der für 2019 geforderten Quote, wurde unterstrichen. Einen Rückschritt müssen freilich die 55.256 Mitglieder hinnehmen: Die geplante Dividende, über die die Vertreterversammlung am 4. Juni noch entscheiden muss, soll von 6 auf 5 Prozent gesenkt werden.

»LIFESTYLE, AUTOS, SENSATIONEN« LADEN EIN ZUM MITFEIERN

FRÜHLINGSFEST BEI GOHM + GRAF HARDENBERG IN AACH AM SONNTAG, 13. APRIL, VON 10 BIS 16 UHR

Spektakuläre Artistik auf dem Seil bietet zum diesjährigen Frühlingsfest bei Gohm-Graf Hardenberg am Sonntag die berühmte Familie Johann Traber. *swb-Bild: Veranstalter*

Am kommenden Sonntag, 13. April, ab 10 Uhr wird im Autohaus Gohm + Graf Hardenberg in Aach der Frühling traditionell mit einem großen Fest eingeläutet.

Tradition wird auch bei der diesjährigen Hauptattraktion des Festes für die ganze Familie großgeschrieben. Genauer gesagt »Tradition aus Leidenschaft!« und das sogar schon seit 1799.

Gemeint ist damit die Familie rund um Johann Traber, die mit ihrem Programm – Menschen zwischen Himmel und Erde – weltweit auf Draht ist und das Publikum mit spektakulärer Hochseil-Artistik begeistert. Dabei ist die bekannte Artistenfamilie nicht nur in bisher über 40 Ländern an den berühmtesten Orten der Erde aufgetreten, sondern hält auch eine Vielzahl von Rekorden auf dem Hochseil inne. Die Besucher dürfen sich also auf die spektakuläre »Johann Traber Hochseilshow« freuen.

Die aktuellen Highlights aus Fashion und Accessoires werden den Besuchern vom Team des Geschäfts »Mattes Moden« aus Volkertshausen auf einem großen Laufsteg im Nutzfahrzeug-Gebäude präsentiert.

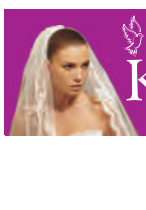
Dazu gibt es beim Fazz-Medical-Fitness-Stand alle Infos rund um Fitness, Gesundheitsmanagement und Physiotherapie von den Spezialisten aus erster Hand.

Weiterhin erwarten die Besucher die größte Nutzfahrzeug-Ausstellung am Bodensee sowie die aktuellen Modelle aus den Bereichen Volkswagen Nutzfahrzeuge, PKW, Reisemobile, Audi, Skoda, Seat und eine große Gebrauchtwagenausstellung.

Neues und Informatives rund um Technik und Zubehör, einen Pannenkurs für Jederfrau/-mann sowie Infos zu Ausbildungsberufen haben die automobilen Spezialisten ebenfalls für Interessierte vorbereitet.

Die Kids finden auf dem Mini-Offroad-Parcours, in den Hüpfburgen und bei vielen weiteren Attraktionen spannenden Zeitvertreib. Für das leibliche Wohl der Gäste sorgt in bewährter Weise der Aacher Radsportverein RMSV Edelweiss.

INTERSPORT® SCHWEIZER · fazz ical fitness · Kompetenz für gesundheit · tibha physiotherapie · MATTES MODEN · RMSV Edelweiss 1899 Aach e.V. · SV AE · Hoch Kreativ Goldschmiedin Martina Hoch



Rielasinger Str. 144 · 78224 Singen
Tel. 07731/203877
KAPADOKYA
www.kapadokya-handel.de

»PSSST« BETTENHAUS
Betten
Matratzen
Wasserbetten
Singen Georg-Fischer-Strasse 32 (geg. Real)

Gute Perspektiven

»jobDays« wachsen noch weiter

Singen (of). Der Auszubildende ist eine begehrte Person. Das war ganz besonders spürbar auf der Berufemesse »jobDAYS« am Donnerstag und Freitag, die von der Arbeitsagentur in Kooperation mit den Wirtschaftskammern und der Stadt Singen für alle Jugendlichen angeboten wurde, die sich in der Orientierungsphase auf dem Weg ins Berufsleben befinden. Unter der Leitung von Ausstellungsmacher Albert Schmidt wurde diese Messe für die Region zum zentralen Event ausgebaut. 70 Aussteller waren es in diesem Jahr. »Die Unternehmer erkennen immer stärker, dass sie sich aktiv auf den Markt begeben müssen, um ihre Auszubildenden zu bekommen«, sagt Albert Schmid klar. Die aktuelle Situation, nämlich dass es derzeit wenige Jugendliche gibt, noch weniger gleich in eine Ausbildung wollen, sondern lieber noch mal eine Runde Schule einlegen, sorgt für manch unbesetzte Ausbildungsstelle. Froh sind die Veranstalter allemal, dass durch die Präsenz der Messe in den Medien auch Jugendclubs aus eigenen Stücken, nicht selten mit ihren Eltern in die »jobDays« kommen, denn dort sind an den meisten Ständen auch Auszubildende der Unternehmen selbst anzutreffen. Mit rund 2.000 Besuchern sind die Veranstalter sehr zufrieden. Für Albert Schmidt waren es die letzten »jobDays« nach fünf Jahren sehr erfolgreicher Aufbauarbeit. Die Messe wird am 16. April 2015 unter neuer Leitung stattfinden.

Ganz viele erstklassige Tipps aus erster Hand bot die zweitägige Berufemesse »jobDAYS« am Donnerstag und Freitag in der Singener Stadthalle. swb-Bild: of

Bilder von der Messe gibt es unter www.wochenblatt.net/wbbewegt/bildergalerien/das-jahr-2014/april.html.

Rheuma-Liga sucht Helfer

Landkreis (swb). »Rheuma« ist ein Sammelbegriff für über 400 verschiedene Erkrankungen des Bewegungsapparates. Millionen von Menschen aller Altersgruppen sind davon betroffen: Degenerative rheumatische Erkrankungen, Arthrose, entzündliche rheumatische Erkrankungen wie beispielsweise rheumatoide Arthritis oder Juvenile Idiopathische Arthritis bei Kindern und zahlreiche seltene Erkrankungen aus den Bereichen der Kollagenosen und Vaskulitiden, Weichteilrheumatismus wie Fibromyalgie und auch Stoffwechselerkrankungen mit rheumatischen Beschwerden. Die Deutsche Rheuma-Liga ist eine Hilfs- und Selbsthilfegemeinschaft von Betroffenen und ihren Angehörigen sowie an der Bekämpfung der Krankheit und Unterstützung der Betroffenen interessierten Personen. Bundesweit ist sie der größte Selbsthilfeverband im Gesundheitssystem, mit rund 260.000 Mitgliedern. Die Rheuma-Liga Baden-Württemberg e. V. zählt derzeit 56.000 Mitglieder, die in rund 80 Arbeitsgemeinschaften aktiv sind. Im letzten Oktober feierte die Arbeitsgemeinschaft ihr 30-jähriges Jubiläum. Die Rheuma-Liga sucht nun Menschen, die Freude am Umgang mit Menschen haben, sich aktiv einbringen und dadurch auch selbst bereichern möchten. Wer Freude daran findet, sich zu engagieren, kann sich um ein Ehrenamt bei der Rheuma-Liga bewerben. Am Donnerstag, 10. April, findet in Singen die Mitgliederversammlung mit Neuwahlen statt. Nähere Infos erhalten Interessierte bei der ersten Vorsitzenden Christa Lasch, unter Telefon 07732/54342

Bevor ich sterbe, möchte ich ...

Singen (swb). Das internationale Kunstprojekt »Bevor ich sterbe, möchte ich« kommt nach Singen. Es soll zur Auseinandersetzung mit der eigenen Sterblichkeit anregen. Passanten schreiben mit Kreide ihren Wunsch auf eine Tafel: »Was möchte ich unbedingt noch tun, bevor ich sterbe?«. Das Kunstprojekt wurde von der New Yorker Künstlerin Candy Chang initiiert. Auf die Idee kam Chang, nachdem sie einen geliebten Menschen verloren hatte. Die 20 Quadratmeter große Tafel wird über die Ostertage von Samstag, 13. April, bis Montag, 28. April, auf dem Platz vor der Kirche Herz Jesu in Singen stehen.

Wenn die Wand mit Wünschen vollgeschrieben ist, wird sie fotografiert. Die Fotos werden an die Künstlerin geschickt. Eröffnung des Projektes ist am Palmsonntag, 13. April, um 18 Uhr.

»GEWÄCHSHAUS« IN AACH

GURKEN UND TOMATEN WACHSEN AUF 30.000 QUADRATMETERN

FAKTEN UND DATEN

- Das Bio-Gewächshaus in Aach ist 30.000 Quadratmeter groß.
- Die Bauzeit betrug rund sieben Monate.
- Die Kosten belaufen sich auf knapp 5 Millionen Euro.
- 25 Mitarbeiter sind dort beschäftigt.
- Über die benachbarte Bio-Gasanlage wird der Großteil des Energiebedarfes des Gewächshauses abgedeckt.
- Die Wasserversorgung erfolgt zu 70 Prozent über aufgefangenes Regenwasser.
- Seit Mitte März sind die Flächen nach zweijähriger Umstellungszeit offiziell als Bio-Flächen anerkannt.
- Rund zwei Millionen Bio-Gurken und 300.000 Bio-Tomaten werden produziert.

In Reih und Glied stehen die jungen Pflanzen im Gewächshaus. swb-Bilder: mu

FEINES BIO-GEMÜSE AUS DER NACHBARSCHAFT

Es wächst und gedeiht in dem drei Hektar großen Unterglasbau in Aach. In Reih und Glied stehen die 27.000 Tomaten- und 50.000 Gurkenpflanzen, werden bewässert, gepflegt und gehegt. 25 Mitarbeiter kümmern sich um das junge Gemüse, hacken Unkraut und binden die zarten Triebe fest.

»Es läuft gut«, zeigt sich Benjamin Wagner zufrieden mit der Bio-Anbaupremiere und hofft auf eine gute Ernte. Mitte April werden die ersten Gurken geerntet, und bis Ende Mai sollen dann die ersten Bio-Tomaten reif sein. Wenn alles nach Plan läuft, kommen rund zwei Millionen Bio-Gurken und 300.000 Kilogramm Bio-Tomaten bei Genießern und Verbrauchern in ganz Süddeutschland frisch auf den Tisch.

Der 30-jährige Gartenbau-Ingenieur und Biolandgärtner von der Insel Reichenau hat viel investiert in den Hegau, wo jetzt Reichenauer Gemüse wächst. Knapp fünf Millionen Euro kostete das Vorzeige-Gewächshaus, für dessen Verwirklichung der Jungunternehmer bereits im Sommer 2012 im Aacher Gemeinderat vorsprach. Im Juli 2013 war der erste Spatenstich, und im Februar dieses Jahres wurde die offizielle Einweihung gefeiert. Gemeinsam mit der Reichenau-Gemüse eG und Edeka als erfahrene Partner hat Wagner ein Ziel: Die Bevölkerung mit hochwertigen und ökologisch erzeugten Produkten zu versorgen.

Biobauer Benjamin Wagner kümmert sich um die Bio-Gurken in seinem Gewächshaus in Aach.

Auf drei Hektar wird seit Mitte März Bio-Gemüse angebaut.

Aus der Region, für die Region

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!
RBR GbR Elektrotegam
Wolfgang Riegger
Hubert Roth
Bahnhofstraße 4
78239 Rielasingen
Telefon 0 77 31/5 40 28-9
Telefax 0 77 31/5 40 39
Rebenstraße 9
78224 Singen/Htwl.
Telefon 0 77 31/94 77 23
Telefax 0 77 31/94 77 24

Glückwunsch zum gelungenen Neubau
und herzlichen Dank
für die angenehme Zusammenarbeit!
FEUERSTEIN
Armin Feuerstein GmbH & Co. KG
Kirchstr. 15 · Tel. 0 77 31 / 4 41 14 · Fax 0 77 31 / 4 31 67
78224 SINGEN-BEUREN · armin.feuerstein@t-online.de

Wir gratulieren zur neuen Gewächshausanlage
und bedanken uns für den Auftrag.
senn-bau
Tief- und Rohrleitungsbau
Wir führten für Sie aus:
Versorgungsleitungen und Kanal
Senn-Bau GmbH | Im Hirtenstall 2 | 78267 Aach/Hegau
www.senn-bau.de

Klaus Niederberger
Planung und Bauleitung
Uhlandstr. 36
78224 Singen
Telefon 07731/795128
Telefax 07731/795127
info@klaus-niederberger.de
www.klaus-niederberger.de

inb
NORBERT BAUR
Dipl.- Ing. (FH)
Beratende Ingenieure
Infrastrukturplanung
Wassergewinnung • Ver- u. Entsorgung
Erd- Verkehrswegebau
Herzlichen Glückwunsch zur Fertigstellung und gutes Gelingen
Ingenieurbüro für Bauwesen
78224 Singen – Zum Aachweg 6

Rücktritt aus Gemeinderat

Thayngen (swb). Mit einem Schreiben informierte Therese Sorg den Gemeindepräsidenten über ihren Rücktritt aus dem Gemeinderat. Nach 20 Jahren im Dienste der Gemeinde Thayngen tritt Therese Sorg auf den 30. Juni aus dem Gemeinderat zurück. Dies teilte die Gemeindekanzlei mit. Sie sei nach reiflicher Überlegung und vielen Abwägungen zu diesem Entscheid gelangt. Therese Sorg verlässt den Gemeinderat im Wissen, dass die Gemeinde Thayngen unter guter Führung optimistisch in die Zukunft blicken kann. Philippe Brühlmann bedauert im Namen des Gemeinderates den Rücktritt von Therese Sorg und dankt ihr für ihren unermüdlichen Einsatz. Die Ersatzwahl findet im Rahmen des kantonalen und eidgenössischen Abstimmungstermins vom 18. Mai statt.

45-Jähriger fällt tot vom Roller

Gottmadingen (swb). Nur den Tod feststellen konnte der Notarzt bei einem 45-jährigen Motorrollerfahrer, der am Donnerstagabend auf der Murbacher Straße in Gottmadingen-Randegg mit seinem Zweirad plötzlich und ohne Fremdeinwirkung von der Straße abkam und tot von seinem Roller fiel.

Zoll verwaltet künftig KFZ-Steuer

Landkreis (swb). Im Verlauf des ersten Halbjahres 2014 übernehmen die Hauptzollämter als künftig zuständige Finanzbehörden die Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer von den Finanzämtern.

Die Übernahme erfolgt aufgrund des umfangreichen Bestandes von mehr als 58 Millionen Fahrzeugen länderweise. Für den gesamten Bezirk des Regierungspräsidiums Freiburg wird die Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer ab dem 4. April 2014 vom Hauptzollamt Singen am neu eingerichteten Standort in Immendingen übernommen.

Die sich darüber hinaus aus der Kraftfahrzeugsteuer ergebenden Vollstreckungsaufgaben werden für den gesamten Zuständigkeitsbereich durch das Hauptzollamt in Lörrach wahrgenommen. Die bei Bürgern bekannten Verfahren bleiben unverändert: Fahrzeuge sind weiterhin bei den Zulassungsbehörden anzumelden.

Steuerbescheide, Steuernummern, gewährte Steuervergünstigungen und erteilte Lastschrifteinzugsermächtigungen bleiben gültig.

Nur wer nicht am Lastschriftverfahren teilnimmt und seine Kraftfahrzeugsteuer bei Fälligkeit selbst überweist, muss diese ab dem 4. April an die entsprechende Bundeskasse zahlen. Für Kraftfahrzeuge im Zuständigkeitsbereich des Hauptzollamtes Singen werden die Zahlungen der Kfz-Steuer von der Bundeskasse Halle/Saale (Dienstsitz Weiden/Oberpfalz) abgewickelt.

Zahlungen an diese Kasse sind auf folgendes Konto zu überweisen: IBAN: DE 9475 0000 0000 7500 1011; BIC: MARKDEF 1750. Im Verwendungszweck der Überweisung ist das Kennzeichen mit der Kontenziffer anzugeben.

Zahlungen, die nach dem 4. April beim Finanzamt Singen eingehen, werden an diese Bundeskasse weitergeleitet. Verzögerungen, die sich aus einer solchen Fehlbuchung ergeben, sind vom Fahrzeughalter zu vertreten.

Nach der Übernahme der Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer ist das Hauptzollamt Singen, Standort Immendingen (Schwarzwaldstraße 51, 78194 Immendingen), der neue Ansprechpartner bei Fragen zur Kraftfahrzeugsteuer.

Die Öffnungszeiten und Telefonnummern der vorgenannten Kontaktstellen sowie weitere Informationen zu dem Thema erfahren Betroffene auf www.zoll.de, unter dem Link »Informationen zur Kraftfahrzeugsteuer«.

Niederlage am grünen Tisch

Mühlhausen (swb). Die Damen des TTC Mühlhausen wurden für eine tolle Leistung beim TTC Iffezheim II leider nicht belohnt. Auf Grund eines Regelverstoßes bei der Mannschaftsaufstellung wurde der imposant herausgespielte 8:2-Sieg am grünen Tisch in eine 0:8 Niederlage umgewandelt. Durch diese Wertung verlor man den sicher geglaubten Mittelfeldplatz wieder an den SV Nollingen und muss nun hoffen, am letzten Spieltag gegen die TTG Ulm oder spätestens beim Relegationstermin am 27. April die Punkte zum Klassenerhalt noch holen zu können. Infos unter www.ttc-muehlhausen.de.

Licht und Schatten

Singen (swb). Der TTC Singen I gab sich auch ersatzgeschwächt gegen den TTSV Kenzingen keine Blöße und siegte überzeugend mit 9:2 gegen den TTSV Kenzingen. Gänzlich unglücklich endete der Doppelspieltag für Singen II: Am Donnerstag trat man zum Nachholspiel in Hohberg an und musste eine 6:9-Pleite kassieren. Auch am Wochenende musste die mittlerweile sicher abgestiegenen Spieler des TTC Singen II in Oberschopfheim eine 0:9-Auswärtsniederlage verkraften.

Noel Weber und seine TG Hegau Bodensee schlossen die Vorrunde verlustpunktfrei ab. *swb-Bild: Verein*

Blütenweiße Weste

TG II ohne Verlustpunkte

Hegau (swb). Die Turner der Turngemeinschaft Hegau-Bodensee II zeigten sich beim Auswärtswettkampf in Furtwangen in erneut bestechender Form. Am letzten Wettkampftag der Vorrunde in der badischen Landesliga Süd gewann die Mannschaft der TG Hegau Bodensee souverän gegen den TV Furtwangen mit 279,75 zu 37,95 Punkten. Bereits nach dem Boden erturnten sich die Kunstturner der TG Hegau einen Vorsprung von 7,25 Punkten. Am Seitpferd zeigte das Team stabile Übungen und überzeugte mit 43,65 Punkten. Die Ringe konnte sich die Mannschaft trotz guter Übungen der Gegner mit 45,6 Punkten für sich entscheiden. Es lief gut für die TG Hegau-Bodensee, und bis zur Pause gewann sie alle Geräte. Somit ergab sich ein Zwischenstand von 116,35 zu 138,55 Punkten. Auch an den letzten drei Geräten ließ die TG Hegau-Bodensee nichts mehr anbrennen und entschied den Sprung mit 48,4 Punkten, Barren mit 47,9 Punkten und Reck mit 44,4 Punkten für sich. Somit ist eine perfekte Vorrunde absolviert. Sämtliche Wettkämpfe wurden gewonnen, wodurch die TGHB II als Tabellenerster am kommenden Sonntag zum Ligafinale nach Herbolzheim anreist. Dort turnen alle zwölf badische Landesligisten im direkten Vergleich um zwei Aufstiegsplätze in die eingleisige Verbandsliga. Die dort erkämpften Punkte werden im Vergleich zur Vorrunde lediglich mit der halben Punktezahl bewertet.

- Anzeige -

Das Institut für vedisches Wissen stellt sich vor

Auch Ärzte empfehlen Transzendentale Meditation

Dr. med. Rainer Waldschütz, Allgemeinarzt in Singen mit Schwerpunkt Naturheilverfahren, und Hildegard Waldschütz haben über 40 Jahre lang Erfahrungen mit den praktischen Ansätzen des Vedischen Wissens gesammelt. In ihren Seminaren möchten Sie dieses Wissen weitergeben, damit alle Menschen daraus Nutzen ziehen können. Hier stellen sich die beiden in einem kurzen Interview vor:

Frage: 2011 eröffneten Sie das Institut für Vedisches Wissen in Rielasingen. Was bieten Sie in Ihrem Institut an?
Hildegard Waldschütz: Das Vedische Wissen ist das älteste Wissen der Menschheit, welches uns bis heute überliefert ist. Einer unserer Schwerpunkte dabei ist das Gesundheitssystem des Ayurveda. Dazu gehört zum einen eine Selbst-Pulsdiagnose, mit der man selbst die Ursache gesundheitlicher Ungleichgewichte, wie z. B. Erschöpfung oder Kopfschmerzen, erkennen und entsprechend dann gezielt beseitigen kann.
Ein wesentlicher Teil des Ayurveda ist auch eine einfache mühelose Entspannungstechnik – die Transzendentale Meditation – durch die Geist und Körper sehr leicht eine viel tiefere Ruhe erfahren, als während des Tiefschlafs. Diese Ruhe nutzt dann der Körper, um sich von Stressen und Verspannungen zu befreien, was den Körper von der Basis her sich erholen und gesunden lässt. In unserem Institut können Sie dies und mehr erlernen.

Frage: Ist der Ayurveda oder das Vedische Wissen eine Philosophie? Muss man seinen Lebensstil verändern, wenn man sich damit beschäftigt?
Dr. Rainer Waldschütz: Nein, es ist ein praxisorientiertes Wissen mit vielen Empfehlungen für Wohlbefinden und Gesundheit, die jeder für sich selbst ausüben und praktizieren kann. Unser Ziel ist es, dass die Menschen von diesem natürlichen Heilwissen erfahren und zum anderen, dass sie unabhängig von uns dies anwenden und sich selbst helfen können. Wir geben lediglich das »know-how« weiter.

Frage: Was suchen die Menschen, die zu Ihnen kommen?
Hildegard Waldschütz: Zum einen kommen Leute zu uns, die unter Druck stehen – gesundheitlich, wie auch psychisch (Stress).
Zum anderen kommen Menschen zu uns, die ihr Leben bereichern wollen.

Frage: In letzter Zeit veranstalten Sie öfter Seminare für »Mehr Energie-weniger Stress«. Was genau bietet Ihr Seminar?
Hildegard Waldschütz: Wir haben dieses Seminar entwickelt, weil wir mit vielen Leuten erfahren haben, dass die Methoden des Ayurveda in kurzer Zeit das Wohlbefinden verbessern können.
In 3 Bereichen geben wir praktische Anleitungen, wie man aus chronischer Erschöpfung oder Angst heraus kommt und wie man generell seinen »Energielevel« wieder höher einstellen kann:
1) Man erkennt, was genau einem Energie raubt und was einem Energie bringt.
2) Mittels einer Stresstypbestimmung sieht man, worauf man achten sollte, damit Stress einen nicht belastet.
3) Man lernt wie man selbst mehr Nutzen aus den wichtigsten 10 Energiespendern ziehen kann.
4) Ein praktisches Akut- Programm hilft einem, dies alles auch für sich selbst anzuwenden.

Kontakt: Tel: 07731 3195948, tm-bodensee@kabelbw.de, Eichendorffstr. 7 B, Rielasingen-Arlen

Veranstaltungen im April 2014:
Sa. 12.4.2014, 14.00–18.00 Uhr
»Finde Deine Balance: Mehr Energie-weniger Stress« Euro 60.-
Sa. 26.4.2014, 11.00–17.00 Uhr
»Sich selbst helfen: das Erlernen der Selbst-Pulsdiagnose«, 80,- Euro (inkl. Mittagessen).
Jeden Donnerstag 19.30 – 21 Uhr: Kostenloser Vortrag: »In der Ruhe liegt die Kraft: Ärzte empfehlen Transzendentale Meditation«

HANDBALLSZENE!

(le). Endlich können wir die Handballszene einmal wieder anders beginnen. Am 23. Spieltag konnte der TV Ehingen endlich wieder einmal beide Punkte auf das eigene Konto buchen. Die Negativserie der Männer des TuS Steißlingen in fremden Hallen ist zwar noch nicht so lang, aber irgendwie scheinen die Steißlinger auswärts eine Blockade zu haben, die sie momentan einfach nicht lösen können. Auch die Steißlinger Frauen hatten an diesem Wochenende so ihre liebe Not bei der SG Freudenstadt/Baiersbronn. Buchstäblich in letzter Sekunde gelang Sarina Müller der alles entscheidende Treffer zum 27:26-Auswärtserfolg. Am kommenden Freitag möchten die TuS-Frauen um 20.30 Uhr gegen den direkten Konkurrenten im Kampf um den zweiten Platz, die SG Pappelwindeck/Steinbach, gewinnen und sich damit etwas Luft im Kampf um den zweiten Tabellenplatz verschaffen.

Südbadenliga, Frauen: SG Freudenstadt/Baiersbronn – TuS Steißlingen 26:27 (13:12). Die Steißlingerinnen brauchten eine Weile, bis sie gegen den gegenüber der Vorrunde stark verbesserten Gegner, der in der Abwehr auch bei der Wahl der Mittel nicht zimperlich war, so richtig zu ihrem Spiel fanden. Nach wenigen Minuten lagen sie bereits mit 1:5 zurück und lebten in erster Linie von den durch Sarina Müller sicher verwandelten Strafwürfen. Erst nach der Pause konnte das Team von Trainer Maier erstmals beim Stand von 15:14 in Führung gehen und diese sogar auf drei Tore ausbauen. Doch die Gastgeberinnen kamen zurück und glichen zum 21:21 aus. In den Schlussminuten war der TuS in Unterzahl. Dennoch gelang Sarina Müller fast mit dem Schlusspfiff der entscheidende Treffer zum letztlich verdienten Auswärtssieg. Für den TuS waren Sarina Müller mit (13/9) sowie Saskia Ammann und Kerstin Lang mit je 4 Toren erfolgreich.

Südbadenliga, Männer: HSG Konstanz II – TuS Steißlingen 34 : 20 (17 : 10). Mit einer deftigen Niederlage im Gepäck mussten die Steißlinger die Rückreise vom kleinen Derby in Konstanz antreten. In Konstanz rannten die Steißlinger von Beginn an ohne den rechten Erfolg hinter den Hausherren her. Nach wenigen Minuten stand es bereits 7:2 für die HSG, und obwohl der TuS mit einer guten Moral dagegenhielt, kam man nicht so recht an die Hausherren heran. Der TuS scheiterte immer wieder an der gut aufgestellten Konstanzer Deckung, die blitzschnell die abgefangenen Bälle in erfolgreiche Konter verwandelte. Für den TuS war Matthias Biedermann mit 7 Treffern noch am erfolgreichsten.

Die Freien Wähler wollen diesmal im Kreistag die 20-Prozent-Marke knacken, gaben sie auf dem Hohentwiel bekannt. swb-Bild: of

Platz 2 sichern

Freie Wähler starten in Wahlkampf

Singen (of). Vor fünf Jahren haben die Freien Wähler bei der Kreistagswahl 18,8 Prozent geholt, bei dieser Wahl wurde vom Kreisvorsitzenden Matthias Mende aus Konstanz und Fraktionsvorsitzendem Artur Ostermaier aus Steißlingen die Latte schon mal auf 20 Prozent gehängt. Als zweistärkste Kraft habe man sich mit vielen Sachthemen in den fünf Jahren vor der SPD als zweitstärkste Kraft etablieren können, wurde zum Wahlkampf-Auftakt auf dem Hohentwiel letzte Woche bekannt gegeben. Die Kreistagsfraktion mit dem höchsten Anteil an Bürgermeistern will auch mit klaren Sachthemen in den kurzen Wahlkampf ziehen. »Ein Budget hat der Kreisverband dafür nicht und wir müssen das eigentlich aus eigener Tasche zahlen«, so Artur Ostermaier auf Anfrage. So wird jeder der Kandidaten zum allzeit bereiten Wahlkämpfer, der auf ein nun vorbereitetes Positionspapier zu aktuellen Theman zurückgreifen kann. Die Finanzen im Kreis stehen natürlich im Vordergrund, denn hier muss sich der Kreis bereits für den nächsten Schulbau in Konstanz rüsten, wenn das Radolfzeller BSZ endlich fertig ist. Das Programm spiegelt die aktuelle Entwicklung im Kreis wieder. Die Sicherung des Klinikverbunds, vor allem die Stärkung des ländlichen Raums mit besserer Internet-Anbindung, die Ablehnung von Fracking, die Harmonisierung von Naturschutz und Tourismus und der Standpunkt, dass Windenergie hier im Kreis doch noch nutzbar werden soll, sind vom Thema her noch nicht unbedingt Alleinstellungsmerkmale, zumal die Liste der Dinge so lang ist, dass auch keine Aussage dazu gemacht wird, in welchem Zeitrahmen der Kreis diese Visionen umsetzen soll.

Wahlkampf bei Gen-Debatte

Konstanz (swb). Zum Kreistags-Wahlkampfauftakt wurde am Montag in der letzten Kreistagssitzung dieser Legislaturperiode die geplante Abstimmung zum Thema »Gentechnikfreie Bodenseeregion«. Schon mehrere Anläufe hatte es in den letzten Jahren zu diesem Thema gegeben, dieses mal war es allerdings Landwirt Johannes von Bodman (CDU), der die Resolution einbrachte, welcher sich schon vorab alle Fraktionen angeschlossen hätten. Auf Schweizer Seite gebe es ein Moratorium, in Vorarlberg wolle man das gentechnisch veränderte Saatgut auch nicht und in Bayern habe man sich auch dagegen ausgesprochen. Jetzt solle der Landkreis eine Lücke schließen, da sich auch der Bodenseekreistag in seiner nächsten Sitzung dieser Resolution anschließen würde. Für Oliver Kuppel (FDP) war es ein Auftakt in den Landkreiswahlkampf. Er verurteilte die Resolution als Zeichen einer zu deutlichen Annäherung der CDU an die Grünen und deren »Gängelungs- und Verbotskultur«. Deshalb stimmte er auch dagegen. Rainer Luick von den Grünen warf Kuppel danach die Verbreitung von Falsch- und Halbwissen vor. Von Bodman selbst hatte den Anbau von gentechnisch veränderten Pflanzen als »größte Umweltverschmutzung« bezeichnet.

Burmeister feiert 25 Jahre

Bodman-Ludwigshafen (swb). In diesem Jahr feiert der Inter-Caravaning-Fachhändler Caravan Center Burmeister am Bodensee 25-jähriges Jubiläum. Seit der Gründung durch Michael Burmeister hat sich einiges getan: Heute erwarten Besucher auf dem 25.000 Quadratmeter großen Firmengelände über 250 Fahrzeuge namhafter Marken wie Carthago, Fendt, Knaus, Pössl oder Weinsberg. Die Räumlichkeiten mit über 700 Quadratmeter wurden pünktlich zum Jubiläum neu gestaltet. Der Aufbau der Beratungs- und Verkaufsflächen lädt mit seiner Wohlfühlatmosphäre zum Verweilen ein. Groß gefeiert wird das 25-jährige Bestehen während der Frühjahrsmesse vom 12. bis 13. April. Gäste erwarten tolle Aktionen, spezielle Jubiläumsangebote und ein unterhaltsames Rahmenprogramm, durch das der Moderator Harry Wijnvoord führen wird.

Das Maß der Dinge

Alu-Madrigalchor jubelt in h-moll

Singen (of). Jubeln in moll? Bach machts möglich, denn sein letztes großes Lebenswerk, in das er offensichtlich all das noch hineinkomponierte, für das sein leibliches Leben einfach nicht mehr ausreichen würde, mündet nach rund zwei Stunden in ein gewaltiges Osanna in exelsis. Den ganzen Weg zu diesem erlösten Jubel konnten über 500 Besucher der Singener Herz-Jesu-Kirche durch eine sehr klassische Inszenierung des Alu-Madrigalchors unter der Leitung von Hartmut Kasper erleben. Die frühe Prägung Kaspers in pietistischen Kreisen, er hat diese Messe schon in der Calwer Jugend auf dem Cello mitgespielt, das ganz auf authentischen Klang spezialisierte Barockorchester »L'arpa festante« aus München, das es sehr feinfühlig verstand den Chor in sehr wichtigen Phasen gewissermaßen zu Tragen und fast in die Arme zu nehmen, waren ein guter Boden für eine sehr klare Botschaft für diesen Sonntagnachmittag, der in vielen Monaten vorbereitet wurde.

Ganz puristisch die Variationen die Kyrie, fast wie ein Vorspiel, das das Publikum in die Musik aufnimmt. Der Wechsel zwischen den hochkomplexen Chorsätzen und den Einsätzen und Arien der Solisten Sonja Bühler (Sopran), Barbara Kasper (Mezzosopran), Joachim Streckfuß (Tenor) und Christian Feichtmair (Bass) gelingt, denn alles fügt sich in einer geheimnisvollen Magie in den Lauf dieses so vielstimmigen wie vielschichtigen Werks ein. Das ist Bach. Das ist der Geist dieser Musik.

Der zweite Teil, ein ausführliches Glaubensbekenntnis, gewinnt das Stück deutlich an Fahrt. Die Musik beginnt zu fließen, einen mitzuziehen in dieses Gefühl, das Bach hier in der Erwartung der Auferstehung der Toten hatte. Und wieder das Amen wie ein Flirren.

Mit dem Sanctus gehen Bach und der Chor hier keineswegs in den Showdown, aber es kommt viel schreitende Energie ins Taktmaß. Fast ohne Pause folgt nun jenes Osanna, bis die Sünden hinweg genommen sind und der Friede gegeben wird. Das konnte Bach im Finale seines Lebens in Noten fassen, und diese Noten verstanden Chor, Musiker, Solisten, Dirigent Hartmut Kasper und dem nicht zu unterschätzen klanghaltenden Kirchenraum zu einem tief in die Seele eindringenden Gefühl zu formen. Ein wahres Meisterstück.

Ministerpräsident Winfried Kretschmann seine Gattin Gerlinde waren unter den Gästen dieses Abends. Aber aus privaten Gründen, weil Schwägerin Dorothea Wehinger im Chor mitsingt.

VdK reicht Pflege-Petition ein

Landkreis (swb). Der Sozialverband VdK setzt sich für die Unterstützung sozial schwacher und kranker Menschen ein. Dazu gehört auch die Einbeziehung dementer Personen in die Pflegeversicherung. Durch die vom VdK initiierte Petition 50389 soll der Bundestag eine Reform der Pflegeversicherung auf der Grundlage eines neuen Pflegebedürftigkeitsbegriffes beschließen. Interessierte können die Petition durch ihre Unterschrift unterstützen und mehr Informationen unter www.grosse-pflegereform-jetzt.de einholen. Eine Petition zum Unterschreiben liegt beim jeweiligen Ortsverband aus oder kann Online ausgedruckt werden. Die Forderungen sind unter anderem den Pflegestillstand zu beenden, die Leistungen für Pflegebedürftige zu verbessern und Pflegefälle weitgehend zu vermeiden. Damit die Forderung der VdK Gehör im Petitionsausschuss findet, braucht die Petition mindestens 50.000 Unterschriften, bis zum 21. April.

Abkehr vom Gen-Mais

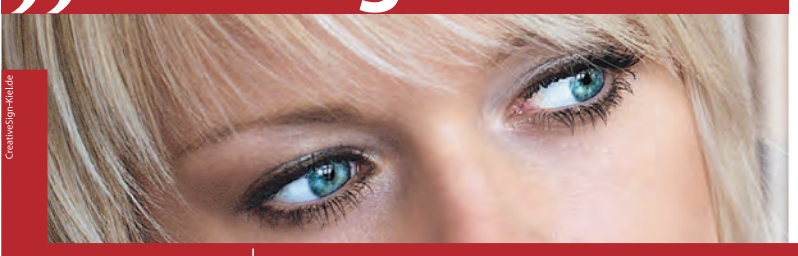
Berlin/Kreis Konstanz (swb). Die CDU Südbaden hat auf dem Bundesparteitag in Berlin eine Entscheidung für ein Veto-Recht beim Anbau gentechnisch veränderter Pflanzensorten durchgesetzt: Die EU-Mitgliedstaaten sollen künftig selbst über den Anbau von Gen-Saatgut entscheiden. Das wurde auf Antrag des Bezirksverbandes Südbaden in das Europawahl-Programm der CDU aufgenommen. »Wir brauchen Genmais in Deutschland nicht und werden uns für ein Verbot einsetzen«, so CDU-Bezirksvorsitzender Andreas Jung.

Jagdsteuer fällt weg

Konstanz (of). Mit sieben Gegenstimmen und vier Enthaltungen hat der Kreistag in Konstanz nach fast einstündiger Diskussion den Beschluss gefasst, die Jagdsteuer rückwirkend zum 1. April abzuschaffen. Formal muss die Entscheidung endgültig in der nächsten Kreistagssitzung nochmals abgestimmt werden. Über das Thema wird schon seit Jahren diskutiert, zuletzt kam in der jüngsten Haushaltssitzung durch Uwe Eisch (CDU) der Vorstoß, hinter dem auch die Kreisförsterschaft steht.

Derzeit nimmt der Kreis durch die Jagdsteuer rund 90.000 Euro ein, muss aber wiederum einen beträchtlichen Anteil davon als Schadensersatz für Unfallwild zurückzahlen. Ob das die Problematik der Verpachtung von Jagdrevieren erleichtert, bezweifelte trotzdem Uwe Eisch. Ralf Baumert (SPD) vertrat den Standpunkt, dass die Jagdsteuer ebenso überflüssig sei, wie die badische Hundesteuer.

„Der Augenblick“ für etwas Neues.



Besuchen Sie uns auch auf facebook

Herren Haarschnitt trocken 6,99
Herren Haarschnitt nass incl. Kopfmassage 12,90
Kinder Haarschnitt bis einschl. 6 Jahre 4,40
Damen Haarschnitt incl. Föhnen+Styling 18,90
Dauerwelle incl. Schneiden+Föhnen 27,90
Ansatzfarbe oder 10 Folienströhnen incl. Schneiden+Föhnen 27,90
Gutscheinkarten ab 6,99

| Alle Preise bis kinnlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de | Konstanz · Augustinerplatz 10 · 07531 - 2 82 81 58 | Radolfzell · Sankt-Johannis-Str. 12 · 07732 - 94 19 19 | Singen · Hadwigstr. 3 · 07731 - 18 25 08 | Stockach · Hauptstr. 23 · 07771 - 91 85 11 |

friseur coco

Garagentore: Technik & Design

Infotag „Tore“ in Singen

Wo: **Dehner Garten-Center, Gottlieb-Daimler-Straße 16**
Wann: **Mittwoch, den 16. April** von **10:00-18:00 Uhr**

Pfullendorfer TOR-SYSTEME
www.pfullendorfer.de

Miriam Hamann – Singen/Radolfzell
Telefon: 0175 2665938

Florian Bohler - Engen/Hilzingen
Telefon: 0171 7774541

Tore direkt vom Hersteller • Alles aus einer Hand

Bernina- und Glacier-Express

Zwei Schweizer Zug-Highlights an einem Wochenende.

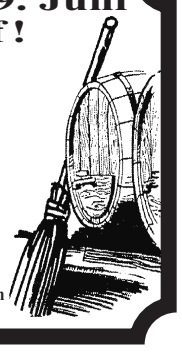
2 Tage, vom 23. - 24. August 2014
pro Person im DZ mit HP € 295,- | EZ-Zuschlag € 35,-

GROWE Reisen
Growe GmbH
Dorfgärten 2 | 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/976444
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Vom 12. April bis zum 9. Juni hommer wieder uf!

1. Mai + Vatertag ab 11.00 Uhr geöffnet

Homboller Besenstüble



Achtung: Karfreitag und Karsamstag geschlossen!
Aktualisierte Speisekarte mit neuen Ideen und bewährten Gerichten.
Öffnungszeiten: Di. - Fr. ab 18.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag ab 16.00 Uhr – Montag Ruhetag
Es lädt herzlich ein: Fam. Buhl, Hofguf Homboll, 78247 Weiterdingen
Telefon 07739/236, Fax 14855, www.hofguthomboll.de

Wow...!

shopping 3.0

Super Angebote im Online-Shop und im Geschäft!

INTERSPORT SCHWEIZER www.Intersport-Schweizer.de
foto wöhrstein www.foto-woehrstein.de
Joos 50 Jahre www.fahrradlagerverkauf.com
BUCH GREUTER www.buch-greuter.de

www.growe-reisen.de/Hurtigruten

www.shoppingdreipunktnull.de

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

HEM expert
MediaMarkt
Dehner Deutschlands großes Garten-Center
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

Dandler GmbH & Co. KG
Takko Fashion GmbH
Apotheke Dr. Vetter
Wohnwerte Schütz
Holzland Renner
Reddy Küchen
Garten Mauch
VFR Stockach
EDEKA Baur
Optik UFERT
dm Drogerie
Aach Center
Deichmann

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

VERKAUFSOFFENER SONNTAG – 13. APRIL

13-18 Uhr

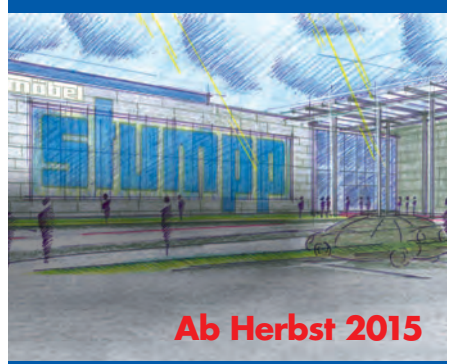
ROLF BENZ WERKSBERATUNG So. 13. April
So. 13. April Miele KOCHSHOW
FRUCHTCOCKTAILS inkl. GRATIS LEONARDO-GLAS! nur 1,- € So. 13. April
Silit WERKSBERATUNG So. 13. April
intermezzo Genießen Sie ein Stück Rhabarberkuchen mit einer Tasse Kaffee für nur 2,90 €
Stressless BERATERTAGE 10. bis 13. April
TEMPUR MATRATZEN UND KISSEN WERKSBERATUNG 12. & 13. April

So. 13. April KINDERSPASS mit großem Ostereier bemalen.

möbel stumpp STOCKACH

Stressless Musterring ROLF BENZ TEAM7 hülsta brühl machalke JORI Ewald Schillig

WIR BAUEN FÜR SIE!



Ab Herbst 2015

So wird der neue Möbel Stumpp

Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH
Radolfzeller Straße · D-78333 Stockach
Tel. +49 (0) 7771 80 09 - 0

Wir haben für Sie geöffnet:
Montag - Freitag 9-18.30 Uhr
Donnerstag 9-20 Uhr · Samstag 9-17 Uhr

www.moebel-stumpp.de

SINGEN VORFREUDE

Neu

DIE AKTUELLSTEN THEMEN
DIE GRÖSSTEN NEUIGKEITEN
DIE SPANNENDSTEN NACHRICHTEN

Neues über Singen erleben

Singens gedruckter Newsletter_4/2014 Mittwoch, 9. April 2014

KELLHOFER SONNENSCHUTZ- UND ROLLLADENTECHNIK

Der Sommer kann kommen

Hausverbot für Plagegeister

Pünktlich zu den sonnigen Tagen sind sie wieder da: Stechmücken, Fliegen, Wespen und andere Insekten zählen zu den unangenehmen Begleiterscheinungen der warmen Jahreszeit. Gegen Insekten in Innenräumen braucht man nicht unbedingt chemische Hilfsmittel zu nehmen. Viel besser ist es, den ungebetenen Gästen einfach den Zugang zum Haus zu versperren, etwa mit Schutzgeweben für Fenster und Türen.

Hauchdünne Gewebe lassen nur Licht und Luft, aber keine Insekten herein. Die feinen Gitter halten Mücke & Co. wirksam auf – schluckten aber in der Vergangenheit oft viel Sonnenlicht. Moderne Gewebe wie beispielsweise das besonders reißfeste und witterungsbeständige »Transpatec« von Neher (www.neher.de) sorgen für Abhilfe. Die Fäden des robusten Materials sind so dünn, dass der Insektenschutz fast unsichtbar ist. Im Vergleich zu konventionellen Fiberglasgeweben verbessert die neue Generation nach Herstellerangaben den Luftdurchlass um 140 Prozent.

Allerdings sind Insektenschutzgewebe an Fenstern und Türen immer nur so gut wie die Qualität des Einbaus. Lose sitzende oder schlecht schließende Rahmen lassen Spalten offen - und prompt sind die Biester wieder im Haus.

Professionelle Handwerksbetriebe bringen die Rahmen exakt auf Maß und beraten, welche Lösung für das jeweilige Fenster am besten ist. Ob fester Spannrahmen, leicht zu öffnender Drehrahmen oder Rollo – es gibt für jeden Fall eine passende Insektenschutzlösung.

Prima Klima

Ein zuverlässiger und universeller Sonnenschutz sind Jalousien. Dabei sind sie so variabel wie kaum ein anderes System. Vor allem die Möglichkeit der stufenlosen Lichtregulierung macht die Jalousie so beliebt. Dabei kann das Sonnenlicht ganz nach individuellem Bedürfnis und Sonnenstand im Raum verteilt werden.

Markisen schützen Ihre Lieblingsplätze vor Überhitzung - Rollläden halten das grelle Sonnenlicht draußen und den Raum bei Hitze angenehm kühl. Funktionale Stores, formschöne Innen-Jalousien, Lamellen-Vorhänge oder Rollos sorgen drinnen auch optisch für angenehme Verhältnisse.

Aber auch rund um Überdachungen, Wintergärten oder Verglasungen sind Sie bei Erhard Kellhofer und seinem Team in guten Händen. Erfahrene und gut ausgebildete Mitarbeiter kümmern sich um Ihre Wünsche und finden passende Lösungen. Selbst wenn Ihr Haus aus der Reihe tanzt oder das Fenster aus dem Rahmen fällt... Alles wird auf Wunsch maßgefertigt und montiert. Information und Beratung bei KELLHOFER, Stockholzstr. 11 in Singen. Telefon 07731/79 95 30, www.kellhofer.de.

Bild: Neher Systeme

FAZZ MEDICALFITNESS

FREUDE AM FIT-SEIN

Essen ist weit mehr als Kalorienzufuhr. Die Versorgung mit Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelementen ist neben der Zufuhr von Eiweiß, Kohlehydraten und Fett für Ihre Gesundheit unentbehrlich. Das Bodymed-Ernährungskonzept berücksichtigt die neuesten wissenschaftlichen Erkenntnisse für eine ausgewogene und gesunde Ernährung.

An insgesamt 12 Abenden erhalten Sie wertvolle Informationen, Empfehlungen und Tipps, die Sie leicht, genussvoll und erfolgreich umsetzen können. Informieren Sie sich unverbindlich unter Telefon 07731/9588-0.

Der nächste Bodymed-Kurs startet am 15. April um 18.30 Uhr im fazz medicalfitness.

Auch Edgar Sorg hat am Bodymed-Ernährungskurs teilgenommen. Unter Erhalt seiner Muskulatur hat er innerhalb von 12 Wochen 15 kg Körperfett abgenommen. Er ist stolz auf seinen Erfolg und wird auch weiterhin mit viel Spaß und Freude dabeibleiben.

INDIVIDUELL OPTIC

Trends für die Saison

http://www.einstoffen.ch/de/presse/

Von einSTOFFen aus der Schweizer Nachbarschaft gibt's lässige Sonnenbrillen aus wiederverwendetem Skateboard-Holz auf die Nase. Dazu kommen noch CARL ZEISS-Linsen für einwandfreie Optik – und fertig ist eine Action-Brille, die beinahe alles mitmacht. Ob klassisch-cool für Ihn oder divenhaft-ladylike für Sie, damit ernten Sie auf jeder Piste garantiert Aufmerksamkeit. Aber auch die Modelle aus Bambus oder Edelholz lohnen ein genaues Hinsehen. Sie überzeugen durch klassisch-exquisiten Schwung, sowie außergewöhnliche Formen und Farben. Bei speziellen Modellen kann Ihr Optiker vor Ort schnell korrigierte Sonnenbrillengläser oder Sehgläser einsetzen. »Diesel« is back! Das Kultlabel aus den 90ern ist zurück und präsentiert mit seinen Sonnenbrillen eine farbenfrohe, kreative Retrospektive der letzten Jahrzehnte im zeitgemäßen Look. Vom strengen, dominanten Stil der Fifties, über die typischen Rundgläser und geschwungenen Linien der Siebziger, finden sich auch getunte Anlehnungen an die Pilotenbrillen der 80-er-Jahre. Zurück sind in der Saison auch verspiegelte Gläser. Bei den vielen vorhandenen Farben von Gläsern und Fassungen findet sich sicher das ultimative Teil für den Sommer. Von klassisch braun über Beerentöne zu stylisch in metallic oder schick in multicolor. Ray Ban genießt für seine Brillen, allen voran die legendäre »Aviator«-Pilotenbrille, längst Kultstatus. Die »Wayfarer« wurde durch Buddy Holly, die Blues Brothers oder Miami Vice berühmt. Jahr für Jahr legt Ray Ban mit neuen Formen und gelungen Farb- und Materialkombinationen nach. Ganz neu ist ein Remake der »Wayfarer« in coolem Camouflage und poppigen Sommertönen erschienen. Die Gläser zeichnen sich durch hohe Schlag- und Kratzfestigkeit, sowie gute optische Eigenschaften aus. Die neueste Gläsertechnik, zum Beispiel polarisierte Gläser für blendfreies Sehen, hat selbstverständlich ebenfalls Einzug gehalten. Bei Peter Trunk und seinem Team von individuell OPTIC können Sie in Ruhe probieren. Die neuesten Trends von über 30 namhaften Herstellern warten darauf, von Ihnen unter die Lupe genommen zu werden.

JÖCKER WERKZEUGE

DIE LUFT IST REIN

Ganz neu im Sortiment sind die mobilen Absauggeräte von DUSTCONTROL. Absaugungen minimieren gesundheitsschädlichen Staub in der Luft. Geräte von DUSTCONTROL sind langlebig, leise, bedienungsfreundlich und eine gute Ergänzung für Punktabsaugungen. Das hocheffektive Gebläse hat nur einen geringen Energieverbrauch.

NOA NOA SINGEN

SONNE, WIND UND MEER

Im Sommer 2014 schafft Noa Noa mit schlichtem Chic und den typischen Vintage-Details eine sanfte Stimmung mit einem Hauch Ethno. Baumwoll-Basics in Weiß und Marineblau werden entspannt-elegant mit verwaschenen Prints, Neongelb, Korallenrot und Türkis kombiniert.

APOTHEKE SAUTER

WILLKOMMEN IM FRÜHLING

Den ganzen April über werden in der Apotheke Sauter viele hochwertige Pflege- und Kosmetikprodukte sowie freiverkäufliche Arzneimittel zum Sonderpreis angeboten. Eine gute Gelegenheit, um die Reiseapotheke schon einmal prophylaktisch aufzufüllen oder sich preisgünstig mit hochwertiger Körper- und Gesichtspflege einzudecken. Hier findet sich sicherlich auch das ein oder andere Geschenk zu Ostern.

Wenn Sie nach den hektischen Feiertagen etwas Entspannung brauchen,

hat Apotheker Andreas Pfleger eine weitere gute Idee. Ab Mai bietet die Apotheke Sauter einen Tai-Chi-Kurs an (Lutherkirche, 10./11. Mai 2014). Tai-Chi ist eine alte Bewegungskunst aus China und dient der Gesundheit, trägt zum Stressabbau bei und fördert die Entwicklung von Körper und Geist. Melden Sie sich rechtzeitig an, die Plätze sind begrenzt.

SCHÖTTLE FENSTERBAU

Rundum Sorglos-Service

Wenn es um das Thema »Fenster« geht, finden Sie in der Schöttle Fensterbau GmbH einen durch und durch zuverlässigen Partner mit umfassendem Rundumservice - nicht nur für den Einbau neuer Fenster, sondern auch rund um Wartung und Pflege von bereits verbauten Fenstern oder Verglasungen. Ein Glasschaden kann schnell - auch unbeabsichtigt - eintreten, zum Beispiel durch einen Steinschlag beim Rasenmähen oder einen kräftigen Hagelschauer. Aber auch durch Einbruch oder Vandalismus gibt es Schäden. Hier helfen Ihnen die Fachleute von Schöttle schnell und unkompliziert - sei es durch eine kurzfristige Notverglasung oder einen kompletten Scheibentausch, sowie die anschließende Abwicklung des Schadens über die Kunden-Versicherung. Drei eigene, fest angestellte Kundendienstmonteure kümmern sich um Ihre Service-Anliegen. Es sind erfahrene Fensterbau-Gesellen mit der Zusatzqualifizierung »Kundendienst«, die ihr Handwerk im besten Sinne des Wortes gelernt haben. Mehrere komplett ausgestattete Service-Fahrzeuge ermöglichen die schnelle Abwicklung Ihres Auftrags im ganzen Bodenseeraum. Weitere Leistungen umfassen das Einstellen und Justieren der Fenster und Beschläge oder den Austausch von beidem bei Bedarf. Fenster, die nicht älter sind als Baujahr 2002, können Sie herstellerunabhängig mit einbruchhemmenden Beschlägen oder abschließbaren Griffen nachrüsten lassen. Auch hier hilft Ihnen das Schöttle-Service-Team gerne weiter. Diese Dienstleistungen sind etwas Besonderes, denn sie umfassen nicht nur Fenster aus dem eigenen Sortiment, sondern auch Fabrikate anderer Hersteller. Viele Fensterbau-Firmen sind heutzutage fast ausschließlich auf den Einbau ausgerichtet und der »After-Sales-Service« wird oft vernachlässigt. Damit ihre Fenster und Rahmen möglichst lange gut aussehen, sollten Sie sie am besten mit klarem, warmem Wasser und einem guten Fensterleder putzen. Bei Bedarf können Sie dem Wasser etwas Spülmittel zusetzen. Vermeiden Sie lösungshaltige Pflegemittel, Scheuermittel, Plastikreiniger, Poliermittel oder Nagellackentferner, sowie die trockene Reinigung mit einem Staubtuch. Stark verschmutzte Rahmen lassen sich mit Spezialreiniger pflegen. Dichtungen sollten Sie regelmäßig von Staub und anderen Ablagerungen befreien. Für alles Andere gibt es den Komplettservice von Fensterbau Schöttle.

PSSST BETTENHAUS

Platz schaffen für Neues

Noch bis zum 12. April können Kunden im PSSST-Bettenhaus tolle Schnäppchen machen. Bei PSSST wird bald umgebaut und deshalb sind viele Artikel schon einmal stark reduziert worden. Wie wäre es zum Beispiel mit neuen Qualitäts-Matratzen, kuscheligen Heimtextilien, farbenfroher Bettwäsche oder einer flauschigen Decke? Auch das ein oder andere nette Oster-Mitbringsel wie fröhliche Deko-Artikel oder bunte Zierkissen lässt sich jetzt noch schnell günstig ergattern. Da sieht nach dem Frühjahrsputz doch alles gleich viel besser aus und fühlt sich auch frischer an. Und wenn es eine Nummer größer sein soll, finden Sie bei PSSST auch Bettgestelle, komfortable Boxspring-Betten oder ausgewählte Möbelstücke zum Umbau-Sonderpreis.

THÜGA ENERGIE SINGEN

PREISVORTEILE SICHERN

ENERGIEVERBRAUCHERPORTAL TOP LOKALVERSORGER 2014 STROM & GAS

Die Thüga Energie empfiehlt Kunden, jetzt zu den neuen günstigen Strom- und Erdgas-Angeboten zu wechseln. Das lohnt sich, denn mit »Thüga FixStrom« und »Thüga FixGas« können Kunden ganz einfach jeden Monat bares Geld sparen. Für ihr sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis wurde die Thüga Energie in diesem Jahr mit dem Siegel »Top-Lokalversorger« in den Bereichen Strom und Gas ausgezeichnet. Mehr Infos unter Tel. 07731 5900-0 oder www.thuega-energie.de.

FENSTERBAU LAUBER
NERVENSÄGEN – NEIN DANKE!

Eine lästige Begleiterscheinung der warmen Tage sind Insekten - besonders drinnen. Zuverlässige Insektenschutz-Lösungen von Fensterbau Lauber schaffen Abhilfe und bewahren Sie vor den ungeliebten Mitbewohnern. Dank maßgefertigter Rahmen mit cleveren Profilen gibt es für Ihre Fenster und Türen unzählige individuelle Möglichkeiten wie Spannrahmen, Dreh-, Pendel- oder Schiebetüren.

STADTHALLE SINGEN
DER NEUE SPIELPLAN WECKT VORFREUDE

Mit dem neuen »Kulturkalender« erscheint in der kommenden Woche die erste Vorschau auf das Abonnement-Angebot der Stadt Singen und der Volksbühne Singen e.V. in der Spielzeit 2014/2015. »Den Besuchern unseres Abo-Programms in der Stadthalle und auf der Musikinsel bieten wir hochaktuelle und preisgekrönte Schauspiel-Produktionen, intelligente Komödien, Oper, Musik- und Tanztheater, Musical, Kammer-, Studio- und Symphoniekonzerte mit hervorragenden Ensembles und Solisten sowie erlebnisreiches Kindertheater. Ich bin überzeugt, dass wir wieder einen erstklassigen Spielplan zusammengestellt haben!«, betont Roland Frank, kommissarischer Geschäftsführer von Kultur und Tourismus Singen (KTS). Ein Highlight ist übrigens das Musical »Sunset Boulevard« von Andrew Lloyd Webber nach dem gleichnamigen Film von Billy Wilder mit 45-köpfigem Ensemble und Live-Orchester. Abonnenten haben den Vorzug bei der Platzwahl und starke Preisvorteile. Sie können über ihren Abo-Ring hinaus zusätzliche Veranstaltungen aus dem gesamten Angebot mit Rabatt buchen. Mehr Informationen und auch den neuen »Kulturkalender« gibt es ab nächster Woche bei der Tourist Information Singen (07731/85-504) oder im Internet (www.stadthalle-singen.de).

REDDY KÜCHEN SINGEN
FEIERN SIE AUCH MIT!

Bei REDDY-Küchen gibt es im Moment gleich mehrere Gründe zum Freuen. Schon seit 20 Jahren profitieren Kunden in den deutschlandweit 50 Märkten von hochwertigen Küchen zu günstigen Preisen. Kürzlich wurde das erste REDDY-Haus in Österreich eröffnet. Alle deutschen Märkte feiern mit und geben großzügige Rabatte beim Kauf einer neuen Küche. Damit können Sie leicht einige Hundert Euro sparen. Zusätzlich gibt es drei Wochenenden für je zwei Personen im wunderschönen Wien zu gewinnen. Zum Erfolg haben vor allem die zufriedenen Kunden beigetragen, die von Top-Service und 5 Jahren Garantie profitieren. Sichern Sie sich jetzt Ihre neue Küche zum Aktionspreis. In der großen Auswahl von Landhaus bis Design finden Sie bei REDDY in der Georg-Fischer-Straße sicher das Richtige.

STEINMANN GMBH
DOPPELT SICHER FÜHLEN

Tresore von Burg-Wächter sind nahezu unverwüstlich. Die neuen »Diplomat«-Tresore sind durch zertifizierten Einbruch- und Feuerschutz jetzt zweifach gesichert. Es gibt sie entweder mit gepanzertem Hochsicherheits-Doppelbart-Schloss oder dem elektronischen »SecuTronic«, das per Code oder Fingerabdruck bedient wird.

DENZEL GÄRTEN & POOLS
FRÜHLINGSERWACHEN

Jede Pflanze bevorzugt bestimmte Boden- und Lichtverhältnisse oder Nachbarn. Beim Setzen sollte man auch auf Blütezeiten und Blickbezüge achten. Damit die Pflanzen noch gut anwachsen, sollte bald gepflanzt werden. Mit viel Liebe zur Natur weckt das Team von Denzel Gärten & Pools ihren Garten jetzt aus dem Winterschlaf. www.galabau-denzel.de

BÄCKEREI KÜNZ
TRADITION UND HANDWERK

Beherrschen Sie noch die Kunst, an Ostern ein locker-leckeres Lamm aus Bisquit oder Rührteig, mit Puderzucker bestreut oder feiner Schokolade überzogen, zu backen? Die Bäckerei Künz kann es - und pflegt diese Tradition jedes Jahr gerne wieder. Das Lamm ist ein Symbol für Gottes' Liebe und erinnert an den Auszug aus Ägypten.

SPARKASSE SINGEN-R'ZELL
PFLEGE KANN JEDEN TREFFEN

Ob altershalber oder durch unerwartete Umstände wie Unfall oder Krankheit – jeder kann zum Pflegefall werden. Mit steigendem Alter wird ein zusätzlicher Schutz jedoch immer wichtiger. Der Tarif PflegePREMIUM Plus sichert Sie rundum ab und schließt Versorgungslücken, die andere Pflegeversicherungen offen lassen. Das Pflegetagegeld der Sparkasse verspricht eine hohe Absicherung und ermöglicht die Auswahl der bestmöglichen Versorgung. Es entlastet Ihre Familie und schützt vorhandenes Vermögen. Der Sofort-Schutz tritt ohne Wartezeit ein.

BRILLEN HÄNSSLER
IMMER VOLLEN DURCHBLICK

Viele Sonnenbrillen der neuesten Generation wie zum Beispiel von adidas, Jaguar, Ray-Ban oder Serengeti verwenden polarisierende Gläser. Dieser Filter schützt durch seine spezielle Struktur vor unangenehmen Blendeffekten und störenden Spiegelungen. Dadurch sind die Sonnenbrillen ideal für Straßenverkehr und Sport geeignet.

SANITÄTSHAUS PFÄNDER
DABEISEIN UND MITMACHEN

Maßgefertigte Räder von Draisin stehen für Individualität und Qualität. Das Dreirad »Senora« ist wendig und leicht beherrschbar. Damit ist es ideal für Menschen mit leichten Handicaps wie Fahrunsicherheiten, Gleichgewichtsproblemen oder Bewegungseinschränkungen. Ihr Sanitätshaus Pfänder berät Sie gerne ausführlich.

SERVICEHAUS SONNENHALDE
Sie sind nicht allein

Jeden 1. Montag im Monat treffen sich Angehörige von Demenzkranken im Café Klatsch des Servicehaus Sonnenhalde, Schaffhauser Straße 9, Singen, zu einer Frühstücksrunde. Diese Angehörigengruppe bietet ein Forum für Austausch, Information und gegenseitige Unterstützung. Externe Referenten werden eingeladen, Wohlfühloasen geschaffen.

Das Erlebnis »Ich bin nicht allein«, hilft vielen, sich Mut und Kraft für den Alltag zu holen und sich zu öffnen. Um einen entspannten Austausch zu gewährleisten, können die Demenzkranken in dieser Zeit in der Tagespflege des Hauses betreut werden. Der Gesprächskreis ist offen für alle, die nicht länger mit der Situation allein sein wollen. Jeder, der einen Demenzkranken betreut, ist herzlich willkommen.

KARSTADT GMBH
GUTE GRÜNDE GIBT'S GENUG

Der Frühling ist da, Ostern kommt bald und Karstadt Singen feiert 40. Geburtstag. Auf der Sonderfläche im Untergeschoss finden Sie fröhliche Deko-Artikel, Schönes für die Festtafel und viele Geschenkideen. Und mit etwas Glück können Sie beim »Ostereier-Golf« vom 14. bis 19. April noch Gutscheine fürs Osternest gewinnen.

AUS DEM LANDKREIS

Ostern begreifen

Zwei ökumenische Ausstellungen in Singen und Gottmadingen

Singen/Gottmadingen (uz). Das Feuer knackt, der rotgelbe Schein flackert im Dunkeln. Vor dem inneren Auge erscheint Petrus: »Nein, Herr, ich werde dich nicht verraten«, hatte er zuvor zu Jesus gesagt. Aber dann: Dreimal verleugnet er Jesus. »Ostern ist nicht nur eine Geschichte, die vor 2.000 Jahren stattgefunden hat. Sie betrifft uns auch heute. Im Ostergarten wird dies erlebbar«, erklärt Pastor Uwe Mackfeld bei der Pressekonferenz zu Beginn dieses Projektes am Sonntag in Singen. Hier könne man Gottes Güte sehen, hören, riechen, schmecken und tasten. Mehr noch: Der Besucher werde selber Teil der Ereignisse um Jesu Tod und Auferstehung. Dann ist es plötzlich nicht mehr nur der Petrus vor 2.000 Jahren, der

Pastor Uwe Mackfeld sitzt am Feuer. Hier kann die Verleugnung des Petrus miterlebt werden. Im Hintergrund der Hahn, der dann dreimal kräht.

Jesus verleumdet hat. Sondern es stellt sich die Frage an den Besucher: Wo werde ich meinen Grundsätzen untreu? Schnell fügt Pastor Mackfeld an: »Dabei bleibt der Ostergarten glücklicherweise nicht stehen. Denn die Bibel ist eine frohe Botschaft. Es geht ja darum, unsere Lasten bei Gott los zu werden.« So darf der Besucher erleben, wie er seine Not bei Jesus ablegen kann. Staunen, dass das Grab leer ist – und der Sohn Gottes auferstanden ist. Der Ostergarten ist von Kindern bis hin zu Senioren geeignet. »Viele Führungen sind bereits ausgebucht«, verrät Uwe Mackfeld. Gruppen würden eine Voranmeldung benötigen.

Führungen jede volle Stunde: Mittwoch, 9. April, bis Freitag, 11. April, von 9 bis 12, 14 bis 17, 19 bis 20 Uhr. Samstag, 12. April, und Sonntag, 13. April, von 10 bis 17 Uhr. Montag,14. April, Mittwoch, 16. April, von 10 bis 12, 14 bis 17, 19 bis 20 Uhr. Donnerstag, 17. April, 10 bis 15 Uhr. Freitag, 18. April, 10 bis 17 Uhr. Samstag, 19. April und Sonntag, 20. April, von 10 bis 17 Uhr. Mehr auch unter www.feg-singen.de/ostergarten. In Gottmadingen findet ebenfalls ein Ostergarten als ökumenisches Projekt bis 13. April in der Fahrkantine statt.

Mehr unter 07731/71350 oder www.ostergarten2014-gottmadingen.de.

Kükenschau an Ostern

Radolfzell (swb). Auch in diesem Jahr lädt der Kleintierzuchtverein zu seiner großen Kleintiershow ein. In diesem Jahr sind im Kleintierzuchtverein Radolfzell zum ersten Mal Osterküken zu sehen. Die Osterküken-Schau ist von Karfreitag, 18. April, bis Ostersonntag, 20. April, täglich von 11 bis 17 Uhr geöffnet.

Sie wird von der Jugendgruppe durchgeführt und findet in der Vereinshalle, Am Rehbergle 5, in Radolfzell statt. Am Karfreitag ab 13 Uhr können sich Besucher und Interessierte auf ein Osterbasteln mit dem Waldkindergarten freuen. Ostersamstag findet ein Flohmarkt der Jugendgruppe statt. Und natürlich sind auch die Osterhasen dabei. An allen Tagen werden Getränke, Kaffee und Kuchen angeboten.

Meister der Miniatur

Büsingen (swb). Christa Nothhelfer und Klaus Antons werden am Sonntag, 13. April, ab 11 Uhr, die Ausstellung »TBWF - Ein Meister der Minuatur«, vorstellen. Dies ist ein Bildvortrag über die Europareise von TBWF in den Jahren 1856 - 1857.

Hierbei handelt es sich um fotorealistische Aquarelle, die einen lebendigen Eindruck vermitteln, wie es in Europa vor rund 170 Jahren aussah. Musikalisch umrahmt wird die Vernissage von Geiger Alexandre Dubach.

Interessierte können die Ausstellung bis 19. Juni im Junkersaal der Alten Rheinmühle betrachten.

Weitere wertvolle Informationen finden Interessierte jederzeit im Internet auf der Homepage www.buesingen.de.

... Service erleben
COWA
www.cowa.de

Sport

Fußball
Landesliga
Samstag, 12. April, 15.30 Uhr: SC Konstanz-Wollmatingen – FC 07 Furtwangen
FV Donaueschingen – FC Überlingen
VfR Stockach – FC Öhningen-Gaienhofen (16 Uhr)
FC Neustadt – SG Dettingen-Dingelsdorf
Sonntag, 13. April, 15 Uhr: Spvgg F.A.L. – Pfullendorf 2
FC 08 Villingen U23 2 – 1. FC Rielasingen-Arlen
Sonntag, 13. April, 16.15 Uhr: Hegauer FV – SV Denkingen
Verbandsliga
Samstag, 12. April,15.30 Uhr: SV Linx – FC Singen
Radolfzell – Offenburger FV
Regionalliga, Damen
Sonntag, 13. April, 14 Uhr: Hegauer FV – 1. FC Nürnberg
Handball
Südbadenliga, Damen
Freitag, 11. April, 20 Uhr: Nachholspiel
TuS Steißlingen - SG Kappelwindeck/Steinbach
Tischtennis
Badenliga
Sonntag, 13. April, 14 Uhr: TTC Mühlhausen - TTV Ettlingen
Verbandsliga Herren
Samstag, 12. April, 15 Uhr: TTC Singen II – SV Eichsel Singener Kreissporthalle
Samstag, 12. April, 18.30 Uhr: TTC Singen I – DJK Oberschopfheim, in der Singener Kreissporthalle
Verbandsliga, Damen
Samstag, 14. April, 18.30 Uhr: TTC Singen – SV Weisenbach, Singener Kreissporthalle
Samstag, 12. April, 18.30 Uhr: TTG Ulm - TTC Mühlhausen

Mühsamer »Derby-Dreier«

Rielasingen ringt Stockach nieder / Kellerkinder punkten

Rielasingen-Arlen (gü). Bogdan Schnick haderte nach der 0:2-Niederlage seines VfR Stockach beim Tabellenprimus FC Rielasingen-Arlen nicht lange mit dem Ergebnis. Den Grund für die Auswärtspleite hatte der VfR-Coach nämlich schnell ausgemacht: »Wir wollten hier auf der Talwiese in Führung gehen - das ist uns leider nicht gelungen. Am Ende hat uns heute die individuelle Klasse gefehlt.« Sein Pendant auf der Rielasinger Trainerbank konnte hingegen ob des mühsamen Heimerfolges seines Teams aufatmen: »Wir haben den Sieg heute verdient. Unsere Prämisse war es zu Null zu spielen, was uns gelungen ist. Dennoch hat es uns der VfR in der Offensive schwer gemacht«, erklärte FC-Coach Oliver Hennemann im Gespräch mit dem WOCHENBLATT.

Im Landesliga-Derby zwischen dem FC Rielasingen-Arlen und dem VfR Stockach behielt das Hennemann-Team mit 2:0 die Oberhand. *swb-Bild: ts*

Wie hart erkämpft der Heimsieg seines Teams wirklich war, verdeutlichte ein Blick auf die erste Spielhälfte. Abschlüsse, Torchancen und Strafraumszenen waren in den ersten 45 Spielminuten Mangelware. Beide Mannschaften egalisierten sich im Mittelfeld. Vom Offensiv-Feuerwerk der Rielasinger, die am vergangenen Spieltag den FC Neustadt mit 4:2 vom Platz fegten, war wenig zu sehen. Im Gegenteil: Das Derby gegen die Schnick-Elf entwickelte sich für den FC als Geduldsspiel. Bis zur 59. Spielminute mussten sich die Zuschauer auf der Talwiese gedulden, ehe Alen Lekavski sein Team mit 1:0 in Führung brachte. Knipser Alexander Stricker war es dann vorbehalten, zehn Minuten vor Abpfiff zum 2:0-Endstand einzuschieben.

Erfreuliche Nachrichten gab es am vergangenen Spieltag zudem aus dem Tabellenkeller der Landesliga. Während der FC Öhningen-Gaienhofen im Abstiegsduell gegen den FC Neustadt beim 1:1 immerhin einen Punkt auf der Höri behalten konnte, feierte der Hegauer FV einen wichtigen 3:2-Auswärtserfolg bei der SG Dettingen-Dingelsdorf.

Bereits am kommenden Samstag, 12. April, um 16 Uhr kommt es in der Landesliga mit der Partie zwischen dem VfR Stockach und dem FC Öhningen-Gaienhofen zum nächsten Derby im WOCHENBLATT-Land. Am Sonntag, 13. April, gibt der FC Rielasingen-Arlen zudem seine Visitenkarte beim FC Villingen 2ab und der Hegauer FV trifft daheim auf den SV Denkingen. Anpfiff in beiden Partien ist um 15 Uhr.

Ab sofort ohne Storz

Öhningen (mu). Ab sofort gehen der FC Öhningen-Gaienhofen und Trainer Axel Storz getrennte Wege. Die sportliche Leitung des FC Öhningen-Gaienhofen hat am Montagabend beschlossen, sich auf Grund der angespannten Tabellensituation der 1. Mannschaft von Storz zu trennen.

»Dieser Schritt fiel uns sehr schwer, weil die Zusammenarbeit zwischen Verein und Trainer sehr gut funktionierte«, erklärte Jörg Steinhäusler, 2. Vorsitzender und sportlicher Leiter des Höri-Vereins.

Die momentane sportliche Situation in der Landesliga habe den Verein schließlich zu dieser Entscheidung gezwungen. Der FC Öhningen-Gaienhofen stieg vergangene Saison mit Axel Storz in die Landesliga auf, konnte dort aber nie richtig Tritt fassen.

Mit 15 Punkten rangiert die Mannschaft auf dem vorletzten Tabellenplatz und kämpft gegen den Abstieg. »Wir müssen versuchen, der Mannschaft neuen Schwung zu geben, um den Klassenerhalt zu schaffen. Denn die Spieler haben das Potenzial für die Landesliga«, so Steinhäusler weiter.

Ein Nachfolger kann noch nicht präsentiert werden, aber die Verantwortlichen arbeiten mit Hochdruck an einer schnellen Lösung, mit dem klar gesteckten Ziel »Klassenerhalt«.

▶ WM-SILBER FÜR STRAUB

Bei den Leichtathletik-Hallenweltmeisterschaften der Senioren in Budapest holte der für den StTV Singen startende Thomas Straub in der Altersklasse M50 in seiner Paradedisziplin Weitsprung die Silbermedaille. Der amtierende Weltrekordhalter ging zunächst mit 6,29m in Führung.

Dann wurde der Top-Athlet noch um 9 Zentimeter von der Konkurrenz überboten, konnte sich aber noch auf 6,31m steigern und musste sich so in diesem Jahr mit dem zweiten Platz zufrieden geben, auch weil er vier übertretene Versuche insgesamt hatte. Für ihn bedeutete aber diese Weite eine deutliche Steigerung seiner Leistung zu den vorangegangenen Wettkämpfen.

Belohnung verdient

Hegau (swb). Mit einem verdienten 3:2-Auswärtssieg beim Tabellenzweiten Eintracht Frankfurt kehrte das Frauen-Regionalliga-Team des Hegauer FV aus der Mainmetropole zurück. Mit diesem wichtigen Dreier hat die HFV-Elf ihr Punktekonto auf insgesamt 21 Punkte aufgestockt. Zehn Punkte beträgt nun der Abstand zur Abstiegszone.

Die Tore erzielten Meßmer, Kuhn und Luisa Radice. »Die Mannschaft hat heute ein gutes Spiel abgeliefert. Sie hat sich nicht aus der Ruhe bringen lassen und am Ende wurde sie für diesen Einsatz belohnt«, so HFV-Coach Gino Radice.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/sport

Über das nächste Lokalderby der Fußball-Landesliga am Sonntag - VfR Stockach gegen FC Öhningen-Gaienhofen - lesen Fußball-Fans aktuell im Internet.

Vier Tore, drei Punkte

FC Singen gewinnt 4:0 gegen schwache Stadelhofer

Singen (mu). Mit versteinerten Mienen und einem Trauerflor an den Armen liefen die Singener Verbandsliga-Spieler des FC Singen am Samstagnachmittag auf den Rasen des Hohentwielstadions. Nach der Schweigeminute in Gedenken an ihren verstorbenen 1. Vorsitzenden war dem Team um Kapitän Fabian Wilhelmsen die Bestürzung über die Tragödie noch deutlich anzumerken. »Bereits in der Kabine haben sich die Spieler vorgenommen, dieses Spiel für Roland Grundler zu gewinnen«, erklärte Frank Renz, der 2. Vorsitzende des FC Singen.

Auf dem Rasen machten sie dann ernst. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung erspielten sie sich Chance um Chance. In der 28. Minute fiel schließlich der Führungstreffer durch Marcel Schmidt und Gino Pace erhöhte in der 41. Minute per Strafstoß auf 2:0, nachdem René Greuter gefoult worden war.

Nach der Pause verflachte die Partie etwas, doch Singen blieb brandgefährlich. Mit schnellem Kombinationsfußball sorgte die Heimelf immer wieder für Unruhe. Neben dem quirligen Habil Jonuzi war es besonders René Greuter auf Rechtsaußen, der mit schnellen Angriffen für Gefahr im Stadelhofer-Strafraum sorgte. Einer davon führte nach Zuspiel von Jonuzi auf Greuter zum 3:0 in der 76. Minute. Fünf Minuten später war es dann Greuter, der auf Schmidt flankte und dieser schob zum 4:0-Endstand ein.

In Gedenken an ihren verstorbenen 1. Vorsitzenden: die 1. Mannschaft des FC Singen. *swb-Bild: ts*

Nach dem Spiel verteilte FC-Trainer Daniel Wieser ein großes Lob an seine Schützlinge: »Trotz der angespannten Situation haben die Jungs richtig solide gespielt und die taktischen Vorgaben umgesetzt. Besonders die erste Halbzeit war richtig gut.« Ob der Aufwärtstrend der Singener weiter anhält, wird sich am Samstag beim Tabellendritten in Linx zeigen, der zwei Plätze vor Singen rangiert.

Der **FC Radolfzell** arbeitet sich Spiel um Spiel aus der akuten Abstiegszone heraus. Beim SV Kuppenheim gelang der Stolpa-Elf dank einer überragenden ersten Halbzeit ein verdienter 2:0-Erfolg. Die Tore machten Tobias Klausmann in der 2. Minute und Timo Traber kurz vor dem Pausenpfiff. Die Mettnauer liegen nun mit 29 Punkten auf Rang 12 und empfangen am Samstag den Tabellenvierten Offenburger FV zuhause.

Sieg für die Psyche

Erster Saisonsieg des TV Ehingen

Ehingen (gü). Nach 249 saisonübergreifenden Tagen war es wieder soweit: Nach aufopferungsvollem Kampf und einer wie entfesselt spielenden Rückraumachse um Maik Wiggenhauser, Johannes Frank und Flaviu Gaie konnte der TV Ehingen gegen den Vorletzten SG Schramberg endlich den ersten Saisonsieg einfahren. In einer hart umkämpften Partie behielten die Gastgeber mit 33:28 die Oberhand.

Angetrieben von einem in den Anfangsminuten glänzend aufgelegten Sascha Merk im Gehäuse der Ehinger und dem zwölffachen Torschützen Maik Wiggenhauser, gegen dessen quirlige Spielweise die Schramberger Defensive zu keiner Zeit ein Mittel fand, zogen die Hausherren in den Anfangsminuten auf 12:7 davon. Hätten sich die Parlak-Schützlinge vor der Halbzeit keine schöpferische Auszeit genommen, wäre die Messe beim Stande von 15:8 bereits gelesen gewesen. »Wir hätten eigentlich vor der Halbzeit schon alles klar machen können«, zeigte sich TVE-Coach Mesut Parlak mit dem Auftreten seiner Mannschaft kurz vor dem Halbzeitpfiff nicht einverstanden. So ermöglichte es der leichtfertige Umgang mit den eigenen Torchancen den Schrambergern, kurz nach Wiederanpfiff zum 17:17 auszugleichen. Wer nun allerdings dachte, dass der TVE zum wiederholten Male in diese Saison eine Führung leichtfertig verspielte, der sah sich getäuscht. Die Parlak-Sieben kam eindrucksvoll zurück. Wiggenhauser, Gaie und Frank hielten ihre Farben im Spiel und eroberten die Führung zurück. »Vor allem psychologisch tut der Sieg meiner Mannschaft gut. Denn sie wissen jetzt, dass sie gewinnen können«, erklärte Parlak weiter. Am Tabellenbild hingegen änderte der erste Saisonsieg der Ehinger freilich nichts: Mit mageren drei Punkten auf der Habenseite haben die Hegauer weiterhin die rote Laterne inne.

Erwischte einen Sahnetag und war von der Abwehr der Schramberger kaum zu halten: der zwölffache Torschütze Maik Wiggenhauser. *swb-Bild: ts*

Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxX Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Hausbau? Ja, aber – geht das denn überhaupt?

Bodo Lauterborn, Geschäftsführer der KS Hausbau GmbH, nimmt Argumente unter die Lupe

Kommt Ihnen das auch bekannt vor? Aus scheinbar heiterem Himmel steht der Vorschlag nach eigenen vier Wänden im Raum: »Lass uns doch ein Haus kaufen...«

Ja, aber – ist das eine gute Idee? Immobilienexperte Bodo Lauterborn, Geschäftsführer der KS Hausbau GmbH in Hilzingen, nimmt einige Argumente etwas genauer unter die Lupe:

Ja, aber – wir haben doch eine schöne Mietwohnung!

Denken Sie langfristig, denn nach einem Leben in Miete haben Sie nichts – außer vielleicht einer schönen Mietwohnung. Und Sie sind abhängig von vielen Unwägbarkeiten. Laut einer Studie des Handelsblatts zahlten Mieter 2012 in den 100 größten Städten im Schnitt elf Prozent mehr Miete als noch 2005. Hier im Landkreis ist Wohnraum sogar überdurchschnittlich teuer geworden: Konstanz liegt mit 31,6 % bundesweit im oberen Mittelfeld. Solche Explosionen sollen zwar bald der Vergangenheit angehören, dennoch bleibt der Kostenfaktor »Miete« unberechenbar. Niedrige Renten, steigende Wohnkosten und Inflation verursachen im Alter schnell schwer zu stemmende Ausgaben.

Ja, aber – können wir uns denn ein Haus leisten?

Sie zahlen doch auch jeden Monat Miete. Nach 35 Jahren haben Sie bei einer monatlichen Miethöhe von 850 Euro insgesamt 357.000 Euro ausgegeben. Darin sind Mietsteigerungen noch gar nicht enthalten. Am Ende zahlen Sie immer noch Miete, während andere längst Eigentum besitzen. Und das, obwohl außergewöhnlich niedrige Zinsen den Hausbau oder -kauf durchaus erschwinglich machen. Förderprogramme von L-Bank oder KfW helfen Familien oft ebenfalls günstig in die eigenen vier Wände. Zusätzliche Einnahmen und Steuervorteile kann es durch die Vermietung einer Einliegerwohnung geben. Von den »nackten Zahlen« einmal abgesehen, bietet das eigene Haus einen deutlichen Gewinn an Lebensqualität.

Ja, aber – bekommen wir denn überhaupt eine Finanzierung?

Banken schauen genau hin. Aber bei »geregelten Verhältnissen« und »normalen Ansprüchen« können Sie sich einmal erkundigen. Die Möglichkeiten sind zahlreich. Als Faustformel für Finanzierungen gelten ungefähr 10 bis 20 Prozent Eigenkapital. Hierzu kann auch Eigenleistung, die beliebte »Muskelhypothek«, zählen. Eine Lebens- oder Altersvorsorgeversicherung kann als Sicherheit dienen und auch ein Bausparvertrag leistet solide Dienste. Das Eigenheimrentengesetz (»Wohn-Riester«) fördert mietfreies Wohnen im Alter durch staatliche Zulagen und Steuervorteile, die wie Sonderzahlungen wirken und die Gesamtfinanzierungskosten verringern. Dazu sind die Zinsen momentan auf einem historisch niedrigen Stand.

Ja, aber – sind wir dafür denn nicht zu alt oder zu jung?

Für das mietfreie Wohnen im eigenen Haus gilt: »Besser spät als nie und besser früher als später!«

Je mehr Zeit Sie zum Zurückzahlen des Kredites haben, desto geringer kann die Tilgung und damit die monatliche Belastung ausfallen. Oder Sie tilgen mehr und können so schneller einen Gang zurückschalten. Aber auch im reiferen Alter lohnt sich die Investition, zum Beispiel in barrierefreies Wohnen. Ja, aber – was ist, wenn sich unsere finanziellen Verhältnisse verschlechtern?

Auch dann gibt es Wege. Oft hilft die finanzierende Bank erst einmal. Als letzter Schritt ist eine Vermietung oder ein Verkauf der Immobilie jederzeit möglich. Selbst beim Bezug von Sozialleistungen darf ein selbstgenutztes Hausgrundstück von »angemessener Größe« weiterhin behalten und bewohnt werden.

Tatsache ist: Der eigene Grund und Boden, die eigene Immobilie ist und war schon immer die beste Kapitalanlage!

IMMOBILIE DER WOCHE

WOHNUNG IN SENIORENDOMIZIL – ANLAGEOBJEKT

Vermietete Eigentumswohnung in Singener Seniorendomizil – Musikinsel an der Aach

3-Zimmer-Wohnung, ca. 67 m² Wohnfläche, Bj. 2004, 2 Schlafzimmer, Wohn-Essbereich mit Küche, West-Balkon zum Innenhof, ebene Dusche, Beratungsstelle vor Ort, zentrale Lage, 1. Obergeschoss, Aufzug vorhanden

Kaufpreis € 157.000
Mieteinnahmen 5.724 €/Jahr

TOWER IMMOBILIEN
GVV mbH
Maggistraße 5 (HEGAU TOWER)
78224 Singen/Hohentwiel
Tel. 07731/148160-14
tower-immobilien@gvv-singen.de
www.gvv-singen.de

Die Schulden vererbt

Wer etwas erbt, der freut sich zunächst einmal über diesen Vermögenszuwachs. Aber nicht immer hält diese Freude einer näheren Betrachtung Stand. Manchmal entwickelt sich daraus richtiger Ärger. So zum Beispiel, wenn man mit einer Wohnung, ohne es zu wissen, gleichzeitig auch die dazugehörigen Wohngeldschulden übernommen hat. Ist die Erbschaft erst einmal angenommen, so gibt es nach Information des Infodienstes Recht und Steuern der LBS kein nachträgliches Zurück mehr (Bundesgerichtshof, Aktenzeichen V ZR 81/12). Der Fall: So war das nicht gedacht gewesen, als die Erben eine Wohnung (beziehungsweise Anteile davon) übernahmen. Sie hatten sich davon finanzielle Vorteile versprochen. Doch nach der Eintragung ins Grundbuch trat die Eigentümergemeinschaft auf den Plan und forderte die Wohngeldrückstände aus zwei Jahren. Die Erben machten eine Beschränkung ihrer Haftung geltend. Nach Einschaltung zweier Gerichtsinstanzen musste schließlich der Bundesgerichtshof entscheiden. Das Urteil: Gemäß der Auffassung des BGH zählen nach dem Erbfall fällig werdende oder durch Beschluss neu begründete Wohngeldschulden bei einer Verwaltung des Nachlasses durch den Erben regelmäßig als Eigenverbindlichkeiten des Erben.

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
Gerhard Hammer
Bankfachwirt/Vorstand
ImmobilienBodensee@AllFinanzAG.de
Tel. 07731 62047 + Direkt: 0172 7239 045
EINER von 7.982 vorgemerkten, geprüften KUNDEN KAUFT Ihr/e Haus/Wohnung am BODENSEE.
EINWERTUNG mit Beratung bis 30. 4. kostenlos – Energie-Ausweis € 99,– + MwSt.

MDS iHome - das modulare Eigenheim
So baut man heute: schnell, stressfrei und flexibel
MDS iHome
Besichtigungen nach Vereinbarung
MDS iHome
Otto-Hahn-Straße 4 | 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49(0)7733 3603-901 | info@mds-ihome.com | www.mds-ihome.com

Glasduschen
Ulf Schilli
Duschabtrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt
Tel. +49 7731 14 81 63 42
Mobil +49 171 3 69 61 44
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

www.immoportal-bodensee.net
Gewerbegrundstücke, Laden- und Büroflächen, Produktionshallen in der Vierländerregion Bodensee kostenfrei anbieten & finden.

SUPER KAPITALANLAGE !!!
Singen-City, 10-Fam.-Haus mit Gewerbeeinheit, 8,0 % Nettorendite, nähere Infos und weitere MFH auf Anfrage
Blumenfeld, RMH für Handwerker, ca. 230 m² Grst., 160 m² Wfl. und noch 76 m² DG zum Ausbauen, Garage € 98.800,–
Nenzingen, super schönes EFH, ruhige sonnige Ortsrandl., Bj. 89, Wfl. 145 m², voll unterkellert, Grst. 656 m², Garage, Stellpl., Seehas, frei ab 01. 06. 14 € 395.000,–
Trendhaus 01 71/8 32 21 63

METALLBAU Kornmaier
Beurener Straße 30
78256 Steißlingen
dietmarkornmaier@gmx.de
Aluminium- und Stahlkonstruktionen, Überdachungen, Geländer innen und außen, Handläufe und Tore
Mobil 0171/4413235 Tel 0 77 38 / 92 29 43

GWG Immobilien
Gottmadingen: solide Kapitalanlage
vermietetes Gewerbe-/Büro-/Wohnhaus, Bj. 1990
Jahresnettomiete € 111.000,– VB € 1.395.000,–
Suche für vorgemerkte Kunden **Wohnungen** und **Häuser** (Kauf oder Miete)! Seit 1985 erfolgreich! **Immobilienverkauf mit Herz!**
Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

visek-baut.de
Singen, Überlinger Str., 1,5-Zi.-ETW, EBK, Keller, Bj. 1994, TG € 48.500,–
Radolfzell, als Kapitalanlage oder Selbstbezug, 2-Zi.-ETW, 65 m² Wfl., mit Balkon und Stellplatz, Bj. 1980 € 135.000,–
Aach, 2-Zi.-ETW, 56,87 m², Balkon, Keller, Carport, kurzfr. frei € 88.000,–
Trendhaus 0160/93127551

GWG Immobilien
Singen: gr. 2,5-Zi.-Wohnung, 80 m² Wfl., 1. OG, Aufzug, Bj. 74, Balkon, sofort frei € 129.000,–
Rielasingen: 3,5-Zi.-Maisonette-Wohnung, Bj. 89, 90 m² Wfl., EBK, Balkon, Tiefgarage € 145.000,–
Gottmadingen: 2,5 Zimmer, 93 m² Wfl. EG, EBK, Terrasse, Stellplatz, frei € 159.500,–
Mühlhausen: 118 m² Fl. EG + 64 m² Fl. UG, Bj. 56, Gewerbe/Ausbau Wohnen € 75.000,–
Singen - Zentrum: 4 Zi. für Büro/Gewerbe, 83 m² Fl., EG/HP, sofort KM € 700,– zzgl. NK
Andrea Dörr, Hilzingen, 0171/4745686
www.gwg-bodensee.de, Tel. 07731/865213

Nasse Wände? Feuchte Keller? Schimmelpilzbefall?
Sebastian Foerster
foerster@isotec.de
Das gute Gefühl, in den besten Händen zu sein.
70.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor - von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie.
ISOTEC-Fachbetrieb Abdichtungssysteme Dipl.-Ing. Foerster
Tel. 07774 - 93 95 271 | www.isotec-konstanz.de
ISOTEC
... macht Ihr Haus trocken!

WILHELM HAUSVERWALTUNGEN GMBH
Schwarzwaldstr. 2
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 87 53-0
Zu vermieten: Gewerberäume in Singen-Nord.
Geeignet als Praxisräume/Physiotherapie ebenerdig, 15 Parkplätze vor dem Haus, 360 m², KM € 2.100,– VB + NK + Kaution

RZ-City: Wfl. 83 m², 3 Wohneinheiten, neues Dach Kaufpreis: € 170.000,–
Immo. Gritza · Tel. 0 77 32 / 91 96 41

HÄUSER ZU VERKAUFEN
Geisingen 187.000,-
Öhningen 289.000,-
Radolfzell 359.000,-
Gailingen 425.000,-
Singen 560.000,-
Konstanz 750.000,-
WOHNUNG
Hilzingen 59.000,-
Eigeltingen 79.900,-
Büsingen 92.000,-
Hilzingen 169.000,-
Tel.: 07731 591 04 93
www.hohentwielimmobilien.de
office@hohentwielimmobilien.de

GELEGENHEIT – Volkertshausen –
4,5-Zi.-ETW, 131 m² Wfl., Ortsrandlage, in 3-FH, EBK, Gartenanteil, Keller, Doppelgarage, große Werkstatt mögl. € 165.000,–
plus Doppelgarage € 12.000,–
3,5-Zi.-ETW, DG, 73 m², plus Gartenanteil, EBK, Keller, frei € 98.000,–
plus Doppelgarage € 12.000,–
Beide Wohnungen sind frei!
SCHNÄPPCHEN
Tengen-OT, Ortsrandlage, 4-Fam.-Haus mit 290 m² Wfl., Bj. 1975, 2 EBK, 2 Garagen, 3 Stellpl., frei, 10% Rendite bei Vollvermietung € 238.000,–
Büßlingen, DHH, neuwertig, 125 m² Wfl., Garage, frei nach Absprache € 229.000,–
Hilzingen, DHH in schöner ruhiger Wohnlage, 98 m² Wohnfläche, 500 m² Grundst., Keller, Garage, frei € 165.000,–
Luxus-1-Fam.-Haus
Singen, 1-Fam.-Haus für anspruchsvollste Wohnkultur, 225 m² Wfl., 810 m² Grundstück, Doppel-Garage, frei VP € 595.000,–
Trendhaus 01 71/8 32 21 63

KÜMMEL Immobiliengesellschaft mbH
Reiheneckhaus, Weiterdingen
Sehr guter Zustand! 4 Zimmer, Hobbyraum, Grundstück ca. 400 m², Garage, voll unterkellert, Öl-ZH, sofort beziehbar € 198.000,–
Baugrundstück, Worblingen
1.200 m² in bevorzugter Wohnlage! Voll erschlossen, sofort bebaubar, 2-geschossige Bauweise möglich, auch teilbar! € 280.000,–
DHH, Gottmadingen
Sehr gepflegtes Anwesen! Wfl. 140 m², Traumgrundstück 600 m², solide Massivbauweise, Doppelgarage, Terrasse/Balkon, kurzfr. beziehbar € 328.000,–
2 Eigentumswohnungen, Singen
Stadtnahe Wohnlage! 2x Wfl. 64 m², Gas-Etagenhzg., günstige Raumaufteilung, gr. Keller, sofort beziehbar! € 135.000,–
Alemannenstr. 2 · 78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

ReWa Immobilien seit 1984
www.rewa-immobilien.de
STO-Wahlwies: attrakt., modernes EFH m. ELW (H-509)
7,5 Zi., Wfl. ca. 175 m², Grstk. 850 m², Blick ins Grüne, Kamino., nw. EBK, Granit, Bj. 03, wundersch. Lage, Do.-Gar. 569.000,– €
Gottmad.-Randegg: gr. 4,5 Zi.-Whg., Balk. + Garten (E-773)
Wfl. ca. 130 m², ruhige Lage, Balk. + Terr. u. eigener Gartenanteil (160 m²), Schwedenofen, gr. Keller m. 25 m², Carp. 170.000,– €
Gottmadingen: großz. 2/3-Zi.-Whg., Terr. u. kl. Gar. (E-786)
Wfl. 91 m², Bj. 94, wunderb. hell, ebenerdig, eig. Eingang, EBK, Granit, Eckwanne, 2 Stpl., FB-Hzg., barrierefrei 159.000,– €
renz@rewa-gmbh.org
0 77 32 / 97 07 20

Der Experten-Tipp
Inszenieren Sie Ihre Immobilie für den Verkauf! Rufen Sie mich an, und ich schenke Ihnen den cleveren Ratgeber „Der ultimative Home Check".
Telefon 07732 - 940 73 08
Wohnwerte Schütz
Immobilien aus der Region.
www.wohnwerte-schuetz.de

Wenn Sie perfekt bauen wollen: www.leberer-perfekthaus.de
Oder: Besuchen Sie uns in unserem Musterhaus in Herdwangen
Öffnungzeiten: Montag – Freitag 10 – 17 Uhr, Samstag 11 – 14 Uhr, 0 75 57/9 27 99-0

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Doppelhäuser Rielasingen-Worblingen,
Staadäckerweg 10

In Worblingen erstellen wir zwei Doppelhäuser in KfW 70 Massivbauweise.
Das Grundstück befindet sich am Ortsrand in Südlage mit schönem Blick in die Natur.

ab 299.000,- €

Oßwald Wohnbau GmbH
Alemannenstr. 8
78247 Hilzingen
Telefon 07739/1613
osswald-wohnbau@t-online.de
www.osswald-wohnbau.de

PERFEKTHAUS
Einziehen · Leben · Wohlfühlen

RIELASINGEN-WORBLINGEN: NEUBAU MASSIV EFH, nähe Schwimmbad, 4 Zi., ca. 125 m² Wfl., auf Bodenplatte, ca. 565 m² Grdst., ohne Maler- und Tapezierarbeiten sowie Bodenbeläge, zzgl. Baunebenkosten **ab € 314.990,–**

W.LEBERER MASSIVBAU GMBH
Krummebergstraße 13
88662 Überlingen, Fon: 07551 308 59 77
www.leberer-perfekthaus.de

Super großzügiges Wohnen in Steißlingen
massiv, mit Keller, schlüsself. zum fairen Festpreis

EFH, ca. 151 m² / Wfl. / 300 m²	321.000,– €
EFH, ca. 151 m² / Wfl. / 274 m²	311.000,– €
EFH, ca. 125 m² / Wfl. / 219 m²	296.000,– €

WAEGELER BAU SINGEN
Info/Bes.: 0175 – 4531285
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück
0 77 31 / 4 27 65 www.waegeler.de

Si.-Schlatt, 3-Zi.-EG mit Garten, TG, EBK	€ 199.000,–
R'singen-Arlen, 3-Zi.-Toskana-Whg., EBK, 1. OG	€ 199.000,–
Si.-Nord, 3-Zi.-ETW, 3. OG, Garage, 78 m²	€ 119.000,–
Si.-City, 3-FH, Garage, 3x EBK, 180 m² Wfl.	€ 319.000,–
Singen, DHH-Neubau,Keller, 130 m² Wfl., Stlp.	€ 198.000,–

Czogalla Andreas Immobilien
Mobil: 0162-9 38 38 59
www.caimmobilien.de, www.prohaus.com

WOCHENBLATT ONLINE, UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

VERMIETUNGEN

Radolfzell-Mettnau
1-Zi.-Appartm., ca. 25 m², EBK, Duschbad, Balkon, Keller, ab 1. Mai 2014 zu vermieten. KM Euro 270,– + NK + KT
1-Zi.-Appartm., ca. 27 m², EBK, Duschbad, Balkon, Keller, ab 1. Juli 2014 zu vermieten. KM Euro 275,– + NK + KT
Tel. 0 77 32 / 5 49 32

Büro/Lagerräume
Gewerbegebiet in Radolfzell, ca. 120 m², EG, Parkplätze, ideal f. Handwerker o. Dienstleister, KM 295,– € zzgl. MwSt. + NK Tel. 07731/918548 oder ra-miet@t-online.de

Schöne 3-Zi.-Wohnung
in Singen, Citynähe, altes Dorf, zu vermieten, 66 m², 2. OG, KM 700,– € + NK 150,– €.
SPI-Immobilien, Tel. 0176 – 70960420

BAUEN UND WOHNEN

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

Insektenschutz
mit transparentem Gewebe
mehr Sicht + mehr Luft
...jetzt informieren

Unsere Produkte:
- Rollladen
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Fensterladen
- Fenster/Türen
- Motorisierung
- Reparaturservice

Vermessungsbüro LUDIN
Radolfzell
Bad Krozingen
Steinen
www.ludin-vermessung.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Neue Fenster
Mit Einbruchhemmung für Ihre Sicherheit!
Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.
Fensterbau ADAMCZYK GmbH
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31 / 5 33 46
www.adamczyk-fenster.de

Neue Zimmerdecke, in nur 1 Tag!

SEIT 1982 BEWÄHRTE QUALITÄT
PLAMECO DECKEN
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an
Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten
Ohne ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch
Ihr PLAMECO Fachbetrieb: möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen • Tel. 07731 / 7983624

Vermietungen

1 Zimmer

1 1/2-Zi.-Wohnung
in Si.-Süd, Fittingstr., ca. 44 m², 2. OG, Balk., KM 325.- €, NK 130.- €, KT 3 KM, frei ab 01.05., T. 07531/43003 ab 16 Uhr

1 Zi. Whg., Singen Nord
WM 330,- € ab 1.6., Zuschriften unter 114790 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

In Ludwigshafen/See
Lux.-Seesicht-App., 35 m², EBK, Du/WC, gr. So-Terr., Waschr.-Nutz.,Stellpl., uvm., ca. 150 m z. See, KM 490,- €, + 150,- € ges. NK, inkl. Hz., Strom, Wasser, usw., Kaution 1.000,- € ab sof., 0171-4452188

Seniorenwohnung
Nachm. f. 1,5 Zi. ab Ende Mai/Mitte Juni ges., möbl., 07731-9112399

1-Zi-Wohnung
Rielasingen, 38 m², 4 m Blk., Badewanne, Aufzug, 395,- € WM, KT 400,- €, Kü. u. Möbelübernahme 400,- €, T. 0162/4050191 bis 18 h

Suche Nachmieter
für 1 Zi. Whg. in Si, zentrumsnah, 39 m≤,³ 1. OG, m. Küche, Bad, KM 255 €, ab 1.6., 0157-84040379 oder 07731/9441718 ab 19 Uhr

2 Zimmer

Helle DG Whg. Sto.
82 m², 2,5 Zi., gr. Rundblk., KM 485,- € + Garage, gehob. Lage, kl. WE, Tel. 07771/929995

Steißlingen: 2-Zi.-Whg.	€ 350,– + NK
Si.-Süd: 2-Zi.-Whg.	€ 375,– + NK

SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

2 Zi-UG-Whg. Überl.a.R.
44 m²,EBK, mit Terr., KM 345.- €- € ca. 90.- € NK + 2 MM KT, ab 1.7. o. früher, Tel. 07731/985037 od. 0151/62460724

Sto., 2 Zi., 77qm, 550,-
KM, Stellpl., Terr., 0173/8218742

3 Zimmer

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Singen-Nord 3 Zi. Whg.
76 qm, 2 Blk., EBK, Speicher + Keller, 650.- € + 150.- € NK, ab 01.08.14, an Rentner o. Paar m. 1 Kind. Tel. 0173-6972592

3 Zi Singen, ca. 70 qm,
3 Pers., NR, renov., Garten, € 620 inkl. NK. z. 1.7., 0160-94745198

Hilzingen: 3-Zi.-Whg.	€ 510,– + NK
Si.-Nord: 3-Zi.-Whg.	€ 590,– + NK

SIENER Immob., Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Engen, 78234
helle 3-Zi.-Whg., ca. 95 m² + Speicher, ZH, EBK, Bad/Du. m. F., in 2-FH, 3 Min. z. Seeh., prov.fr., sof. zu verm., Zuschriften unter 114792 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hilz. Schlatt a.R., 3 Zi.
DG Whg., 85 m², EBK, Bad m. Du/Wanne, Blk., ab 1.5. zu verm., KM 550,- € + NK, 07739/926518

BERGMANN GmbH seit 1963 Ihr Umzugspartner
· In- & Auslandsumzüge
· Privat- & Firmenumzüge
· Haushaltsauflösungen
· Möbelaußenlift
· Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Strasse 7 D-78224 Singen
Tel. (07731) 79 67 18
info.bergmann-umzuege@gmx.de
www.umzuege-bergmann.de

3 Zi. DG Whg., in R'zell
62,5 m², Gartenant., 490,- € KM + 140,- € NK,ab 1.7.,07732/9407211

Aach, sonnige 3-Zi-Whg
83 m², kl. WE, Süds., ruh., Terr., Kell., 2 Stpl., NR, keine Haustiere, KM 560,- €, Tel. 07774/939461

Helle 3-Zi.-Whg
ca. 88 m², in RZ-Böhringen, Panoramablick, Aufzug, Parkett, ca. 35 m² Terrasse ab 01.05.14 an ruhige Mieter (keine Haustiere) zu verm., KM 660,-€+NK+KT, Zuschriften unter 114795 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Helle, ruh. 3 Zi.-EG-Whg
75 m², Bj. 07, Si-West, Garten u. Blk., Stellpl. (sep. 40.- €), ab Mai zu verm., Tel. 07531/3611636 ab 19h

Singen Nord Bruderhof
Su. solv. Nachmieter ab 1.7., 3 Zi. 80 m², 1. OG, Blk., TG, neu renov., teilw. neue Böden, neue EBK kann übern. werden, 560,- + 190,- + ev. 50,- + 3 MM KT + ev. 2.400,- € EBK, 0176-56321649

4 Zi.-Whg. in Engen
ca. 100 m², 2 Terr., kl. Gart., Garage, KM 590 € + NK + 3 MM KT, sch. Lage, 07733/6847 (18-21 h)

Sonstige Objekte

Geschäftsräume
ca. 100 m², geeig. für Büro, Laden o. Gaststätte (kl. Kü. vorhanden), Singen-Innenstadt, ab sofort. Zuschriften unter 114250 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hallenteile zu
vermieten, T: 07731/74067

Mietgesuche

1 Zimmer

Singen/R'zell/Umgebung: 1 – 1½-Zi.-Whg. für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

Jg. Frau su. 1,5 Zi.-Whg
EG, in Singen, T. 0152-57265352

2 Zimmer

Alleinst. Frau in festem
Arbeitsverh., NR, su. ab 1.5. o. 1.6., 2 Zi. Whg. Raum Büssl., Hilz., Duchtl., Binningen, Weiterdingen, 07731/ 7494693 ab 17 Uhr (Gasthaus Kranz Fr. Hangarter) oder 07731/7494693

2-3 Zi.-Whg. Si./Umgeb.
mit EBK, wenn mögl. mit Terrasse oder Balkon, ab sofort von jg. Mann mit gesichertem Einkommen gesucht. Tel. 0170/4880500

2-3-Zi-Whg. Rielasingen
o. Engen, EG o. 1. OG, Gar., KM bis 370,- €, v. Rentnerehep., NR, ab Juli ges., Tel. 07731/907103

In Singen ges. von
Ehepaar mit gesichertem Einkommen, T: 0152-27696156

3 Zimmer

Su. ruhige 3 Zi. Whg. in
Rielas.-Worbl., Gottmad. o. Singen, ab 15.6. o. später zu mieten, festes Einkommen (öffentl. Dienst), 0151-52973763 ab 17 Uhr

2,5 - 3 Zi. Whg. ges. von
nettem, hilfsbereitem Paar, +- 50 J., wg. Eigenbedarfskündigung, ab Singen bis KN, KM max. bis 450,- €, mögl. m. Balkon o. Terrasse. Helfen auch gerne im Haus u. Garten, 07732/821083

3-4.-Zi.-Whg. Riedheim
o. Binningen ges., zuverl. Mieter, für 2 Pers., ab 1.6., 0171-6878696

Sie suchen eine zuverl.
perfekte Mieterin, f. Ihre gepflegte 3 - 3,5 Zi. Whg., ca. 80 m² m. Blk., WM bis 850,- €, Bitte unter Tel. 0171/1455575

Singen/R'zell/Umgebung: 3 – 3½-Zi.-Whg. für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

Volkertsh., Aach, 3-4 Zi.
Miet- o. ELW m. Terrasse o. Blk. v. gepfl. Sie, NR, ab Mai, spätestens Juni für langfr. gesu., 07774/ 1224

5,5 - 6 Zi. Whg. und
4 Zi. Whg. o. Haus zu mieten gesucht., 07733/506306

Junges Paar, NR sucht
in R'zell +/-10km, gerne OT, 3 Zi.-Whg, Haustiere erlaubt, bis 800/850,-€ WM ab 01.06./01.07., Tel. 07732/8237489 (AB)

4 Zimmer und mehr

Singen/R'zell/Umgebung: 4 – 4½-Zi.-Whg., für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

Häuser

Leitender Dipl. Ing. mit
Familie su. Haus o. gr. Whg., Tel. 0179-2401136

Haus zur Miete gesucht
von jungem, berufstätigem Paar m. 2 Kätzchen, m. Garten, v. R'zell bis KN, KM max. 1.100,- €, 07738/2030803 ab 17Uhr

Freistehendes EFH
Paar Doppelverdiener, mittl. Alters und ruhiger-sauberer-mittelgroßer Hund suchen Haus m. Garten, kalt ca. 800,- €, T. 0173-1786617

Sonstige Objekte

Lagerhalle oder
Lagerraum ges., 0151-46445533

Abstellraum für
Wohngegenstände, 07731/63879

Immobiliengesuche

2 Zimmer

2,5 Zi.-Whg. Singen
stadtnah, m. Lift, TG/Stellpl. u. Balkon bis 90.000.- €. T.07731/31124

3 Zimmer

Singen/Riel.-Worbl.:
Neubürger sucht 3-Zi.-ETW
Tel. 0 77 31/8 22 93 98

4 Zimmer und mehr

Su. 4 Zi. Whg., Bohling.
R'zell, Moos, Böhr., Steißl., Überl.a.R. zu kauf., 0152-34062607

Häuser

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
250,– € bis 30. 04. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Haus, Wohnung oder MFH
zur Kapitalanlage gesucht, auch vermietet.
Kontakt: 0 77 32/97 07 22 oder 01 71 / 5 31 54 28

Familie, 4 Pers., sucht
Haus in Engen zu kaufen,T: 0152-28954971

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Si.-Mitte: 1½-Zi.-ETW, Balkon, EBK, betreutes Wohnen, frei
Si.-Bruderhof: 1-Zi.-ETW, frei, ca. 50 m², TG € 85.000,–
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

3 Zimmer

In Rielasingen
80 m², 1. OG, Blk., m. EBK, Stellpl., Keller, 168.000 €, Zuschriften unter 114799 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

2 x 4 Zi.-Whg.,
Überl./Ried, Bj. 1952, je 80 m² Wfl., je 200 m² Grdst., je 1 Garage, je VB 80.000.- €. Tel. v. 18-19 h 0176-71643948

Häuser

Stockach: 1-FH, ca. 700 m² Grund	€ 198.000,–
Rielasingen: Freist. Wohnh., 2 Garagen	€ 238.000,–

SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 30. 04. 2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 0 77 31/1 21 71

Grundstücke

Grundstück Hilzingen
für Tierhaltung zu vermieten. Tel. 07731/61226 ab 18 h

Baugrundstück oder auch Abbruchsobjekt gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Gottmadingen, Hilzingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere, exklusive Lage.
Tel. 0 77 32 – 9 40 64 90
E-Mail: info@bk-baukonzepte.de

Schrebergarten in
Si-Nord. zu verk., 07731/3199295

Ferienwohnungen

Lago Maggiore Luino
schöne FeWo, 4 Pers., m. traumh. Sicht auf See u. Berge, Garage, SAT, zu verm., Tel. 07641/957975

Garagen/Stellplätze

Einzel- / Doppelgarage
in Singen City oder Citynähe zur Miete ges., T: 0176-70960420

Stellplatz Tiefgarage
Schwarzwaldstr., Singen, zu vermieten, T: 07731/62551 ab 18 Uhr

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Nostalg. Stubenwagen
m. Zubehör, zu verk., 07731/45369

Achtung Schwimmkurs
ab 4 J. Kleingr., v. staatl. gepr. Lehrern CS Bosensee im Fitwellpark Rielasingen, 0151/22936693

Kombi-Kinderwagen
ABC Design, neuw., helle Farben, Schwenkschieber höhenverst., VB 200,- €, Tel. 0176-20779428

Bekleidung

Festl. Kleidung
He.-Smoking Gr. 98, Da.-Kleider lang u. kurz Gr. 38/40, Preis VB, Tel. 0162-6532228

Computer / EDV

Bei Amazon Buch
veröffentlichen, Deckblatt erstellen, suche Hilfe, 07731/44192

Landmaschinen

Su.Traktor/Schlepper
auch defekt bis 3.000,- €, 0160-98202163

Holzkreissäge
mit Rolltisch u. Riemenmotor, 180,- € zu verkaufen, Tel. 07771/3598

Verloren

Suche Bike Cannondale
Damenfahrr., Rahmen metallic blau, wurde gestohlen, bitte melden, 0160-91488255 , Finderlohn

Fahrräder

Therapie-Dreirad
(Senioren-Rad), Modell Shopi 20“, Marke: „Draisin“, gut erh., NP 3.000,-€, VB 1.300,-€, Tel. 07732/12169

Gut erh. Damenfahrrad
Marke Diamant, 7 Gang, tiefer Einstieg, zu verk., 07771/7210

2 City-Bikes neu
Da. 26“ u. Hr. 28“. Beide Alu, Federung, 7-G Shimano, Hochbett, 10 km gefahren, je 150,- €, Tel. 07732/8203664

Hercules 99 Duo Flex
1 Herren-Fahrrad, quicksilber, 28 Zoll, Tel. 0173-4782870

zu verschenken

Mini-Rolläden,
Isolierglasfenster und Abbruchholz an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 0162-7589151

4 So. Reifen m. Stahlf.
Firestone, 155/70 R13 75 T Multihawk, wenig gefahren zu verschenken, 07731/975244

Comp.-Röhrenmonitor
Highscreen, MS 1770, Bildsch.-Diagonale 40,5 zu verschenken, Tel. 0152-01920349

Autodachbox
Thule 600 m. Dachträger an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/24065

Flohmarktartikel
zu verschenken, T. 07731/955162

Gastrostühle, Tische +
Bänke, helles Holz, weiße Zimmertüren, Vollholz, Waschbetonplatten, zu verschenken, 07773/5256

Zwerghasenbabys zu
verschenken, 07733/506306

Großes Terrarium für
Mäuse, Ratten oder Geckos zu verschenken, 07733/506306

Umzugskartons zu
verschenken, 0176-95863160 ab 19 Uhr.

Ficus Benjamin, etwa
2m hoch, gesund, nur in gute Hände zu verschenken, 0171-9432023

Wohnzimmerschrank
Eiche rustikal, zu verschenken, 07735/2616

Markiese zu verschenk.
4 m lang, ca. 1,5 m ausfahrbar, 07731/46026

Neue Druckerpatronen
für HP 363 und Canon BCI6 , jeweils div. Farben, zu verschenken,T: 07771 / 921174

Aquarium, 80 l
mit Fischen an Selbstabholer zu verschenken, T: 07731/182089

Tischkreissäge
alt, fkt. fähig, m. Starkstromkabel, zu verschenken, T: 07731/909021(Friedingen) ab später Nachmittag

Computertisch auszb.
m. Rollen, 65cm breit, 50cm tief, 82cm hoch, guter Zustd. zu verschenken, Tel. 07732-54415

zu verschenken
Tischkicker (rep. bed.), Surfbrett m. Segel, Mast, Trapez, 2-teil. Sofa, Schlauchboot m. Paddel, gr. Zelt, Staubsauger, verschiedene ältere Kommoden (f. Werkstatt), in Friedingen, T: 07731/909021 ab spät. Nachmittag

Hifi / Video

Fernseher Panasonic
TX-W32, 32 „, 82 cm,16:9, 100 Hz, gutes Bild, super Sound, 75,- €, 07731/8275994, c-b-y@web.de

Werkzeuge + Maschinen

Gartenhäcksler E-Motor
220V, zu verk., 60,- €, 07771/5214

Kapitalmarkt

Erdrückende Schulden?
Durch Schuldenzusammenfassung zahlen Sie eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.
Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!
• Keine schädigende Wartezeit
• Wir kommen auch zu Ihnen
• Wir sortieren Ihre Unterlagen
Privat und gewerblich
Schuldner-Schutz.de
e.V. eingetragen beim Amtsgericht
SCHULDNER SCHUTZ
24 Std. 0800 - 724 85 33 kostenlos auch von Mobil

Kaufgesuche

Suche Außentüre
Tel. 07731/23505

Zahle 500,- € und mehr
für Militärfotos, Orden, Uniformen, Dolche, Hirschfänger, Helme, Mützen (Münzen) Urkunden, Soldbuch, ganze Sammlungen oder Nachlässe usw. von 1900 - 1945. Bar und diskret, Tel.: 07774/ 920787

Edelstahl Kamin-Rohre
gebraucht, 7 Meter, zu verk. Quersch. 150 mm. Preis VB, Tel. 07774/6786

Verkäufe

Super Klavier gestimmt
(gestimmt) warmer Ton, evtl. m. Transport, VB, Tel. 0171-2041120

Zapfwellenpumpe mit
Saug + Druckschlauch u. Betonmischer 100 l zu verk., 07774/6364

Berlan Benzin
Motorhacke BMH360-5.0-5PS, 139 ccm, 4takt, 31 KG, neuw., 120,- €, Abholung, 07771/62024

Wäschemangel
Siemens, Walzenbreite 84 cm, Rauchglastisch 1,00m sowie 4 Stühle günstig zu verk., Tel. 0176-44465184 o. 07732-53500

Heilpraktiker - Lehr -
Material (Bücher, CD) günstig abzugeben, 0172-7168975

Benzin - Rasenmäher
Florabest 46 BA/08 Bj. 2008, techn. i. O. gepflegt, 45,- € , abzuholen bei 07732/8203664

Großer Sonnenschirm
neu m. Fuß, günstig zu verk.,auch f. Gastronomie, 07733/9963681

GEO-Sammlung
bis Jg. 2000, Tel. 0173-4782870

Lista Werkbank

2,5 m lang, 85 cm hoch, 70 cm tief, gebraucht zu verkaufen, NP 1200,- €, VK 599,- €, Tel. 01577-4707700 ab 19.00 Uhr

Bretter 25 mm, 30 mm
zu verk., T: 07731/74067

Achtung Schnitzer
und Drexler: Buchenstämme, 3 - 4 J. alt zu verk., T.07731/74067

Nintendo 3DS XL grau
4 Mt. alt + 2 Spiele, VB 160,-, Mini-stepper neuw. 40,-, 07733-3532

4 m Dielen
zu verk., Tel. 07734/74067

Eichenbalken
70 Jahre, 300 Jahre, alte Bretter, zu verk., Tel. 07731/74067

Restposten - Ziegel
zu verkaufen, T: 07731/74067

Yucca-Palme 2-stämm.
240 hoch, schön gew., VB 50,-€ zu verk., Tel. 07732/53326

mattomedia werbeagentur

Beleihung und Ankauf Ihrer Wertsachen
Auch für die größten Träume!

PFANDKREDITE
Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Maschinen, Handys + Tablets, Computer, Unterhaltungselektronik, Motorräder, Antikes + Kunst, Luxusartikel u. v. m.

GOLDANKAUF
An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Schmuck, Uhren, Diamanten, Zinn, Militaria, Sammlungen, Haushaltsauflösungen u. v. m.

WEBER SAGT JAAAA!

Singen - Enge Straße 1
Konstanz - Bahnhofstraße 7
Uns gibt es außerdem auch in:
Rottweil - Tuttlingen - Konstanz
Singen - Friedrichshafen - Reutlingen
Balingen - VS-Villingen - Frankfurt a. M.

Weber® seit 1989
Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de

Tel.: +49 (0) 77 31 - 79 95 96 0 (Geschäftsstelle Singen)
Tel.: +49 (0) 75 31 - 28 26 37 6 (Geschäftsstelle Konstanz)

Musik

Keyboarder / in gesucht
Rockband Inbetween sucht dringend Keyboarder/in, bitte melden unter: 0172-7239862

Pearl Schlagzeug
200.- €, 1 Saxophon, 150.- €, zu verk., Tel. 07731/51342

Möbel

Leder-Eck-Sofa 3 Jahre

Sgt. Zustd., NP 3.500,-€, VB 550,- €, Abh. R’zell, Tel. 07771/917239

Tisch in Buche, 110 €
m. Glaseinlegeplatten ausziehb. auf max. 1,75 m, T: 07733/3532

Antiker Schreibtisch

aus Massivholz, dunkelbraun, sehr schön restauriert, 150 x 73 x 80, zu verk., VB, Tel.: 07732/9427020

Anrichte Miele massiv

Kasettenfront Ahorn Champagner 128x54x234 Halogeninnenbeleuchtung, VB 250,-€ Tel. 07732/12631

Designer-Schreibtisch

200x120, oval, mit Container, VB 350,-€, Sideboard 160x60x86 (2 Fächer, Türen, 2 Hängeregisterzüge, zweischübig) Sideboard 109x60x57 (Schubladen,offen, Türe), VB 200,-€ Tel. 07732/12631

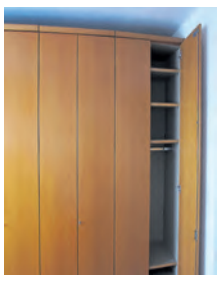
Schlafzi. Eiche Sahara
Schrank, 7-trg., m. 3 Spiegel, Bett 200 x 200 m, 1 Spiegel 120 x 62 m, 2 Perfekta Duo Flex Lattenroste, verstellbar, Tel. 0173-4782870

Esstisch Buche/Chrom
L:160 cm ausziehb. 220 cm, B: 90 cm, 80,- €. Tel. 0173-3537633

Sideboard weiss
Hochgl. m. 2 Glast. + 4 Schubl., m. LED-Beleucht., L:150 cm, B:46 cm, H:85 cm, 120,- €, 0173-3537633

Schöne Couchgarnitur
modern, rot, mit Fernsehsessel, Stehlampe, Glastisch, kpl. Schlafzi. (Rattan-Bett m. Rattan-Nachtti. u. pass. Schrank), kleinere Schränke, Kommode, neuw. Schreibti., zu verk., Tel. ab 19 h 07732/2998

Kleiderschrank, 4-teilig



Kirschholz, makellos, 358 x 220 x 60, Pr. 300,- €, T: 07731/9755877

Badezi.-Spiegelschrank
günstig zu verk., Tel. 07731/26527

Ess-zi. Eiche rust.
massiv, Vitrine VB 110,-€, Hängeschr. VB 60,-€, Sideboard VB 120,-€, Anrichte VB 120,-€ sowie Tisch auszb., VB 120,-€, Tel. 0174-1301009

Günstig zu verkaufen
Eckcouch anthrazit, Sideboard Vollholz, 3-türiger Spiegelkleiderschrank weiß u. a., alles Top-Zustand, T: 0170-2145834

Verschiedenes

Flohmarkt in Konstanz
Samstag, 12. April 2014
Parkplatz Dancepalast, 8 – 18 Uhr
Conrad’s-Märkte
Tel. 0 75 58 / 10 10 · Mobil 01 71 / 6 53 44 92

Urlaubszeit, während
Ihrer Abwesenheit betreue ich Ihre Immobilie u. erledige anfallende Arbeiten, 0160-4098979

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der
Haar-Mineralstoff-Analyse:
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774 / 93260.

Hausflohmarkt
Hauptstr. 7, 78359 Orsingen, von 10 - 16 Uhr, Samstag 12. April. 14

Suche kostenlos nette
Artikel für den Flohmarkt. Auch Bücher. Tel. 07732-4352

Flohmarkt in Hilzingen
Donnerstag, 16. April 2014
gegenüber Edeka, 8 – 18 Uhr
Conrad’s-Märkte
Tel. 0 75 58 / 10 10 · Mobil 01 71 / 6 53 44 92

Haushaltsauflösung
12.4., 10-16 h, Rielasingerstr. 192, Tel. 0160-6205267

80.000,- Euro Darlehen
f. Immob. ges., 1. Rang Grundbuch, Zins n.V., Tel. 0160-92463236

Unterricht

Lernen mit Her(t)z*
☞Nachhilfeunterricht *
☞intensive Prüfungsvorbereitung *
☞Hilfe zur Selbsthilfe *
☞ soz.päd.- psycholog. Beratung*
☎ SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de
→ Bodensee-Bildungs-Center

LATEIN – MATHE – ENGLISCH
Einzelunterricht von PRIVATLEHRERIN in und um Singen
Telefon 0 77 31/9 12 90 19

Erfolgreiche Nachhilfe
alle Fächer. M. 0151-51525390

www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55

Tiermarkt

Landschildkröten
europäische, Tel. 0157-34466899

Antennenwelse u. rote
Zwerggarnelen, St. 1 €, zu verk. 0176-83111213

Eurasier Welpen mit

Stammbaum, aus Hobbyzucht, zu verkaufen, Tel. 07731/7492035

Bolonka Zwetna
Welpen, 2 Rüden, 1 Mäd., entwurmt u. geimpft, in ca. 2 Wo. aus Hobbyzucht abzugeb., 07774/920608

Aquarium neuw. 1 J. alt
mit gebogener Frontschreibe ambiente 150x40x55x62 cm, 450 l, m. Einrichtung + Frontosa, Yello, Prachtschmerle, Welse, NP 2300,- €, VB 1100,. €, Filter Biobox 3 neu VB 50,- €, Tel. 0176-24693276

3 Steinschafe (weiblich)
zu verkaufen, T: 07736/924601

Wanderreitsattel
zu verk., VB 300,-, 07736/924601

Attila, schwarzer
4jähriger Kater m. weißem Brustfleck wünscht sich liebev. Zuh. nur mit Freigang. Attila ist andere Katzen gewöhnt.Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07771-8069315 o. 0157-84302257

www.tierpension-pfotentraum.de

Puntina, schildpatt-
farbene Katzendame, 4 J., braucht liebev. Einzelplatz m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 07771-8069315

Lila, braune, langhaar.
Kätzin, ca. 8 J., möchte gerne Einzelpinzessin sein u. liebt Männer ganz besonders. Gerne gesicherter Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-84302257

Maincoon-Kater Charly
(9 J.) u. schw. Kätzin Mimi (11 J.) wünschen sich sehnlichst ein gemeins. Zuh. m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de , Tel. 07771-80692257

Schw. Schmusekater
Charlie, Alter unbek. su. liebes Zuh. m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0152-21729475

Biete anreiten
von Jungpferden, auch im Gelände, englisch oder western.
Tel. 0 77 74/9 25 29 21, mobil: 0175-5747709

Pferdebox zu vermieten
in kleiner Herde m. Paddock u. tägl. Weidegang, Preis n. Absprache bzw. Beteiligung an Arbeiten, in Eigeltingen-OT, T: 0170-1602441

Kater Ricky schw.-weiß
und Katze Lucy (grau-weiß get.), beide fast 10, super lieb u. verschm., su. dringend zusammen neues Zuh., Tierschutzverein Radolfzell, Tel. 07732-7463

Imposanter Doggenmix
RÜDE Pluto, 3 J., sucht liebev. Zuh. bei hundeerfahrenen Menschen. Foto: tierheim-radolfzell.de, Tel. 07732-7463

Einige herz. Pekinesen-
rüden /zw. 6 u. 8 J.) warten sehnl. auf ihr eigenes, liebev. Zuhause. Fotos: tierheim-radolfzell.de, Tel. 07732-7463

Entlaufen

Ein kompl. roter Kater
vermisst, Rielas., 07731/45868

Weitere Fundgruben-Anzeigen finden Sie auf Seite 30

WOCHENBLATT ONLINE UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. 0 75 31/5 62 19

Eva’s Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

AUTOMARKT

Audi

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
07721/6 97 30 71

A6, Bj. 97, VB 3500,-

189 Tkm, 121 KW, HU 05/15, 2-f. bereift, Wi-Reifen auf Alu, neue Auspuffanl., 07732/13413 ab 15 h

Daihatsu

Sirion, Benziner, 52 PS
TÜV 11/14, el. FH., 120 Tkm, Euro 3,VB 950,- €, 0151-25033306

Fiat

Punto 188, EZ 2003
128 Tkm, TÜV neu, 2.000,- € VB, Steißlingen, 0162-2486556

Fiat 500 POP, Bj 10/08,
chacha blau, 69 PS, HU/AU 10/15, 40 Tkm, VB 7.300 €, Tel.: 0171/3213062

Fiat Punto Bj. 2002
131tkm, TÜV/ASU 09/15, € 1.000.- 8-f. bereift. Tel. 0152-34221312

Ford

Fiesta Bj. 96
VB 500,- €, Tel. 07731/796415

KA, 44 KW
EZ 06/06, 130 Tkm, TÜV 03/16, 1.000,- €, Tel. 07731/26733

Focus Kombi, Bj. 99
1,6 l , 145 Tkm, AHK, Klima, Zentralver., VB 600,- €, TÜV 4/14, T: 0176-72417636

Mercedes

C 200 Avantgarde,
Bj. 04/07, tenoritgrau-metallic, 184 PS, 115 Tkm, TÜV 04/16, Klima, Durchlade, LM-Felgen, Schaltgetr., VB 11.500,- €, 0152-251074895

KIA

Magentis, Bj 05,
175Tkm, Benzin u. LPG-Gas, Limousine, Vollaustatt. ,VB 2.700 €, T: 0174-6791949 o. 07731/3199295

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Wir ka ufen Ihr A uto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger A utomobile , Singen

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal)
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176 / 93 31 35 66
0151 / 66 47 48 77

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Opel

Corsa , 5 -türig, 0 KM
Tageszul., Sondermod., Klima, Tempomat, viele Extras, Schnäppchen 9.980,- € inkl. Mwst, Tel. 07771/649819 o. 0172-7408936

Astra, erst 480 Km,
116 PS, Alu, Sitzhzg., Klima, Tempom., Parkdi., weitere Extr., garantiert günstig 14.480.- inkl. Mwst., Tel. 0172-7408936

Vectra 1,8, Bj. 97, TÜV
bis Mai, m. Fahrradträger a. Kupplung, 1.000,- €, T. 07731/210999

Astra F, Bj. 96, 168 Tkm
TÜV 1 J., VB 1.000,- €, Tel. 0172-2338772 ab 18 Uhr

Vectra 2.2 Caravan
EZ 06/07, 155 PS, 128 Tkm, Autom., AHK, Wi + So Reifen, HU 08/14, silber, Klima, 4 Grün, Sitzhzg., Scheckh., 07731/7995999

Renault

Renault Twingo VB 600
TÜV neu, Bj. '98, 8-f. ber., m. Faltschiebed. 0172-7306186 ab 18h

Megane 1,4 l, Bj. 2004
TÜV/AU neu, Klima, ZV, Servo, Radio/CD, el. FH vorne + hinten, FP 1.900,- €, 0175-2335036

VW

California, Comfortline
4 Motion, 36.400 km, HU 8/15, viele Extras, VB 51.800,- €, Tel. 07462/944457

Passat Variant 2.0 TDI

Bj 2007, Sonderausstattung / Winterpaket, 8-fach ber., 140 PS, 205 Tkm, Zahnriemen, Kupplung u. Zylinderkopfdichtung neu, sehr gepflegt u. sehr guter Zustand, VB 5.900,- €, T: 0151-42534431

Polo, Bj. 08, 5 trg., 1,4l
Benziner, 58 Tkm., silber, 6.000,- €, Tel. 0152-53429194

Golf III, 1,6 l, 75 PS,
TÜV 09/15, Gewindefahrwerk, Sportlenkr., auf Wunsch 8f. ber., VB 1.050.- €. Tel. ab 17 Uhr 07734/936301 o. 0160-90430654

Golf IV TDI
1 J. TÜV, 4 Türen, gt. Zust, VB 2.000,- €, T: 0162-7104189

Seat Leon 1.2 TSI Reference 15.490,- €

77 kW, EZ: 09/2013, EU-Fahrzeug mit TZ, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Radio/CD, ZV + Funk, Aluräder, Multifunktionslenkrad, Start&Stop-Automatik, uvm.
Verbrauch innerorts: 5,9l, außerorts: 4,3l, gesamt: 4,9l, CO2: 114g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Passat 2.0 TDI antrazit
DSG-6-Gang-Getr., 170 PS, Bj. 12/08, 79 Tkm, Ledersi., So.-/Wi-R., Navi, Klimaautom. + Extras, AHK, 15.500,- , 0170-7386611

Volvo

V40 Kombi 1.8 1.790,-
scheckh.-gepfl., schöner, sicherer Wagen, innen wie außen. Alle Wartungen bei Volvo. Wartung, Bremsen, Auspuff neu, Bj. 99, TÜV 3/15, 290 Tkm, Klimaautomatik, Tel. 0173-4121712

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
bis. 2.000,- €, 0160-98202163

Familie sucht
Wohnwagen oder Wohnmobil, Tel: 0170-6805800

Tabbert Comtesse 560
Bj. 97, TÜV neu, einwandfr. Zust., inkl. Vorzelt (So./Wi.), VB 5.500.- €. Tel. 07732/4489

Sonstige Modelle

Kaufe alle Fahrzeuge
alle Marken, PKW/LKW, ab Baujahr „98". Telefon 01511/7939017 oder 0170/2345845

Kia Sportage 2.0 CVVT Vision 19.990,- €

120 kW, EZ: 08/2013, EU-Fahrzeug mit TZ, Klimaautomatik, Multifunktionslenkrad, LM-Räder, Alarmanlage, getönte Scheiben hinten, Radio-CD, Licht- & Regensensor uvm.
Verbrauch innerorts: 9,9l, außerorts: 6,2l, gesamt: 7,6l, CO2: 180g/km

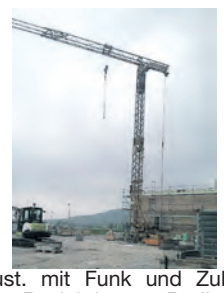
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Trabbi 601, Bj 1989

z. Herrichten, Ersatzteilspender + 2 Motoren + halbe Garage mit Ersatzteilen zu verk., T: 0171-5366069

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Baukran Potain 325



gt. Zust. mit Funk und Zubehör, steht zu Besichtigen u. Bedienen in Hilzingen, 7.500.- €. Tel. 0160-90232093

Kfz.-Zubehör

Anhänger 2 t, offener
Kasten, 2 Achsen, 1 m hohe Bordwände a. Alu, Aufbaul. 2,5m, B 1,4 m, H 1m, Achs. max. 5Tkm ca. 2 J. alt, g. Zust., stabil, 07774/923172

4 neuw. Sommerreifen
Stahlf., pass.auf Peug. 206, Semperit, VB 230 €, 0160-5839402

Sommerr. Bridgestone
Turanza ER300, 205/55 R 16 91V, Profil 5mm, ohne Felgen, VB 170,- €, 0172-7383990

VW Touareg Felgen
22", Porsche Design, leichte Ge-

brauchsspuren, 6 Felgen, wie neu, ab Mod. 2007, 600.- €. Tel. 0160/90232093

MB Radsatz 8x16
mit neuwertigen Sommerbereifung 225/55x16 für SL R129/E W124/S W140, 490,- €, Tel. 07731/918991

PKW-Anhängerle
L: 1,2 m, B: 0,95 m, verzinkt, TÜV neu, VB 220,- €, 07771/3598

Audi Original-Alufelgen
5 St., 8x16-235/50zR m. Schrauben, VB 450,- €, Rückleuchte A6 Avant ab Bj. 99, VB 40,- €, Tel. 0176-24693276

Keskin Felgensatz m.

Reifen, 5-Loch-Felgen KT9-7517 schwarz matt mit 4 Conti Sport Contact Reifen 225 45 R17 Y für OPEL, FIAT und SAAB, gebraucht zu verkaufen, Preis: 649,- €, Tel. 01577-4707700 ab 19.00 Uhr

VW Golf VII 1.4 TSI BlueMotionTechnology 18.380,- €

90 kW, ohne KM EU-Fahrzeug, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Radio/CD, Aluräder, Knieairbag, Bi-Xenon, Müdigkeitserkennung, Alarmanlage, PDC vo. + hi. uvm.
Verbrauch innerorts: 9,3l, außerorts: 5,2l, gesamt: 6,6l, CO2: 120g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Sommerreifen, Opel
Astra auf Opel LM Felgen, 185/65 R15 88H, Radial, VB 150,- €, Tel. 07739/926177

So-Aluräder-Pro-Line
B700, 5,5Jx14H2-LK4x100-ET35, 1 So. gefahren, 2 Reifen noch o.k., für Twingo, auch f. andere Fahrzeuge, 180 € zu verk., T: 07774/7601

Suche gebrauchte
PKW - Reifen und alte PKW - Batterien, Tel. 0171/9002225

2 x Sommerreifen m.
Stahlfelgen 185/65 R14, VB 100 €,185/60 R14 82H M+S, Hankook, VB 120 €, T: 0176-72417636

z.B. Der Opel Cascada Edition 1.4 Turbo, 88KW, 120PS
Monatsrate 169,- €
Überführungskosten*: 749,– €, Leasingangebot**: einmalige Leasingsonderzahlung: 3.045,– €, voraussichtlicher Gesamtbetrag***: 9.129,– €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingraten: 169,– €, Gesamtkreditbetrag/-fahrzeugpreis: 25.945,– €, effektiver Jahreszins: 5,25 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 5,25 %, Laufleistung: 10.000 km/Jahr

* Überführungskosten sind separat an das Autohaus Hofmann zu entrichten.
** Privatkundenangebot der GMAC Leasing GmbH, Friedrich-Lutzmann-Ring, 65428 Rüsselsheim, für die das Autohaus Hofmann KG als ungebundener Vertreter tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu.
*** Summe aus Leasingsonderzahlung, monatlichen Leasingraten sowie Mehr- bzw. Minderkilometern (Mehrkilometer: 0,0778€/km, Minderkilometer: 0,– €/km, Freigrenze jeweils 2.500 km).

Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Cascada, kombiniert: 7,2–5,2; CO_2-Emission, kombiniert: 168–138 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C–A.

HOFMANN AUTOHAUSGRUPPE
Autohaus Hofmann KG
78467 Konstanz, Opelstr. 1, T. 0 75 31/58 08-0
78224 Singen, Georg-Fischer-Str. 21, T 07731 912996-0
hofmann-autohausgruppe.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 ■ D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Hyundai I30 CW 1.6 CRDi 17.590,- €

94 kW, 10 KM, EU-Fahrzeug, Klimaautomatik, Bluetooth Freisprecheinrichtung, Aluräder, Radio-CD, ZV + Funk, Alarmanlage, elektr. Fensterheber, uvm.
Verbrauch innerorts: 5,0l, außerorts: 3,8l, gesamt: 4.2l, CO2: 110g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 Winterreifen f. Skoda
Fabia, 185/55/15, 82 H, 3 J. alt, 7 mm Tiefe, 200,- €, 07774/922954

Zweiräder

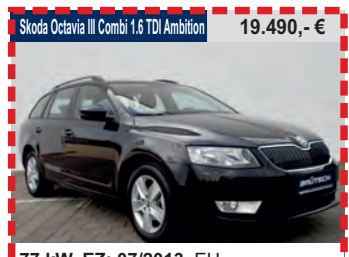
Suzuki Gladius ABS

EZ 06/11, 3.500 km, m. Extras, zu verk., VB 6.000,- €, T: 07731/ 48865 od. 0176-63017910

Suzuki Burgmann 125

Bj. 02, 24.600 km, 12 PS, Reifen neu, Kat, 1.150,- €, 0175-6613095

Skoda Octavia III Combi 1.6 TDI Ambition 19.490,- €



77 kW, EZ: 07/2013, EU-Neufahrzeuge, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, ESP, Radio/CD, ZV + Funk, Aluräder, Einparkhilfe, Dachreling, NSW, Tagfahrlicht uvm.
Verbrauch innerorts: 4,6l, außerorts: 3,3l, gesamt: 3,8l, CO2: 99g/km

BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Kleinkrad Roller 50ccm
50 kmh, Piaggio, Typ SSL, Bj. 96, g. Zust., Preis VB, 07731/25546

Yamaha Drag Star 650

9800 Km, EZ. 01/04, sehr gepflegt, 648 ccm, 39 PS, TÜV neu, 3.700.- €. Tel. 07731/54140 ab 19 Uhr.

Roller Speedfight 3

Farbe Mattschwarz/Orange, Sondermodell, EZ 12/12, ca. 1.800 KM, Neuwertig, sehr guter Zustand, 25 km/h u. 50 km/h, mit Zubehör, VB 1.499,- €, 0160-93290802

Piaggio günstig abzug.
Bj. 2006, 07731/46026

Su. altes Mofa o. Roller
gut erh., mit Schein. T. 07774/8577

SEAT
GANZ EINFACH EINSTEIGEN
/ NULL ANZAHLUNG[1]
/ NULL ZINSEN[1]
/ 4 JAHRE GARANTIE[2]
/ 5 JAHRE VERSICHERUNG[3] INKL. TEIL- UND VOLLKASKO
AB 119 € MTL.[1]
Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank.

ENJOYNEERING

ENTDECKEN SIE DEN SEAT IBIZA SC IM AUTOHAUS HOFMANN.

Beispielrechnung[1] auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH (Händlerpreis auf Anfrage, Überführungskosten werden separat berechnet), berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für den SEAT Ibiza SC 1.2 12 V, 44 kW (60 PS)*.

Bar- bzw. Finanzierungspreis: 10.990,00 €, Aktionsprämie SEAT[4]: 770,49 €, Nettodarlehensbetrag: 10.219,51 €, Zinsen: 0,00 €, Gesamtbetrag: 10.219,51 €; Anzahlung: 0,00 €, Monatliche Rate 94,00 €, Laufzeit: 60 Monate, Effektiver Jahreszins: 0,00 %, Sollzinssatz p. a. (gebunden): 0,00 %, Schlussrate: 4.579,51 €, Versicherung inkl. Teil- und Vollkasko[3]: 25,00 € mtl. Monatliche Rate inkl. Vollkaskoversicherung: 119,00 €, Überführungskosten (einmalig): 739,00 €.

***Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 7,1, außerorts 4,4, kombiniert 5,4; CO2-Emissionen: kombiniert 125 g/km. Effizienzklasse: D.**

Kraftstoffverbrauch SEAT Ibiza Modelle: kombiniert 6,0–3,4 l/100 km; CO_2-Emissionen: kombiniert 139–89 g/km. Effizienzklassen: E–A.

1) Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12 – 60 Monaten Laufzeit. Gültig für alle SEAT Ibiza Neuwagen. Bonität vorausgesetzt. Weitere Informationen erhalten Sie in Ihrer Hofmann Filiale. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine gemeinsame Aktion der SEAT Deutschland GmbH und aller teilnehmenden SEAT Partner. 2) Garantieleistung abhängig von Finanzierungslaufzeit. Garantiedauer von maximal 4 Jahren bei Finanzierungslaufzeit von mindestens 48 Monaten. Garantieleistungen werden durch die Volkswagen Versicherung AG, Braunschweig, erbracht. 3) Die Versicherungsleistungen, bestehend aus Vollkasko, Teilkasko und Haftpflicht, werden durch die Volkswagen Autoversicherung AG, Braunschweig, erbracht. Gültig für Privatkunden, die einen Pkw zulassen. Laufzeit gebunden an den Finanzierungsvertrag der SEAT Bank, max. 60 Monate Laufzeit, abhängig von Fahrzeugmodell. Ab 23 Jahre (Versicherungsnehmer und jüngster Fahrer). 4) Aktionsprämie wird einmalig als Nachlass bei Abschluss eines Finanzierungsvertrages gewährt. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

HOFMANN AUTOHAUSGRUPPE
hofmann-autohausgruppe.de
Autohaus Hofmann KG
78467 Konstanz, Opelstr. 1, T. 0 75 31/58 08-0

qualitaets-gebrauchtwagen.de
FANomenal
DIE PEUGEOT GEBRAUCHTWAGEN-WOCHEN
vom 17.03. bis 05.05.2014

Alle PEUGEOT Qualitäts-Gebrauchtwagen mit Deutschland-Fanpaket gratis.*
BARPREIS
€ 17.700,00

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 6,4; außerorts 3,9; kombiniert 4,8; CO_2-Emission (kombiniert) in g/km: 125. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.

Der PEUGEOT 508 Limousine Active HDi 140, km 36.000
• ABS, ESP inkl. ASR, 6 Airbags
• 2-Zonen-Klimaautomatik
• Sicht-Paket

*Bei Vertragsabschluss über einen PEUGEOT Qualitäts-Gebrauchtwagen bis zum 05.05.2014 erhalten Sie das PEUGEOT Fanpaket gratis dazu. **Für den PEUGEOT 508 SW mit Erstzulassung am 19.09.2012 und einer Gesamtfahrleistung von 32000 km.

PEUGEOT 508
MOTION & EMOTION
PEUGEOT QUALITÄTS-GEBRAUCHTWAGEN

Autohaus Reule Radolfzell
Neuwagen.Jahreswagen.SB-Waschanlage
PEUGEOT SERVICEPARTNER MIT VERMITTLUNGSRECHT
78315 Radolfzell • Robert-Gerwig-Straße 2
Tel.: 07732/99750 • Fax: 07732/997599

– Anzeige –

FRÜHJAHRS-AUSSTELLUNG

BEI SCHÖNENBERGER AM SAMSTAG, 12. UND SONNTAG, 13. APRIL IN STEISSLINGEN

WIR LADEN SIE HERZLICH EIN VON 10-17 UHR

FRÜHJAHRS-AUSSTELLUNG

Wir leben Autos.

Samstag, 12. April & Sonntag, 13. April

- Live-Musik von „Hermanndo two“ (am Sonntag)
- Bewirtung (Samstag und Sonntag)
- Kinder-Überraschungen, Glücksrad, Karussell, Süßigkeitenwagen (am Sonntag)
- Großes Gewinnspiel, z.B. Cabrio-Wochenende im Opel Cascada und weitere Preise
- Schönenberger „Spring“ Aktionsmodelle mit hohen Preisvorteilen
- Attraktive Auswahl an Tageszulassungen, Jahres- und Gebrauchtwagen zu Traumpreisen
- Kostenlose Schwacke/DAT Wertschätzung Ihres Gebrauchten

Genießen Sie einen schönen Tag mit Ihrer Familie, Freunden und Bekannten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km), innerorts 8,4-7,1; außerorts 5,5-4,2; kombiniert 6,5-5,3; CO_2-Emission (g/km), kombiniert 153-124. Effizienzklasse D-B

Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

Neuwagen zu TOP-Preisen, zum Beispiel:

Opel ADAM schon ab €[2]	Opel Corsa schon ab €[2]	Opel Meriva schon ab €[2]	Opel Mokka schon ab €[2]
10.550,-	**8.790,-**	**13.980,-**	**16.990,-**

Hohe Preisvorteile für alle Aktionsmodelle „Spring“:

Opel ADAM „Spring“	Opel Corsa „Spring“	Opel Meriva „Spring“	Opel Mokka „Spring“
z.B. 1.4, 64 kW/87 PS, 3-türig, EZ 5/13, 1.500 km, Intelli-Link Touchscreen Radiosystem, Sitz-/Lenkradhzg., Klima, Tempomat, Lederlenkrad u.v.m.	z.B. 1.4, 64 kW/87 PS, 5-türig, Tageszulassung 9/13, 60 km, Parkpilot, Klimaautom., Radio CD MP3, Sitz-/Lenkradheizung, LM-Felgen, Tempomat u.v.m.	z.B. 1.4, 88 kW/120 PS, Tageszulassung 3/14, 50 km, Parkpilot, Klimaautom., Radio CD 400, Sitz-/Lenkradhzg., Tempomat, Flex-Sitz-System, Funk-ZV u.v.m.	z.B. 1.4, 103 kW/140 PS, 4x4 Allrad, EZ 11/13, 2.500 km, Parkpilot, Klimaautom., Sitz-/Lenkradhzg., Radio CD 600, LM-Felgen 18“, Premium-Paket u.v.m.
UPE €[1] 16.390,-	UPE €[1] 17.270,-	UPE €[1] 21.260,-	UPE €[1] 26.990,-
Jetzt nur €[2] **13.490,-**	Jetzt nur €[2] **11.760,-**	Jetzt nur €[2] **17.850,-**	Jetzt nur €[2] **22.750,-**
Sie sparen € **2.900,-**	Sie sparen € **5.510,-**	Sie sparen € **3.410,-**	Sie sparen € **4.240,-**

Die Schönenberger Raten-Offensive – nur für kurze Zeit:

Opel ADAM Jam monatlich ab €[3]	Opel Astra 5-Türer monatlich ab €[4]	Opel Astra ST Kombi monatlich ab €[5]	Opel Cascada Cabrio monatlich ab €[6]
143,- OHNE Anzahlung	**169,-** OHNE Anzahlung	**180,-** OHNE Anzahlung	**259,-** OHNE Anzahlung

[1] Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers inkl. Transportkosten. [2] Inkl. Fracht. [3] Laufzeit 36 Monate/10.000 km p.a., Gesamtkreditbetrag 14.310,- €, Gesamtbetrag 5.151,60 €, effektiver Jahreszins/Sollzinssatz gebunden 5,25%. [4] Laufzeit 36 Monate/10.000 km p.a., Gesamtkreditbetrag 16.950,- €, Gesamtbetrag 6.102,- €, effektiver Jahreszins/Sollzinssatz gebunden 5,25%. [5] Laufzeit 36 Monate/10.000 km p.a., Gesamtkreditbetrag 18.050,- €, Gesamtbetrag 6.498,- €, effektiver Jahreszins/Sollzinssatz gebunden 5,25%. [6] Laufzeit 36 Monate/10.000 km p.a., Gesamtkreditbetrag 25.945,- €, Gesamtbetrag 9.340,20 €, effektiver Jahreszins/Sollzinssatz gebunden 5,25%. Zzgl. 775,- € Überführungskosten. Leasingangebote der GMAC Leasing GmbH, Friedrich-Lutzmann-Ring, 65428 Rüsselsheim, für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. Irrtum, Änderung, Zwischenverkauf, Druckfehler vorbehalten. Abbildungen symbolisch, können Sonderausstattungen enthalten, Farben können abweichen.

Gesamt-Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 11,8-7,2; außerorts 6,9-4,1; kombiniert 8,7-4,7; CO_2-Emissionen g/km kombiniert 202-110; Effizienzklassen E-C

SCHÖNENBERGER Autohaus

Autohaus A. Schönenberger GmbH · Opel PKW und Nutzfahrzeug –Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

78256 Steißlingen
Industriestraße 14 · Tel. 07738 / 92600
www.opel-schoenenberger.de

Tageszulassungen, Jahres- und Gebrauchtwagen, zum Bsp.:

Opel ADAM Jam, 64 kW/87 PS, 1.500 km, EZ 5/13, IntelliLink 7“ Touchscreen Radiosystem, Sitz-/Lenkradheizung, Klimaanl., Tempomat, Bordcomp. u.v.m.

Aktionspreis €
13.550,-

Opel Corsa 3-trg. Satellite, 64 kW/87 PS, 49.200 km, EZ 4/11, Klimaanl., LM-Felgen, Radio CD MP3, elektr. Fensterheber, Funk-ZV, ESP, ABS u.v.m.

Aktionspreis €
7.480,-

Opel Corsa 5-trg. Cosmo, 59 kW/80 PS, 68.900 km, EZ 9/06, Sitz- und Lenkradheizung, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Funk-ZV, 6x Airbags u.v.m.

Aktionspreis €
5.890,-

Opel Corsa 5-trg. Active Plus, 64 kW/87 PS, 56.000 km, EZ 7/13, Parkpilot hinten, Sitz- und Lenkradheizung, Tempomat, Klimaautomatik, Lederlenkrad u.v.m.

Aktionspreis €
11.490,-

Opel Astra 5-trg. Excellence, 103 kW/140 PS, 21.100 km, EZ 2/13, Klimaautomatik, LM-Felgen, Teilleder, Tempomat, Nebelscheinwerfer u.v.m.

Aktionspreis €
13.970,-

Opel Astra Sports Tourer Edition, 103 kW/140 PS, 23.500 km, EZ 7/13, Parkpilot hinten, Klimaanlage, Radio CD400 Plus, Tempomat, Nebelscheinw. u.v.m.

Aktionspreis €
16.790,-

Opel Vectra Elegance, 90 kW/122 PS, 126.000 km, EZ 6/05, Klimaautomatik, Sitzheizung, Parkpilot, Leichtmetall-Räder, Metallic-Lackierung u.v.m.

Aktionspreis €
5.470,-

Opel Meriva „150 Jahre“, 103 kW/140 PS, 28.700 km, EZ 4/12, Parkpilot, Sitz- und Lenkradheizung, Klima, Teilleder, Tempomat, elektr. Fensterheber u.v.m.

Aktionspreis €
14.790,-

Opel Mokka Edition, 85 kW/115 PS, 10.200 km, EZ 3/13, Parkpilot, Klima, Radio CD 400, Tempomat, elektr. Fensterheber/Außenspiegel, Funk-ZV u.v.m.

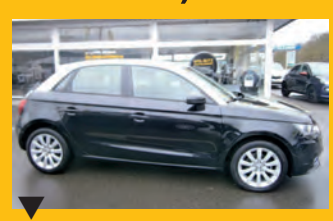
Aktionspreis €
18.970,-

Opel Antara Design-Edition, 135 kW/220 PS Diesel, 11.500 km, EZ 7/13, Xenon-Scheinwerfer, Navi Europa, Parkpilot, Sitzheizung u.v.m.

Aktionspreis €
25.780,-

Isuzu D-MAX Custom 4x4, 120 kW/163 PS Diesel, 1.000 km, EZ 12/13, Allrad, Klimaanlage, Tempomat, elektr. Fensterheber, Funk-ZV, Bordcomp. u.v.m.

Aktionspreis €
26.530,-



Audi A1 Attraction, 63 kW/86 PS, 8.700 km, EZ 5/13, Klimaanlage, Multimedia-Radiosystem, Color-Display, elektr. Fensterheber, Tempomat u.v.m.

Aktionspreis €
16.980,-

Fit für den Frühling!

Inkl. Gratis-Profi-Check

Scheibenwischer-Aktion bis 21.4.

Opel Standard-Scheibenwischer plus Gratis-Profi-Check

ab **9,99 €**

Gilt für alle Opel Modelle ab Bj. 1987 sowie für Fremdfabrikate auf Anfrage. Der angegebene Preis gilt nur in Verbindung mit dem Gratis-Profi-Check bei uns und gilt nur bei Montage (kostenlos) durch uns am Fahrzeug.

Klimaanlagen-Reinigung

- entfernt Mikroben, Pilze, Bakterien
- verhindert allergische Reaktionen
- entfernt Pollen und Nikotin
- beseitigt muffigen Geruch

ab **39 €**

zzgl. Material und ggf. Zusatzarbeiten

Opel Service

START FÜR DIE MARKE »SEAT« IM MULTIMARKEN-AUTOHAUS IN SINGENS SÜDEN

Am kommenden Wochenende kann im Autohaus Brütsch groß gefeiert werden. Am Samstag, 12. April, und Sonntag, 13. April, jeweils von 10 bis 17 Uhr, geht dort im wahrsten Sinne des Wortes die Post ab. Für das Frühlingsfest wurde eigens ein Festzelt aufgestellt. Nach einer kleineren Pause ist dort auch wieder die beliebte Modenschau angesagt. Am Sonntag, um 13 und 15 Uhr, werden die Models des Radolfzeller Geschäfts »Dresscode« mit aktueller junger Mode für Frühling und Sommer auf den Laufsteg gehen. Nick Herb wird diese Show moderieren und manches Detail zur aktuellen Mode erläutern können.

An beiden Tagen können die Besucher beim »Bingo« ihr Glück versuchen und attraktive Preise gewinnen, die halbstündlich gezogen werden.

Durch die Partner des Festes, Honda Motorradwelt mit aktuellen Modellen auf zwei Rädern, Fahrrad-Stroppa mit seiner E-Bike-Kollektion, Easy Beauty Kosmetik mit einer mobilen Beratung, Reifenservice MTS mit »Hot Rods«-Probefahrten ist für ein spannendes Umfeld gesorgt.

Für das leibliche Wohl der Besucher ist natürlich bestens gesorgt, Grillspezialitäten werden frisch zubereitet, die Mixer von »Bandoleros« werden für manche Verblüffung sorgen. Natürlich gibt es Kinderschminken und manch weitere Unterhaltung für die kleinen Besucher, so dass es ein Tag für die ganze Familie ist.

Das Team des Multimarken-Autohauses Brütsch lädt herzlich zum großen Frühlingsfest am Wochenende ein.

Bühne frei für Seat

Das diesjährige Frühlingsfest des Multimarken-Autohauses Brütsch steht unter einem ganz besonderen Stern. Denn zu Mazda und Skoda, für die das Autohaus Vertriebs- wie Servicepartner ist, kommt nun auch die spanische Marke »Seat« offiziell ins Sortiment, mit Vertrieb und Service. »Wir haben die Modelle ja schon als EU-Wagen mit vertrieben, und die aktuelle Modellpolitik mit ihrer sportlichen und jungen Note hat uns mehr und mehr überzeugt«, sagen Uwe und Michael Brütsch, die die Geschäftsführung der Brütsch-Gruppe ab Anfang des Jahres gemeinsam übernommen haben. »Die Marke stärkt unsere Multimarkenkompetenz noch weiter.« Schon vor einigen Wochen wurde der Vertrieb übernommen, nun wurde auch die Ausstellung ganz im Geist der VW-Tochter Seat gestaltet, die derzeit einen ganz guten Aufschwung erlebt.

Starke Präsenz

In den letzten Jahren hat sich die Brütsch-Gruppe mit ihren Standorten in Singen und Tuttlingen stetig weiter entwickelt. Über die Aktivitäten des Multimarken-Autohauses ist die Brütsch-Gruppe schon seit vielen Jahren ADAC-Partner und mit inzwischen 20 Abschlepp- und Einsatzfahrzeugen in der weiteren Region bis in die Schweiz unterwegs. Seit diesem Jahr ist das Unternehmen zudem Partner des Autoreiseclubs Deutschland und hilft deren Mitgliedern ebenfalls unbürokratisch im Notfall.

Auch für Bosch ist die Brütsch-Gruppe ein »1A«-Partner. Für Kunden aus der Schweiz wurde zudem ein spezielles Online-Portal aufgebaut.

Die Marke Seat wurde in diesem Jahr neu in das Portfolio des Mehrmarken-Autohauses in Singens Süden aufgenommen.

Dieses Jahr kommt die Mode beim Frühlingsfest des Autohauses Brütsch wieder auf den Laufsteg. Am Sonntag sind zwei Shows geplant. *swb-Bilder: pr*

Stellenangebote

Handwerker, priv., für
Gartenarbeit ges., T. 07771/3494

Putzhilfe gesu. f. FeWo
Ludwigsh., v. privat 0157/1620520

Putzfrau gesucht
Stockachacher Haushalt m. 2 Katzen sucht zuverlässige Putzfrau f. 5 Std. pro Woche, 07771/9148910

Frau für Treppenhaus
putzen ges., Freitag od. Samstag,T: 07731/62551 ab 18 Uhr

Bürogehilfin/Sekretärin
auf 450€ Basis. Mo-Fr 16-18 Uhr. Samstag n. Vereinbarung. Tel. 0172-7438381

Zuverlässige Putzfrau
in Volkertshausen ges., T: 0162-4136524

Suche aktive
Businesspartner, 0157-87875575

Wer hilft im Garten u.
rund ums Haus, priv., 07731/23505

Stellengesuche

Zuverläss. Bodenleger
übernimmt Parkett-, Laminat u. Teppich- sowie Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig. Tel. 0163/5284505

Jg. Mann sucht Arbeit
jegl. Art. Tel. 0176-68839170

Dachdecker erledigt
für Sie: Dacharbeiten, First, Isolierung, Flachdach und Abdichtung, Tel. 0152-57868948

Suche Malerarbeiten,
Renovierungsarbeiten, Gartenpflege, Umzug, Tel. 0160-8432431

Jg., zuverl. Frau bietet
Kinderbetreuung f. Ki. ab 4 J., 5 x wöchentl., gerne auch vor Ort an. Tel. 0176-84666045

Zuverl. Frau sucht
Stelle als Haushalts- o. Putzhilfe in Singen u. Umgeb., 0179-1774080

Zuverlässige Frau 53 J.,
fit, sucht seriöse Stelle als Haushaltshilfe in Gottmadingen/Singen, Tel. 0151-71226659

Schlosser sucht
neue Tätigk. i. Si. u. Umgeb., m. gt. Mag.-Schweißkenntn., FS vorh., gerne Maschinenbau o. Gerätebau, Zuschriften unter 114794 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hauswirtschafts-
Meisterin sucht neue Herausforderung, ich möchte meiner Zukunft mehr Profil geben, das Leben ist zu kurs um auf der Stelle zu treten, Zuschriften unter 114800 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Junge Frau (20 J.)
sucht Arbeit im Gastronomiebereich od. Produktion, Auto vorh., unter 0172-4955705 jederzeit erreichbar

Jg. Mann sucht Arbeit
jegl. Art. Tel. 0176-68839170

Maler sucht Arbeit
auch Wochenende, Si. 889505

Mann, 45 J. sucht
Helfer-Job, in Tagschicht, Mo.-Fr., Vollz. o. 450,-€-Basis, i.R. Engen-Singen-Radolfzell, 0176-26602318

Putzstelle gesucht
auch Treppenhäuser, in Si u. R'zell u. Umgeb., T: 015223624323

Für den Wassersport

1 Dehler Varianta Bj. 75
GFK, Tiefgang 70 x130, L 650 x 210, m. Honda Außenborder 4 takt, 4,5 PS, m. Trailer u. Slipwagen, Preis VB, 07731/25546

Motorboot 4 Pers.

Beckboot Bj 1968, 5 x 1,5 m, Kunststoffrumpf/Mahagoni, mit 9,9 PS Yamaha, Top-Zustand,TÜV 2016, Bodenseezul., VB 4.300 €, Tel. 07738-5538

Für den Sport

Ergometer Crosstrainer
NP 279,- €, Damenfahrrad, Trainigsgerät bei Schulterproblemen, zu verk., 07771/8069533

Nordic-Walking-Heim-
trainer, neuw. günstig zu verk., Tel. 07732/53500 o. 0176-44465184

Haushaltsauflösung

Möbel, Geschirr,Bücher
Teppiche zu verkaufen, am 11.,12. + 13.4. in Hilzingen, Zwischen- Wegen-Str. 25, 15 -20 Uhr oder nach Vereinbarung 0711/ 47721910 Info unter batg@gmx.de

Garagenflohmarkt
wg. Haushaltsauflös., in Singen - Beuren, Buronstraße 37 am Fr. 11.04, von 15 -17 Uhr und am Sa. 12.04 von 10 -12 Uhr

Zum Verlieben

Ostern allein,
dass möchte ich nicht sein! Darum suche ich Dich, genau Dich als Osterhäschen f. mich! Nach gr. Enttäuschung u. längerem Alleinsein möchte ich nun a.d.W. versuchen, eine nette, liebev., humorv. Frau f.Leben zu finden. Bin 58 J., 1.82 m, sportl., liebe Rad fahren, Spazieren gehen, gemütl. Abende usw. Zuschriften unter 114798 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Natürlicher Er 43, 1,76m
groß, sportlich, möchte Sie kennen lernen für eine feste Beziehung, Zuschriften unter 114775 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er sucht Sie ab 38 für
gemeinsame Freizeit und mehr. 0179/1552168

Attraktive Ukrainerin
30, 165, schlank, feminin, möchte nicht länger allein sein. Wenn Du ein ehrlicher, zärtl. Mann bist, der sich nach einer harmonischen, liebevollen Beziehung sehnt u. auch vor dem Heiraten keine Angst hat, freue ich mich auf Deinen Brief mit Bild. Zuschriften unter 114796 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 55 J., 180 cm,
Wassermann, wünscht sich mit dem Frühling ein neues Glück: zusammen die Höhen u. Tiefen des Lebens erleben und eine gemeins. Zukunft. Wenn Du ehrl., treu u. humorvoll bist, dann melde Dich bitte: Zuschriften unter 114797 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Liebenswerter, gut
gebauter Mann, 54, gebunden, sucht liebe Frau für erotische Treffen, 0152-01423863

Flieder 02
melde dich bitte (Zoo) per SMS 0176-37742473

Er, 55 J., weltoffen,
su. symp. Sie, ab 50+ J., f. nette Gespräche u. vielleicht mehr. Tel./SMS 0160-93488314

Solo Mann, 45 Jahre
schlank, sucht nette Dame für Gespräche, bei Sympathie mehr, in R'zell, Singen u. Umgeb. mit Nummer. Tel. 0162-7956671

Gepfl. Mann, 56 J., 1.80
su. eine sehr weibl., feminine Frau, die gerne Röcke u. Kleider trägt, z. ausgehen + schöner Beziehung., Tel. 0160-99801334

Frohe Ostern wünschen
um ein einsames-liebes-verlässl.-weibl. Wesen zu beschenken, das wäre mein Wunsch. Bin nach Unfall noch gehbehindert, doch ein aufrichtiger, angenehmer Typ, aber einsam, darum Erbitte korr. Zuschrift.Zuschriften unter 114793 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dienstleistungen

Finanzbuchhaltung
und Lohnbuchhaltung, diskret, schnell und zuverlässig übernehme ich gerne diese Aufgaben, auch bei Ihnen vor Ort. Keine EDV oder Software notwendig.
Tel. 0172 / 9 70 74 71

STELLENMARKT

STARK UND PARTNER
Physiotherapeut/-in gesucht
Tel. 0 77 31 / 4 88 65

Absolvieren Sie bei uns Ihre Ausbildung!
Wir suchen Auszubildende als

Blechner und
Anlagenmechaniker

Bewerben Sie sich mit allen üblichen Unterlagen.
Werden Sie ein Teil unseres Familienbetriebes.
Alles Weitere im persönlichen Gespräch.

WIDMANN GmbH • Freibühlstr. 13
78224 Singen • Tel. 07731/8 30 80
email: info@widmann-singen.de

Steißlingen

Landkreis Konstanz

Die Gemeinde Steißlingen, attraktiv gelegen, nahe Bodensee, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) bzw. Bachelor of Arts - Public Management als

Stv. Hauptamtsleiter/in

Das Aufgabengebiet umfasst folgende Funktionen:
- Leitung der Bereiche Bürgerservice und Tourist-Info
- Ausbildungsleitung
- Zentrale Verwaltungsaufgaben und interne Organisation
- Gremiumsarbeit (teilw.)
- Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Wahlen
- Standesamt und Friedhofswesen
- Ortsrecht und Satzungen
- EDV-Administration, Homepage

Änderungen im Aufgabengebiet bleiben vorbehalten.

Wir suchen für diese Stelle eine zielstrebige und kompetente Persönlichkeit mit Einsatzfreude und Flexibilität im Denken und Handeln. Fähigkeiten in der Mitarbeiterführung sind ebenso gefordert wie Selbständigkeit, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, Kreativität sowie Belastbarkeit. Die Eingruppierung erfolgt je nach persönlichen Voraussetzungen bis A10/11.

Spricht Sie dieses Aufgabenfeld an und legen Sie Wert auf eine Tätigkeit in einem überschaubaren Team? Dann bewerben Sie sich bei der Gemeinde Steißlingen, z. Hd. von Herrn Hauptamtsleiter Schmeh, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 25. April 2014. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Schmeh unter Tel. 07738/929310 / rschmeh@steisslingen.de gerne zur Verfügung. Ein Blick auf unsere Homepage www.steisslingen.de lohnt sich.

LKW-Fahrer für Betonmischer / Kiessattel (m/w)
ab sofort für Tages- und Nachttouren in Festanstellung
Verdienst **ab 1.500€ NETTO**
Möglichkeit auf Übernahme von unserem Kunden!

PERSONALtaxi GmbH – 78224 Singen
Tel. 07731 / 909718 80 - bewerbung@personaltaxi.de

---

mobilcom swissnet

Call-Center Agent für Terminvereinbarung (m/w)
(Auf 450.- € Basis)

Swissnet Deutschland GmbH · Otto-Hahn-Strasse 7 · 78224 Singen · 07731/7982912
a.roth@mobilcom.ch

Holzwerke - RIEDLINGER

Holzbearbeitungsmechaniker (m/w)
alternativ
Forstwirt / Zimmerer / Schreiner
als **Anlagenführer**
für unsere neue
Blockbandsägelinie und **Rundholzsortierung**
gesucht

Holzwerke RIEDLINGER GmbH,
Zur Mühle 7 78224 Singen-Bohlingen
z. Hd. Herr Riedlinger jun.
christian.riedlinger@holzwerke-riedlinger.de
Vorabinformationen unter Tel.: 07731/9351-0

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

MITARBEITER/IN

auf 450-€-Basis für unsere **Kleinanzeigenannahmestelle** in **Singen.**

Sie sind sowohl langfristig als auch tage-/wochenweise ganztags für **Urlaubs-** und **Krankheitsvertretung** einsetzbar.

Sie haben eine kaufmännische Ausbildung, sind belastbar und flexibel. Ein gepflegtes Auftreten, fließendes Deutsch und Freude am Kundenkontakt setzen wir voraus.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG,
w.thiel@wochenblatt.net.

WOCHENBLATT

Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung einen selbstständigen

Sanitär- und Heizungsmonteur

in Vollzeit.

Weschenfelder
Sanitär Heizung Blechnerei

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Tel. 0 77 32 – 35 45

Junger wachsender Galabaubetrieb sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

HAINMÜLLER
GARTENGESTALTUNG MIT HERZ

Jung-Bauleiter / -Bauleiterin
Auch Vorarbeiter als Assistenz der Bauleitung denkbar.

Wir bieten:
sehr gutes Betriebsklima
übertarifliche Bezahlung

Ihre Aufgaben:
Arbeitsvorbereitung
Baustellenabwicklung
Aufmaß & Abrechnung

Bewerbungen bitte an: Hainmüller, Eisenbahnstr.22, 78315 Radolfzell, Email: bienger@hainmueller.com

---

„Die Zahnarztpraxis in der Uhlandstraße"
www.zahnheilung.de sucht ab sofort
ZAHNMEDIZINISCHE/N FACHANGESTELLTE/N
Vollzeit oder 3 ganze Tage und 2 halbe Tage
und **AUSZUBILDENDE m/w**
zur/zum ZAHNMEDIZINISCHEN FACHANGESTELLTE/N
ab dem 01. September 2014.
Ein Vorpraktikum ab sofort oder nach Vereinbarung bis 15. August ist erwünscht. Schulabschluss:
REALSCHULE MIT MITTL. REIFEPRÜFUNG
Schriftliche Bewerbungen bitte an **Zahnarztpraxis Friedrich Schwartz,** Uhlandstr. 54, 78224 Singen

---

PFLEGE
ist Ihr Beruf!
FACH-
kenntnisse besitzen Sie, und Ihre
KRAFT
wollen Sie sinnvoll investieren.

MHP MOBILE HAUSKRANKEN PFLEGE GmbH

... für einen Klienten in Singen

Stellen Sie sich vor: Sie pflegen ohne Zeitdruck und haben jederzeit ein offenes Ohr für Ihre Klienten. **Kein Traum!** Wir tun alles dafür, um Ihnen die Freude an Ihrem Beruf zu erhalten. Wir schätzen Ihre Qualifikation und bieten Ihnen die Möglichkeit zu fachlicher Weiterentwicklung. Erfahren Sie mehr über die Vorzüge, bei uns zu arbeiten und **stellen Sie sich vor: bei MHP!** Denn unsere Mitarbeiter liegen uns ebenso am Herzen wie unsere Klienten!
Rufen Sie uns an **07071-9756-0** oder schicken Sie uns eine email an **bewerbung@mhp-pflege.de**.

Wir freuen uns auf Sie!

www.mhp-pflege.de
MHPPflegedienst

MAGIC CASINO

Wir suchen für unsere Spielstätte

in Rielasingen

Servicemitarbeiter m/w

Vollzeit / Teilzeit

Schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto an:
MAGIC CASINO, z.Hd. Herr Todt
Werner-von-Siemens-Str. 1
78239 Rielasingen-Worblingen
oder per E-Mail an: info@magic-palace.de

GET IN TOUCH

RAFI DEKOTEC

RAFI Dekotec GmbH
Personalabteilung
Herrenlandstr. 31-35
78315 Radolfzell
www.rafi-dekotec.de
info@rafi-dekotec.de

Die RAFI Dekotec GmbH ist ein Unternehmen der RAFI-Gruppe. Mit ca. 2.000 Mitarbeitern zählt sie zu den international führenden Herstellern für elektromechanische und elektronische Eingabe-, Anzeige- sowie Steuerungssysteme. Die RAFI Dekotec GmbH hat in folgenden Bereichen ihre Kernkompetenz:

- Formenbau
- Präzisionsspritzguss; Zwei- und Mehrkomponenten-Kunststoffverarbeitung
- Oberflächenveredelung: Lackieren, Tampondruck, Laserbeschriftungen
- Baugruppenmontage

Zur Verstärkung unseres Teams in **Radolfzell** suchen wir ab sofort eine/n:

Einrichter (m/w) / Kunststoff-Formgeber (m/w)
(Verfahrensmechaniker/in Kunststoff- und Kautschuktechnik)

Aufgaben:
- Bemusterung von Neuwerkzeugen
- Selbständiges Einrichten und Bedienen von Spritzgussmaschinen mit Handlingsystemen
- Unterstützung der Teamleitung bei der Optimierung des Spritzgussprozesses
- 3-Schichtbetrieb

Anforderungen:
- Abgeschlossene Berufsausbildung zum / zur Verfahrensmechaniker/in für Kunststoff- und Kautschuktechnik bzw. Kunststoff-Formgeber/in Fachrichtung Spritzgießen
- Erfahrungen mit Arburg Steuerungen sind von Vorteil

Sie haben Interesse?
Wir freuen uns auf die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihres Einstellungstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung. Für Vorabinformationen steht Ihnen unsere Personalreferentin Frau Cornelia Winschiers telefonisch unter 07732/8000-38 gerne zur Verfügung.

Zeit für die Familie und Erfolg im Beruf. Dank einer starken Marke.

Die HUK-COBURG ist eine starke Marke. Das erleben unsere selbständigen Vertriebspartner jeden Tag. Bereits mehr als 10 Millionen Kunden vertrauen uns und nutzen regelmäßig den guten Service in unseren Kundendienstbüros vor Ort. Möchten Sie Ihre Zukunft als selbständiger Vertriebspartner erfolgreich mit uns planen? Dann freuen wir uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

Leiter eines Kundendienstbüros (m/w)
für den Standort 78224 Singen gesucht

Ihre Aufgaben

Sie beraten unsere Kunden umfassend und kompetent und verkaufen erfolgreich unsere attraktiven Versicherungsprodukte. Und das alles mit Ihrem eigenen Kundendienstbüro.

Ihr Profil

- Sie haben eine kaufmännische Ausbildung abgeschlossen
- Sie sind kommunikationsstark und flexibel
- Sie arbeiten ergebnisorientiert und beweisen unternehmerisches Denken und Handeln

Unsere Leistungen

- Wir bieten eine starke Versicherungsmarke mit Top-Bekanntheitsgrad und höchst loyalen Kunden
- Wir unterstützen Sie bei der Büroübernahme, der Werbung und der Mitarbeitersuche; das Büro leiten Sie selbständig
- Wir garantieren Ihnen ein Mindesteinkommen in der Startphase
- Wir bereiten Sie vor der Büroeröffnung mit einem intensiven Qualifizierungsprogramm auf Ihre neue Aufgabe vor und stehen Ihnen auch darüber hinaus stets zur Seite

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bei:
Herrn Martin Federkiel, Engelbergerstr. 21, 79106 Freiburg,
Telefon 0761 3801414, Telefax 0761 3801275,
Martin.Federkiel@HUKvm.de

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

---

auer Singen Süd — 65 Jahre Zentrum Stahl

Für unseren Stahlhandel in **Singen** im **Industriegebiet Süd** suchen wir eine(n) zuverlässige(n), tatkräftige(n)

FAHRER(in) KL CE (2)

für den Einsatz im Nahverkehr.

Ihre Aufgaben im Einzelnen: Belieferung unserer Kunden mit einem Sattelzug oder Motorwagen. Außerdem flexible Mitarbeit in unserem Biege- und Lagerbetrieb.

Wenn Sie über körperliche Fitness, Fahrpraxis, Gebietskenntnisse und eine schnelle Auffassungsgabe verfügen, dann bewerben Sie sich bitte ausschließlich schriftlich auf dem Postweg mit Lichtbild und Angabe Ihrer Email-Adresse an:

Eisen-Auer GmbH
Hauptverwaltung, -KZF SK-
Postf. 2041,72710 Reutlingen

Aufsichtspersonal
auf 450,– €-Basis für unsere Spielhallen in Gailingen und Waldshut-Tiengen ab sofort gesucht.
Braun Automaten GmbH
Tel. 0 70 71 / 3 36 37 od. 0172 / 7 30 65 19

KFZ-Mechaniker (m/w)
KFZ-Mechatroniker (m/w)
in Vollzeit gesucht.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich telefonisch bei Frau Tassone, Tel.: 07738/5296

TASSONE
KFZ- & REIFENSERVICE
Mario Tassone
www.tassone-automobile.de
Facebook: Tassone Automobile

Lizenztrainer / Fußball gesucht

für die 1. Mannschaft des FC Öhningen-Gaienhofen, Saison 2014/15, falls möglich mit C-Lizenz.
Zur Verstärkung unserer Juniorenabteilung suchen wir zudem Juniorentrainer für die unterschiedlichsten Altersklassen.

Kontakt: 07735 – 98851,
Mobil 0151 – 17405779

Verkäufer/-innen
für unsere
Spargel- und Erdbeerstände
in Engen
ab sofort bis
Ende Juni gesucht

Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter: www.wassmer-spargel-erdbeeren.de oder Tel. 07633/3965
Anrufzeiten: Mo.–Fr. 9–17 Uhr, Sa. 10–16 Uhr
Fritz Wassmer, Spargel- und Erdbeerkulturen

Wir suchen
Produktionshelferinnen/helfer
für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, Fahrzeug von Vorteil.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir suchen Sie (m/w)
Direkte Arbeitsvermittlung

- **Verkäufer/in**
  gern Berufsanfänger
- **KFZ-Mechaniker**
- **Servicemitarbeiter**

PERSONALtaxi GmbH
Tel. 07731 / 909718 80
bewerbung@personaltaxi.de

Mitarb. f. Verkauf TZ, ca. 16 Std., f. Fil. nach Singen ab sof. ges. (geeign. auch f. Hausf. – keine Stud.) Tel. 08031/381200 Mo. – Fr. 8 – 17 Uhr

---

Der **Tennisclub Singen** sucht einen **zuverlässigen Platzwart**. Von Vorteil wären technische Kenntnisse. Interessenten melden sich bitte unter Tel. 0151 – 50472226. Der Vorstand

---

Taxifahrer/in gesucht
Tel. 0041/79-398 88 27, top-trans-taxi@hotmail.com

Servicekräfte m/w
und **Küchenhilfe** m/w
in Teilzeit oder auf 450 € Basis gesucht.
Restaurant Seeteufele
Hegaustraße 5
78351 Bodman-Ludwigshafen
0 77 73/3 37 97 68
01 52 - 09 72 24 63

Friseur m/w
nach Jestetten gesucht.
Friseur- & Beautysalon Pony
Ümi Aksu, Hauptstr. 7
79798 Jestetten
Tel. +49 77 45/73 53
E-Mail: info@salonpony.de

Wir suchen zur weiteren Verstärkung
1 Koch/Jungkoch m/w
in Vollzeit
– mit abgeschlossener Berufsausbildung –
für Gemeinschaftsverpflegung und Partyservice

Ribler
METZGEREI & PARTYSERVICE
Christian und Ulrike Ribler
Romeiasstraße 8, 78224 Singen
Telefon +49 7731 62801, kontakt@ribler.info

Lust auf einen Zusatzverdienst?

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als
ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

– Zizenhausen
– Nenzingen
– Steißlingen
– Güttingen
– Öhningen
– Gaienhofen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 07731/880044

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- Elektriker
- Anlagenmechaniker
- Sanitärinstallateur
- Heizungsbauer
- Maler und Lackierer
- Schreiner
- Blechner
- Bauschlosser

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0

Wir sind ein außergewöhnlich attraktives Küchen- und Möbelstudio direkt an der Schweizer Grenze und suchen als Verstärkung für unser Team zum nächstmöglichen Termin:

einen rüstigen Rentner als Aushilfe
für das Ausräumen und Beladen unserer Montagefahrzeuge
Arbeitszeit Montag – Freitag von 6^{00} – 8^{00} Uhr, auf 450-€-Basis.

Um einen Vorstellungstermin zu vereinbaren, melden Sie sich bitte telefonisch bei Frau Heizmann.

inpuncto Küchen & Möbel
inpuncto Küchen GmbH · Stockenweg 1
78244 Gottmadingen-Bietingen
Tel. 07734/9315-23 · Fax 07734/9315-10
info@inpunctokuechen.de

Der St. Sebastian e.V. Radolfzell
sucht für einen seiner Kindergärten (2 Regelgruppen und 1 VÖ-Gruppe)
zum 01.09.2014

1 kath. Erzieher/in als Kindergartenleitung.
Die Stelle ist unbefristet.

Sie wollen nicht nur pädagogisch qualifiziert mit Kindern arbeiten, sondern haben auch Freude daran, Ihre vielfältigen Fähigkeiten in die Konzeptionsentwicklung der Einrichtung, in die Teamführung und -entwicklung sowie in eine professionelle Zusammenarbeit mit Eltern engagiert einzubringen und die Gesamtverantwortung zu übernehmen? Sie identifizieren sich darüber hinaus mit den Zielen und Grundsätzen der katholischen Kirche, sind belastbar und arbeiten gerne im Team der 6 Leiterinnen des St. Sebastian e.V. mit?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder ein vertrauliches Erstgespräch.

Bitte schicken Sie Ihre Unterlagen bis 22.04.2014 an:
St. Sebastian e.V., Marktplatz 7, 78315 Radolfzell
Pfarrer Michael Hauser: 0 77 32/20 16 oder
Damara Loriol: 0 77 32/20 16 oder 5 50 24

Gesundheits- und (Kinder) Krankenpfleger (m/w)

Das Hegau-Jugendwerk ist ein neurologisches Krankenhaus und Rehabilitationszentrum mit 203 Betten für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit neurologischen Erkrankungen. Das Behandlungsspektrum reicht von Frührehabilitation über Frühmobilisation bis zur allgemeinen AHB mit schulischer/beruflicher und sozialer Rehabilitation.

Hegau-Jugendwerk
Gailingen am Hochrhein

Neurologisches Krankenhaus und Rehabilitationszentrum für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene

Wir suchen ab sofort

Gesundheits- und (Kinder)Krankenpfleger (m/w) in Teilzeit oder Vollzeit

Wir erwarten:

Pflegetherapeutisches Arbeiten nach den Konzepten der basalen Stimulation, der Kinaesthetics und der Lagerung in Neutralstellung

Wir bieten:

- Enge Einbindung in das interdisziplinäre Team in einer außergewöhnliche Einrichtung
- Familiäre Campus-Atmosphäre
- Überdurchschnittliche Möglichkeiten zur internen und externen Fort- und Weiterbildung
- Mitarbeiterförderung durch „Gesund im Betrieb"
- Intensive Elternarbeit
- Bezahlung nach TVöD mit den üblichen Zulagen

Selbstverständlich unterstützen wir Sie gerne bei der Suche nach einer geeigneten Wohnung. Für Ihre Kinder gibt es gute Betreuungsmöglichkeiten vor Ort.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Pflegedirektorin Ina Rathje, unter Tel. 07734 939-506 gerne zur Verfügung.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Hegau-Jugendwerk GmbH
Pflegedirektion
Kapellenstraße 31, 78262 Gailingen
oder per E-Mail an:
ina.rathje@hegau-jugendwerk.de
www.hegau-jugendwerk.de

Ein Unternehmen im Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

Mit rd. 738 Millionen Euro Jahresumsatz und 1.600 Mitarbeitern gehören wir zu den großen Unternehmen der aluminiumverarbeitenden Industrie. Die Zugehörigkeit zu einem weltweit agierenden Unternehmen ermöglicht uns einen konsequenten Expansionskurs in zahlreichen Märkten. Hochwertige und innovative Qualitätserzeugnisse bilden die Basis für unsere internationalen Erfolge.

Wir suchen für **Constellium Singen GmbH**

Maschinenhelfer/-in und Maschinenführer/-in

mit der Bereitschaft zur Schicht- und Wochenendarbeit für den Bereich P&ARP (Walzwerk). Eine abgeschlossene Ausbildung, vorzugsweise im Metallbereich, sowie eine ausgeprägte Bereitschaft zur Qualifizierung werden vorausgesetzt. PC-Kenntnisse sind wünschenswert. Stapler- und Kranführerschein sind von Vorteil. Wenn Sie zuverlässig sind und sich stets mit Einsatz und höchsten Ansprüchen an die Qualität Ihrer Arbeitsweise in unser Team einbringen können, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Constellium Singen GmbH Abt. WHR
Arno Hoffmann
Alusingen-Platz 1, 78224 Singen
arno.hoffmann@constellium.com
www.constellium.com

Constellium

MEDIENGESTALTER/IN
DIGITAL/PRINT IN TEILZEIT ODER AUF HONORARBASIS

Ihre Herausforderung
Sie verfügen über konzeptionelle und gestalterische Fähigkeiten.

Sie sind versiert im Umgang mit QuarkXPress, Photoshop und Illustrator. Kenntnisse in 2-D-/3-D-Animation von Vorteil.

Sie haben Spaß an der Konzeption und Visualisierung von verschiedenen **Printprodukten, Internetseiten** und **Videos.**

Sie sind eine dynamische, kommunikative Persönlichkeit und sind es gewohnt, selbstständig und lösungsorientiert zu arbeiten.

Unser Angebot
Wir gelten als eines der bestgemachten Anzeigenblätter in Deutschland und bieten Ihnen die Möglichkeit, in einem Team die von uns gestellten Aufgaben umzusetzen.

Bewerbungen mit Arbeitsproben und vollständigem Lebenslauf senden Sie bitte an i.jordi@wochenblatt.net.

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Wir suchen Sie (m/w)
zur unbefristeten Festanstellung

o **Fachkräfte für Handwerk u. Industrie**
o **Maler**

PERSONALtaxi GmbH
Tel. 07731 / 909718 80
bewerbung@personaltaxi.de

Taxifahrer/in
nach Schaffhausen gesucht.
Infos unter
Tel. 0041 52 / 6 43 49 37

Online GELD verdienen
für Jung und Alt. Wir helfen, geringe PC-Kenntnisse erforderlich.
projekt1000extra@gmail.com

Wir suchen
Produktionshelfer Metall (m/w)

Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, Staplerschein von Vorteil, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731 / 4201-4
www.orizon.de
E-Mail:
bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Bistro Café
Lé RICARD
Live Music

Wir suchen
Servicekräfte (m/w)
in Teil-/Vollzeit oder auf 450-€-Basis für täglich oder nach Vereinbarung. Gute Deutschkenntnisse und Erfahrung im Speiseservice sind wünschenswert (mit oder ohne Erfahrung).
Robert-Bosch-Str. 11, Rielasingen
Tel.: 0 77 31/5 48 21 ab 17 Uhr
01 60/90 62 77 56

Physiotherapeut/in gesucht
in Zoznegg (Raum Stockach), mit manueller Therapie, für Praxisbetrieb und Hausbesuche, halbtags, Minijob-Basis oder als freier Mitarbeiter.
Telefon 0 77 75/2 09 98 37

Super Chance!
Su. junge Leute mit versch. Nationalitäten, die Teil unseres Teams sein wollen. 0174/9 69 20 94

Spielothek Nevada sucht
Servicekraft
auf 450-€-Basis, flexibel und Wochenende. Tel. 0176/99601266

AUSHILFSFAHRER (m/w)
auf 40-t-Sattelkipper gesucht.
Hr. Igelmayer, Tel. 0177 / 4550649

Mitarbeiter im Vertrieb (m/w)
Für die deutschsprachige Schweiz

Wenn
- ► **Freundlichkeit**
- ► **Konsequenz**
- ► **Zielstrebigkeit**
- ► **und Ausdauer**

Ihre Persönlichkeit beschreiben, sind das die Voraussetzungen die wir suchen!

Sie möchten sich beruflich verändern, oder sind auf der Suche nach neuen Herausforderungen, dann sind Sie beim WM-POOL richtig.

Wir unterstützen Sie professionell auf Ihrem Weg, vereinbaren für Sie Termine und bilden Sie für unsere Produkte und Dienstleistungen hochwertig aus und führen Sie zu ihrem persönlichen Erfolg.

Bewerbung an:
jobs@wm-pool.com

WM-POOL

Hotel Kreuz
Wir suchen eine **Aushilfe**
für die Zimmerreinigung
evtl. Mithilfe im Frühstücksraum
auch an den Wochenenden
auf 450-€-Basis.
Bitte melden unter Tel. 0 77 32/8 23 65 09

Suche zuverlässige
Reinigungskraft
für Arztpraxis (Minijobbasis).
Bewerbung mit Ihren Referenzen bitte an
J. Brandi-Dohrn, Hegaustr. 14, 78224 Singen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:
Koch, Jungkoch, Beikoch, Pizzabäcker (alles m/w)

Was Sie mitbringen sollten:
– eine Ausbildung in der Gastronomie oder entsprechende Berufserfahrung
– stets ein sonniges Gemüt und ein Lächeln für unsere Gäste
– gute Deutschkenntnisse

Was Sie von uns erwarten können:
– ein angenehmes Betriebsklima
– ein modernes Arbeitsumfeld
– übertarifliche Bezahlung

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann sprechen Sie mit Herrn Beshiri
Tel. 0 75 31 / 28 27 28
Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7
78462 Konstanz
info@beshirigastro.de

Suche rüstigen
Rentner
für Mo. + Fr. nachmittags auf 400-€-Basis.
Alles Weitere unter **Tel. 07774/1267**
GL-Logistik,
Oskar-Bauhardt-Str. 6,
78253 Eigeltingen

Hotel Restaurant Hohentwiel
in Singen sucht ab sofort
Bedienung (m/w)
Zimmermädchen
zur Aushilfe und Teilzeit, deutschsprachig, mit Erfahrung,
Herr Schröder, Tel. 0173/3948795

HAKAWERK

Nebenverdienst gesucht?
Welche Hausfrau, Schüler(in) oder Rentner(in), mit PKW liefert ca. 4x im Jahr, vorbestellte Waren an Kunden in Singen, Stockach, Radolfzell und/oder angrenzenden Ortsteilen aus.
Frau S.G.Möhrle 07551-8314724 Mobil 0176-84589575

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung
Kommissionierer (m/w)
auf 400,– €-Basis, Montag + Donnerstag 15.00 – 20.00 Uhr, für das Zusammenstellen von Kundenaufträgen.
Bewerbungen richten Sie bitte an E-Mail info@netzhammer.de

GROSS C&C MARKT NETZHAMMER

Netzhammer Großhandels GmbH
Güterstr. 23, 78224 Singen

Wir helfen Ihnen!

Unser Auftraggeber ist ein erfolgreiches, wachstumsorientiertes Unternehmen der Schweißtechnik, das hochwertige Geräte und Anlagen entwickelt, produziert und auf internationalen Märkten vertreibt. Zur Optimierung der Serviceleistungen vor Ort suchen wir:

Servicetechniker (m/w)

für den Großraum Singen zur Reparatur, Wartung und Service von Schweißanlagen bei Industriekunden, Handwerksunternehmen und Werkstätten. Sie beraten zu Service- und Reparaturthemen und neue Kunden überzeugen Sie von der Qualität der Produkte und dem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Für Außendiensteinsätze steht Ihnen ein professionell ausgestattetes Servicefahrzeug zur Verfügung.
Mit einer abgeschlossenen elektrotechnischen Berufsausbildung, fundierten Kenntnissen in Elektronik/Regelungstechnik und einem freundlichen, kompetenten Auftreten sind Sie für diese interessante Aufgabe gut qualifiziert. Ihr neuer Arbeitgeber pflegt eine Kultur der gegenseitigen Wertschätzung und bietet Ihnen vielfältige Möglichkeiten der beruflichen Weiterentwicklung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Maggistraße 7, 78224 Singen
Telefon: 07731 / 1481-340
E-Mail: info@hps-personalservice.de
Internet: www.hps-personalservice.de

HPS Hegauer Personal Service Personal Beratung

RIELASINGEN-WORBLINGEN

Bei der Gemeinde Rielasingen-Worblingen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines/r

qualifizierten Bauzeichners/in

mit einem Beschäftigungsanteil von 40 – 50 % in unserer Bauabteilung zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen Aufgaben des technischen Hochbaus – insbesondere die Werkplanung sowie die technische Zuarbeit für die Mitarbeiter im Bereich des Ortsbauamtes. Der sichere Umgang mit fachspezifischer EDV im Baubereich (Spirit, Word, Excel) ist Voraussetzung. Kenntnisse in Orca und Corel Draw sind von Vorteil.
Wir erwarten neben Engagement ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität und Einsatzbereitschaft sowie die Fähigkeit zur Teamarbeit.

Des Weiteren ist die Stelle eines/r

Bauhofmitarbeiters/in

in unserem Baubetriebshof zu besetzen.
Das Aufgabengebiet ist sehr vielseitig und umfasst schwerpunktmäßig sämtliche Aufgaben sowohl im Bereich des Bauhofes als auch der Gärtnerei, Winterdienst und vieles mehr.
Wir erwarten neben Engagement ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein für unser Ortsbild, Flexibilität und Einsatzbereitschaft sowie die Fähigkeit zur Mitarbeit in einem engagierten Team. Ferner setzen wir eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf sowie den Führerschein Klasse B (früher Klasse 3) zwingend voraus; Führerschein Klasse CE (früher Klasse 2) wäre von Vorteil.

Wir bieten eine tarifgerechte Bezahlung entsprechend Qualifikation und Erfahrung nach TVöD mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen wie Jahressonderzahlung sowie eine Zusatzversorgung.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre baldige Bewerbung, welche Sie an das Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen, Lessingstr. 2, 78239 Rielasingen-Worblingen richten.
Für Auskünfte steht Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter Herr Niederhammer (Telefon 07731/9321-45) zur Verfügung.

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH

„Sie haben mehr als nur ein Talent?“

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariftlicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,10 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen / 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! www.arcom-vs.de

MIX Markt

Wir bilden aus

Kaufmann/frau im Einzelhandel

Voraussetzungen:
- deutsche und russische Sprachkenntnisse
- Kundenfreundliches Verhalten

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen können Sie persönlich bei uns abgeben oder per Post oder e-Mail an uns senden.

Berliner Str.6, 78224 Singen, Tel.: 07731 - 827 98 19
e-Mail: mixmarkt101@monolith-gruppe.com

EINFACH ANDERS

Alles Gute zur
Goldenen Hochzeit
am 11. April 2014
von
Erna & August Korherr
wünschen Euch
Norbert, Jürgen und Ingo mit Familie

Per il 90. Compleanno di
Maria De Simone
tantissimi Auguri
Dai figli, le nuore, i generi, i nipoti

Für alle Glückwünsche, mündlich und schriftlich, zu meinem
75. Geburtstag
sage ich herzlichen Dank.

Beta Thum

Der Tod kann auch friedlich kommen zu Menschen, die alt sind, deren Hände nicht mehr festhalten wollen, deren Augen müde sind, deren Stimme sagt: „Ich möchte heim."

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer guten Tante

Mili Baumann

geb. Gänsler
**8.12.1919 †5.4.2014*

Martin
Rita
Bruno
Jean Pierre
sowie alle Anverwandten

78247 Hilzingen, Roseneggstraße 3

Eucharistiefeier am Mittwoch, dem 9.4.2014, um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche Hilzingen.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 10.4.2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt.

FAMILIEN-
ANZEIGEN
SIND EIN STÜCK
ERINNERUNG

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Da sprach Gott:
Ich bin, der ich bin.
2. Mose.3, 14

Jesus Christus spricht:
„wenn ihr nicht glaubt, dass ich es bin, so werdet ihr in euren Sünden sterben."
Johannes 8. 24

christen-in-radolfzell.de

Ich bin ein Gedanke Gottes,
der im Tod wieder zu ihm zurückkehrt.

Der Lebenskreis von

Erna Spies

geb. Hahn,

geb. am 17. Okt. 1914
gest. am 6. April 2014

hat sich geschlossen.

In Trauer und Liebe: Gunter und Ute Spies

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 16. April 2014 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Engen statt.

Ich habe den Berg erstiegen,
der euch noch Mühe macht,
so lebt denn wohl, ihr Lieben,
ich werd´zur Ruh´gebracht.

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb mein lieber Mann, Vater und Schwiegervater

Lothar Schmidt

* 24.07.1939 † 02.04.2014

In Liebe
Deine Rita
Bettina und Dieter
sowie alle Angehörigen

Radolfzell, Riedweg 3

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 15. April 2014, um 14.15 Uhr auf dem **Waldfriedhof in Markelfingen** statt.

Todesanzeige und Danksagung

Das Leben ist vergänglich
doch Liebe, Achtung und Erinnerung
bleiben für immer.

Wir trauern um meine liebe Mutter, unsere Oma, Uroma, Schwester und Tante

Rosa Immel

geb. Kari
* 02.11.1916 † 29.03.2014

Gaienhofen,
Otto-Dix-Weg 7a

In Liebe und Dankbarkeit
Hilde Brachat
Norbert und Manuela mit Maik
Gabriele und Michael mit Marco
und Nadine
Michael und Birgit mit Nico
Heike und Gonny
Rolf und Sybille
und alle Angehörigen

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Aach statt.

DER LIEBEN
GEDENKEN MIT DEM
WOCHENBLATT

Es war so reich Dein ganzes Leben,
an Mühe, Arbeit, Sorg' und Last.
Wer dich gekannt, wird Zeugnis geben,
wie fleißig Du geschaffen hast.

So ruhe sanft und schlaf in Frieden,
hab' tausend Dank für Deine Müh',
wenn Du auch bist von uns geschieden,
in unseren Herzen stirbst Du nie.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Bruder, Schwager und unserem Onkel

Helmut Dettling

der im Alter von 78 Jahren unerwartet entschlafen ist.

In stiller Trauer
Magdalena Dettling geb. Grußler
Helene Sund mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen, den 8.4.2014
Beethovenstraße 69

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 10.4.2014, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt, abends um 19.00 Uhr Seelenamt in der Liebfrauenkirche.
Anstelle von Blumen bitten wir um eine Zuwendung zu Gunsten des Kinderheimes St. Peter und Paul, Kto.-Nr. 3091030, Sparkasse Singen-Radolfzell (BLZ 692 500 35), Vermerk: Helmut Dettling.

Todesanzeige & Danksagung

Traurig nahmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Frieda Mutschler

geb. Rauch
* 10.11.1921 † 26.03.2014

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sie im Leben schätzten und mochten und all denen, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Reichert für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und dem Pflegeheim St. Marienhaus in Konstanz für die liebevolle Pflege.

Bankholzen, im April 2014

In lieber Erinnerung
Deine Töchter Veronika und Doris
mit allen Anverwandten

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 08.04.2014 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Helmut Dettling

Herr Dettling gehörte über 39 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Werkstattschlosser tätig. Ende Oktober 1993 trat Herr Dettling in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den langen Jahren der Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Dettling als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Auch wenn du nicht mehr in unserem Leben bist,
im Herzen wirst du immer bei uns bleiben.

Für uns alle unfassbar verstarb mein Sohn, unser Bruder, Schwager, Onkel und Pate

Andreas Meissner

* 01.09.1968 † 03.04.2014

In stiller Trauer
Rüdiger und Ursel Meissner
Sonja und Bernd mit Nadine und Alissa
Detlef und Brigitte mit Alexandra
Jürgen und Sandra mit Robin, Tabea und Corin
und alle Angehörigen

Gottmadingen, den 04.04.2014

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 11.04.2014 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

Nichts ist gewisser als der Tod,
nichts ist ungewisser als seine Stunde.

Anselm von Canterbury

Wir trauern um unseren Mitarbeiter

Herrn
Andreas Meissner

Die Nachricht von seinem plötzlichen und unerwarteten Tod können wir kaum fassen. Sie hat uns alle tief erschüttert.

Herr Meissner war seit 1988 als Mitarbeiter im Bereich der Wasserversorgung für die Gemeinde tätig. Als Wassermeister war er verantwortlich für die Trinkwasserversorgung der Einwohner der Gemeinden Gottmadingen und Gailingen. Dieser wichtigen Aufgabe hat er sich als ausgewiesener Fachmann mit großem Verantwortungsbewusstsein gewidmet.
Durch seine ruhige und ausgeglichene Art war er im Mitarbeiterkreis, bei den Bürgerinnen und Bürgern sowie seinen Kollegen über die Gemeinde hinaus beliebt. Sein Verlust hinterlässt eine nur schwer zu schließende Lücke.

Wir werden sein Andenken in guter Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gottmadingen, 9. April 2014

Dr. Michael Klinger Gemeinde Gottmadingen	Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter	Gemeinderat Gemeinde Gottmadingen
Heinz Brennenstuhl Gemeinde Gailingen		Gemeinderat Gemeinde Gailingen

---

Du lieber Vater bist nicht mehr.
Dein Platz in unserem Haus ist leer.
Du reichst uns nicht mehr Deine Hand,
zerrissen ist das schöne Band.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

Friedrich Schöller

* 6.3.1938 † 7.4.2014

Josef und Tanja Schöller mit Leonie, Joshua und Nico
Markus Schöller mit Katrin und Andreas
sowie alle Anverwandten

78224 Singen, Feldstraße 54

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 14.4.2014, um 12.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,
sie lehrt uns nur, mit dem Unbegreiflichen zu leben.

Roland Grundler

Wir nehmen Abschied.

Deine Schulkameraden

Öhningen, im April 2014

„Und meine Seele spannte
Weit ihre Flügel aus,
Flog durch stille Lande
Als flöge sie nach Haus."
J.v. Eichendorff

Still und friedlich ist unsere Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester und Schwägerin von uns gegangen.

Elfriede Regitnik geb. Rottmair
*** 26.04.1935 † 30.03.2014**

In stiller Trauer:
Familie Ralf Rottmair
Familie Peter Bohle
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 16. April um 13.00 Uhr auf dem neuen Friedhof in Frankfurt am Main, Nieder Erlenbach statt.

Kondolenzadresse: Ralf Rottmair, Alt Erlenbach 105, 60437 Frankfurt am Main

---

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist wohltuend, soviel Anteilnahme zu erhalten.

Rolf Schoch

† 18.03.2014

Ehingen, im April 2014

Herzlichen Dank

sagen wir allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf sehr vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ganz besonderen Dank auch an Vikar Manter für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Irmela Schoch

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die meinen lieben Mann, Vater, Schwiegervater und Opa

Richard Monzel

auf seinem letzten Weg begleitet haben, sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Audruck brachten.

Besonderen Dank

- den Ärzten Herrn Dr. Andreas Kirn, Herrn Dr. Martin Draeger und dem Praxisteam
- dem Pflegepersonal der Sozialstation „Oberer Hegau"
- Herrn Vikar Manter
- den lieben Verwandten
- dem Freundeskreis
- und all jenen, die ihn zu seinen Lebzeiten geschätzt haben und mit ihm verbunden waren.

Engen, im April 2014

Erna Monzel
Joachim, Nursevin und Lale Monzel

Wir vermissen dich unendlich ...
... und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern,
dich nie vergessen lassen.

Wir haben heute das Beste viel zu früh verloren.

Iris Buccella

geb. Bode

* 23.10.1951 † 31.03.2014

Wir werden dich vermissen,
aber du wirst immer bei uns sein.
Tina Buccella
Concetta Grimaldi / USA

Böhringen, Hölzlestr. 37

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung fand im engsten Kreis auf dem Friedhof in Böhringen statt.

In den schmerzlichen Stunden des Abschieds empfanden wir die Worte und Zeichen der Liebe, Verehrung und Achtung als tiefen Trost, für den wir uns bei allen von Herzen bedanken.

Robert Dazinis

† 26.02.2014

Von Herzen traurig sein, das ist es, was unser Herz lebendig hält und die Tür wieder öffnet, dass eines Tages auch wieder Freude darin wohnen kann.

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und unseren lieben Robert auf seinem letzten Weg begleitet haben und uns auf so vielfältige Weise – durch Karten und stille Anteilnahme – Trost schenkten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegezentrum Hegau und allen Ärzten, die uns begleiteten.

Nichts kann uns trennen, wenn uns so viel verbindet.
Wir werden Robert immer in guter Erinnerung behalten.

Singen,
im April 2014

Im Namen aller Angehörigen
Natalie Dazinis
Diane Ernst-Dazinis
Doris Seyda
Elvira Dazinis

Danksagung

Statt Karten!
Herzlichen Dank für die überaus große Anteilnahme aus nah und fern am Tode meines lieben Mannes, unseres treusorgenden Vaters, Schwiegervaters und Opas

Paul Szabó

Vielen Dank an alle, die ihre Verbundenheit in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und uns in dieser schweren Zeit begleitet und getröstet haben. Besonders bedanken möchten wir uns bei den Ärzten und dem Pflegeteam der Intensivstation und der Station 25 des Hegauklinikums Singen für die gute Versorgung und Betreuung, wie auch bei Herrn Pfarrer Ruf und dem Musikverein Beuren für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.
Ihr Beistand war für uns ein großer Trost!

Beuren, im April 2014

Im Namen der Familie
Gertrud Szabó

Nachruf

Die Stadtkapelle Tengen trauert um ihr Ehrenmitglied

Albert Zeller

Albert Zeller war nach seinem Eintritt in die Stadtkapelle am 23. Oktober 1948 eine treibende Kraft, als diese nach dem 2. Weltkrieg wieder ins Leben gerufen wurde.
Als aktiver Musiker vom 23. Oktober 1948 bis 28. Februar 1997 beflügelte er das Bariton-/Tenorhorn-register mit seinem Engagement. Vom 16. Januar 1954 bis 13. Januar 1961 besetzte er das Amt des Schriftführers, um dann das Amt des Kassierers für 31 Jahre bis zum 13. Februar 1992 auszuführen. Parallel zu seinen Aufgaben innerhalb der Stadtkapelle war er, als einer der Gründungsmitglieder der Randenmusikanten, aktiver Musiker und auch 8 Jahre Kassierer der Kapelle. Albert Zeller, ein Vollblutmusiker durch und durch, welcher sich fast ein halbes Jahrhundert um die Belange der Stadtkapelle kümmerte.

Mit aufrichtigem Dank und stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied.
Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Musikerinnen/Musiker und die gesamte Vorstandschaft der
Stadtkapelle Tengen e.V.

Es tut weh, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es tut gut, zu erfahren, wie viele sie geschätzt haben.

Herzlichen Dank

Die vielen Zeichen der Verbundenheit und die mitfühlende Anteilnahme beim Tode meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Alma Keller

geb. Hall

haben uns zutiefst berührt.

Besonders danken wir Herrn Dr. Stadie, den betreuenden Ärzten vom Hegauklinikum Singen und vom Krankenhaus Engen sowie Herrn Pfarrer Knobelspies für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im April 2014

Im Namen aller Angehörigen
Hans Keller

Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen.
Es werden immer Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke da sein, die uns an Dich erinnern werden und Dich nie vergessen lassen.

In tiefster Trauer nehmen wir Abschied von

Martin Schreiber

* 21.02.1925 † 03.04.2014

Singen, den 03.04.2014

In Liebe
Richard Schreiber
Robert, Pia und Ramona Schreiber
und Maria Zambrano

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 11.04.2014 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Ich bin gegangen, nur einen kleinen Schritt
und gar nicht mal weit.
Und wenn du dorthin kommst, wo ich jetzt bin,
wirst du dich fragen, warum du geweint hast.

Danke allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns beim Abschied unseres lieben Entschlafenen tröstend zur Seite standen.
Jeden Händedruck, jeden Brief, jede Zuwendung empfanden wir als liebes Gedenken an unseren Verstorbenen.

Manfred Weber

† 06.03.2014

Ganz besonderer Dank gilt:

... der Praxis Dr. Steckkönig
... der Praxis Dr. Graf
... dem Pflegeheim St. Hildegard, Wohnbereich III, für die liebevolle Fürsorge und Pflege
... Schwester Regina-Maria für die würdevolle Trauerfeier
... für die finanzielle Unterstützung zu Gunsten „Brücke der Freundschaft"
... für den ehrenden Nachruf vom Zweckverband Hoher Randen

Es ist schön zu wissen, wie viele ihn mochten und schätzten

Tengen, im April 2014

Im Namen aller Angehörigen
Ralf, Reiner und Bernd Weber

Danke für die Zeit,
die Du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude,
die wir erfahren durften.

Nach kurzer Krankheit verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

Elisabeth Roth

geb. Flach

** 15.10.1933 † 02.04.2014*

In stiller Trauer
Wilfried und Chiara
Joachim und Claudia
Reiner und Erika
Ute und Sepp
Gerald und Birgit
die Enkel
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 15.04.2014, um 14.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.

AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

SINGEN

11.02. Finn Kuster, Lydia Kuster geb. Keller und Stephan Hugo Kuster, Kolbingen, Am Ochsenkeller 6
21.02. Finn-Silvan Rhyn, Marion Rhyn-Nixdorf geb. Nixdorf und Daniel Rhyn, Stein am Rhein, Burgwisstr. 5, Schweiz
21.02. Melina Ruf, Sabrina Maritta Ruf geb. Stehle und Christian Georg Ruf, Gottmadingen, Im Löhnen 31
22.02. Liah Sophie Arbogast, Stefanie Sabine Arbogast, Aach, Singener Str. 7 und Christopher Alexander Barth, Singen, Conradin-Kreutzer-Str. 27
23.02. Jasmina Toplica, Dragana Toplica geb. Savic und Bajram Toplica, Salem, Markdorfer Str. 39
23.02. Myles Kägi, Anke Kägi-Schnell geb. Schnell und Timon Kägi, Lottstetten, Gärtnereistr. 30
25.02. Oskar Walter Martin, Melanie Martin geb. Wichtrei und Johannes Walter Martin, Steißlingen, Beethovenstr. 2
25.02. Leonie Scharr, Sabrina Scharr geb. Romersa und Christian Scharr, Rielasingen-Worblingen, Hegaustr. 47
25.02. Lorena Brachat, Stefanie Michaela Brachat geb. Müller und Daniel Brachat, Gottmadingen, Donaustr. 17/1
26.02. Esmeralda Bernhardt, Emilia Tünde Roskosch geb. Racz und Valentin Bernhardt, Singen, Schauinslandstr. 29
26.02. Lina Sophie Fischer, Stefanie Fischer geb. Neubauer und Michael Fischer, Engen, Vögtleshalde 36
27.02. Julian Schlatter, Sonja Maria Schlatter geb. Frank und Andreas Schlatter, Gottmadingen, Ottilienstr. 5
27.02. Florentina Stella Fromm, Stefanie Susanne Fromm geb. Schmider und Thomas Josef Fromm, Engen, Friedrich-Hölderlich-Str. 10
27.02. Solea Naisha Maier, Natalie Anita Lehmann, Singen, Rielasinger Str. 100 und Dario Gianluca Maier, Radolfzell, Schlesierstr. 15
28.02. Antonio Nesci, Andrea Bayer geb. Wuttke und Franco Nesci, Engen, Wiesenstr. 1
03.03. Boas Krumbacher, Elisabeta Timea Krumbacher geb. Kallos und Hans Krumbacher, Jestetten, Augasse 6
03.03. Anna Lucia Cavallo, Jutta Anna Cavallo geb. Waibel und Marco Cavallo, Engen, Hewenstr. 4
04.03. Fynn Leon Zeiser, Christine Zeiser und Marvin Zeiser geb. Thews, Tuttlingen, Balinger Str. 9
04.03. Fenia Helene Stiels, Maike Stiels geb. Frese und Michael Stiels, Rielasingen-Worblingen, Kolpingstr. 12
06.03. Marlon Russo, Nadine Merk und Giuseppe Michele Russo, Singen, Buchbergstr. 15
07.03. Lena Valentina Will, Stefanie Denise Will geb. Hipp und Florian Will, Hohenfels, Lindenstr. 1
07.03. Noah Patrick Schwanitz, Isabella Schwanitz geb. Günter und Marc Schwanitz, Blumberg, Hauptstr. 115 B
08.03. Jakob Kühnert, Veronika Elisabeth Kühnert geb. Zurek und Berthold Kühnert, Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 22
09.03. Bennet Buttenmüller, Martina Matthies-Buttenmüller geb. Matthies und Edwin Buttenmüller, Gottmadingen, Rielasinger Str. 59
09.03. Marie Wink, Katharina Pinsack und Waldemar Wink, Orsingen-Nenzingen, Breiteweg 11
09.03. Jasmin Cheikh, Michaela Cheikh geb. Gleichauf und Ben Lotfi Cheikh, Geisingen, Poststr. 9
11.03. Roja Anastasia Rodin, Carolin Rodin geb. Seel und Anatoli Rodin, Hilzingen, Hohenhöwenstr. 1a
11.03. Marie Laura Borst, Julia Anna Borst geb. Wahl und Stephan Borst, Stockach, Am Sonnenhang 2
12.03. Fynn Eliah Prokop, Sandra Brigitte Prokop geb. Strittmatter und Thorsten Prokop, Hilzingen, Hofwieser Str. 15
13.03. Ben Antritter, Madeleine Antritter geb. Mauz und Thomas Antritter, Immendingen, Hinterbirkenweg 21
13.03. Samir Fakhro, Muna Fakhro geb. Elwayss und Bachir Fakhro, Singen, Konstanzer Str. 49
13.03. Yannick Dietrich, Andrea Dietrich geb. Maier und Axel Stefan Dietrich, Hilzingen, Gottmadinger Str. 11
14.03. Azra-Liva Öztürk, Gülsen Öztürk geb. Ciloglu und Halil Öztürk, Gailingen, Ramsener Str. 58
14.03. Nele Jasper, Sandra Maria Jasper geb. Graf und Maik Jasper, Radolfzell, Hölzlestr. 11
14.03. Arjona Kurti, Fazile Kurti geb. Haziri und Skender Kurti, Jestetten, Bivangweg 12
14.03. Amelie Beuerle, Anja Beuerle-Schäffner geb. Schäffner und Sascha Beuerle, Immendingen, Schöntalstr. 25
15.03. Moritz Inholz, Simone Inholz und Sebastian Duske, Radolfzell, Kaltbrunner Str. 5
16.03. Damian Josef Allweiler, Edith Maria Allweiler geb. Zimmermann und Markus Christoph Allweiler, Engen, Wettestr. 5
17.03. Jonathan Klemens Forster, Gesa Maria Forster-von Detten geb. von Detten und Marcus Forster, Überlingen, Im Kirchleösch 21
19.03. Lukas Gabriel Hübner, Melanie Hübner geb. Kellner und Alexander Hübner, Singen, Widerholdstr. 24a
20.03. Isabell Sophie Hölsch, Carmen Hölsch geb. Dittel und Wolfgang Alfred Hölsch, Singen, Feldstr. 40
20.03. Maximilian van Eek, Katharina Elisabeth van Eek geb. Giner und Jan van Eek, Rielasingen-Worblingen, Im Tiefen Brunnen 7
22.03. Zeynep Kaydu, Ayse Kaydu geb. Sigirci und Yasin Kaydu, Singen, Steißlinger Str. 61
22.03. Patrick Rat, Dalina-Loredana Rat geb. Florincas und Sorin Rat, Singen, Worblinger Str. 23
23.03. Sebastian Elias Schlobies, Sandra Schlobies geb. Vogel und Martin Peter Schlobies, Klettgau, St.-Georg-Str. 36
24.03. Clarissa Jovana Margarete Heuer, Julia Aline Seyfried und Torsten Heuer, Heiligenberg, Ziegelhalde 4
24.03. Levin Sigmund, Jessica Sigmund geb. Schwentke und Manuel Sigmund, Singen, Bohlinger Dorfstr. 49

EHESCHLIESSUNGEN

SINGEN

13.03. Berna Aygün und Mustafa Öztop, beide Singen, Steißlinger Str. 57
14.03. Carin Da Silva Assis und Maik Jordan, beide Si., Schwalbenweg 4
14.03. Elke Marianne Klaußner geb. Wiemann, Singen, Im Gambrinus 5, und Rudolf Alexander Fischer, Hilzingen, Hofwieser Str. 22
21.03. Aynur Kutluel, Radolfzell, Alemannenstr. 3 und Anil Toprak, Singen, Schlachthausstr. 1
21.03. Claudia Melitta Hornung und Thomas Gerhard Schreiber, beide Singen, Feldstr. 8
22.03. Annalina Mercedes Decembrino und Marco Torre, beide Singen, Zelglestr. 14
26.03. Kerstin Michaela Jäck und Michael Völker, beide Singen, Im Haselbusch 10
28.03. Nina Haag und Frank Reinhard Zanei, beide Singen, Berliner Str. 9

RIELASINGEN-WORBLINGEN

21.03. Julia Maria Roth und Thomas Werner Münch, beide Rielasingen-Worblingen, Talwiesenstr. 4/B
29.03. Vanessa Jasmin Laurent und Jochen Schiementz, beide Rielasingen-Worblingen, Höristr. 23
29.03. Verena Doreen Walschburger und Ingo Schwarz, beide Rielasingen-Worblingen, Im Tiefen Brunnen 6

ENGEN

22.03. Joanna Watras und Marco Marcel Dreier, beide Engen, Breitestr. 10
28.03. Ulrika Christine Neumann geb. Kriebisch und Michael Braun, beide Engen, Hermann-Eris-Busse-Weg 6
29.03. Corina Silke Kopp und Philipp Heller, beide Engen, Hermann-Reebstein-Str. 5

GOTTMADINGEN

11.03. Elena Elisa Bruttel und Heiko Karl Möhringer, beide Stuttgart, Talstr. 40
22.03. Fiona Jedzig, Gottmadingen, Am Sandbuck 8 und Stephan Martin, Gottmadingen, Brunnenstr. 16

HILZINGEN

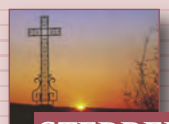
14.03. Nadine Erna König und Jens Müller, beide Hilzingen-Schlatt a.R., Bahnholzstr. 6

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

10.03. Kathrin Keppeler und Daniel Götz, beide Mühlhausen-Ehingen, Bachweg 3a

TENGEN

12.03. Rebekka Hanna Langohr, Zichron Yaacov, Hashaked Street 17, Israel, und Samuel Bräuer, Binyamina - Givat Ada, 91 Derech Hamesila Street, Israel



STERBEFÄLLE

IN SINGEN

08.02. Marin Sârboiu, Singen, Fichtestr. 37
25.02. Walter Paul Nägele, Singen, Harsenstr. 31A
26.02. Barbara Weiß geb. Hornig, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
26.02. Rudolf Paul Robert Dazinis, Singen, Virchowstr. 6A
27.02. Theodor Preter, Tengen, Engener Str. 31
28.02. Walter Adolf Weber, Singen, Hohenstoffelnstr. 18
01.03. Johanna Lore Häußler geb. Flaig, Singen, Duchtlinger Str. 35
03.03. Johann Lerke, Singen, Breslauer Str. 17
05.03. Wilhelm Hermann Helling, Engen, Vögtleshalde 32
06.03. Gabriele Marta Auer geb. Hagius, Singen, Masurenstr. 36
07.03. Heinz Fred Weber, Singen, Wartlanden 20
08.03. Adelgunde Riedele geb. Wolf, Si., Hadwigstr. 38
09.03. Erna Babette Junker geb. Nagel, Singen, Steißlinger Str. 76
10.03. Josef Gerner, Singen, Peter-Thumb-Str. 2
10.03. Renate Astrid Lehmann geb. Eierkuchen, Singen, Bruderhofstr. 80
10.03. Werner Reinhard Barthel, Singen, Oberzellerhau 8
11.03. Erika Grüninger geb. Reichle, Singen, Fittingstr. 37
11.03. Helga Karin Gertrud Graf geb. Biernat, Gottmadingen, Waldstr. 18
12.03. Herbert Jonszies, Gottmadingen, Roseneggstr. 24
13.03. Barbara Karola Beeck geb. Körner, Singen, Seeblickstr. 20
13.03. Paul Szabo, Singen, Rebenstr. 13
13.03. Sonja Wilma Müller geb. Kästle, Singen, Feldstr. 37
14.03. Albert Leo Reinhold Steffen Kretzdorn, Singen, Scheffelstr. 11
14.03. Erna Anneliese Wetzel geb. Gerstner, Singen, Königsberger Str. 27
14.03. Heinz Schmidt, Singen, Haasenäckerstr. 35
15.03. Erika Docktor geb. Gnann, Singen, Hansjakobstr. 25
15.03. Karl Heinz Meisel, Singen, Lärchenstr. 8
15.03. Helgard Mathilde Bandel geb. Merk, Singen, Feldstr. 34
16.03. Karl Heinz Friemann, Mühlhausen-Ehingen, Mühlhauser Str. 1
17.03. Ingeborg Lenz geb. Schlecht, Singen, Aluminiumstr. 6
17.03. Rolf Kurt Denzel, Engen, Neuhewenstr. 2
17.03. Hildegard Charlotte Werdenigg geb. Kieselbach, Singen, Virchowstr. 6a
17.03. Christa Marianne Bortoli geb. Kowalewski, Singen, Freiburger Str. 1b
18.03. Anton Gaißer, Aach, Stadtstr. 5
19.03. Bruno Greuter, Hilzingen, Binninger Str. 7
21.03. Stefan Lipic, Singen, Hadwigstr. 38
22.03. Rosa Fischer geb. Leber, Singen, Hadwigstr. 38
22.03. Irma Maria Diener geb. Heller, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 9
22.03. Irmgard Fleischer geb. Wiegandt, Singen, Hohenhewenstr. 24
23.03. Edith Glunk geb. Maruhn, Gottmadingen, Schrotzburgstr. 42
23.03. Charlotte Hauser geb. Sturm, Singen, Haasenäckerstr. 19
25.03. Erna Doris Noppel, Hilzingen, Hauptstr. 63
26.03. Roswitha Elisabetha Höfler geb. Marder, Singen, Virchowstr. 6a
28.03. Johann Paul Werner Blaas, Singen, Scheffelstr. 6

RIELASINGEN-WORBLINGEN

01.03. Berta Paula Weißenberger geb. Krachenfels, Rielasingen-Worblingen, Am Burgstall 8
10.03. Anna Havlicek geb. Slahorek, Rielasingen-Worblngen, In Lebern 3
14.03. Barbara Christine Dilla geb. Kohsyk, Rielasingen-Worblingen, Erlenring 35
20.03. Joseph August Erd, Rielasingen-Worblingen, Hauptstr. 31
27.03. Eugen Demeusy, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 3

ENGEN

27.02. Luise Gertraud Irmgard Schädler geb. Schneider, Engen, Schillerstr. 6
03.03. Maria Else Natalie Merz geb. Fieber, Engen, Am Maxenbuck 30
03.03. Eleonore Stefanie Mayer geb. Freiheit, Engen, Stauffenbergstr. 9
11.03. Frieda Margarete Gertrud Wirth geb. Lutzin, Gottmadingen, Nelkenstr. 5
11.03. Elfriede Wessel geb. Tausch, Hilzingen, Duchtlinger Str. 5
11.03. Gertrud Rogge geb. Burkhard, Engen, Am Bahnhof 13
16.03. Werner Richard Monzel, Engen, Matthias-Claudius-Str. 2
23.03. Alma Keller geb. Hall, Singen, Bruderhofstr. 36
24.03. Ingeborg Lang geb. Bodemann, Büsingen, Kehlhofstr. 2

GOTTMADINGEN

06.03. Manfred Horst Weber, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
16.03. Andreas Michael Kopp, Gottm., Höriweg 6

HILZINGEN

04.03. Erna Josefine Karrer geb. Lauber, Hilzingen, Peter-Thumb-Str. 7

MÜHLHAUSEN-EHINGEN

18.03. Rolf Schoch, Mühlhausen-Ehingen, Engener Str. 24
28.03. Mario Nagorski, Mühlhausen-Ehingen, Kräherweg 2

und drei weitere Sterbefälle

TENGEN

03.03. Anna Maria Clauß geb. Hug, Tengen, Torstr. 13
04.03. Araksija Gerhardinger geb. Avanesova, Tengen, Torstr. 14
11.03. Frieda Ottilie Weh geb. Happle, Tengen, Am Steinbach 7
23.03. Anna Häberle geb. Inholz, Tengen, Am Steinbach 7
26.03. Albert Franz Zeller, Tengen, Ludwig-Gerer-Str. 51
28.03. Elfriede Zeller geb. Fuhrer, Blumberg, Geltengasse 7
29.03. Rosa Immel geb. Kari, Gaienhofen, Otto-Dix-Weg 7a
30.03. Hulda Scheu, Tengen, Schloßstr. 12

STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
Meisterwerkstatt
Niklas Neitsch
78333 Stockach
0 77 71 / 24 62
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de
Stein. Und gut.

interPfand
Schmuck Uhren Gold
Silber Zahngold Antikes
Elektronik Fahrzeuge
Kauf & Beleihung
Ankauf und Abwicklung
von Nachlässen &
Geschäftsauflösungen
kostenlose Bewertung!
Freiheitstraße 14 - 78224 Singen
- schräg gegenüber C&A -
Tel.: 07731-1442000
www.interpfand.com

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.

WOHNLAND Hauber
Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr
78359 Orsingen
Tel.: 0 77 74/92 31 00
Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohnland-hauber.de

Aus der Region, für die Region

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus Gems

Wir bieten gutbürgerliche Küche, leckere Steak-Gerichte, großen Biergarten, am Wochenende ab 1. 5. Hähnchen und Haxen. Öffnungsz.: Di. - Sa. 11 - 24 h, So. 10 - 22 h, Mo. Ruhetag **Gasthaus Arlener Gems, 78239 Rielasingen (Arlen), 0 77 31/ 83 51 61**

Ein Besuch lohnt sich!

Pizza-Service Tassone

Wir liefern Pizzen und Pasta aller Art nach Hause oder ins Büro sowie Salate und Fleischgerichte. Bei Selbstabholung 10% Rabatt. **Tassone Pizza-Service, Schwarzwaldstr. 42, 78224 Singen, Tel. 07731 – 185111, www.pizza-tassone.de**

Ein Besuch lohnt sich!

Weingut Zolg Besenwirtschaft

Herzhafte Vesper und Weine aus eigener Erzeugung warten auf Sie. Wir haben vom 16.3. – 4.5. geöffnet. Mi. bis Sa. ab 18 Uhr und Sonn- und Feiertag ab 16 Uhr. **Winkelhof Gailingen, 07734/6598, www.zolg.de.** Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ein Besuch lohnt sich!

Milano Eisdiele

Jeden Tag von 9–12 Uhr Frühstück. Ein heißes Getränk, Croissant mit Marmelade 3,50 €, mit 1 Glas Orangensaft 4,50 €. Jeden Freitag Themenabend, kaltes Buffet mit Getränk 6,00 €. **Milano Eisdiele Singen, Facebook Eismilano o. www.milano-singen.de.**

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus Schiff

Jetzt starten wieder unsere Fischwochen! Von Hecht bis hin zur Fischplatte für zwei ist für jeden was dabei. Wir freuen uns auf Sie. **Gasthaus Schiff, Hafenstr. 1, 78345 Moos, Tel. 07732 – 9 90 80**

Ein Besuch lohnt sich!

Restaurant Hirschstube

Griechisch-deutsche Spezialitäten. Täglich Mittagstisch, verschiedene Gerichte ab 5,–. Mo. – So. von 11.30 – 14.30 und 17.30 – 24.00 Uhr, Mi. ab 17.00 Uhr. **Ekkehardstr. 57, 78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 76 56 90, www.facebook.com**

WWW.WOCHENBLATT.NET/ SITZPLATZ

Hier können sie inserieren!

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Ihre Anzeigenberaterin für SINGEN

Johanna Bahr

SIE ERREICHEN MICH UNTER:

Telefon: 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Die **Eisdiele Milano** in **Singen** vergibt drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen. Wer am Mittwoch, den 09. April 2014, zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net** unter @ (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | ETC.

TERMINE

KARTENVORVERKAUF im WOCHENBLATT

SINGEN, Stadthalle

Michl Müller	20.05.14
Das wollt ich noch sagen ...	
Die Amigos	05.06.14
– Live in Concert –	
Wise Guys	18.09.14
Martin Rütter	
»nachSITZen«	27.10.14
– Das Warm-Up –	
LaBrassBanda	
Aach (b. Singen)	24.05.14
Festzelt Natur-Sport-Arena	
Southside Festival 2014	
Neuhausen ob Eck	20.–22.06.14
Die Original Egerländer	
»Liebe zur Musik«	
Donaueschingen, Donauhalle	02.11.14
Freiburg, Konzerthaus	08.11.14
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	09.11.14

TUTTLINGEN, Honberg

Revolverheld	17.07.14
Alan Parsons Live Project	18.07.14
Caro Emerald	21.07.14

SINGEN, Hohentwielfestival

In Extremo	17.07.14
Dieter Thomas Kuhn & Band	
»Festival der Liebe«	18.07.14
Jeff Beck – Support:	
Jimmie Vaughan	19.07.14
Deep Purple	
»So What ?!«	21.07.14

RADOLFZELL, Milchwerk

Eric Burdon & the Animals	22.04.14
Hannes und der Bürgermeister	29.09.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems

Matthias Egersdörfer	27.04.14

MEERSBURG

Chris de Burgh	
Schlossplatz	06.08.14

SCHLOSS SALEM

Bryan Adams	20.06.14
Max Herre	18.07.14
Milow	19.07.14

STOCKACH, Festzelt a. d. Dillplatz

Glasperlenspiel	28.06.14

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Karten gibt es im WOCHENBLATT in:

SINGEN · Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020 · Fax 8800-86

RADOLFZELL · Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 9909-99

Friedinger Schlössle
www.friedinger-schloessle.de

Wir starten ab
Ostersonntag/Ostermontag
auch in dieser Saison
mit unserem beliebten
Mittagsbüffet.
Jeweils sonntags 11.30-14 Uhr

Suppe, Salatbüffet, verschiedene Hauptgerichte mit Beilagen, Dessertbüffet.
P. Pers. 19,90 €, Kinder 6-12 Jahre 12 €
Wir bitten um rechtzeitige Reservierung. Denken Sie auch an den Muttertag und die Pfingstfeiertage.

Reservierung: info@sensz-partyservice.de/01712038544
Friedinger Schlössle, Schlossbergstraße 44, 78224 Singen/Friedingen

Veranstaltungstermine 2014 und Info unter www.friedinger-schloessle.de
Rittermahl, Gruseldinner, Ghosthunter Night, Kinder-Rittergeburtstag
Öffnungszeiten: Mi. bis Sa. 14 Uhr – 23 Uhr, So. 10 Uhr – 20 Uhr

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen ...seit über 30 Jahren!

23.4.	5 T.	Der atemberaubende Zauber der **Provence**	498,-
24.4.	3 T.	**Düsseldorf** und Musical **Starlight-Express**	ab 199,-
1.5.	8 T.	Rundreise **Kroatien** – Naturparadies vom Feinsten!	755,-
8.5.	4 T.	**Südtirol** mit „Ladiner und Spatzen“	340,-
9.5.	3 T.	Romantisches **Elsass** und die **Vogesen**	288,-
10.5.	3 T.	**Muttertags-Galareise** in die **Ortenau**	275,-
12.5.	4 T.	Malerisches **Trentino, Gardasee** und **Ledrotal**	345,-
16.5.	3 T.	**Zillertal** – willkommen bei Freunden!	255,-
17.5.	9 T.	Rundreise durch die **alten Bundesländer**	895,-
21.5.	5 T.	**Toskana** und die wundervolle **Cinque Terre**	388,-
23.5.	3 T.	Himmlische Tage am **Tegernsee-Schliersee**	270,-
29.5.	4 T.	**Saarland** – leben wie Gott in Frankreich...	398,-
29.5.	4 T.	Das goldene Weinland **Piemont**	388,-
4.6.	7 T.	Erholsamer Pfingsturlaub in **Bad Füssing**	655,-
4.6.	9 T.	Große Pfingstreise nach **Norwegen**	1.198,-
5.6.	6 T.	Pfingsten an der **Slowenischen Adria**	498,-
14.6.	3 T.	**Altmühltal** und **Regensburg**	255,-
19.6.	6 T.	Lavendelblüte in **Südfrankreich**	595,-
19.6.	8 T.	**Südengland** mit **London** und **Cornwall**	998,-

ab Engen, Hilzingen, Singen, Radolfzell, Stockach und Umgebung!

STORK TOURISTIK
88696 Owingen
Tel. 07551.9284-0
www.stork-touristik.de

Klang-Tor
Gabi Aichelmann

Neue Yogakurse nach den Osterferien:
Montag 20.00 Uhr und Donnerstag 9.00 Uhr

WEIL ICH ES MIR WERT BIN

Massagen mit Steine & Klänge, Energiearbeit

Gabi Aichelmann, Gesundheitspraktiker (BfG)
Telefon: 07738 – 7383 / www.klang-tor.com

Riesen-Flohmarkt
Sa., 12. April 2014, 9 - 16 Uhr, Singen, Festplatz Offwiese (Schaffhauser Str.)
Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m. 8,- €
Info: Tel. 0 71 29/92 22 92 · www.geros-flohmarkt.de

HOTEL · RESTAURANT
HOHENTWIEL
78224 Singen, Hohentwiel 1, Tel. 07731-99070
Ab sofort und über Ostern empfehlen wir:
Frischen Spargel vom Kaiserstuhl, Lamm vom Hohentwiel, frischen Fisch vom Bodensee sowie festliche Menüs.
Wir bitten um Reservierung und freuen uns auf Ihren Besuch.

Hotel - Restaurant
Schinderhannes
Pfannkuchen - Spezialitäten
Steißlingen, Singener Str. 45, Tel. 07738-93900

Flohmarkt
Sa., 12.04., Singen, Glas Steidle,
9 - 16 h, Pfaffenhäule.
Ohne Anmeldung
seit 14 Jahren für alle!

nmv marktagentur
Sonntag 13. April 2014
Großer FLOHMARKT
REWE-Parkplatz
78333 Stockach, Stegwiesen 22
Aufbau ab 12.30 Uhr, Verkauf 13.00-18.00 Uhr
Jeder kann mitmachen !
07025/840004 www.nmv-marktagentur.de

Jetzt Tickets sichern:
- Südkurier / Wochenblatt
- Tourist-Info /Karstadt
- www.eventim.de
5.06.14 Singen
Stadthalle
Tel: 07731 85-262
Tel: 07731 85504

Nordstern-FLOHMARKT RADOLFZELL
Sa., 12. April 2014
Parkplatz Vereinsheim
Autos am Stand,
lfd. m 6,– €,
Dauer: 7.00 – 16.00 Uhr
Freundes- u. Förderkreis BSV Nordstern e.V.

Lidl-Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!
Entspannte Tage im Zillertal!
pro Person ab 199.-
Eigenanreise, 7 Nächte,
Gasthof Hoppeter, All-Inclusive Light
Inklusive €10.- Gutschein[1] pro Buchung bei lidl-fotos.de

90% Weiterempfehlung Stand 01. April 2014
HolidayCheck.de

Ihre Inklusivleistungen:
- 7 Übernachtungen im Gasthof im Doppel-/Einzelzimmer
- 7x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 6x Lunchpaket vom Frühstücksbuffet zur Selbstentnahme
- 6x Kaffee und Kuchen (15.30–16.30 Uhr)
- 7x 3-Gang-Wahlmenü am Abend
- Getränke wie Wasser, Softdrinks, offener Hauswein und Fassbier von 10.00–22.00 Uhr
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Urlaubsort: Fügen ist ein gemütlicher Ort im Zillertal mit herrlichem Ausblick auf die umliegende Bergwelt.

Hotelbeschreibung: Der traditionelle Gasthof befindet sich in zentraler Lage direkt im Ortszentrum von Fügen und ist ein familiär geführtes Haus im Tiroler Stil. Das Haus verfügt über Rezeption, Restaurant, Café und Sonnenterrasse.

Zimmerbeschreibung: Die freundlich eingerichteten **Doppelzimmer** (Belegung: min./max. 2 Erw.) sind mit Dusche/WC, TV und teilweise Balkon ausgestattet. Die **Doppelzimmer mit 1 Zustellbett** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 1 Kind) verfügen über die gleiche Ausstattung. Die **Doppelzimmer mit 2 Zustellbetten** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 2 Kinder) verfügen über Stockbetten oder ein nebenan liegendes separates Kinderschlafzimmer.

PREISE & TERMINE 2014 IN €/PERSON IM DZ/DZ1/EZ

Termine	Preise
Anreise Samstag (7 Nächte)	
03.05.–17.05., 11.10.–25.10.	199.-
24.05.–07.06., 30.08.–20.09.	249.-
05.07.–16.08.	299.-

Bestellnummer: A62J03A-54

Kinderermäßigung: Bei Unterbringung im Doppelzimmer mit 1–2 Zustellbetten mit 2 Vollzahlern erhalten 1–2 Kinder bis 12 Jahre 100 % und von 13–17 Jahren 50 % Ermäßigung. **Wunschleistungen pro Person/Nacht:** Zuschlag Doppelzimmer mit 2 Zustellbetten: € 5.-; Doppelzimmer mit 1 Zustellbett zuschlagfrei!; Einzelzimmer zuschlagfrei! **Zusatzkosten pro Nacht (zahlbar vor Ort):** Ortstaxe: ca € 1.- pro Person; Haustiere nicht erlaubt

Veranstalter der Reise Tour Direkt.

JETZT BUCHEN!
Im Internet unter **www.lidl-reisen.de**
oder anrufen: **069 899 1 45 80**

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Schwarz E-Commerce GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.

[1] zzgl. Versandkosten

DO 10.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: A Long W ay Down: 20.50 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.15 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.00, 20.00 Uhr. Endless Love: 18.30 Uhr. Noah, 3D: 17.00, 19.45 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.45 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 16.10, 18.30 Uhr . Sabotage: 20.50 Uhr. Super-Hypochonder: 17.45, 20.45 Uhr . The Lego Movie: 16.15 Uhr . The Lego Movie, 3D: 16.15, 18.30, 20.50 Uhr. The Return of the First Avenger, 3D: 17.45, 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.00 Uhr: »Jesper Munk«, Blues Rock, Konzert; www.kulturladen.de.

KLEINKUNST

TUTTLINGEN
Angerhalle, Uhr: »Die 14. Tuttlinger Krähe 2014«, 4 T age Kleinkunst, Kabarett, Comedy , Varieté; Info: www.tuttlinger-hallen.de.

THEATER

KONSTANZ
Spiegelhalle, 10.00 Uhr: »Ixypsilonzett«, www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

KONSTANZ
Werkstatt, Foyer, 18.30 Uhr: »Fühllosigkeit«, Hock; www.theaterkonstanz.de.

SINGEN
Gems, 20.00 Uhr: »Torsten Sträter - Selbstbeherrschung umständehalber abzugeben«, Comedy; Reserv.: 07732/66557.

FR 11.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: A Long W ay Down: 20.50 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.15 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 17.00, 20.00 Uhr. Endless Love: 18.30 Uhr. Need for Speed, 3D: 23.00 Uhr. Noah, 3D: 17.00, 19.45, 22.45 Uhr. Non-Stop: 23.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 16.45 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 16.10, 18.30 Uhr . Sabotage: 20.50, 23.15 Uhr . Super-Hypochonder: 17.45, 20.45 Uhr . Super-Hypochonder: 23.15 Uhr. The Lego Movie: 16.15 Uhr. The Lego Movie, 3D: 16.15, 18.30, 20.50 Uhr. The Return of the First Avenger, 3D: 17.45, 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Le Sud, Hussenstr. 28, 19.55 Uhr: »5vor8te«, Jazz-T ime, »Double« mit Gee Hye Lee, Landesjazzpreis-Trägerin Baden-Württemberg 2012.

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab Musikverein, 22.00 Uhr: »Feathers«, Indie Folk, Jazzy Pop, Afterparty; www.taptab.ch.

SINGEN
Gems, 20.30 Uhr: »Frederik Köster«, Jazz-Club-Konzert; Reserv.: 07731/66557.

KLEINKUNST

TUTTLINGEN
Angerhalle, »Die 14. Tuttlinger Krähe 2014«, 4 Tage Kleinkunst, Kabarett, Comedy, Varieté; Info: www.tuttlinger-hallen.de.

THEATER

KONSTANZ
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Der gestiefelte Kater«, Premiere;
Spiegelhalle, 15.00 Uhr :»Ixypsilonzett«, www.theaterkonstanz.de.

SINGEN
Stadthalle, 20.00 Uhr: »Die Nervensäge«, Komödie mit Winfried Glatzeder u. Marcus Ganser; Karten: 07731/85-262.

SONSTIGES

KONSTANZ
Kulturladen, 22.00 Uhr: »Belle De Nuit«, Party; www .kulturladen.de.

SA 12.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: A Long W ay Down: 20.50 Uhr. Bibi und T ina - Der Film: 16.15 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.15 Uhr. Die Abenteuer von Mr. Peabody und Sherman: 14.00 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 14.45, 17.00, 20.00 Uhr. Endless Love: 18.30 Uhr. Lone Survivor: 23.10 Uhr . Need for Speed, 3D: 23.00 Uhr . Noah, 3D: 17.00, 19.45, 22.45 Uhr. Non-Stop: 23.00 Uhr . Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.30, 17.15 Uhr . Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 14.30, 16.10, 18.30 Uhr . Sabotage: 20.50, 23.15 Uhr . Super-Hypochonder: 23.15 Uhr. The Lego Movie: 14.00, 16.15 Uhr . The Lego Movie, 3D: 15.00, 18.30 Uhr. The Return of the First Avenger, 3D: 17.45, 20.00, 23.10 Uhr.

KLASSIK

BÜSINGEN
Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: »Geigenzauber«, Konzert für Violine solo - Alexandre Dubach, Werke von J.S. Bach, N. Paganini u.a.; Eintritt frei, Spende erbeten.

ENGEN
kath. Kirche, 19.00 Uhr: »Benefizkonzert«, der ev . Kantorei Engen und Hospizverein Singen/Hegau.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, 21.00 Uhr: »Äl Jawala«, Balkan, Konzert; www.kulturladen.de.

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab Musikverein, 22.00 Uhr: »Get Up And Shke Y our Bam Bam«, Black Music; www .taptab.ch.

SINGEN
Gems, 20.30 Uhr: »Accoustical South«, support: Esha Ness; Rockkonzert; Reserv.: 07731/66557.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Fühllosigkeit«, Premiere;
Spiegelhalle, 15.00 Uhr :»Ixypsilonzett«,
Stadttheater, 20.00 Uhr: »Das Märchen vom letzten Gedanken«, www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

BLUMENFELD
Deutschordensschloss, 19.00 Uhr: »Fotoausstellung«, Fotoclub Zizenhausen, V ernissage; Laudatorin: Dr. Yvonne Istas, Stockach, Musik: Eleonore Trennert-Schmidt.

SO 13.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: 12 Years a Slave: 12.30 Uhr. A Long W ay Down: 20.50 Uhr. Bibi und T ina - Der Film: 16.15 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 12.10, 20.15 Uhr . Die Abenteuer von Mr. Peabody und Sherman: 14.00 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 14.45, 17.00, 20.00 Uhr. Endless Love: 18.30 Uhr. Free Birds: 11.45 Uhr. Noah, 3D: 17.00, 19.45 Uhr . Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft: 11.45, 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 12.30, 14.30, 17.15 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber , 3D: 14.30, 16.10, 18.30 Uhr . Sabotage: 20.50 Uhr . Super-Hypochonder: 12.00 Uhr . The Lego Movie: 11.45, 14.00, 16.15 Uhr . The Lego Movie, 3D: 12.15, 15.00, 18.30 Uhr. The Return of the First A venger, 3D: 17.45, 20.00 Uhr.
Gemskino: Exit Marrakech: 20.00 Uhr.

KLASSIK

REICHENAU
Münster, 17.00 Uhr: »Stabat Mater Vertonungen«, A cappella Konzerte; Konstanzer Kammerchor und Solo-Cellist Jan Filip Tupa; Karten: T ourist-Info (07534/92070), Kinder/Jugendliche bis 16 Jahre frei; Info: www.konstanzerkammerchor.de.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt, 20.00 Uhr: »Fühllosigkeit«,
Spiegelhalle, 15.00 Uhr :»Ixypsilonzett«, www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

BÜSINGEN
Alte Rheinmühle, Junkersaal, 11.00 Uhr: »TBWF - Ein Meister der Miniatur«, Vernissage-Matinée mit Christa Nothhelfer u. Klaus Antons, Musik: Alexandre Dubach (Violine).

ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, 10.30 Uhr: »Paul Schad-Rossa - Die Wiederentdeckung eines Symbolisten«, öffentliche Führung/Stadt Engen.

GAIENHOFEN
Hermann-Hesse-Höri-Museum, 11.00 Uhr: »Günter Schöllkopf und seine Bildwelten«, Ausstellungseröffnung mit Dr . Ute Hübner; www.hermann-hesse-hoeri-museum.de.

KONSTANZ
Spiegelhalle, 20.00 Uhr: »Story of the T iger«, Gastspiel; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 18.00 Uhr: »Film: Aghet - Ein Völkermord«, www.theaterkonstanz.de.

SINGEN
Stadthalle, 10.30 Uhr: »Sonntagsfrühstück«, zum Abschluss des Literaturfestivals »Erzählzeit ohne Grenzen«.

MO 14.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: A Long W ay Down: 20.50 Uhr. Bibi und T ina - Der Film: 16.15 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.45 Uhr. Die Abenteuer von Mr. Peabody und Sherman: 14.00 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 14.45, 17.00, 20.15 Uhr. Endless Love: 18.30 Uhr. Noah, 3D: 17.00, 19.45 Uhr. Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.30, 17.15 Uhr . Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 14.30, 16.10, 18.30 Uhr . Sabotage: 20.50 Uhr. The Lego Movie: 14.00, 16.15 Uhr . The Lego Movie, 3D: 15.00, 18.30 Uhr. The Return of the First A venger, 3D: 17.45, 20.00 Uhr. V+ Sneak Preview: 20.30 Uhr.

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | | KINO | RESTAURANTS | KONZERTE | | MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl

Mi. – So.
ab 11 Uhr geöffnet
durchgehend warme Küche

König Ludwig Dunkel – vom Fass

Sonntag: ***Badischer Spargel***
mit Schnitzel und Petersilienkartoffeln 15,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

DI 15.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: A Long W ay Down: 20.50 Uhr. Bibi und T ina - Der Film: 16.15 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.15 Uhr. Die Abenteuer von Mr. Peabody und Sherman: 14.00 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 14.45, 17.00, 20.00 Uhr. Endless Love: 18.30 Uhr. Noah, 3D: 17.00, 19.45 Uhr. Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.30, 17.15 Uhr . Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 14.30, 16.10, 18.30 Uhr. Sabotage: 20.50 Uhr. The Lego Movie: 14.00, 16.15 Uhr. The Lego Movie, 3D: 15.00, 18.30 Uhr. The Return of the First Avenger, 3D: 17.45, 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Richard III. - Revolution, Baby!«, www.theaterkonstanz.de.

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Das Märchen vom letzten Gedanken«, www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

ENGEN

Felsenparkplatz beim Wasserrad Engen, 19.00 Uhr: »Maria Anna Rund - Hausiererin und Knochensammlerin«, öffentliche Führung/Touristik Engen.

MI 16.04.

KINO

SINGEN

Cineplex: 12 Years a Slave: 20.15 Uhr. A Long W ay Down: 18.30 Uhr. Bibi und T ina - Der Film: 16.15 Uhr. Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand: 20.45 Uhr. Die Abenteuer von Mr. Peabody und Sherman: 14.00 Uhr. Die Bestimmung - Divergent: 14.45, 17.00, 20.15 Uhr. Endless Love: 18.30 Uhr . Noah, 3D: 17.00, 19.45 Uhr. Pettersson und Findus - Kleiner Quälgeist, große Freundschaft: 14.00 Uhr. Rio 2 - Dschungelfieber: 14.30, 17.15 Uhr . Rio 2 - Dschungelfieber, 3D: 14.30, 16.10 Uhr. Sabotage: 20.50 Uhr. Super-Hypochonder: 14.45, 17.45, 20.45 Uhr. The Amazing Spider-Man 2: Rise of Electro, 3D: 20.00 Uhr. The Lego Movie: 14.00, 16.15 Uhr. The Lego Movie, 3D: 15.00, 18.30 Uhr. The Return of the First A venger, 3D: 17.15, 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Fühllosigkeit«, www.theaterkonstanz.de.

Stadttheater, 15.00 Uhr: »Das Märchen vom letzten Gedanken«, www.theaterkonstanz.de.

VORTRÄGE

ENGEN

Stadtbibliothek, 15.30 Uhr: »Die Eiersucherei - Auweia wo ist das Ei?«, Lesung, Reihe: Mit zwei dabei/Stadt Engen.

TUTTLINGEN

Stadthalle, 18.00 Uhr: »Bud Spencer - Mein Leben, meine Filme«, Buchvorstellung mit Carlo Pedersoli; Karten: 07461/910996.

SONSTIGES

ENGEN

Stadtbibliothek, 10.00 Uhr: »Wer waren die Wikinger«, Hören, Staunen, Selbermachen, ab 1. Klasse/Stadt Engen.

AUSSTELLUNGEN

BLUMENFELD

Deutschordensschloss, »Fotoausstellung«, von 13. April bis 9. Juni, Fotoclub Zizenhausen, Eintritt frei. Öffnungszeiten: tägl. (außer Di): 13.30-17 Uhr.

BÜSINGEN

Bürgerhaus, »TBWF - Ein Meister der Miniatur«, von 14. April bis 19. Juni, Thomas Burton W atkin Forster: Miniaturen - ganz groß; www.kunstforum-buesingen.de. Öffnungszeiten: Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung (www.buesingen.de).

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, »Paul Schad Rossa (1862-1916) - Die Wiederentdeckung eines Symbolisten«, bis 6. Juli, Sonderausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr , Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

»Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, bis 30. Dez., Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Günter Schöllkopf und seine Bildwelten«, von 13. April bis 3. Nov., Infos: www .hermann-hesse-hoeri-museum.de. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

GAILINGEN

Hegau-Jugendwerk, junge galerie, »Kontrast«, bis 11. April, Vera Floetemeyer Löbe, Nora Löbe, Angèle Ruchti; www .jungegalerie.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 7-17 Uhr, Sa/Feiertag: 9.30-14.30 Uhr, So: geschlossen.

KONSTANZ

Kulturzentrum am Münster, »Frank Wackerbarth«, bis 20. April, Die Gezähmte Widerspenstige; Bilder und Skulpturen aus Holz und Aluminium. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Kunstverein, Ulu Braun »Die Erschöpfung«, bis 13. April, V ideocollagen. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Städt. Wessenberg-Galerie, Kulturzentrum am Münster, »Ernst Kreidolf - und die Tiere«, bis 11. Mai, Faltertanz und Hundefest; www.konstanz.de. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Forum Vebikus, »Nathalie Bissig, Annemarie Oechslin /Velimir Ilisevic, Goran Potkonjak«, bis 4. Mai, Fotografien, Objekte, Zeichnungen. Öffnungszeiten: Do: 18-20 Uhr, Fr/Sa: 16-18 Uhr , So: 12-16 Uhr.

SINGEN

schoko.politan, Hegaustr. 18, »Daisy Wöhrle«, bis 26. Juni, IMPULSIVE Ausstellung; www.schokopolitan.com. Öffnungszeiten: zu den Geschäftsöffnungszeiten.

STOCKACH

Kulturzentrum Altes Forstamt, Stadtmuseum, 1. DG, »Badisches Volksleben im 19. Jahrhundert«, bis 26. April, Wanderausstellung, Eintritt frei. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr.

Tag der offenen Tür

Wo? In 78187 Geisingen, Karl-Blaser-Straße

(im Neubaugebiet), ist ausgeschildert

Am Sonntag, den 13. April 2014, von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Point 118 – mit Keller

Schlüsselfertige Ausstattung inkl. Maler, Teppich, Laminat, Fliesen und Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung.

Weitere Möglichkeiten:

Point 106.12 / 109,07 m² — 129.500 €

Point 127.4 / 128,44 m² — 125.400 €

Point 239 / 236,67 m² — 238.300 €

Point 185 / 183,32 m² — 192.600 €

Point 183 / 182,37 m² — 184.500 €

Point 157A / 157,15 m² — 153.900 €

Point 150.20 / 152,49 m² — 160.000 €

Point 150.19 / 157,88 m² — 161.700 €

Point 149.1 / 148,02 m² — 139.300 €

Point 140.13 / 142,54 m² — 159.700 €

Point 140.12 / 136,55 m² — 149.900 €

Point 127.15 / 127,49 m² — 138.300 €

Point 118.14 / 117,97 m² — 133.200 €

Point 118.2 / 120,08 m² — 123.900 €

Point 114.1 / 113,57 m² — 121.800 €

Alpha 162 / 162,36 m² — 174.300 €

Perfect 164 / 162,74 m² — 169.100 €

Perfect 149 / 149,23 m² — 161.100 €

Perfect 118 / 116,52 m² — 134.600 €

Perfect 98 / 96,56 m² — 115.200 €

Perfect 149 Cube / 149,23 m² — 177.300 €

Park 151 Cube / 151,21 m² — 173.200 €

Living Point 131 / 130,42 m² — 126.400 €

Park 141 S / 141,06 m² — 155.600 €

Park 139 W / 143,79 m² — 172.200 €

Park 181 W / 180,65 m² — 180.100 €

Impuls 300 / 300,94 m² — 292.500 €

Classic 237 / 236,81 m² — 260.700 €

Classic 184 / 183,66 m² — 203.500 €

Point 141 A / 140,71 m² — 141.000 €

Point 140.17 / 144,05 m² — 153.900 €

Perfect 125 Cube / 124,63 m² — 151.800 €

Living Point 149 / 148,02 m² — 138.100 €

Point 106.13 / 108,27 m² — 126.500 €

Living Point 129 / 128,12 m² — 122.400 €

Brave 176 / 176,42 m² — 194.500 €

Living Point 114 / 113,57 m² — 120.300 €

Point 166 / 165,94 m² — 159.100 €

Point 119 A / 119,83 m² — 134.500 €

Perfect 82 / 82,67 m² — 101.300 €

Im Preis enthalten: schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!

Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen

www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55

»Die Happy« spielen anlässlich ihres 20-jährigen Jubiläums am 12. April im Milchwerk.

20 Jahre »Die Happy«

Radolfzell (gü). 2013 ist ein besonderes Jahr für »Die Happy«: Denn vor 20 Jahren schlug die Geburtsstunde der Band. Längst hat sich »Die Happy« um das charismatische Energiebündel Marta als einer der besten deutschen Live-Acts etabliert. Mit ausverkauften Club-Tourneen, Konzerten auf allen wichtigen Festivals, Echo-Nominierungen und mehreren Top-Ten-Chartplatzierungen sind sie eine feste Größe in unserer Musiklandschaft. Am Samstag, 12. April, um 20 Uhr kommen sie ins Milchwerk. Karten gibt es direkt beim WOCHENBLATT, bei der Tourismus- und Stadtmarketing GmbH sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen.

Rudolf Stamm zeigt »Steinalte Frauen« in der »Alten Schmiede« in Büsingen.

»Steinalte Frauen«

Büsingen (swb). Der Schaffhauser Künstler Rudolf Stamm zeigt von 12. April bis 4. Mai in seiner Ausstellung »Steinalte Frauen« in der Galerie »Alte Schmiede« in Büsingen. Zu sehen sind nicht einfach Porträts alter Frauen, sondern wie der Name sagt – steinern – und Steine sind eben uralt. Zwischen Fantasie und realer Landschaft entstanden in den vergangenen Monaten neue Bilder in Aquarell und Acryl zu einem Thema, das er schon früher bearbeitete. Die Vernissage findet am Samstag, 12. April, um 17 Uhr statt, die Laudatio hält Therese Balz.
Weitere Infos unter www.alte-schmiede-buesingen.eu.

»Acoustical South« will die »Gems« am Samstag, 12. April, rocken.

Singener Rocknacht

Singen (swb). Am Samstag, 12. April, ab 20.30 Uhr ist es in der »Gems« Singen soweit. »Acoustical South« spielt eine Mischung aus »NU Rock« und »Post Grunge« und wird jede Menge neue Songs aus dem Ende des Jahres erscheinenden sechsten Longplayer präsentieren. Etwas Unverwechselbares bekommt die Band durch die charismatische Stimme des Sängers Michael Brauch. Eingängige Melodien und anspruchsvolle Instrumentalarbeit prägen den Sound der Band. Im Laufe der letzten Jahre hat sich die Band den Ruf eines ausgezeichneten Live-Acts erspielt. Für Infos klicken Interessierte auf www.acousticalsouth.de.

Noch bis zum 4. Mai kann die Ausstellung »Strukturen im Raum« bewundert werden.

»Strukturen im Raum«

Radolfzell (gü). Auch die letzte Ausstellung des Kunstvereins Radolfzell vor dem Ende des kalendarischen Winters lockte zahlreiche Kunstinteressierte in die Räumlichkeiten der städtischen »Villa Bosch«. Unter dem Motto »Strukturen im Raum« wurde die Ausstellung von Karl-Heinz Bogner und Michael Dekker eröffnet.
Laudator Clemens Ottnad führte bestens in die neue Ausstellung ein. Die Ausstellung ist noch bis zum 4. Mai jeweils von Dienstag bis Sonntag zwischen 14 und 17.30 Uhr zu sehen. Mehr Informationen erhalten Interessierte im Internet unter www.kunstverein-radolfzell.de.

Susann Ganzert (l.) und Johannes Weindel (r.) bei der Scheckübergabe an Harry Ohlig.

Giganica findet weitere Spender

Landkreis (swb). Im Zuge der Aktion »Alles muss raus«, versteigerte das Klinikum Friedrichshafen ausrangierte Möbel und nahm so rund 4.700 Euro ein.
Die Hälfte des Erlöses kommt dem Laufprojekt »Giganica« von Harry Ohlig zugute, der für ambulante Kinderhospizarbeit in Deutschland 7.700 Kilometer laufen möchte, um somit eine Million Euro an die sozialen Einrichtungen zu spenden. Zustimmung erntet Extremläufer Ohlig auch vom Geschäftsführer des Klinikums Friedrichshafen, Johannes Weindel. »Es ist ein Geschenk und eine Gnade, gesund zu sein«, erklärt Weindel.

Seit fünf Jahren steht eine Bierflasche als Denkmal in Gottmadingen. swb-Bild: of

Wiedergeburt für »Bilger«

Gottmadingen (swb). Lange wurde hier schon in der Region gerätselt über die Auferstehung eines Biers, das einmal die Region geprägt hat. Denn ungelogen soll der Markenname »Bilger« wieder auftauchen. »Bilger Stümple« wird von der Brauerei Fürstenberg nur in der nach historischem Modell nachempfundenen 0,33-Liter-Flasche vertrieben. Am Mittwoch, 16. April, von 17 bis 21 Uhr soll schon vor Ostern die Auferstehung für das »Bilger Stümple« nach fast 40 Jahren auf dem Anneliese-Bilger-Platz in Gottmadingen gefeiert werden, dort wo einst die stolze Brauerei bis zum Todesstoß durch Fürstenberg in Betrieb war.

Seit 2012 stellen Künstler ihre Kunstwerke unter dem neuen Titel »Kunst und Handwerk« im Rathaus in Moos aus. swb-Bild: pr

Kunst und Handwerk

Ausstellung im Mooser Rathaus

Moos (gü). Bilder und Objekte, Aquarelle und Fotografien, Glas und Holz sowie digitale Kunstwerke - die Ausstellung »Kunst und Handwerk« im Rathaus in Moos lockt auch in diesem Jahr mit einem breiten kulturellen und künstlerischen Angebot. Seit 2012 - nach über zwei Jahrzehnten ihres Bestehens - firmiert die Ausstellung erstmals unter ihrem neuen Namen, um einen Bogen von Kunst zu Handwerk und Handwerkskunst zu spannen. Zudem wurde der Name »Kunst und Volkskunst« geändert, weil immer weniger »Hobby-Künstler« ausstellen und man neue Themen suchen möchte.
Waren es 2012 noch 26 Künstlerinnen und Künstler, die ihre Werke in Moos ausstellten, konnten für die diesjährige Ausstellung 20 Kunstschaffende gewonnen werden. So werden Christine Altona, Linda Bartsch, Marlies Faller, Evthimia Fischer, Detlef Greiner-Perth, Fritz Hangarter, Sabina Hunger, Stefan Kirsch, Brigitte Kleinehanding, Gitta Marquardt-Baladurage, Monika Ohrmundt, Magdalena Oppelt, Margarethe Pfründer-Sonn, Ulrike Roller, Alice Schäfer, Renate Schuler, Jürgen Tirschmann, Frauke Twelbeck, Hubert Vobiller und Sonja Wieland die Besucher im Mooser Rathaus mit ihren Kunstwerken und Objekten begeistern.
Die Vernissage zur diesjährigen Ausstellung findet am Palmsonntag, 13. April, um 11 Uhr im Rathaus in Moos statt. Einführende Worte in »Kunst und Handwerk« werden Bürgermeister-Stellvertreter Albin Lang und Laudator Michael Kicherer halten. Bis zum Sonntag, 27. April, können die Werke der Künstler bestaunt werden. Die Ausstellung hat zu den folgenden Zeiten geöffnet: montags bis freitags jeweils von 8 bis 12 und von 14 bis 16 Uhr, samstags von 14 bis 17 Uhr sowie sonn- und feiertags von 10 bis 18 Uhr.

Geigenzauber in Büsingen

Büsingen (swb). Im Rahmen der Reihe »Kultur in der Bergkirche« wird am Samstag, 12. April, um 17 Uhr in der über 1.000 Jahre alten Bergkirche St. Michael zu Büsingen zu einem Konzert für Violine solo eingeladen. »Geigenzauber« lautet der Titel des Konzertes. Alexandre Dubach spielt unter anderem Werke von Johann Sebastian Bach und Niccolo Paganini. Weitere Infos gibt es unter www.bergkirche-buesingen.de.

Erlebnisreiches Engen

Engen (swb). Am Dienstag, 15. April, lädt um 19 Uhr »Maria Anna Rund – Hausiererin und Knochensammlerin« zur Erlebnisführung ein. Maria Anna Rund stammt aus dem Kriegertal und muss sich im Jahr 1876 zur Zeit der Hungersnöte und der badischen Revolution behaupten.
Treffpunkt ist auf dem Felsenparkplatz beim Wasserrad. Anmeldungen unter 07733/502–215 oder –216.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/heute

Wer bei der AOK-Kochshow gewonnen hat, kann man am Donnerstagmittag bei Wochenblatt-Online erfahren.

Lautes Säbelrasseln und ein Spiel mit dem Feuer

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Struppi hat nach eigener Aussage bei unserem Professor –»einen Knochen geliehen«. Wenn Sie mich fragen, liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, dann hat mein Kumpel den Knochen bei Bruno mitlaufen lassen. Jetzt hofft er darauf, dass der Dicke den »Knochenschwund« nicht bemerkt. Da spielt der alte Stromer aber mit dem Feuer. Geht es um seinen Knochenvorrat versteht unsere Intelligenzbestie nämlich keinen Spaß. Da setzt der sonst so gemütliche Bernhardiner seine 80 Kilo Lebendgewicht mal ganz flott mit einer ungewohnten und ungeahnten Schnelligkeit in Bewegung. Dann riskiert Struppi einen Freiflug durchs Gelände. Zum nächsten Spiel mit dem Feuer habe ich schon einmal gebellt. Doch die Geschichte ist so brandgefährlich, dass ich mich wieder dazu melden und Laut geben muss. Der Präsident der Vereinigten Staaten höchstpersönlich wollte den Europäern das Freihandelsabkommen TTIP schmackhaft machen. Deshalb reiste er eigens nach Brüssel um die Regierungen und die Kritiker des Abkommens zu besänftigen. Angeblich sollen die jeweiligen Standards für Arbeit, Umwelt, Verbraucherschutz, usw. respektiert werden. Aus meiner unmaßgeblichen Sicht auf vier Pfoten ist dieser Vertrag weiterhin ein Spiel mit dem Feuer. Amerika besteht nach wie vor darauf, das ISDS (= Investor-State Dispute Settlement) = geheimes Schiedsverfahren in dem Vertragswerk festzuschreiben. Das ist ein riskantes und gefährliches Spiel. Private Unternehmen erhalten damit die Möglichkeit einzelne Länder mit Klagen zu überziehen und deren Kassen (und damit das Geld aller Bürger) zu plündern. Wie Philipp Morris gerade in Australien beweist, gibt es da keinerlei Hemmschwellen oder Skrupel. Also, Pfoten weg von diesem Abkommen und die Befürworter bei der nächsten Wahl gleich abstrafen. In Sachen Ukraine und Krim wird weiterhin mit dem Feuer gespielt. Verwundert beobachte ich als Vierbeiner ohne Verstand das muntere Treiben. An meine empfindlichen Ohren dringt in diesem Zusammenhang ein gefährliches Geräusch; im Hintergrund zwar, doch dumpf und bedrohlich: das Säbelrasseln auf allen Seiten. Stimmen die Meldungen, dann überlegen die USA ein Kriegsschiff ins Schwarze Meer zu schicken. NATO-Manöver in den östlichen Mitgliedstaaten sind in Planung, die ukrainischen Streitkräfte sollen modernisiert und gemeinsame Militärmanöver abgehalten werden. Herr Putin ist in Sachen militärischer Eingreiftruppen – wie bereits bewiesen – absolut kein Kind von Traurigkeit. Wer, so frage ich mich, schürt hier das Feuer? Wer kann ein Interesse an einem militärischen Konflikt haben? Wer kann daran verdienen? Stecken am Ende die Waffenproduzenten dahinter? Sind deren Lagerkapazitäten ausgereizt? »Nie wieder Krieg!«. Sind diese Worte schon vergessen? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN